Le jour où 5 présidents ont occupé la Maison-Blanche → 11

Le quotidien de la capitale | Jeudi 8 janvier 2009 | cyberpresse.ca/le-soleil | Québec, 113e année, n° 10

le Soleil

FRANÇOIS BOURQUE

Pourquoi les Américains boudent Québec?

→ 4

ARTHUR, SEUL RESCAPÉ DU NAUFRAGE DE TQS

→ 34 et 35

TROTTOIRS NON DÉNEIGÉS

LA RÉSISTANCE S'ORGANISE

→ 3

PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

QUÉBEC MÉTRO 71 ¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 80 ¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99 ¢ + tx
JEU 6 27657 00074 2

2018276

Bruno Belini
Vêtements pour homme

VENTE DE JANVIER prix les plus bas de la saison !

Complets 99,99$ Cour. : jusqu'à 625$
Chemises sport ou chic 19,99$ Cour. : jusqu'à 95$
Pantalons 49,99$ Cour. : jusqu'à 175$
• Coupe-vents
• Chandails
• Vestons sport
à 50% de rabais

Plusieurs autres spéciaux en magasin! Place de la Cité : 418 652-1215

Les automobilistes ont bien traversé la tempête

Laurie Richard
lrichard@lesoleil.com

La tempête qui a soufflé une vingtaine de centimètres de neige sur Québec hier a épargné les automobilistes. Malgré plusieurs collisions, aucun accident majeur n'a été rapporté dans la région.

La visibilité était toujours réduite à plusieurs endroits sur les routes de la capitale en soirée, alors que la chaussée demeurait partiellement enneigée.

En fin de soirée, la Sûreté du Québec (SQ) rapportait que trois véhicules lourds avaient quitté la route sur l'autoroute 20, à la hauteur d'Issoudun. Ce tronçon d'autoroute a été fermé pendant quelque temps en soirée. Un capotage a aussi eu lieu à la sortie du pont de Québec, à Lévis. Les conducteurs n'ont pas été blessés.

Bien qu'il n'existe pas de définition officielle de «tempête» chez Environnement Canada, le météorologue André Cantin explique que l'intempérie est souvent reconnue comme étant un mélange de vent et de poudrerie. Deux critères rencontrés à Québec hier.

RAFALES JUSQU'À 60 KM/H

Les précipitations ont commencé en Outaouais et à Montréal très tôt le matin, avant d'atteindre Québec en fin d'avant-midi. Au plus fort de la tempête, à l'heure de pointe, la capitale a connu des rafales de vent atteignant jusqu'à 60 km/h. La forte neige a ensuite continué son chemin vers l'est de la province.

Après s'être affaiblies au cours de la nuit, les précipitations devraient cesser à Québec en milieu de journée.

Près de 40 collisions ont été signalées hier sur le réseau routier de la capitale; des accidents qui n'ont entraîné que des dommages matériels.

Si une tempête se définit par beaucoup de neige poussée par de forts vents et de la poudrerie, Québec a connu tout ça hier. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«C'est causé par des gens qui suivent de trop près ou qui n'adaptent pas leur conduite aux conditions climatiques», a précisé François Y. Bouchard, porte-parole de la police de Québec.

QUELQUES RETARDS

Du côté du transport en commun, des retards d'une quinzaine de minutes sur l'horaire régulier des autobus du Réseau de transport de la Capitale (RTC) étaient à prévoir à l'heure de pointe, a indiqué Claude Lévesque, directeur des communications au RTC.

À l'aéroport Jean-Lesage de Québec, certains vols ont été retardés en raison des mauvaises conditions météo ailleurs en province, a souligné Claude Lussier, directeur des communications et du marketing de l'aéroport.

Quelques vols en partance ou en direction de Montréal ont aussi été annulés à cause des mauvaises conditions des pistes dans la métropole. Environnement Canada a enregistré des pointes de vent de 50 km/h à l'aéroport Montréal-Trudeau.

Un autre vol prévu pour l'aéroport de Newark, à New York, a été annulé en raison des mauvaises conditions météo... à destination.

2018199

SOLDES ACTUELS

LE 31 POUR LUI, LES ESSENTIELS, LES ITEMS MODE DE LA SAISON ET DES PIÈCES COLLECTIONS À PRIX EXCEPTIONNELS !

ÉPARGNEZ 45%
CHOIX DE COMPLETS
159.95
RÉG. 295.00

ÉPARGNEZ 70%
VESTONS VELOURS RASÉ
39.95
RÉG. 135.00

ÉPARGNEZ 55%
BLOUSON AVIATEUR CUIR D'AGNEAU
199.95
RÉG. 450.00

ÉPARGNEZ JUSQU'À 77%
SÉLECTION DE CHEMISES CLASSE AFFAIRES
19.99
RÉG. JUSQU'À 88.00

ÉPARGNEZ JUSQU'À 70%
CHEMISES SPORT COLLECTIONS
39.95
RÉG. JUSQU'À 135.00

ÉPARGNEZ 49%
LE PANTALON COTON CHINO
19.99
RÉG. 39.95

ÉPARGNEZ JUSQU'À 79%
SÉLECTION DE CRAVATES
19.99
RÉG. JUSQU'À 98.00

ÉPARGNEZ JUSQU'À 60%
TEE-SHIRTS LOGOS
9.99
RÉG. JUSQU'À 25.00

ÉPARGNEZ JUSQU'À 79%
PULLS LAINE MÉRINOS D'ITALIE
19.99
RÉG. JUSQU'À 95.00

simons
simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

DÉNEIGEMENT DES TROTTOIRS DANS SAINT-SACREMENT

La grogne fait boule de neige

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Les tempêtes se suivent et la grogne est loin de se calmer dans les quartiers où la Ville de Québec a réduit le déneigement des trottoirs. Un mois après les premières chutes de neige, la résistance s'organise dans Saint-Sacrement où un groupe de citoyens distribue une pétition pour réclamer un meilleur service.

Depuis lundi, Geneviève Boivin fait le tour des commerces du quartier — à pied — pour recueillir un maximum de signatures à présenter lors du prochain conseil municipal.

«Aussi, on dit aux gens qui sont mécontents d'appeler ou d'écrire à la Ville», indique cette jeune mère de famille inquiète par la prolifération de pancartes orange affichant «trottoir barré, saison hivernale : utilisez le trottoir de l'autre côté».

Celle-ci assure qu'il ne s'agit pas d'une croisade personnelle puisqu'elle fait partie de ceux ayant un trottoir déneigé devant chez elle. Geneviève Boivin dit se préoccuper davantage des nombreuses personnes âgées habitant le secteur. Selon les données du recensement 2006, un résidant sur deux a en effet plus de 50 ans, ce qui en fait le deuxième quartier le plus âgé de Québec, après Pointe-de-Sainte-Foy.

EN CONFIANCE

Les instigateurs de la pétition se disent confiants de recueillir une avalanche d'appuis. Surtout depuis qu'une réunion du conseil de quartier à la mi-décembre a fait salle comble. Le sujet? La nouvelle politique de déneigement. Pendant quatre heures, près de 150 résidants ont pesté contre la fin du déblaiement d'un trottoir sur deux dans la plupart des rues, rapporte l'un des administrateurs, Roger Boileau.

Au-delà des personnes âgées qui voient leur mobilité réduire, la nouvelle politique a aussi eu un effet pervers en faisant grimper le coût du déneigement, soutient une autre résidante du quartier, Manon Niquette.

Alors qu'elle payait 250 $ pour faire déblayer son entrée, son entrepreneur lui a demandé 1000 $ cet hiver. Et attention, on ne parle pas ici de déblayer une case de stationnement, mais bien un étroit corridor couvrant les trois mètres entre sa porte d'entrée et la rue!

LES SERVICES

La résidante n'achète pas l'argument «d'équité» de l'administration Labeaume qui affirme avoir voulu offrir le même service au centre que dans la banlieue. Or, les gens s'étant établis au centre ont justement choisi de payer plus cher pour acheter une maison justement parce que les services — comme le déneigement — y étaient meilleurs, souligne Mme Niquette. «Les maisons ont une plus-value parce qu'elles sont considérées de ville, ce qui ajoute au coût des taxes. On était prêt à payer plus de taxes parce qu'on pensait qu'il y avait des avantages.»

Selon elle, la politique neige convient mieux à la banlieue où l'entrée des maisons donne sur le stationnement latéral. Au-delà des désagréments que lui occasionne la politique neige, Mme Niquette s'interroge ainsi sur le message contradictoire envoyé par la Ville à la population. Comment Québec peut-elle prétendre vouloir densifier le centre-ville et attirer les jeunes familles quand y habiter devient plus difficile?

«Les maisons ont une plus-value parce qu'elles sont considérées de ville, ce qui ajoute au coût des taxes. On était prêt à payer plus de taxes parce qu'on pensait qu'il y avait des avantages»

— Manon Niquette, résidante du quartier, qui n'achète pas l'argument d'équité de l'administration Labeaume voulant que la Ville offre le même service au centre que dans la banlieue.

Les résidants du quartier Saint-Sacrement digèrent mal la nouvelle politique de déneigement des trottoirs de la Ville. Un groupe de citoyens fait circuler présentement une pétition réclamant un meilleur service. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Postes Canada dit en faire les frais

La nouvelle politique de déneigement ne fait pas que déplaire aux résidants, elle complique aussi la vie aux facteurs.

Sans trottoirs, certaines résidences deviennent en effet plus difficiles d'accès, y empêchant la livraison du courrier.

«Dans les rues où un des trottoirs n'est pas déblayé, le facteur n'a pas le choix de passer dans la rue. Mais les facteurs portent des sacs qui peuvent peser jusqu'à 35 lb sur le dos, alors ils ne feront pas de la gymnastique pour aller porter leur courrier et ç'a été très clair avec la Ville», indique une porte-parole de Postes Canada, Hélène Barnard.

S'il est trop tôt pour chiffrer les problèmes de livraison occasionnés par la politique neige, il semble acquis qu'elle vient ajouter des obstacles aux facteurs qui devaient déjà faire face à la négligence de certains propriétaires.

Son trottoir n'étant plus déneigé, une résidante de Saint-Sacrement, Manon Niquette, affirme ne pas avoir reçu son courrier à quelques occasions depuis le début de l'hiver. Même si le chemin menant à sa porte est déneigé, des voitures se stationnant dans sa rue en bloquent parfois l'accès.

Le facteur refusant — conformément à la politique de Postes Canada —d'escalader son banc de neige pour se rendre à sa boîte aux lettres, la résidente a dû se résigner à déneiger elle-même le trottoir municipal pour continuer à recevoir son courrier.

CAS D'EXCEPTION

Estimant qu'il s'agit d'un cas d'exception, Hélène Barnard reconnaît toutefois que les automobilistes doivent être sensibilisés à ce problème. «Si une voiture se stationne devant l'entrée et en bloque l'accès, ce n'est pas de la faute de Postes Canada ou de la Ville. Je comprends que ça serait plus simple si les trottoirs étaient déblayés, mais si les citoyens y mettaient du leur, ça aiderait.»

Pierre-André Normandin

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque

Le «mystère américain»

Québec prévoit accueillir moins de touristes des États-Unis en 2009.

Pas vraiment étonnant. Après l'exceptionnelle année du 400e, il était prévisible, voire inévitable, que l'économie ralentisse.

Sans parler que la crise économique va finir par nous rattraper, même si on a encore du mal à y croire en regardant les foules continuer à courir au restaurant et au centre commercial.

Plusieurs des destinations touristiques parmi les plus fréquentées de la planète, comme l'Australie, Dubaï ou Las Vegas, montrent déjà des signes d'essoufflement.

«*Tourism spending to crash in 2009*», titrait il y a quelques jours une lettre d'information de Tourism Australia. Dubaï s'est résigné à retarder la construction de parcs thématiques et Las Vegas, celle de nouveaux casinos.

Il faudrait être naïf pour croire que Québec, destination touristique «mineure», ne souffre pas elle aussi de la crise.

On ne se surprend donc pas d'apprendre qu'il y aura moins de touristes des États-Unis cette année. C'est le contraire qui aurait été étonnant.

On pourrait hausser les épaules, attendre que la crise passe et se dire que les touristes finiront par revenir.

Le problème, c'est qu'il ne s'agit pas d'un accident de parcours lié à la crise, mais d'une tendance lourde. La baisse de 2009 sera la septième de suite pour Québec.

Depuis 2002, année où les Américains sont venus nombreux parce qu'ils avaient peur de prendre l'avion au lendemain du 11 septembre, les indicateurs sont en baisse. Même le 400e n'a pas pu renverser cette tendance.

Québec peut toujours se consoler à l'idée que c'est pire à Montréal, au Québec et ailleurs au Canada.

Mais ça ne changera rien aux chiffres. Il y aura 32 000 touristes des États-Unis en moins à Québec en 2009. Ceux-ci ne compteront plus que pour 12 % de nos visiteurs. Dommage, ce sont encore les plus «payants».

Il y a bien sûr des explications : mauvais état de l'économie, hausse du prix de l'essence, taux de change défavorable, resserrement de la sécurité aux frontières, obligation du passeport.

Assez pour changer la perception des touristes américains habitués à débarquer chez nous avec leur gros dollar.

Le Canada «n'est plus un *deal*», constate Claude Péloquin, du Réseau de veille en tourisme de l'UQAM.

Ce pays a aussi un problème de «*branding*» et de mise en marché, croit Daniel Gagnon, de l'Office du tourisme et des congrès de Québec.

Le Canada cherchait jusqu'à récemment à vendre sa proximité, ses grands espaces, ses parcs, ses montagnes et sa police montée. Ça ne marche plus.

Cette stratégie a été revue, mais il y a désormais de nouveaux concurrents, plus exotiques et plus «agressifs».

Les Américains délaissent leurs destinations traditionnelles (Canada, Mexique, Europe de l'Ouest) et vont davantage dans les pays de l'Est, en Asie et en Amérique du Sud.

Seules les Caraïbes n'ont pas souffert. Les Étatsuniens savent encore où est le soleil et le rhum.

Comment stopper l'hémorragie des touristes des États-Unis à Québec?

Nos moyens de promotion sont limités, les gros marchés américains coûtent une fortune et la notoriété de Québec y est parfois à «zéro», comme à Chicago.

Il y a un «mystère américain», croit Daniel Gagnon, de l'Office du tourisme.

«Il y aura 32 000 touristes des États-Unis en moins à Québec en 2009»

Québec ne fera pas de miracles, mais va se concentrer sur les États les plus «favorables», ceux qui votent démocrate; dans le nord-est, par exemple, ou en Californie.

On y parle à des clientèles précises. Par exemple, à celle des campus universitaires de Boston, à qui on propose Québec comme destination «adrénaline» d'hiver.

Au menu : Carnaval, surf des neiges et «Patinage extrême Red Bull», comme voudrait qu'on le dise l'Office de la langue française.

Des mots exotiques pour séduire les Américains. Ce serait plus vendeur, vous croyez?

CONCOURS DES SEPT NOUVELLES MERVEILLES NATURELLES DU MONDE

Le parc Dinosaur préféré à Percé pour représenter le Canada

La Presse Canadienne

MONCTON — Le parc provincial Dinosaur, situé en Alberta, représentera le Canada en vue de la compétition mondiale pour le choix des sept nouvelles merveilles naturelles du monde.

Après compilation des votes recueillis sur Internet, le parc, où se trouve la plus importante concentration connue de fossiles de dinosaures de la période du crétacé supérieur, l'a emporté devant la baie de Fundy, au Nouveau-Brunswick, arrivée bonne deuxième, et le rocher Percé, célèbre arche naturelle de la Gaspésie, au Québec.

La campagne pour le choix des sept nouvelles merveilles de la nature a été lancée par la New7Wonders of Nature Foundation, une organisation sans but lucratif mise sur pied en 2001 par le cinéaste, auteur et aventurier canadien d'origine suisse Bernard Weber, pour contribuer à la protection des sites du patrimoine bâti et naturel mondial et favoriser le respect de la diversité culturelle sur la planète.

Maintenant que le parc albertain a été désigné pour représenter le Canada, la prochaine étape du concours aura lieu le 7 juillet, quand les 77 sites semi-finalistes seront identifiés à l'issue d'un vote sur Internet.

261 CANDIDATS

Les 261 candidats mis en nomination dans 222 pays incluent certains des plus fameux sommets, lacs ou autres attractions du globe comme la Grande Barrière de corail, le Grand Canyon, le mont Everest et le Loch Ness. Le lac Supérieur et les chutes Niagara, deux sites que se partagent le Canada et les États-Unis, sont du lot.

On s'attend à ce que plus d'un milliard de personnes votent en ligne pour nommer les 77 semi-finalistes au titre de nouvelles merveilles naturelles, qui partageront la gloire échue aux sept nouvelles merveilles architecturales et artistiques du monde, déjà choisies il y a 18 mois.

Il est possible de participer au vote jusqu'au 7 juillet.

Une fois cette étape franchie, des juges, experts des questions naturelles, détermineront les 21 finalistes. Les sept gagnants seront ensuite choisis à nouveau par vote populaire, un processus qui durera jusqu'en 2011. Cette fois, on pourra voter par Internet, téléphone et message texte. La fondation suisse avait recueilli 441 nominations sur Internet depuis l'inauguration du processus de sélection, en 2007.

Les concurrents canadiens incluaient également le parc provincial Long Point, en Ontario, et le parc national Gros Morne, à Terre-Neuve.

Sur cyberpresse.ca/le-soleil

LE 1500e ÉPISODE DE VIRGINIE

Richard Therrien, notre chroniqueur télé, nous parle dans son blogue du 1500e épisode de *Virginie*, en ondes ce soir à 19h, et de l'émission spéciale *Virginie : un petit miracle* présentée à 19h30 pour souligner cet anniversaire.

CRASH AU CŒUR DE LA FORÊT

Notre dossier fait le point sur le tragique accident de Buckland : album de photos, textes, carte et fiche technique à l'adresse **/cyberpresse.ca/le-soleil/crash**

SOMMAIRE

affaires — bourse	27 et 33
agenda	39
décès	46
divertissements	43
éditorial	27
horoscope	60
loteries	39
mode	41
petites annonces	44
sports	54
télévision	38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**
	abonnements@lesoleil.com
Floride	**954-922-1584**
	andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**
	petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. -8
min. -17

Averses de neige en après-midi

MÉTÉO EN DÉTAIL → 60

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 3 cm L'an dernier : 4 cm
Cet hiver : 137,7 cm L'hiver dernier : 203,3 cm

leSoleil

FAIT DE PLUS DE **50%** DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

La carlingue a été pulvérisée

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Le choc de l'écrasement d'avion mardi matin près de Buckland a été tel que des pièces du Piper Cherokee ont été retrouvées étendues sur plusieurs mètres, observe le Bureau de la sécurité des transports (BST). Les deux survivants de l'accident ont été plus que chanceux.

Des pièces de l'avion qui s'est écrasé mardi près de Buckland, dans Chaudière-Appalaches. — PHOTO YAN DOUBLET

Les deux enquêteurs du BST devraient compléter aujourd'hui leur cueillette d'informations reliées au drame, qui a coûté la vie à deux des quatre occupants de l'avion. Une rencontre avec les deux miraculés de la tragédie, toujours soignés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec, est à l'horaire dans la journée.

Dès mardi, les enquêteurs avaient recueilli toutes les informations nécessaires sur le site même de l'accident. Leur retour sur place n'est plus au calendrier, sauf si des informations obtenues à la suite de rencontres avec des témoins nécessitaient d'autres vérifications sur ce qu'il reste du monomoteur. Ce qui ne serait pas de tout repos compte tenu de la neige qui s'est abattue dans ce secteur hier.

Il faudra attendre le rapport des spécialistes pour savoir si l'examen de la carcasse a permis de recueillir des éléments qui peuvent éclaircir les causes de l'écrasement, précise le porte-parole du BST, Jean-Marc Ledoux.

Dans le cadre d'une telle enquête, les spécialistes ramènent avec eux, pour examens plus approfondis, des composantes de l'appareil. Notamment des instruments de bord. Sauf que dans le cas du Piper, la carlingue a été pulvérisée. «Il ne doit pas rester grand-chose de bon dans le tableau de bord», de dire M. Ledoux.

On peut évidemment se demander si le compas fonctionnait bien, compte tenu que le pilote semblait complètement égaré lorsqu'il a communiqué avec les contrôleurs de Québec, dans ce qui fut son ultime contact radio. Une question qui pourrait bien demeurer sans réponse, compte tenu de l'état de l'appareil.

Le pilote maintenait un cap de 160 degrés, ce qui le menait directement vers les États-Unis, alors que sa destination finale devait être Saint John, au Nouveau-Brunswick. D'ailleurs, le contrôleur avait, à la demande du pilote, calculé que le cap devait être de 127 degrés.

Dans son plan de vol enregistré à une station de vol avant son départ de l'aéroport d'Arnprior, en Ontario, le pilote avait indiqué qu'il s'agissait d'un vol à vue, et non d'un vol aux instruments.

Plus que chanceux, les deux survivants doivent la vie à l'intervention rapide des secouristes

Même si tous les instruments fonctionnent bien, le pilote peut décider d'effectuer un vol à vue en se fiant à des repères au sol, comme des cours d'eau, des villages ou des routes, explique le porte-parole du BST. Mais un vol à vue nécessite que le pilote puisse voir l'horizon afin de se guider.

Était-ce le cas dans la nuit de lundi à mardi? L'analyse des données météo pourrait permettre de répondre à cette question. Hier, les enquêteurs ont recueilli ces données ainsi que les enregistrements des conversations entre le pilote et les contrôleurs, au moment de l'escale à Québec, et une vingtaine de minutes plus tard, dans les instants qui ont précédé l'écrasement.

Les ennuis mécaniques ne semblent pas être en cause dans cette tragédie. Le fait que le vol à très basse altitude de l'appareil ait réveillé des citoyens de Buckland indique clairement que le moteur fonctionnait.

Les deux survivants prenaient place à l'arrière de l'appareil. Ils doivent la vie à l'intervention rapide des secouristes.

L'impact a déclenché la balise de détresse et, fort heureusement pour eux, le signal était très perceptible. De plus, le fait que le pilote était en contact avec un contrôleur au moment de la disparition de l'appareil des écrans radar a permis de lancer l'alerte rapidement.

Le signal de la balise ainsi que la position de l'appareil enregistrée par les radars ont permis de mieux cerner la zone dans laquelle les recherches devaient s'effectuer.

La famille toujours sous le choc

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

«Il avait tellement un bel avenir devant lui. Et maintenant, plus rien.»

William Barrie Senior, le grand-père paternel du jeune pilote d'avion Jesse Barrie décédé mardi dans l'écrasement de son appareil, était encore sous le choc hier après-midi, lorsqu'il s'est confié au *Soleil* durant quelques minutes.

«J'ai parlé à son père au cours de la journée d'hier, et il était tellement ébranlé, tout comme je le suis, a indiqué M. Barrie. Tout le monde connaissait mon petit-fils ici, à Almonte.»

Selon M. Barrie, son fils William Junior a pris le train, hier matin à partir d'Ottawa, en compagnie de sa conjointe afin d'aller identifier le corps de Jesse, qui reposait toujours hier à l'hôpital de Saint-Georges de Beauce.

Selon M. Barrie, Jesse avait moins de 500 heures de vol à son actif. Il pilotait des avions depuis trois ou quatre ans.

«Il était un très bon pilote. Je sais qu'il faisait le plus d'heures de vol possibles afin d'avoir rapidement le nombre d'heures qui lui auraient permis d'obtenir les papiers nécessaires à sa carrière de pilote. Il avait souvent fait le trajet entre Arnprior et Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, mais je ne sais pas s'il avait déjà franchi la distance de nuit. Il avait souvent l'habitude d'amener des amis avec lui lors de ses vols.»

Parlant d'amis, plusieurs d'entre eux ont laissé des messages d'adieu sur la page Facebook de Jesse. «Dieu je n'aurais jamais pensé en un million d'années que quelque chose comme ça aurait pu arriver. Jesse, tu vas vraiment manquer à tous les gens avec lesquels tu es entré en contact au fil des ans. Toi et Jeff étiez vraiment deux personnes extraordinaires qui seront manquantes par tous. À bientôt les gars.»

Dans ce court extrait, l'auteur fait référence à Jeff. Il s'agit de Jeffrey Hugues McClymont, 26 ans, de Almonte, en Ontario. Ce jeune homme est l'autre personne qui a perdu la vie dans cet écrasement d'avion. La Sûreté du Québec a confirmé son identité, hier, car un membre de sa famille l'a identifié à l'hôpital.

En ce qui a trait à la condition des deux autres passagers de l'appareil, on précise qu'ils devraient survivre aux nombreuses blessures subies lors de cette tragédie. Mais l'hôpital de l'Enfant-Jésus refuse d'en dire davantage sur leur condition, car l'organisation n'a pas eu la permission des survivants ou de leur famille pour rendre ces renseignements publics.

À l'aide de différentes sources crédibles, il a été permis d'apprendre que ces deux survivants sont Stephanie Shipley, 26 ans, et Danny Weiher, 21 ans.

Ports méthaniers à oublier

La Russie obtiendra un meilleur prix ailleurs, estime un économiste

Marc Saint-Pierre
mstpierre@lesoleil.com

Les projets de ports méthaniers qui ont pris forme ces années-ci sur les tables à dessin de l'est de l'Amérique du Nord, Rabaska y compris, ne se matérialiseront probablement pas, estime l'économiste Jean-Thomas Bernard.

«Compte tenu de la hausse récente des prix en Europe et de la très forte augmentation des prix en Asie, le gaz ira plutôt vers ces régions plutôt que l'Amérique du Nord, où les prix sont plus bas. L'intérêt qu'il aurait pu y avoir d'y construire des terminaux de GNL (gaz naturel liquéfié) est en voie de s'estomper. Mon opinion, c'est qu'il n'y aura pas de projet de port méthanier», a indiqué le professeur de l'Université Laval, à l'occasion d'un entretien accordé au *Soleil*.

«Pour le moins, les conditions qui favoriseraient un développement rapide de ces projets nord-américains de terminaux ne sont pas présentes», a ajouté l'économiste spécialisé dans les questions énergétiques.

VERS UNE HAUSSE DES TARIFS

La tendance de la grille tarifaire actuelle du gaz naturel en Europe et en Asie n'est pas près de changer, dans l'esprit de M. Bernard, qui interprète la récente initiative des Russes comme une manœuvre très claire pour maintenir les prix à un haut niveau.

Peu avant les Fêtes, à la suite d'une rencontre du Forum des pays exportateurs de gaz (FPEG) convoquée à Moscou, les Russes ont fait savoir que les principaux pays exportateurs de gaz s'étaient dotés d'une organisation que les Européens consommateurs ont vite fait d'assimiler à l'«OPEP du gaz». Dans le même temps, le premier ministre Vladimir Poutine a annoncé la couleur, disant que les pays consommateurs devaient s'attendre à des hausses prochaines des prix du gaz.

GISEMENTS ICI MÊME

Les Russes ne font pas dans la dentelle quand il s'agit de leurs intérêts, a noté le Pr Bernard, qui observe la partie de bras-de-fer qu'ils ont entrepris avec l'Ukraine ces jours-ci concernant leurs livraisons de gaz.

À son avis, il y a également lieu de prendre en compte, dans l'analyse, ces gisements qui ont été identifiés dans les Appalaches, au Québec et aux États-Unis, dont l'exploitation remettrait en question la pertinence d'importer du GNL, ne serait-ce que parce que les prix pourraient en être maintenus à un niveau inférieur.

Dans le monde, il y a pour l'heure une quinzaine de complexes de liquéfaction de gaz: en Asie, en Afrique du Nord, au Moyen-Orient et en Amérique du Sud, en Alaska aussi. Ils produisent quotidiennement quelque 190 milliards de mètres cubes de GNL, production qui est bien loin de répondre à la demande mondiale.

La Russie et son géant de l'énergie Gazprom comptent sur d'énormes réserves, mais ils ne disposent pas d'usine de GNL, bien qu'il soit dans leur intention d'en construire une d'ici cinq ans.

Fin novembre, Gaz métro, qui, avec ses partenaires Enbridge et Gaz de France, a conçu le projet Rabaska, a fait savoir que les pourparlers avec Gazprom progressaient «à un rythme plus lent que prévu», évoquant pour 2009 une entente qui devait initialement être conclue fin 2008.

Comme ceux de Rabaska, à Lévis, et de Gros-Cacouna, dans le Bas-Saint-Laurent, plusieurs projets de ports méthaniers ont été développés sur le papier en Nouvelle-Écosse et aux États-Unis. Plusieurs ont obtenu les autorisations gouvernementales requises, mais leur construction tarde parce que les ententes d'approvisionnement en GNL leur font défaut.

CESSATION DES LIVRAISONS DE GAZ RUSSE VIA L'UKRAINE

L'Europe exige que Gazprom rouvre le robinet

Agence France-Presse

BRUXELLES — Les Européens ont durci le ton hier après la coupe totale des livraisons de gaz russe via l'Ukraine en conséquence du conflit entre Moscou et Kiev. Ils ont exigé une restauration sans délai des livraisons et menacé de réagir «plus fermement» aujourd'hui faute d'accord.

Signe de l'implication grandissante de l'Europe, à son corps défendant, dans le bras de fer, elle a aussi proposé hier l'envoi d'observateurs en Ukraine pour mesurer les volumes de gaz y transitant, alors que Kiev et Moscou se rejettent la responsabilité de la fermeture du robinet.

La présidence tchèque de l'Union européenne (UE) et la Commission européenne ont demandé la reprise immédiate des livraisons à l'UE, jugeant «inacceptable» que des pays européens soient «pris en otage» du conflit gazier entre Moscou et l'ex-république soviétique.

Le président de la Commission, José Manuel Barroso, a transmis directement par téléphone le message aux premiers ministres russe et ukrainien, Vladimir Poutine et Ioulia Timochenko.

Le premier ministre tchèque, Mirek Topolanek, qui recevait des journalistes bruxellois à Prague, a, lui, averti que si les livraisons de gaz russe à l'Europe «n'étaient pas restaurées d'ici à demain (aujourd'hui), il y aurait une intervention plus ferme de l'UE» — sans préciser quelle forme elle prendrait.

Comme l'indique cette jauge sur le pipeline principal passant à Boyarka, près de la capitale de l'Ukraine, le gaz russe ne transite plus par ce pays depuis le début de l'année. — PHOTO AP

OBSERVATEURS PROPOSÉS

Les négociations entre le géant gazier russe Gazprom et la compagnie publique gazière ukrainienne Naftogaz doivent reprendre aujourd'hui à Moscou.

M. Topolanek comme la Commission européenne ont répété que c'était aux deux parties de «mettre toute leur énergie» dans la recherche d'une solution, et que Bruxelles ne devait pas intervenir.

«Tant que tout n'a pas été fait au niveau commercial (pour résoudre le différend), cela n'a pas de sens que les dirigeants politiques s'emparent du problème», a déclaré le premier ministre tchèque.

Bruxelles a néanmoins fait un pas vers une implication dans le conflit en proposant hier d'envoyer des observateurs en Ukraine pour mesurer les volumes de gaz transitant effectivement entre les deux pays, geste «qu'elle n'avait pas jugé nécessaire jusqu'ici», a reconnu un porte-parole.

Depuis que le conflit a commencé à se traduire par des perturbations pour l'Europe, Moscou accuse Kiev de ne pas acheminer vers les Européens tous les volumes envoyés par la Russie, allégations démenties à Kiev.

Plusieurs responsables européens se sont plaints qu'il n'y ait pas de mesure indépendante des volumes transitant par l'Ukraine. Une source proche de la présidence tchèque a même souligné que ces mesures étaient soigneusement gardées par les services de renseignements des deux pays.

Le gouvernement ukrainien a affirmé avoir donné son accord pour de tels observateurs, mais Moscou, pas encore.

L'Union européenne achète 40% de son gaz importé à la Russie, et 80% transite par l'Ukraine. La plupart des pays européens ressentent les effets des coupures de livraisons russes, mais leur dépendance envers les livraisons de Gazprom via l'Ukraine est extrêmement variable puisqu'elle va de 0% pour la Grande-Bretagne à près de 100% pour la Bulgarie.

3000176

Tempête de **rabais**

Du **3 janvier** au **14 février**, n'ayez pas froid aux yeux !

Profitez de **30% à 50%** de rabais sur **toutes** les montures et les verres solaires en magasin.

Centre visuel du Campanile

Ophtalmologie • Optométrie • Examen de la vue • Lunettes • Verres de contact 3749, du Campanile, Québec 418.651.5777

Le rôle de la GRC lors du XII[e] Sommet de la francophonie à Québec, en octobre, consistait essentiellement à protéger les chefs d'État et les dignitaires.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

SOMMET DE LA FRANCOPHONIE DE QUÉBEC

La GRC a coûté 28 M$ à elle seule

Karim Benessaieh
La Presse

MONTRÉAL — La sécurité qui a entouré la tenue du Sommet de la francophonie à Québec, à l'automne, a coûté cher. Selon une évaluation préliminaire obtenue par *La Presse*, la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a dépensé à elle seule 27,8 millions $ en trois jours pour protéger les chefs d'État et les responsables des 69 délégations qui ont participé à l'événement.

Cette évaluation, obtenue en vertu de la Loi d'accès à l'information, est loin d'être finale. La facture devrait être substantiellement plus élevée «d'au moins 10 %», reconnaît une source proche de la GRC. Il faut lui ajouter les dépenses de la Sûreté du Québec et du Service de police de la Ville de Québec, qui ont assuré en partie la sécurité des dignitaires. Les demandes d'information de *La Presse* se sont cependant butées à un refus de la SQ, qui a expliqué par lettre que des «négociations entre les gouvernements provincial et fédéral relativement au remboursement des frais engendrés» avaient toujours lieu.

La Ville de Québec n'était pas en mesure, hier, de donner une évaluation des coûts liés au Sommet.

En ce qui a trait à la GRC, près de la moitié des coûts, soit 14,1 millions $, va au budget du «personnel», qui inclut le salaire régulier et les heures supplémentaires des policiers affectés à la sécurité. Fidèle à sa politique, la GRC refuse de dévoiler combien d'agents ont été mis à contribution.

L'autre dépense importante est classée sous l'étiquette «transport et télécommunications» et est évaluée à 6,1 millions $. L'hébergement du personnel est inclus dans cette enveloppe.

Le dernier déploiement sécuritaire de cette ampleur remonte à août 2007, alors que les trois chefs d'État d'Amérique du Nord s'étaient réunis pour un sommet éclair à Montebello, dans l'Outaouais. *La Presse* a alors révélé que la facture finale atteignait environ 28 millions $ pour un événement qui a duré moins d'une journée. La GRC avait dépensé près de la moitié de cette somme, soit 13,4 millions $, le reste étant partagé entre la SQ, la police d'Ottawa et le ministère des Affaires étrangères. La SQ estimait la facture de ses 1328 agents à 7 millions $.

SANS INCIDENT NOTABLE

Le XII[e] Sommet de la francophonie s'est tenu à Québec du 17 au 19 octobre 2008. Contrairement au Sommet des Amériques en 2001, il s'est déroulé sans incident notable. Le rôle de la GRC consistait essentiellement à protéger les chefs d'État et les dignitaires de leur arrivée à l'aéroport jusqu'à leur départ. La SQ et la police de Québec, elles, fournissaient notamment des policiers à moto pour les convois de voitures de la GRC, s'occupaient du maintien de l'ordre, protégeaient les personnalités québécoises et géraient la circulation autour des périmètres de sécurité.

La rencontre a surtout retenu l'attention le premier jour quand le président de la France, Nicolas Sarkozy, a livré un plaidoyer inattendu en faveur de l'unité canadienne, concluant par cette déclaration : «Je dirais que les Canadiens sont nos amis et les Québécois, notre famille.»

Avec la collaboration de William Leclerc

1813260

Les PRIX FOUS!
Premier arrivé, premier servi!

60 % Exemples
Corduroy Calvin Klein — • Extensible • Grand choix de couleurs et grandeurs — 79 $
Chandail allemand Boreli Ugo Boreli — • Col montant • En fibre de bambou • Choix de 8 couleurs — 49 $ Rég. : 195 $

70 % Exemples
Costume Calvin Klein VÉRITAS — • 100 % laine • 4 saisons • Infroissable — 299 $
Chemise classique — • Choix d'imprimés ou de couleurs unies — 39 $ Rég. : 149 $

80 % Exemples
Veston — • 100% laine • Choix d'imprimés et de couleurs unies • Toutes grandeurs disponibles — 139 $ Rég. : jusqu'à 695 $
Pantalon — • 100 % laine • Super 120 • Infroissable — 79 $ Rég. : jusqu'à 295 $

90 % Exemples
Payez et emportez! sur les items suivants :
Costume — • 4 saisons — 99 $ Rég. : 995 $
Manteau d'hiver — • Laine et cachemire • Marine, noir charcoal et marron • Choix de grandeurs — 99 $ DERNIÈRE CHANCE!!!

Beaucoup d'autres offres en magasin!

FÉRAUD PARIS · Calvin Klein · Gran Sasso MADE IN ITALY · LAUREN RALPH LAUREN · JACQUES BRITT

Stationnement à la porte
• COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760
• FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

François Côté COLLECTION
www.francoiscote.com

A/H 2008-2009. Photos à titre indicatif seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

Raymond Giroux

Les bleus contre-attaquent

«Vous voyez, il y a du monde de Québec», m'a lancé en gros Dimitri Soudas en me voyant en conversation avec Myriam Taschereau, dans une salle du parlement.

Et quand je lui ai dit que j'avais déjà salué le nouveau sénateur Michel Rivard, l'attaché de presse du premier ministre n'en était que plus content.

Présentations : M. Soudas possède aussi le titre de conseiller spécial du premier ministre pour le Québec, et avait en théorie trouvé la recette pour rapporter de 10 à 15 circonscriptions supplémentaires à Stephen Harper en octobre dernier.

Mme Taschereau, elle, s'est présentée contre la bloquiste Christiane Gagnon dans Québec. Elle a perdu, mais ne faisait quand même pas partie du premier cercle des vainqueurs potentiels.

Cependant, le parti comptait sur elle sur le plan de l'image publique, un rôle qu'elle a bien joué jusqu'à l'indéfendable gaffe conservatrice sur les coupes dans les budgets culturels.

Élection perdue, emploi gagné : Mme Taschereau s'installe incessamment à Ottawa et veillera aux communications régionales du bureau du premier ministre.

M. Rivard, lui, travaillait à l'organisation de la campagne du PC et sera dorénavant présent sur le terrain au nom du gouvernement. Son salaire sert essentiellement à la réélection de M. Harper, et il n'est pas le premier sénateur nommé exactement pour accomplir cette tâche.

Et contrairement à un Michael Fortier qui avait dû dépenser plus de 10 000 $ pour acheter un terrain vague dans son «duché», le Sénat exigeant de ses membres un titre de propriété d'une valeur de 4000 $, M. Rivard n'aura rien à dépenser.

L'heureux non-élu habite en effet dans sa circonscription des Laurentides. Cela ne change rien à rien, vous me direz, mais il se montrera au moins aussi attaché à ses non-électeurs que le sénateur David Angus, un résidant de Westmount qui représente les citoyens d'Alma à la Chambre haute...

Le manque de Québécois au bureau du premier ministre n'est pas une exclusivité du premier gouvernement Harper. Paul Martin s'était entouré lui aussi d'un personnel quasi exclusivement anglophone.

Les premières nominations de Michael Ignatieff, dans son bureau, reflètent le même état d'esprit. Décidons en anglais, les Québécois liront la traduction.

M. Harper semble avoir compris que la simple traduction des édits de son état-major lui avait coûté sa majorité. Mais la mauvaise humeur des bleus de l'Ouest contre les Québécois limite sa marge de manœuvre.

Le chef conservateur peut-il relancer son parti au Québec en se construisant une petite équipe spécialisée à son cabinet? Le geste est essentiel, car dans ce parti, tout passe par le chef.

Mais il demeure insuffisant, et les 12 élus du parti doivent affirmer leur présence de manière concrète. Le lieutenant politique de M. Harper, Christian Paradis, se montre régulièrement en public mais n'a pas encore l'expérience politique pour s'imposer.

Hier, le président du caucus, Steven Blaney, évoquait le rôle des «députés du Québec» et énonçait des priorités budgétaires faciles à vendre aux Québécois.

Vu la disgrâce de Maxime Bernier et la disparition de Josée Verner, MM. Paradis et Blaney doivent aller jusqu'au bout. Si le parti refuse la création d'une aile québécoise, ils n'ont qu'à faire comme si elle existait, et à représenter les Québécois dans leur parti, non l'inverse.

«La mauvaise humeur des bleus de l'Ouest contre les Québécois limite Stephen Harper»

Servir de porte-voix à des politiques déterminées par une idéologie culturelle différente, on l'a vu, ne donne aucun résultat positif.

Pour contre-attaquer efficacement, les conservateurs du Québec doivent se trouver une voix bien à eux. Il n'est pas sain qu'un parti national se retrouve effacé de la scène politique, surtout par sa propre faute.

Un 107e soldat canadien tué en Afghanistan

La Presse Canadienne

KANDAHAR — Une bombe artisanale a tué un soldat canadien et en a blessé trois autres, hier, au nord de la ville de Kandahar, en Afghanistan.

Brian Richard Good est mort lorsqu'une bombe a explosé au passage de son véhicule blindé dans le district de Shah Wali Kot.

Les talibans mèneraient actuellement une offensive hivernale violente, parsemant les routes de la province de Kandahar d'engins explosifs artisanaux.

Âgé de 42 ans, le cavalier Good était membre des Royal Canadian Dragoons, au sein du 3e Bataillon du Royal Canadian Regiment basé à Petawawa, en Ontario.

Le commandant adjoint des forces de l'OTAN à Kandahar, le colonel Jamie Cade, a décrit ce père de deux enfants comme un homme souriant et bon vivant, et comme «un homme facile à vivre qui était toujours prêt à aider».

«Il est reconnu par ses frères d'arme pour l'amour qu'il portait à sa famille. Il parlait régulièrement des siens», a ajouté M. Cade.

Le soldat Good est le premier militaire canadien tué cette année, et le 10e à mourir en un peu plus d'un mois d'une attaque à la bombe en bordure de route. Il s'agit du 107e soldat canadien à perdre la vie en service en Afghanistan depuis le début du déploiement en 2002.

La mort de Brian Richard Good survient au cours d'un hiver particulièrement meurtrier pour les soldats canadiens. Un porte-parole des talibans a fait savoir que les combattants menaient une offensive non conventionnelle et hors saison ciblant les forces de la coalition, et particulièrement les Canadiens.

«Nous avons mis l'accent sur les mines ces derniers jours car cela donne des résultats, a indiqué le porte-parole, qui s'est présenté sous le nom de Sangaryar. Cet hiver, nous allons accroître le nombre d'attaques suicides. Les Canadiens seront nos cibles principales.»

Au cours des hivers précédents, la violence a eu tendance à diminuer à mesure que les montagnes s'enneigeaient et que le froid s'installait, repoussant les combattants talibans dans leurs refuges.

Mais ce n'est pas le cas cette année, alors que neuf soldats canadiens sont morts dans le seul mois de décembre — le pire bilan en un mois depuis avril 2007.

Des responsables militaires canadiens ont rejeté l'hypothèse d'un accroissement des opérations talibanes et ont attribué les nombreuses pertes de la mission à de la malchance.

«C'est une véritable plaie qui est difficile à combattre», a reconnu M. Cade à propos de la préférence des talibans pour les bombes artisanales.

En dépit du bilan des victimes qui s'alourdit, M. Cade a tenu à souligner, hier, que les soldats canadiens et afghans désamorçaient plus de bombes artisanales qu'ils n'en frappaient. Il a indiqué que les alliés de l'OTAN recueillaient et partageaient de l'information sur ces engins explosifs.

1813800

FAIS ÇA COURT !
CE SOIR 19 H

VINCENT GRATON ET BERNARD FORTIN
À LA FORGE

AVEC STÉPHANE BELLAVANCE

Télé-Québec

BUDGET FLAHERTY

Les baisses d'impôt ne suffisent pas, selon le ministre Béchard

La Presse Canadienne

Les baisses d'impôt ne constituent pas une panacée contre le ralentissement de l'économie, a déclaré hier le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard.

M. Béchard croit qu'une éventuelle diminution du fardeau fiscal, telle que projetée par le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, doit être accompagnée d'un ensemble de mesures de soutien.

Il a donné l'exemple des initiatives passées du Québec qui, en plus d'avoir baissé son impôt, a aussi mis en place un plan d'aide pour le secteur manufacturier et pour l'industrie forestière.

«Alors je pense que c'est une des recettes, a-t-il dit lors d'un point de presse. C'est de ne pas y aller sur un seul ingrédient, mais sur plusieurs ingrédients en même temps.»

En marge des consultations prébudgétaires, M. Flaherty a affirmé, mardi, que le prochain budget, qui sera déposé à la fin du mois, pourrait prévoir des baisses d'impôt.

Selon M. Béchard, le gouvernement fédéral devrait suivre l'exemple du Québec et aménager des mesures d'ensemble pour les secteurs manufacturier et forestier.

Ottawa devrait notamment soutenir financièrement la formation des travailleurs et les départs à la retraite pour ceux qui sont concernés.

À OTTAWA

À Ottawa, la ministre fédérale des Ressources naturelles, Lisa Raitt, a affirmé qu'elle a entrepris de rencontrer des représentants du secteur de la foresterie afin de discuter des besoins qui se font sentir dans leurs activités.

Selon M. Béchard, le gouvernement fédéral devrait suivre l'exemple du Québec et aménager des mesures d'ensemble pour les secteurs manufacturier et forestier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Après ceux de l'Atlantique, cette semaine, ce sera au tour de ceux de la côte ouest, la semaine prochaine.

Mme Raitt estime toutefois que les enjeux se situent principalement au chapitre de la disponibilité des capitaux et du crédit.

«Il est très clair que plusieurs enjeux reposent sur le crédit, la disponibilité du crédit et sur les moyens qui permettront au secteur de la foresterie de traverser cette période de ralentissement économique prévue à court terme», a-t-elle dit à sa sortie de la réunion du caucus conservateur.

Mme Raitt a rappelé que les conservateurs avaient déjà prévu 1 milliard $ dans un fonds destiné à soutenir, au cours des trois prochaines années, les localités monoindustrielles canadiennes éprouvées par les difficultés dans la foresterie et le manufacturier.

Le plan prévoit cependant que les fonds seront distribués aux provinces en proportion de leur population, ce qui a suscité des critiques au Québec, qui compte le tiers des emplois du secteur forestier au pays.

Concernant la possibilité que le gouvernement québécois opte lui aussi pour des baisses d'impôtafin de lutter contre le ralentissement attendu de l'économie, M. Béchard n'a pas écarté cette possibilité, affirmant cependant qu'il faut d'abord déterminer la marge de manœuvre du gouvernement.

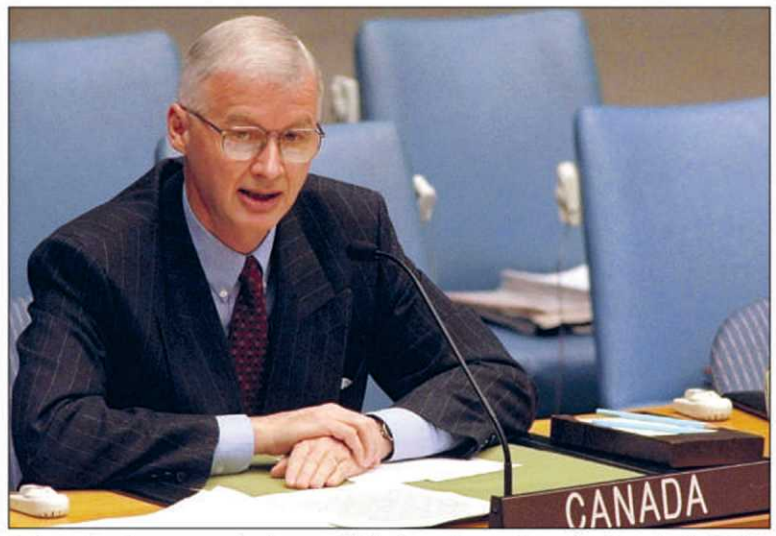
Il a cependant insisté sur les mesures favorisant la création ou le maintien d'emplois.

LES CONSOMMATEURS

Pour l'Union des consommateurs, baisser l'impôt n'est pas la bonne solution pour affronter la crise économique.

Selon l'organisme, l'effet stimulant des réductions d'impôt n'est pas clairement démontré. De plus, de telles baisses ne profitent pas aux tranches les plus pauvres de la population qui ne payent pas d'impôt.

L'Union des consommateurs recommande plutôt au ministre canadien des Finances, Jim Flaherty, d'investir dans des secteurs structurants sur la main-d'œuvre, la lutte contre la pauvreté et l'environnement.



Robert Fowler en 1996, alors qu'il était ambassadeur du Canada à l'ONU. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

DIPLOMATES CANADIENS ENLEVÉS AU NIGER

Après trois semaines, l'inquiétude grimpe

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'inquiétude monte alors que le gouvernement canadien et l'Organisation des Nations unies (ONU) sont toujours sans nouvelles des deux diplomates canadiens présumément enlevés au Niger, le 15 décembre dernier.

Robert Fowler, envoyé extraordinaire de l'ONU au Niger depuis juillet, son adjoint, Louis Guay, et leur chauffeur manquent toujours à l'appel.

Leur voiture a été retrouvée, vide, à environ 150 kilomètres de Niamey, la capitale du Niger.

Cependant, aucune demande de rançon et aucune revendication n'ont été émises jusqu'ici et aucune organisation ne s'est manifestée non plus.

Un porte-parole des Nations unies, Fahan Haq, a indiqué hier à La Presse Canadienne que les efforts se poursuivent sur le terrain avec les autorités locales et celles des pays environnants, mais qu'aucune trace des disparus n'a encore été trouvée.

Ce silence complet sème l'inquiétude alors que, dans les cas d'enlèvement, les ravisseurs se manifestent habituellement plus rapidement en vue d'obtenir de la publicité, si leur cause est politique, ou de l'argent, lorsque leurs motifs sont plus prosaïques.

OTTAWA À L'AFFÛT

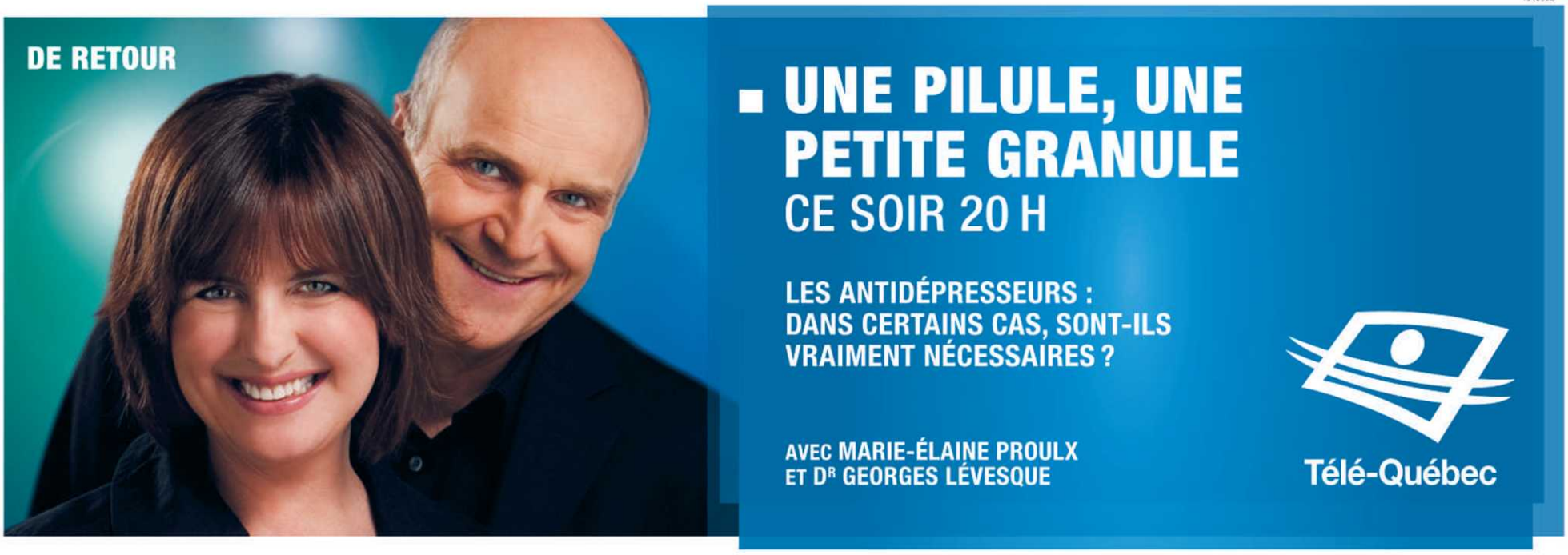
À Ottawa, le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a indiqué hier avoir discuté à deux reprises de cette affaire avec le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-Moon. Ottawa maintient également une collaboration avec les gouvernements des pays de la région en vue de chercher à obtenir davantage d'informations sur ce qui s'est produit.

Robert Fowler et Louis Guay sont tous deux d'anciens ambassadeurs du Canada sur le continent africain. Leur chauffeur, un ressortissant nigérien, est également introuvable.

Les deux hommes prenaient part à une mission des Nations unies visant à contrôler la circulation des armes illicites dans ce pays déchiré par des tensions interethniques.

Pays francophone de 13 millions d'habitants, le Niger est en proie à de fortes tensions civiles, en particulier dans le nord où une insurrection touarègue secoue la région depuis 2007.

1813802



L'insomnie coûte 6,5 milliards $ l'an

Une étude menée au Québec a un ample retentissement international

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Une étude réalisée à Québec démontre que les problèmes d'insomnie engendrent des coûts énormes pour la société. Au Québec seulement, la recherche évalue à 6,5 milliards $ les coûts directs, indirects et la perte de productivité entraînés par ces problèmes.

Ce projet, qui a mobilisé plusieurs centres de recherche, a été réalisé sous la direction de Reagan Dalle, professeur de psychologie à l'Université Laval et au Cégep Champlain St-Lawrence. Les résultats, publiés par le Journal de l'Association américaine des troubles du sommeil, a eu des échos à travers le monde, indiquait son auteure au *Soleil*.

L'étude signale d'abord que 32 % de la population éprouve des troubles du sommeil à divers degrés alors que 15% répond aux critères diagnostics de l'insomnie. Le problème est donc très répandu, au Québec comme ailleurs dans le monde, et en grande partie ignoré. En effet, la recherche montre que les gens attendent parfois jusqu'à 10 ans avant de consulter à ce sujet.

Pour en arriver à ces pertes impressionnantes, les chercheurs calculent qu'il se dépense 228 millions $ en consultations et en transport pour ces consultations. Les Québécois dépensent en outre 18 millions $ en médicaments et surtout 340 millions $ en alcool (voir autre texte). Enfin, l'absentéisme causé par l'insomnie représente des coûts de 970 millions $ et la diminution de productivité se chiffre à 5 milliards $.

«En évaluant ces coûts, on démontre que si on traitait effectivement ces problèmes, on sauverait beaucoup d'argent», indiquait Meagan Daley au *Soleil*.

«Les priorités du gouvernement dans l'allocation des ressources en santé sont souvent basées sur l'impact des différentes maladies, rappelle-t-elle, et on en savait très peu sur les coûts de l'insomnie.»

La majorité des victimes de ces troubles hésitent à en parler, a-t-elle constaté dans sa pratique.

«Je travaille en clinique privée et à peu près un tiers de ma clientèle souffre d'insomnie. Ils hésitent à en parler parce qu'ils croient qu'ils devraient être capables de régler ce problème par eux-mêmes. Ils font leur journée quand même mais l'impact s'accumule et à la longue l'insomnie chronique peut mener au développement de la dépression et d'autres problèmes physiques.»

Les médecins aussi pourraient, selon elle, accorder plus d'attention au problème et à ses traitements. «Les somnifères sont très utiles, particulièrement en situation de crise. Ils doivent être utilisés en moyenne pour de courtes durées, de 21 à 35 jours, mais la majorité de mes patients, qui prennent ces médicaments sur prescriptiondes médecins, les utilisent depuis des mois et même des années.»

Pourtant, conclut-elle, les interventions psychologiques peuvent être aussi efficaces que les somnifères et permettent à la personne de développer ses propres outils pour reprendre le contrôle de son sommeil.

2018190

SOLDE D'APRÈS NOËL
EN PROLONGATION

ÉCONOMISEZ DE 30 à 50% SUR TOUS NOS MATELAS

Obtenez ce sommier GRATUIT

votre SOMMIER sera GRATUIT

Spécial
2 places: 549$
Grand: 659$
Très grand: 849$

Matelas
833 ressorts ensachés
Coussinet double
Rég. ~~958$~~

Sommier GRATUIT

549$
2 places

LITS AJUSTABLES
À L'ACHAT DE LA BASE OBTENEZ
LE MATELAS VISCOÉLASTIQUE GRATUITEMENT

1399$

Lit ajustable Bio-Flex, à glissoire, télécommande sans fil, silencieux garantie 10 ans ferme

Concept développé par la NASA
GRATUIT

FAUTEUIL DE MASSAGE
Thera-Flex 1600
-800$

Photo à titre indicatif

À partir de 1499$ Tx incl. ou 41,64$/mois sur 36 versements, sans intérêt

36 MOIS POUR PAYER DISPONIBLE OU NOUS PAYONS LES 2 TAXES*
*Ne s'applique pas sur les transactions avec un sommier ou un matelas gratuit.

PM LA PLACE DU® MATELAS

Québec 1100, Bouvier voisin de Club Jouet 418 780-3455
Ste-Foy 1270, Duplessis voisin de Cinéplex-Odéon 418 780-3689
Beauport 3469, Clémenceau coin St-David en face de Métro 418 614-6823
Lévis 110, Kennedy voisin de PFK 418 830-1414
Ste-Marie 800, Carter voisin de la sortie 91 418 387-3635

TOUJOURS MOINS CHER OU VOTRE MATELAS EST GRATUIT
90 NUITS D'ESSAI ÉCHANGE SANS FRAIS
SERVICE DE LIVRAISON GANTS BLANCS GRATUIT
RÉCUPÉRATION DE VOS MATELAS PÉRIMÉS POUR LES FAIRE RECYCLER

L'alcool, une solution coûteuse

Pierre Asselin
passelin@lesoleil.com

Les personnes qui souffrent d'insomnie sont trop souvent portées à chercher dans l'alcool un remède à leur problème de sommeil. Loin d'être efficace, l'alcool peut contribuer à dégrader la qualité du sommeil.

En effet, un des résultats de la recherche menée par l'équipe de Meagan Daley est qu'un taux élevé de ces personnes utilisent l'alcool pour aider à s'endormir. En termes de coûts économiques, la recherche estime que les achats d'alcool dans le but d'aider au sommeil se montent à peu près à 340 millions $ par an au Québec.

«L'alcool coûte 20 fois plus que des médicaments prescrits, commente M^me^ Daley. Nos travaux montrent qu'il y a 28 % des gens qui se tournent vers l'alcool pour soigner leur insomnie alors que 18 % utilisent des médicaments prescrits. Une pilule générique pour dormir coûte 22 sous, alors que les coûts de consommation d'alcool sont 20 fois plus élevés.»

Elle reconnaît que l'alcool a des effets sédatifs, mais ces effets en apparence bénéfiques pour la personne sont annulés par d'autres effets moins souhaitables. «Ça ralentit le système, mais une fois endormi, ça diminue la durée du sommeil profond qui est essentiel pour récupérer notre énergie physique. On se sent moins reposé et on prend encore plus d'alcool le lendemain pour dormir; il y a donc des risques élevés d'abus et de dépendance.»

Du jamais-vu en 28 ans à la Maison-Blanche

Les cinq présidents encore vivants échangent leurs vues sur le métier

Laurent Lozano
Agence France-Presse

WASHINGTON — Barack Obama a dit hier vouloir retenir la leçon des succès de ses prédécesseurs plutôt que leurs échecs, lors d'une réunion extraordinaire entre présidents passés, présent et futur où il devait être question autant de la guerre à Gaza que de la vie à la Maison-Blanche.

George Bush, Barack Obama, George W. Bush, Bill Clinton et Jimmy Carter sont sagement alignés et souriants pour la photo de famille. — PHOTO AP

«De leurs réussites», a répondu M. Obama à la presse qui lui demandait ce qu'il espérait apprendre des succès et des échecs de ses prédécesseurs avant de passer à table avec George W. Bush (2001-2009), Jimmy Carter (1977-1981), George H. W. Bush (1989-93) et Bill Clinton (1993-2001).

«C'est une réunion extraordinaire», a dit M. Obama, Bush père à sa droite, Bush fils à sa gauche, dans une assemblée présidentielle très décontractée.

«Les hommes qui sont ici comprennent tous les pressions aussi bien que les possibilités inhérentes à ce poste. Et avoir la possibilité de recevoir leurs conseils, leurs bons conseils, et la camaraderie avec ces hommes est quelque chose d'extraordinaire pour moi, et je suis très reconnaissant envers chacun d'eux», a dit M. Obama dans le Bureau ovale, dont il deviendra l'occupant en titre le 20 janvier.

«Le message que j'ai et que, je crois, nous partageons tous, c'est que nous voulons que vous réussissiez. Que nous soyons démocrate ou républicain, nous aimons profondément ce pays, et nous nous faisons un plaisir de partager nos expériences avec vous, dans la mesure de nos possibilités», a dit M. Bush.

Cet instantané de près de 30 ans d'histoire de la première puissance mondiale était inédit à la Maison-Blanche depuis le 8 octobre 1981 quand la mort du président égyptien Anouar Al-Sadate avait réuni Richard Nixon, Gerald Ford et Jimmy Carter autour de Ronald Reagan, selon la porte-parole de M. Bush, Dana Perino.

Avant d'être rejoints par les 39e, 41e et 42e pour la photo de famille, MM. Bush et Obama se sont entretenus en tête-à-tête pendant 30 minutes dans le Bureau ovale.

Les cinq hommes ont eu une «discussion sur des sujets très variés», a dit Mme Perino. Ses prédécesseurs ont offert à M. Obama «des conseils utiles sur la manière de diriger la présidence, et des points de vue sur les problèmes essentiels auxquels est confronté le pays en ce moment», a dit Robert Gibbs, porte-parole pour le président élu.

Mme Perino avait cependant insisté par avance sur le caractère privé des conversations entre MM. Bush et Obama, et avec leurs devanciers.

«Mais, évidemment, je ne peux pas imaginer que la réunion ait lieu sans qu'ils parlent des problèmes du Proche-Orient», a-t-elle dit en faisant valoir que tous ces présidents avaient eu affaire à ces problèmes.

«Et comme l'économie arrive en tête des priorités de tout le monde ici, je suis sûre qu'ils en parleront aussi», a-t-elle dit.

M. Obama prendra ses fonctions dans une période de transition que certains vont jusqu'à décrire comme la plus difficile depuis Abraham Lincoln (1861-65).

Il héritera de deux guerres en Irak et en Afghanistan, d'une récession économique et peut-être d'une crise majeure au Proche-Orient.

La Maison-Blanche a néanmoins souligné que MM. Bush et Obama n'avaient pas attendu la journée d'hierpour discuter des grandes questions du moment.

M. Bush et ses collaborateurs mettent un point d'honneur à ce que la transition se passe le plus en douceur possible. Et, entre l'élection du 4 novembre et l'investiture du 20 janvier, les équipes Bush et Obama ont choisi le ton de la cordialité.

M. Obama va bientôt devenir «membre (du) petit cercle» des présidents, a dit Mme Perino, et «ils peuvent ne pas être d'accord sur certains moyens politiques pour résoudre les problèmes de l'Amérique, mais ils soutiennent tous la même équipe».

2017995

Paris au départ de Québec, Malaga au départ de Montréal. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en janvier 2009 pour Paris et février 2009 pour Malaga. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnée. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

3000287

Boutique Lamontagne 1983 Inc.
FERMÉ LE DIMANCHE
828, avenue Myrand, Sainte-Foy, Grand stationnement
418 681-0249

50% à 70% sur toute la collection automne-hiver
25% sur les manteaux STYLA
50% sur les manteaux LUTHA
50% sur les pantalons GARDEUR et MICHELLE
50% sur les manteaux en laine d'agneau et angora

* Les accessoires, la lingerie Chantelle, les nouveautés et les mises de côté sont exclus. Vente finale.
Tailles 4 à 22. Toutes taxes incluses
Nouveau en magasin Collection Lucia*

1813804

BAZZO.TV
CE SOIR 21 H
INVITÉS : LOUIS-JOSÉ HOUDE, LOUISE FORESTIER
AVEC MARIE-FRANCE BAZZO
Télé-Québec

Pas de secours mutuel, pas de couple

Le Tribunal administratif invalide une indemnité de personne à charge versée par la SAAQ

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Pour exister aux yeux de la loi, un couple doit s'apporter le secours mutuel. Pas de secours mutuel, pas de couple, pas d'indemnité de personne à charge, vient de trancher le Tribunal administratif du Québec (TAQ).

Une femme qui avait reçu une indemnité de 53 000 $ de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) a ainsi été déboutée après que son ex-belle-mère eut fait la preuve qu'elle ne formait plus un couple avec son fils, malgré ses prétentions.

L'affaire remonte au 18 août 2006. L'homme et la femme sont ensemble en voiture. Ils ont un accident, et l'homme décède de ses blessures le 3 septembre. Par la suite, la femme reçoit l'argent de la SAAQ. L'apprenant, la mère du défunt et liquidatrice de la succession conteste, puisque le couple s'était selon elle séparé le 13 août.

CONTRADICTIONS

Devant le TAQ, des témoignages contradictoires de tierces personnes ont été livrés, ne permettant pas aux juges administratifs de conclure avec certitude si le couple existait encore.

L'avocat de la mère, Marc Bellemare, a pour sa part démontré que la supposée veuve avait déposé une demande d'aide sociale en juillet et déclaré être séparée depuis le 21 du même mois. L'homme avait quant à lui déclaré à Emploi-Québec être séparé depuis le 1er juillet. C'est toutefois le 13 août qu'il est débarqué chez ses parents en disant qu'il avait quitté sa conjointe.

> **La femme s'est peu préoccupée de la situation de l'homme après l'accident**

De cet imbroglio, le tribunal estime que tant l'homme que la femme «auraient fait des fausses déclarations auprès de leur centre d'emploi» et dit ne pouvoir tirer aucune conclusion claire sur la fin de leur vie commune, d'autant plus que le couple était ensemble le soir de l'accident. «Mais surtout, il est difficile sur une aussi courte période d'évaluer s'il y a eu rupture définitive (…)», précise le jugement.

Ne reste donc, pour en juger, que le critère de secours mutuel. Or, la preuve démontre que la femme s'est peu préoccupée de la situation de l'homme après l'accident. Elle-même hospitalisée quelques heures, elle a fait prévenir la mère du blessé par une tierce personne. Elle ne s'est présentée à l'hôpital qu'une seule fois pour le voir et ne s'est guère inquiétée de son état. Après le décès, c'est la mère qui a assumé toute la charge des funérailles, de la liquidation de l'appartement, etc.

De cette situation, «le Tribunal ne peut conclure à l'existence de secours mutuel», qu'il qualifie de «critère essentiel pour déterminer le statut de conjoint».

LA SAAQ BLÂMÉE

Pour Me Bellemare, qui représentait la mère, la SAAQ a largement erré dans ce dossier. «C'est facile de dire après coup qu'on était conjointe. Ils (la SAAQ) doivent être vigilants.» Il s'insurge en outre du fait que l'organisme ait défendu sa décision jusqu'à la dernière minute malgré la preuve présentée par la partie requérante.

Accusés de polygamie

Deux dirigeants d'une secte controversée de Bountiful, en Colombie-Britannique, ont été arrêtés et accusés de pratiquer la polygamie.

Le procureur général de la province, Wally Oppal, a confirmé que Winston Blackmore et James Oler avaient été arrêtés hier.

D'après les allégations, Blackmore serait marié à 20 femmes; Oler est accusé d'être marié à deux femmes.

Selon M. Oppal, certains experts croient qu'une accusation de pratique de la polygamie pourrait être contestée avec succès en vertu de la Charte des droits, en invoquant la liberté de religion. Il affirme avoir toujours été en désaccord avec cette position. Selon lui, il s'agit d'une infraction valide en droit, et si quelqu'un soutient que c'est contraire à sa religion, qu'on laisse un juge trancher.

Il s'est dit heureux que la poursuite aille de l'avant, ce qui fournira des éclaircissements sur la question de l'admissibilité de la loi devant les tribunaux.

La Presse Canadienne

Grands Feux Loto-Québec : droits d'auteur abusifs selon le promoteur Dallaire

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Le promoteur des Grands Feux Loto-Québec ne prend pas la poursuite de 361 120 $ que lui a intentée la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SOCAN) pour le non-paiement des droits d'auteur quant à l'utilisation de pièces musicales.

Marcel Dallaire estime que la position de l'organisme à l'endroit des Grands Feux présentés au parc de la chute Montmorency est abusive et discriminatoire. «Avec la nouvelle réglementation de la SOCAN, notre facture pour les redevances est passée de 250$ à 18 000$ annuellement, soit 70 fois de plus, alors que pour les spectacles pyrotechniques présentés à La Ronde à Montréal et à Toronto, ce coût est demeuré le même. Ce n'est pas équitable», a-t-il soutenu, hier, au cours d'un entretien téléphonique.

«Le simple fait de ne pas tenir l'événement dans un parc thématique à Québec est un critère discriminatoire de la réglementation de la SOCAN», a-t-il poursuivi.

M. Dallaire s'est dit surpris de la poursuite de la société qui récolte les droits d'auteur. «C'est une affaire qui remonte à 2001. Nous avions fait des représentations en 2002 pour obtenir une tarification équitable et nous n'avions pas eu de nouvelles de la SOCAN depuis ce temps», a-t-il indiqué.

L'organisation des Grands Feux souhaite en arriver à un règlement avant que la cause ne soit entendue en cour. «Nous avons toujours payé les redevances des droits d'auteur selon la méthode de calcul qui était utilisée avant le changement unilatéral à la réglementation de la SOCAN. Nous avons conservé une réserve dans nos états financiers dans l'éventualité d'une entente qui sera équitable pour tous», a affirmé M. Dallaire.

Le patron des Grands Feux se défend de vouloir couper les redevances aux artistes. Au contraire, jure-t-il. «Ça fait plus de 30 ans que je travaille dans le milieu culturel et je me suis toujours préoccupé que les créateurs reçoivent pleinement leurs droits d'auteur», a-t-il dit.

2017968

Achetez un fauteuil Stressless® et obtenez un accessoire gratuit pour celui-ci.

Stressless EKORNES
LES INNOVATEURS DU CONFORT™

ACCESSOIRE GRATUIT

Achetez un fauteuil inclinable Stressless®
et choisissez un accessoire gratuit pour celui-ci.

Le concept Stressless® intègre parfaitement les éléments de confort, de fonction et de style.
Passez nous voir dès aujourd'hui et constatez par vous-même le confort inégalé des fauteuils Stressless®.
Vous comprendrez alors pourquoi les créateurs du concept Stressless® sont connus comme étant les innovateurs du confort™.

Les fauteuils Stressless® sont approuvés par l'Association Américaine de Chiropraxie.

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

TÉLÉVISION

LE TJ QUÉBEC

Réalisateur-coordonnateur :
François LaRochelle

SEPT JOURS SUR SEPT

Radio-Canada.ca/TJQuebec

SONDAGE BBM AUTOMNE 2008
MERCI D'ÊTRE AUSSI NOMBREUX À TOUS NOS RENDEZ-VOUS !

LES PERCÉES SCIENTIFIQUES EN 2008

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

L'année 2008 a été riche en découvertes pour la communauté scientifique de la capitale. Chacun dans son domaine, des chercheurs de la région se sont activé les neurones, ont fait valser les éprouvettes, écrit de nouveaux chapitres de l'histoire scientifique. *Le Soleil* vous a présenté, à raison d'une par jour, les 10 percées les plus marquantes de l'année. Voici la dernière.

La mère de toutes les vidanges d'eau

Imaginez la catastrophe qu'on aurait si le lac Supérieur, le plus vaste des Grands Lacs, se vidait de toute son eau en l'espace d'une année. La mère de toutes les inondations... Maintenant, imaginez quel serait le portrait si 15 lacs Supérieur se vidaient ensemble, au même endroit, dans le même laps de temps. La mère de toutes les vidanges d'eau...

Patrick Lajeunesse, professeur au département de géographie de l'Université Laval — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

En mars dernier, Patrick Lajeunesse, professeur au département de géographie de l'Université Laval, et Guillaume St-Onge, de l'Institut des sciences de la mer de Rimouski, ont annoncé dans la revue *Nature Geoscience* avoir découvert des traces d'un tel cataclysme au fond de la baie d'Hudson.

Il y a 12000 ans, dit M. Lajeunesse, quand la Terre a commencé à sortir de la dernière glaciation, le glacier colossal qui recouvrait une grande partie de l'Amérique du Nord s'est mis à fondre, ce qui a donné naissance à un lac immense, nommé Agassiz-Ojibway. Il y a environ 8500 ans, cette mer d'eau douce s'étendait (tenez-vous bien) de l'Abitibi jusqu'au Manitoba, et son volume d'eau équivalait à environ 15 fois le lac Supérieur actuel. Seuls les restants de l'ancien glacier — qui, tout de même, s'élevaient encore à quelques centaines de mètres de haut — empêchaient tout ce liquide de se déverser dans la baie d'Hudson.

On a longtemps cru que le lac Agassiz-Ojibway avait mis plusieurs siècles à se vider, attendant patiemment que la fonte du glacier lui ouvre de nouvelles brèches. Mais ce que M. Lajeunesse a découvert dans la baie d'Hudson vient de réduire dramatiquement la durée du processus : un an, ou quelques années tout au plus.

Lors d'un voyage à bord du navire scientifique *Amundsen*, M. Lajeunesse a scruté le fond de la baie à l'aide d'un sonar au cours des transits normaux du bateau — ce qui, mine de rien, a permis de «scanner» 10500 km de fond marin.

On n'avait pas vraiment de raison de croire que l'on y trouverait quelque chose de particulier. Mais «le hasard a bien fait les choses», dit le géographe. Rapidement, M. Lajeunesse a réalisé qu'il y avait des dunes à peu près partout dans le sud de la baie d'Hudson, alors qu'on n'en avait trouvé que quelques-unes jusque-là. Mieux encore, ces dunes, hautes de deux mètres en moyenne mais allant jusqu'à neuf, sont toutes orientées dans le même sens, comme si elles avaient toutes été modelées par un seul et même «vent marin», très violent, qui se dirigeait du lac vers le centre de la baie.

CICATRICES DE GLACIER

Autre trouvaille intéressante, de grandes «cicatrices» en forme d'arc, longues de plusieurs centaines de mètres et profondes de plus de deux mètres, marquent le fond de la baie. Gravés dans le roc par des icebergs, ces sillons sont eux aussi «orientés préférentiellement», dit M. Lajeunesse, dans l'axe est-nord-est/ouest-sud-ouest. «L'absence d'icebergs dans cette région aujourd'hui indique qu'ils ont été produits lors de la déglaciation», écrivent les deux chercheurs dans leur article.

C'était d'ailleurs la première fois qu'on découvrait autant de cicatrices de ce genre en un même endroit, mais en ce qui concerne la vidange de l'Agassiz-Ojibway, l'essentiel, dit M. Lajeunesse, est qu'«on retrouve très peu de cicatrices qui se chevauchent, ce qui suggère que l'épisode de courant violent qui les a tracées n'a pas duré longtemps».

Ces deux éléments, combinés à des dépôts de l'ouest de la baie d'Hudson dont on a retrouvé des traces jusque le long de la côte du Labrador, lui ont soufflé un scénario complètement différent de la théorie la plus répandue. Au lieu de s'écouler petit à petit, le lac aurait littéralement soulevé ce qu'il restait du glacier et se serait vidé très rapidement par le dessous. Les violents courants qui s'ensuivirent auraient alors laissé leurs marques, que les sonars de l'*Amundsen* ont ensuite détectées.

La nouvelle hypothèse de MM. Lajeunesse et St-Onge pourrait avoir des répercussions notables dans plusieurs disciplines, parce que l'on soupçonne ce déversement d'être à l'origine d'une élévation du niveau de la mer d'environ un mètre, qui coïncide avec le retrait de plusieurs populations côtières européennes vers l'intérieur des terres. En outre, dit M. Lajeunesse, il est possible que les titanesques masses d'eau froide qui ont subitement coulé dans la baie d'Hudson, puis dans l'Atlantique, soient à l'origine d'un refroidissement climatique qui est survenu dans l'hémisphère Nord à peu près à la même époque. Cette chute des températures moyennes est datée d'environ 300 ans après la vidange de l'Agassiz-Ojibway, admet le géographe, mais un lien entre les deux n'est pas exclu.

LES 10 PERCÉES

Le salut est dans la papaye
Cancer sous les projecteurs
Un morceau de Sahara au centre-ville
Un puits de carbone en moins
Choix d'ovules, ovules de choix
Nanopoignard anticancer
Le mystère lithium enfin élucidé
Lecteur de canneberges
Enfant violent, enfant rejeté
La mère de toutes les vidanges d'eau

Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) 1 000 000 $

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

moffat **17 pi cu**

Réfrigérateur 17 pi cu (460825)
- Porte réversible • Tablettes de verre
- Bacs à fruits et à légumes transparents

Surface en vitrocéramique

Four autonettoyant

nous payons les 2 TAXES **569,95**

nous payons les 2 TAXES **699,95**

Cuisinière 30 po (432392)
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Éléments apparents • Grand hublot
- Horloge électronique • Four autonettoyant

Inglis

Laveuse (460190)
- Super capacité 3,2 pi cu
- 10 cycles
- 4 niveaux d'eau
- Choix de 3 températures

Sécheuse (456645)
- Super capacité 5,9 pi cu
- 6 cycles
- Choix de 3 températures

Nous payons les 2 taxes sur tout l'électroménager

nous payons les 2 TAXES **299,95**

ENERGY STAR

Lave-vaisselle (431778)
- Systeme de lavage PowerScrub
- Broyeur d'aliments durs Piranha
- Mise en marche différée

L'ensemble

nous payons les 2 TAXES **699,95**

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison à la grandeur de la province

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
1 800 563-4411 • 418-871-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
1 800 563-6282 • 418-666-4411

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
1 800 563-4511 • 418-833-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
1 877 295-4411 • 418-226-4411

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
1 800 463-4411 • 418-725-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
1 800 510-4711 • 418-867-4711

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
1 800 465-2200 • 819-373-1111

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * Nou spayon sles 2 taxes de ventes (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif.Détails en magasin.

BAIE DE BEAUPORT

Une coopérative dans le décor

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Les anciens administrateurs de la baie de Beauport veulent convaincre la Ville de Québec de leur confier à nouveau la gestion du site récréo-touristique. Mais, écartés pour l'instant des discussions avec le Port pour le renouvellement du contrat, ils mènent depuis hier une campagne de recrutement d'usagers prêts à soutenir leur projet.

Après avoir été gérée jusqu'en 2006 par des bénévoles, la baie de Beauport a fait place au privé l'été dernier pour sa réouverture après une année d'importants travaux.

Voilà que la défunte Association nautique qui administrait l'endroit veut refaire surface sous forme de coopérative pour en reprendre les rênes.

À la mi-novembre, le groupe a déposé au conseil municipal son plan d'affaires dans l'espoir d'être invité à la table de négociations. Mais depuis, rien.

«On attend toujours que la Ville bouge», confie Jean-François Gacougnolle, ancien coordonnateur aux activités de la baie de Beauport.

Le groupe juge inacceptable que Québec verse des centaines de milliers de dollars sans appel d'offres. «Avec tout l'argent que la Ville va donner, on pense qu'elle devrait exiger un appel d'offres dans son entente avec le Port», estime Hélène Mercier, ancienne directrice générale de l'Association nautique de la baie de Beauport. Un tel processus permettrait évidemment à la coopérative de soumettre sa proposition officiellement sans être écartée *de facto* comme ce qui semble être présentement le cas.

500 000 $
versés par la Ville au Port de Québec en 2008 pour la gestion de l'endroit

Rappelons que Québec a versé l'an dernier 500 000 $ au Port de Québec pour la gestion de l'endroit. Sans expérience dans ce domaine, l'administration portuaire avait elle-même mandaté la compagnie Gestev, spécialisée dans l'organisation d'événements comme le Red Bull Crashed Ice et le Snowboard Jamboree.

Les promoteurs de la coopérative s'interrogent toutefois sur le choix du privé pour gérer un tel site. D'autant plus qu'il semble en coûter beaucoup plus cher.

En 2006, la subvention de la Ville étant de 180 000 $ sur un budget de 600 000 $. On est bien loin des 500 000 $ versés en 2008, sans oublier que le Port affirme avoir eu à couvrir un déficit «substantiel».

Le groupe estime qu'une coopérative serait davantage appropriée pour gérer le lieu. Sans être un droit d'accès, un coût de 20 $ versé à la coopérative permettrait aux usagers d'avoir leur mot à dire sur les activités développées à cet endroit.

Même si la saison débute dans moins de cinq mois, les promoteurs de la coopérative estiment qu'ils pourraient rapidement mettre sur pied leur organisation pour permettre l'ouverture de la baie à temps pour la mi-mai. Le plan d'affaires est prêt. Ne reste qu'à s'entendre avec la Ville. Toujours en vacances pour la période des Fêtes, personne du comité exécutif n'était disponible hier pour préciser la position de la Ville.

Les anciens administrateurs de la baie de Beauport, réunis au sein d'une coopérative, veulent gérer l'endroit. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1813836

Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) 1 000 000 $

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements*

HAMILTON SPILL

Sectionnel
Choix de couleurs

Épargnez 150 $

Courant: 1449,99

1299,99

36 11 36 mois

Tabouret en sus

Rive Sud MEUBLES

Ensemble 6 pièces

Mobilier de chambre
comprend : une tête de lit, deux tables de nuit, un bureau, un miroir et une armoire.

1209,99

33 61 36 mois

Pied et côtés de lit en sus

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison à la grandeur de la province

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
1 800 563-4411 · 418-871-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
1 800 563-6282 · 418-666-4411

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
1 800 563-4511 · 418-833-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
1 877 295-4411 · 418-226-4411

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
1 800 463-4411 · 418-725-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
1 800 510-4711 · 418-867-4711

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
1 800 465-2200 · 819-373-1111

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
1 800 363-4711 · 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. *S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins : Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

Un Ontarien indemnisé pour un «gratteux» gagnant mal foutu

TORONTO — Un Ontarien qui avait cru à tort que son «gratteux» lui valait un lot de 135 000 $ a obtenu une «compensation» de la Société des loteries et jeux de la province. Thomas Noftall a affirmé qu'après avoir obtenu des explications des autorités lors d'une rencontre à Toronto hier, il a reconnu ne pas avoir eu entre les mains un billet gagnant. M. Noftall a ajouté que les responsables lui avaient présenté leurs excuses pour le billet mal imprimé. Il a dit ne pas pouvoir dévoiler les détails de l'entente. Une porte-parole de la Société des loteries et jeux de l'Ontario a indiqué que l'organisation avait versé une certaine somme d'argent à M. Noftall, mais n'a également pas voulu donner de détails sur l'entente. L'Ontarien de 27 ans avait soutenu qu'un employé de la Société lui avait d'abord dit qu'il recevrait les 135 000 $ même s'il semblait que son billet n'était pas conforme, mais qu'on lui avait dit par la suite qu'il n'obtiendrait rien. La Société des loteries et jeux de l'Ontario a indiqué que jusqu'à 1100 «gratteux» Fruit Smash à 3 $

Accusé d'agression sexuelle, il est libéré

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Accusé d'agression sexuelle après s'être introduit par effraction dans la résidence d'une jeune femme de Charlesbourg, au début de décembre, Kevin Ouzilleau a été mis en liberté provisoire, hier. Le juge Pierre Rousseau a toutefois exigé que le jeune homme de 27 ans aille suivre une thérapie de cinq mois pour sa consommation excessive d'alcool et de drogues.

L'individu subissait son enquête sur mise en liberté provisoire. L'ordonnance de non-publication demandée par son avocate interdit toutefois aux médias d'informer le public du contenu de la preuve policière exposée au juge par la procureure de la Couronne, Me Valérie Lahaie.

Lors de l'arrestation d'Ouzilleau, la police avait fait savoir que la plaignante de 23 ans l'avait surpris en train de cambrioler son appartement.

L'individu inconnu de la jeune femme l'avait frappée et agressée sexuellement, puis il avait pris la fuite par une fenêtre.

DES LÉSIONS

C'est pourquoi il avait aussi été accusé d'avoir causé des lésions à la plaignante en lui infligeant des voies de fait et d'avoir eu en sa possession des outils de cambriolage. La jeune femme avait subi plusieurs ecchymoses au cours de l'altercation avec le cambrioleur qui ne possède pas d'antécédent judiciaire, mais qui doit comparaître sous peu à Rivière-du-Loup sous une accusation de possession de stupéfiants. En rendant sa décision, le juge Rousseau a évidemment constaté la gravité des infractions, quoique non planifiées.

Par ailleurs, la preuve du ministère public doit être considérée comme circonstancielle. Compte tenu des dépendances d'Ouzilleau à l'alcool et aux drogues, le magistrat estimait qu'il lui fallait l'encadrement très sérieux que lui fournira la Maison Jean-Lepage, de Trois-Rivières.

INTERDICTIONS

Tant que le tribunal n'en aura pas décidé autrement, toute sortie de la maison de thérapie sera interdite au prévenu, qui s'est aussi vu interdire de se trouver à Québec. Il ne pourra pas quitter le Québec et il lui est interdit de se procurer un passeport ainsi que de communiquer avec la plaignante. Enfin, le juge Rousseau a exigé que la mère d'Ouzilleau contracte un engagement de 1000 $. Il devra revenir en cour le 9 mars pour la communication de la preuve.

MÉGAPROCÈS DE BAIE-COMEAU

Une autre attaque contre le juge échoue

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Autre coup d'éclat qui s'est encore avéré un pétard mouillé, hier, au désormais mémorable mégaprocès de Baie-Comeau. Une autre fois, une requête en prohibition contre le juge du procès présentée par les quatre accusés détenus a été balayée du revers de la main par un juge de la Cour supérieure.

Une première tentative pour dessaisir du dossier le juge Jean-Paul Decoste avait été vite rejetée. Hier, le juge Jean-Claude Beaulieu n'a pas mâché ses mots en s'exprimant sur ce mégaprocès qui frise l'absurde depuis longtemps, notamment pour les contribuables du Québec, qui ont déjà englouti plusieurs centaines de milliers de dollars pour la défense des accusés.

«Depuis mes débuts en tant que juge, en 1999, j'ai entendu des centaines de causes, a-t-il déclaré aux avocats. Et c'est le premier dossier que je vois à une étape semblable... Je n'ai jamais vu de procès semblable au Québec.»

L'arrestation de 14 personnes dans la région de Baie-Comeau remonte en effet à 2005 et cinq d'entre elles ont déjà plaidé coupable. Deux prévenus en liberté et quatre détenus, Ange-Aimé Létourneau, Serge Thériault, Steeve Tremblay et Stéphane Tremblay, subissent leur procès devant le juge Decoste depuis février 2007, pour un total de 119 jours d'audience.

En cours de route, il y a eu les deux requêtes en prohibition contre le juge Decoste et une plainte contre lui au Conseil de la magistrature, en octobre. Auparavant, le magistrat avait déclaré deux avocats inhabiles à occuper, puis il avait ordonné le transfert du procès de Baie-Comeau à Québec.

Des accusés se sont retrouvés sans avocat ou représentés par des avocats qu'ils ne désiraient plus. Après avoir cessé de représenter son client, l'un d'eux a été déclaré ami de la cour par le juge pour continuer à voir aux intérêts des accusés non représentés et volontairement absents du tribunal.

Selon Me Patrick Cozannet, l'avocat qui a fait les représentations pour les requérants, hier, le climat est devenu si intolérable qu'il est impossible de tenir un débat serein et d'avoir un procès équitable. Mais le juge Beaulieu n'en croyait tout de même pas ses oreilles.

«Les requérants sont détenus depuis plus de trois ans, ce qui équivaut déjà à une peine de six ans, a-t-il commencé. S'il fallait recommencer le procès devant un autre juge, il faudrait encore 140 ou 150 jours d'audience et vos clients auraient alors purgé l'équivalent de 12 ans d'incarcération. C'est ça que vous cherchez?»

Rappelant à l'avocat que la sérénité d'un procès dépend aussi du comportement des accusés, le juge a estimé qu'accueillir la requête qui lui était présentée aurait causé une injustice fondamentale... faite aux accusés eux-mêmes. «Dans ce genre d'affaire, a conclu le juge Beaulieu, on sait que 95% des accusés plaident coupable avant le procès. Sur les 5% restants, certains plaideront coupable au cours du procès ou seront déclarés coupables... Tant que le leader ne règle pas son propre dossier, les autres accusés en subissent les conséquences. C'est une situation injuste pour eux.»

Le juge Beaulieu a laissé entendre qu'après trois ans de détention provisoire, certains accusés auraient fini de purger leur peine.

1813585

50% DE RABAIS SUR LE * DEUXIÈME COURS OU CARTE PRÉPAYÉE

Nouvelle salle de cours

Donnez-nous quelques heures...
Nous ferons de vous un expert !

Consultez notre liste de cours
www.gosselinphoto.ca

Imprimez vos plus beaux souvenirs
10 STATIONS
DE COMMANDE SUR PLACE
avec assistance
de nos conseillers professionnels

* Réservez
UN COURS
DU COLLÈGE GOSSELIN
(à prix régulier)
et obtenez
50%
DE RABAIS SUR
UN DEUXIÈME COURS

* Achetez une
CARTE PRÉPAYÉE
(à prix régulier)
et obtenez-en
une autre à
50%
DE RABAIS
(de même valeur)

CONDITIONS :
* à l'achat d'un cours ou d'une carte prépayée de même valeur à prix régulier, valide du 8 janvier au 12 janvier 2009 ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

Gosselin
foto source MC

Place de la Cité | 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy | 418 656-6309
www.gosselinphoto.ca

PRODUITS DE SANTÉ NATURELLE

Plaintes à Santé Canada pour des effets indésirables

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Les produits de santé naturelle ont parfois des effets autres que ceux recherchés. Le plus récent bulletin de Santé Canada sur les effets indésirables précise les plaintes reçues à propos de l'échinacée, du ginkgo, du millepertuis et de la valériane.

Les effets indésirables étant peu signalés, le lien de cause à effet ne peut souvent qu'être soupçonné, et les plaintes ne peuvent servir à déterminer leur incidence, prévient l'organisme qui recense les notifications enregistrées entre le 1er juillet 2003 et le 31 mai 2008.

L'échinacée a ainsi fait l'objet de 21 déclarations, notamment pour agitation, diarrhée, incontinence fécale, insomnie, vertige, vomissements. Le ginkgo a donné lieu à 24 plaintes pour étourdissements, palpitations, syncope et tension artérielle élevée. Le millepertuis a incommodé 11 personnes avec entre autres des problèmes de concentration élevée d'enzymes hépatiques, de douleur, d'éruptions cutanées, d'hépatite.

Du 1er janvier 1990 au 31 mai 2008, la valériane, qui peut servir comme sédatif ou pour dormir, a pour sa part été l'objet de 31 déclarations. La moitié d'entre elles décrivaient des effets indésirables psychiatriques comme des hallucinations visuelles, des cauchemars et une anomalie de la pensée. Les autres troubles recensés incluaient des troubles gastro-intestinaux, des réactions allergiques, des concentrations élevées d'enzymes hépatiques et des complications cardiaques.

Les consommateurs peuvent signaler tout effet indésirable d'un médicament ou d'un produit de santé naturelle au Programme Canada Vigilance, par téléphone au 1 866 234-2345 ou par télécopieur au 1 866 678-6789. Le bulletin de Santé Canada peut être consulté sur le site **www.hcsc.gc.ca**.

VTT : accusé d'avoir causé la mort

Un an et demi après l'accident mortel survenu à Saint-Ubalde, un individu de 23 ans, Martin Beaupré, a comparu hier sous l'accusation d'avoir causé la mort d'une jeune femme de 20 ans de Cap-Rouge par négligence criminelle.

Le 4 août 2007, la victime, Christine Duguay, était passagère du VTT conduit par Beaupré lorsque, vers 1h, celui-ci est entré en collision avec une automobile. Légèrement blessé et soupçonné à ce moment d'avoir conduit avec les capacités affaiblies, le jeune homme avait été transporté à l'hôpital.

En cours de route, Beaupré avait toutefois été de nouveau impliqué dans un accident puisque l'ambulance avait capoté sur l'autoroute Félix-Leclerc. Il avait plus tard subi des prélèvements sanguins.

L'accusation portée hier laisse croire que son taux d'alcoolémie était inférieur à la limite permise. Le prévenu sans antécédent judiciaire s'est présenté à sa comparution sans être accompagné d'un avocat, et il devra de nouveau revenir en cour pour l'orientation de son dossier.

Richard Hénault

2017909

PRÉMONT FORGUES
FOURRURES & MANTEAUX
FERME SES PORTES
Après plus de 100 ans comme chef de file dans la mode de la fourrure

Fourrures
Visons
Pelisses
Agneaux
Lainages
Accessoires

Place de la Cité, entrée nº 5
418 654-3660

2017960

Soldes
sur la promenade
8 au 18 janvier

Petits prix,
grandes folies!

PLACE STE-FOY

2450, boul. Laurier, Québec (Québec)
418.653.4184 www.placestefoy.com

3000253

20.09
pour deux*

* Deux tartares de saumon (avec frites et salade), ou 20 tapas : 20,09$
Valide le soir jusqu'au 31 janvier.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

café sirocco
64, René-Lévesque O. (angle Cartier) 418 529.6868 cafesirocco.com

Les familles Laliberté et Gauthier font leur deuil côte à côte

Marc-Ange, 7 ans

Joëlle, 12 ans

Louis-Philippe, 4 ans

Serge Lemelin
Le Quotidien

CHICOUTIMI — Les familles Laliberté et Gauthier font leur deuil côte à côte et souhaitent que les obsèques de Joëlle, 12 ans, Marc-Ange, 7 ans, et Louis-Philippe, 4 ans, ainsi que celles de leur père, Marc Laliberté, se passent dans une sérénité empreinte de compassion. Elles demandent aux médias de respecter leur douleur, en particulier à la résidence funéraire où les quatre défunts seront exposés ensemble et à la cathédrale de Chicoutimi où une cérémonie aura lieu samedi.

La responsable de la résidence funéraire Gravel & fils, Betsy Gravel, a transmis ce souhait de leur part en précisant qu'elles refusent l'accès des lieux aux médias qui ont été très présents dans leur vie au cours des derniers jours.

Les familles recevront les condoléances des proches et du public en général samedi à partir de midi à la résidence funéraire située à l'intersection des avenues Bégin et des Champs-Élysées avant de se rendre à la cathédrale à 15h pour une messe présidée par l'abbé Gaétan Thibeault, curé de la paroisse. Son homélie sera des plus difficiles. «Dans ces circonstances, il n'y a presque rien à dire. Presque rien à expliquer. J'y réfléchis depuis ce matin (hier) et j'espère être inspiré», a-t-il indiqué.

Les obsèques seront célébrées simultanément pour les quatre défunts. L'organisation des funérailles a été facilitée par Mme Gravel qui a pris l'initiative de joindre les deux familles et d'offrir ses services à titre gracieux.

Elle a discuté avec les représentants de chaque famille et convenu avec elles de tous les détails. Les proches pourront ainsi voir les trois enfants et leur père exposés une dernière fois avant leur incinération après la cérémonie religieuse. Les deux familles sont originaires de Normandin et de Dolbeau-Mistassini et plusieurs amis se déplaceront de l'extérieur de la région. Les camarades de classe de l'école primaire André-Gagnon et de l'école secondaire Lafontaine feront parvenir des mots d'encouragement tandis que les familles demandent de privilégier les dons à la Fondation Rêves d'enfants.

«Les deux familles ont une grande peine», déclare Betsy Gravel, «et elles aimeraient que les gens respectent leur deuil, autant au salon qu'à la cathédrale. Elles vivent cela difficilement.

«La population a beaucoup de compassion pour elles. Les familles ont été bien reçues partout où elles ont dû rencontrer des gens pour les préparatifs.»

Betsy Gravel avoue qu'elle vit la situation familiale la plus pénible rencontrée au cours de ses 28 ans de carrière professionnelle et c'est ce qui a motivé son initiative corporative. Les grands-parents éprouvent de la peine pour une situation à laquelle rien ne les avait préparés et elle espère pouvoir leur apporter son aide comme de nombreuses autres personnes l'ont fait depuis le 2 janvier.

Gare aux faux appels téléphoniques

OTTAWA — Statistique Canada met en garde la population concernant des personnes qui téléphonent en se faisant passer pour certains de ses employés et qui exigent qu'on leur fournisse des renseignements personnels. L'agence fédérale précise que ces malfaiteurs réclament qu'on leur fournisse des numéros d'assurance sociale (NAS), de cartes de crédit ou tout autre renseignement bancaire. Statistique Canada conduit de nombreuses enquêtes mais affirme ne jamais recueillir ce genre de données personnelles et financières. Ces personnes qui téléphonent ne sont pas des employés de Statistique Canada. Leurs demandes ne sont pas légitimes et le public ne devrait pas fournir les renseignements exigés, prévient l'agence. Statistique Canada demande à quiconque reçoit un tel appel de le signaler en composant le numéro sans frais 1 800 263-1136.

La Presse Canadienne

1813911

RECOURS À DES BRISEURS DE GRÈVE

Le Journal de Québec conteste la décision de la CRT

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — *Le Journal de Québec* a présenté hier en Cour supérieure une demande de révision judiciaire de la décision favorable au syndicat du quotidien rendue le mois dernier par la Commission des relations du travail (CRT).

Dans sa décision, la commissaire Myriam Bédard avait conclu que la filiale de Quebecor Media avait enfreint le Code du travail en recourant à des briseurs de grève pendant les 16 mois du lock-out au quotidien de la capitale, qui a pris fin en juillet.

La direction du *Journal de Québec* faisait affaire avec des journalistes et des photographes par l'intermédiaire d'autres entreprises, comme l'agence Nomade et le portail Web Canoë.

Dans sa requête, *Le Journal de Québec* soutient que la commissaire «a excédé sa compétence en s'arrogeant (...) le pouvoir de changer la description des certificats d'accréditation des syndicats» et en «substituant la notion d'entreprise à celle plus restrictive d'établissement».

La commissaire avait tranché que les employés en cause étaient bel et bien des briseurs de grève même s'ils ne travaillaient pas dans les locaux du *Journal de Québec* (appelé «établissement»), ce que conteste Quebecor Media.

Dans un communiqué, le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), qui représente les employés du quotidien, a indiqué qu'il n'était pas surpris «outre mesure» de la démarche de Quebecor. Les avocats du SCFP étudient la requête du *Journal de Québec* afin de préparer leur riposte.

Dans sa requête, *Le Journal de Québec* reconnaît avoir publié des textes écrits et des photos prises par des employés contractuels de Canoë, puis de Nomade. Le quotidien assure toutefois qu'il n'a versé aucune somme pour ces contenus, ni donné de directives à ces employés sur le travail à accomplir.

Les syndiqués du *Journal de Montréal*, dont la convention est arrivée à échéance le 31 décembre, misent grandement sur le maintien de la décision de la CRT pour dissuader Quebecor de recourir à des briseurs de grève lors d'un éventuel conflit de travail au quotidien de la métropole.

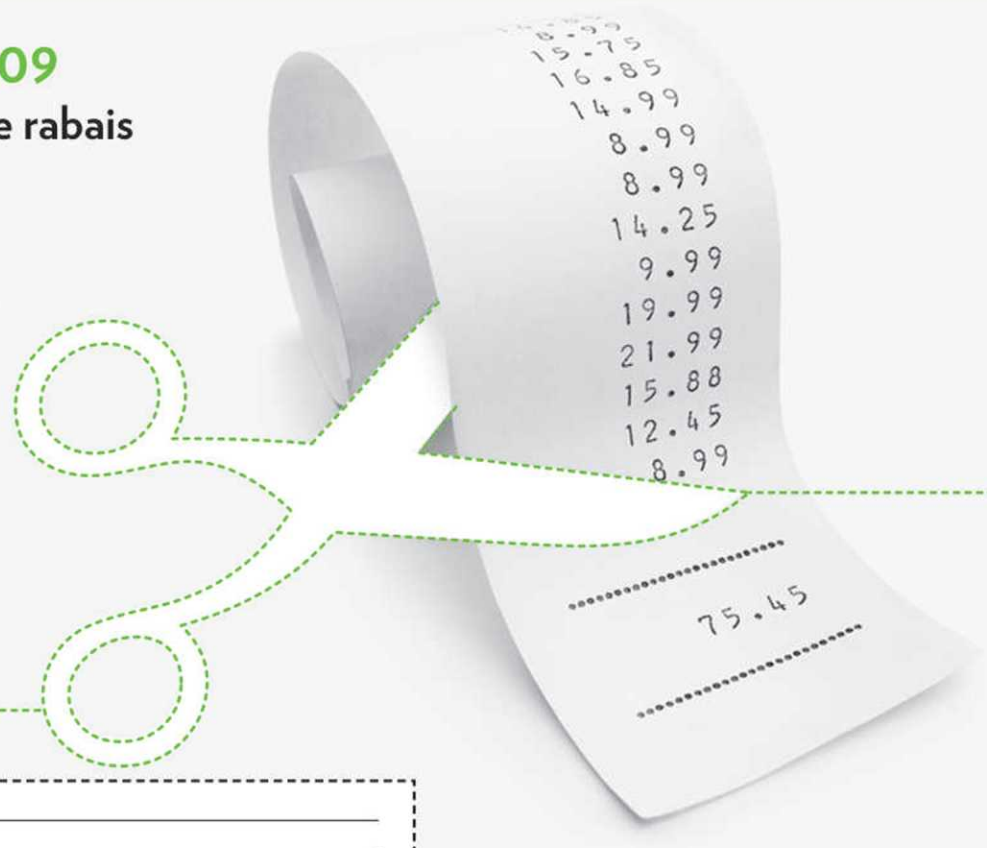
Dans sa décision, la commissaire avait conclu que la filiale de Quebecor Media avait enfreint le Code du travail en recourant à des briseurs de grève pendant les 16 mois du lock-out. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

2018240

LES GRANDS SOLDES D'HIVER
PAR LAURIER

Du 7 au 18 janvier 2009
Économisez jusqu'à 70 % de rabais
sur des milliers d'articles, d'accessoires
et de vêtements mode en solde !

Consultez les nombreux rabais exceptionnels de nos détaillants sur laurierquebec.com dans la section Événements.



CONCOURS
LAURIER leSoleil
500$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU

NOM:
ADRESSE:
VILLE:
CODE POSTAL: TÉLÉPHONE:
Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque d'information.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus. Tirage le 28 janvier 2009 à 14 h.

LAURIER
QUÉBEC

laurierquebec.com

350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys «Я» Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

EN BREF

Porcherie de 800 truies détruite par le feu

→ Une porcherie de quelque 800 truies a été complètement détruite par les flammes, hier après-midi, au 370, rang Saint-Olivier, à Saint-Anselme de Beauce. Selon une porte-parole de la Sûreté du Québec (SQ), Martine Isabelle, quelque 600 bêtes auraient trouvé la mort dans ce brasier qui serait d'origine accidentelle. La perte totale reliée à cet édifice serait de deux millions de dollars. Heureusement, aucun humain n'a été blessé dans l'incendie. ***Matthieu Boivin***

Mise à jour des services 9-1-1 imposée par le CRTC

→ Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) obligera l'industrie de la téléphonie sans fil à mettre à jour le service d'urgence 9-1-1 pour permettre aux répartiteurs de mieux retracer les appels provenant de cellulaires ou de téléphones Internet. Des représentants du fédéral ont indiqué au *Globe and Mail* mardi que le CRTC imposerait une date limite à l'industrie pour la mise à jour du service. Dans une enquête de six mois sur le service 9-1-1 au Canada, le quotidien avait découvert que les répartiteurs avaient beaucoup de difficulté à retracer les appels provenant de cellulaires ou de téléphones Internet en raison d'un manque de surveillance, de failles réglementaires et de technologies désuètes. Ces failles ont eu des conséquences fatales dans au moins quatre cas en 2008, incluant celui d'un homme battu et abandonné dans un champ qui lui était inconnu, en Alberta. Il a appelé le 9-1-1 avec son cellulaire. La police a retrouvé son corps deux jours plus tard. ***La Presse Canadienne***

lemonde

EN BREF

Rationnement d'eau majeur à Mexico

MEXICO — Le niveau des barrages qui alimentent Mexico en eau a atteint un minimum historique, et la distribution sera rationnée pendant cinq mois, jusqu'à fin mai, dans cette capitale de 20 millions d'habitants, a annoncé hier la Commission mexicaine de l'eau (Conagua). L'alimentation d'une partie de l'agglomération sera réduite de 50 %, trois jours par mois. Ces restrictions toucheront quelque 5,5 millions d'habitants de la mégapole, une des plus grandes du monde. Le bas niveau exceptionnel des sept retenues d'eau qui alimentent la cuvette de Mexico, entourée de volcans, est dû à l'insuffisance des précipitations au cours de la dernière saison des pluies, de juin à octobre. ***AFP***

Inondations au nord-ouest des États-Unis

LOS ANGELES — De graves inondations se produisaient hier dans l'État de Washington, où plusieurs milliers de personnes ont dû évacuer leurs maisons en raison de la rapide montée des eaux dans 8 à 10 rivières. Entre hier et aujourd'hui, les chaînes de montagnes devaient recevoir entre 20 et 30 cm de pluie, susceptibles de faire fondre une partie de l'épaisse couche de neige tombée depuis décembre. ***AFP***

Premières victimes du froid en Europe

VARSOVIE — La vague de froid qui perdure depuis quelques jours en Europe a fait sept nouvelles victimes en Pologne dans la nuit de mardi à hier, tuant également une personne en Belgique, alors que la neige a paralysé les aéroports italiens et celui de Marseille. La seconde ville de France s'est retrouvée hier sous la neige, pour la première fois depuis 1987, selon ses habitants. ***AFP***

À six ans, il prend la voiture pour l'école

WASHINGTON — Un garçon de six ans a emprunté lundi la voiture de ses parents et roulé 16 km pour aller à l'école avant d'avoir un accident, qui n'a pas fait de blessés. Le petit, qui habite Wicomico Church, a raté le bus scolaire alors que sa mère ne s'était pas réveillée et que son père était parti tôt au travail. Après avoir dépassé plusieurs véhicules, traversé un pont et deux intersections, il a terminé son périple sur un poteau électrique... ***AFP***

Après Gaza, sus à Rafah!

La fumée s'élève à la suite d'un raid aérien d'Israël sur Rafah, près de la frontière entre la bande de Gaza et l'Égypte. — PHOTO AFP

Agence France-Presse

GAZA — Israël a approuvé hier une extension de l'offensive contre le Hamas dans la bande de Gaza, qui a fait plus de 700 morts en 12 jours, tout en envoyant des émissaires en Égypte discuter de propositions de trêve qui ont permis une pause dans les bombardements dans la journée.

Le cabinet de sécurité israélien a «approuvé la poursuite des opérations terrestres, y compris une troisième phase qui élargira l'offensive en pénétrant plus avant dans les zones peuplées», a déclaré un responsable.

Tôt ce matin, des dizaines de chars, d'hélicos et d'avions ciblaient la ville de Rafah, près de la frontière égyptienne, et Khan Younès, la plus grande ville du sud de la bande de Gaza et un bastion du mouvement islamiste palestinien Hamas.

Dans le même temps, Israël annonçait l'envoi d'émissaires aujourd'hui au Caire pour discuter de propositions de cessez-le-feu formulées mardi en Égypte par le président Hosni Moubarak, de concert avec Nicolas Sarkozy.

Amos Gilad, conseiller politique du ministre de la Défense, Ehoud Barak et Shalom Turjman, conseiller du PM Ehoud Olmert, devaient examiner le plan égyptien qui bénéficie d'un large soutien sur le plan international.

Washington s'est dit ouvert à l'initiative égyptienne, même s'il étudie aussi d'autres possibilités. Moscou a de son côté appelé à arrêter «d'urgence l'effusion de sang» à Gaza pour «empêcher une catastrophe humanitaire».

Le plan égyptien prévoit notamment «un cessez-le-feu immédiat pour une période limitée» afin de permettre l'ouverture de couloirs humanitaires et la poursuite des efforts égyptiens en vue d'une trêve permanente et des arrangements pour sécuriser les frontières de la bande de Gaza avant leur éventuelle réouverture.

Israël a dit espérer que cette réunion organisée avec les Égyptiens mènera «à un accord sur la question de la contrebande d'armes qui créerait les conditions permettant de mettre fin à l'opération militaire à Gaza».

Le Hamas a fait part de ses «réserves», jugeant que le plan ne devait pas être considéré comme un tout «à prendre ou à laisser».

TROIS HEURES DE PAUSE

À la suite de l'initiative égyptienne, Israël a interrompu ses bombardements sur Gaza-ville hier pour trois heures «pour des raisons humanitaires». Le Hamas a cessé ses tirs de roquettes durant cette brève accalmie.

Les habitants de la ville, paralysée par 12 jours de raids, ont profité de cette pause pour se ravitailler dans les épiceries et les boulangeries, alors que selon l'armée israélienne, 78 camions d'aide humanitaire sont entrés dans la bande de Gaza hier.

Les agences humanitaires ont dénoncé une crise «totale» dans ce territoire pauvre et surpeuplé, qui manque de denrées, de carburant, d'eau courante et qui souffre de coupures d'électricité.

Sur le terrain, les attaques israéliennes ont baissé d'intensité au lendemain d'une journée sanglante au cours de laquelle des dizaines de civils ont été tués, dont une cinquantaine dans des écoles de l'ONU.

Pour le Vatican, Gaza ressemble à un «camp de concentration»

Agence France-Presse

ROME — La bande de Gaza «ressemble de plus en plus à un camp de concentration», estime le cardinal Renato Martino, ministre de la Justice et de la Paix du Vatican.

«Regardons les conditions (de vie) à Gaza : cela ressemble de plus en plus à un grand camp de concentration», affirme le cardinal Martino dans une entrevue accordée au quotidien italien en ligne *Il Sussidiario*.

Israël a dénoncé hier ces propos accusant M^gr^ Martino d'employer des termes «tirés de la propagande du Hamas».

Interrogé par l'AFP, le porte-parole du Vatican, le père Federico Lombardi, n'a pas commenté cette réaction.

Dans l'entrevue, le président du Conseil pontifical pour la Justice et la Paix considère en outre qu'aucune des deux parties au conflit «ne voit l'intérêt de l'autre» et que chacune «ne (prend en compte) que ses intérêts».

«Les conséquences de l'égoïsme sont la haine de l'autre, la pauvreté, l'injustice. Ceux qui paient sont toujours les populations sans défense», ajoute-t-il.

Pour renouer avec le dialogue, «il faut une volonté des deux parties, car les deux sont coupables. Israéliens et Palestiniens sont les enfants de la même terre, et il faut les séparer, comme deux frères», estime-t-il.

«S'ils ne réussissent pas à se mettre d'accord, alors quelqu'un d'autre doit le faire (pour eux). Le monde ne peut pas rester là à regarder sans rien faire», poursuit M^gr^ Martino.

«Nous ne sommes pas seuls, nous chrétiens, à appeler cette terre sainte, les juifs et les musulmans le font aussi. Le fait que cette terre soit justement le théâtre de conflits sanglants apparaît comme un grand malheur», estime-t-il.

Quatre millions $ d'aide humanitaire du Canada

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le Canada accordera une aide humanitaire de 4 millions $ aux résidants de la bande de Gaza, coincés dans une guerre opposant les forces israéliennes aux militants du Hamas depuis bientôt deux semaines.

Le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a annoncé hier qu'Ottawa versera 3 millions $ aux opérations de secours des Nations unies et 1 million $ à la Croix-Rouge pour répondre aux besoins de plus en plus criants de la population. «Je suis très préoccupé par la situation humanitaire», a-t-il dit après un caucus conservateur.

2018037

LES JOURS SOL

CINÉMA MAISON SONY

MICRO ENCEINTES 50X5

RABAIS 700$

Rég.: 999$

- Récepteur DVD/DolbyDigital
- Micro enceintes 50W X 5 extrêmes grâves

297$

GRATUIT* LECTEUR BLU-RAY

VISIONQUEST

ACL 46" FULL HD 1080P + BLU-RAY

- Résolution 1920 X 1080
- Entrée PC
- Entrée HDMI

RABAIS 800$

997$

Rég.: 1799$

ACL 1080P 46" full HD

ACL 32" HD

SAMSUNG

ACL 32" HD

- Entrée PC
- Entrée HDMI

RABAIS 100$

Rég.: 599$

497$

CINEMA MAISON

ONKYO TANNOY

ENSEMBLE CINÉMA MAISON INCLUANT:

- Récepteur Dolby Digital 75WX7, HDMI, **ONKYO**
- Ensemble d'enceintes satellites 5.1canaux et extrêmes grâves 100W, **TANNOY**

997$

GPS À PRIX INCROYABLE!!

RABAIS 50%

GPS NÜVI 350R*

- Écran tactile • Garantie 1 an
- Canada/USA • Carte 2009
- Adap. 12 volt/Batt.
- Étui/Adap. AC
- Donne les noms des rues

199$*

GARMIN

* Remis à neuf. Quantité limité Reg.: 399$

19" HD ACL AVEC DVD

VISIONQUEST

ACL 19" HD + DVD

- Entrée PC
- Entrée HDMI

297$

RADIO SATELLITE

Le **SkyFI3** est un récepteur radio prêt à l'emploi idéal pour le véhicule, mais aussi entièrement portatif. Sa mémoire intégrée (256Mo) vous permet d'enregistrer et de stocker jusqu'à dix heures de contenu XM que vous pouvez ensuite écouter lors de vos déplacements.

Rég.: 99$

87$

((XM))

LECTEUR DVD 1080P

SAMSUNG

- Lecteur de rehaussement 1080p
- Lecture multiformat

87$

840, BOUVIER, QUÉBEC

La clef de sol

(418) 627-0840

Accord D Desjardins

Conditionnel à l'approbation de crédit.

Voir détails en magasin. Photos à titre indicatif. Quantités limitées.

Roland Burris marque des points au Sénat

WASHINGTON — Les leaders démocrates du Sénat américain ont ouvert la voie hier à une résolution de l'imbroglio lié à la succession du président élu Barack Obama, après la nomination controversée de Roland Burris à la chambre haute par le gouverneur de l'Illinois accusé de corruption. Le chef de la majorité démocrate au Sénat, Harry Reid, qui avait refusé la veille d'autoriser M. Burris à prêter serment, a paru assouplir sa position après des discussions au Capitole avec cet ex-ministre de la Justice de l'Illinois, un Noir de 71 ans. ***AFP***

Quand George W. Bush ouvre la bouche...

Associated Press

WASHINGTON — Le président George W. Bush est connu pour son style oratoire «original», marqué par de nombreuses maladresses de langage. Voici quelques-uns des *bushismes* qui ont émaillé ses huit années de présidence:

— «Je sais que l'être humain et le poisson peuvent coexister pacifiquement.» (Septembre 2000, lors d'un discours sur sa politique énergétique);

— «On pose rarement la question: "Est-ce que nos enfants apprend (sic)?"» (Janvier 2000, lors d'une assemblée de campagne en Caroline du Sud);

— «Ils ont mal sous-estimé la compassion de notre pays. Je pense qu'ils ont mal sous-estimé la volonté et la détermination du commandant en chef aussi.» (26 septembre 2001, en référence aux auteurs des attentats du 11 septembre);

— «Il n'y a pas de doute dans mon esprit, pas le moindre, que nous allons échouer.» (4 octobre 2001, lors d'un commentaire sur un plan de son gouvernement);

— «Ce serait une erreur que le Sénat des États-Unis permette à un type de clonage humain quel qu'il soit de sortir de cette chambre.» (10 avril 2002 à la Maison-Blanche, en appelant de ses vœux le vote d'une loi au Sénat sur l'interdiction du clonage);

— «Il y a un vieux proverbe au Tennessee — je sais qu'on le dit au Texas, probablement au Tennessee aussi — qui dit: "Tu m'as bien eu une fois, honte à toi. Tu m'as bien eu, on ne pourra plus t'avoir".» (17 septembre 2002 à Nashville, Tennessee);

«Bushismes» et mots d'esprit se suivent et ne se ressemblent pas tout au long du mandat du président sortant

— «Nos ennemis sont novateurs et astucieux, mais nous aussi. Ils sont sans cesse en train d'imaginer de nouveaux moyens de nuire à notre pays et à notre peuple, et nous non plus.» (5 août 2004, lors de la cérémonie de signature d'une loi de dépenses militaires);

— «Trop de bons médecins font faillite. Trop d'obstétriciens-gynécologues sont dans l'incapacité de pratiquer leur amour des femmes dans tout le pays.» (6 septembre 2004 lors d'une réunion);

— «Notre énergie la plus abondante est le charbon. Nous avons assez de charbon pour les 250 ans passés, pourtant le charbon empêche un défi environnemental.» (20 avril 2005 à Washington);

— «Nous avons hâte d'entendre votre point de vue pour que nous puissions faire plus mieux (sic) notre travail.» (20 septembre 2005)

— «Il n'a pas toujours été acquis que les États-Unis et l'Amérique aient une relation étroite. Après tout, (...) il y a 60 ans nous étions en guerre.» (29 juin 2006, à la Maison-Blanche, où il recevait le premier ministre japonais Junichiro Koizumi. Il voulait bien sûr dire le Japon et non l'Amérique);

— «Qu'on ne s'y trompe pas, je comprends combien c'est dur, Monsieur. Je parle à des familles qui meurent.» (7 décembre 2006 lors d'une conférence de presse commune avec Tony Blair, en voulant parler des familles des soldats qui meurent à la guerre);

— «Ce sont de grandes réalisations pour ce pays, et le peuple bulgare devrait être fier des réalisations qu'ils a réalisées.», (11 juin 2007 à Sofia, Bulgarie);

— «M. le Premier ministre, merci pour votre présentation. Merci d'être un hôte aussi bon pour le sommet de l'OPEP.» (septembre 2007 à Sydney en Australie où il assistait à un sommet de l'APEC — forum de coopération Asie-Pacifique- et non de l'OPEP);

— «Merci, votre Sainteté. Super discours.» (16 avril 2008, lors d'une cérémonie d'accueil du pape Benoît XVI à la Maison-Blanche);

— «Ils n'ont aucun mépris pour la vie humaine.» (15 juillet 2008, dans une allusion sur les combattants ennemis en Afghanistan. Il voulait bien sûr dire «aucun respect»);

— «Je me souviens avoir rencontré la mère d'un enfant qui a été enlevé par les Nord-Coréens ici même dans le Bureau ovale.» (26 juin 2008 lors d'un point de presse à la Maison-Blanche);

— «Durant toute notre histoire, les mots de la Déclaration (d'indépendance) ont incité les immigrants du monde entier à voguer vers nos rivages. Ces immigrants ont aidé à transformer 13 petites colonies en une nation grande et en croissance de plus de 300 habitants.» (4 juillet 2008 en Virginie. Les États-Unis comptent plus de 300 millions d'habitants)

— «Ce dégel a mis du temps à dégeler, et il va falloir du temps pour qu'il dé-dégèle (sic).» (20 octobre 2008, lors d'une discussion sur l'économie et le gel des marchés du crédit).

3000338

DANIER

Événement SOLDE de 10 jours
LE SOLDE SE TERMINE LE 18 JANVIER 2009

Liquidation à la grandeur du magasin
Jusqu'à 70 % de rabais

* LA RUMEUR COURT...
DES STYLES TOUT NOUVEAUX, TROP FABULEUX POUR NE PAS EN PROFITER!

STE-FOY
place ste-foy 418-658-0777

www.cuirdanier.com
service à la clientèle de Cuir Danier :
1-877-5danier (1-877-532-6437)

PARC ÉOLIEN DE KRUGER

Projet en balance à Sainte-Luce

Carl Thériault
Collaboration spéciale

SAINTE-LUCE – Le projet d'implantation de 34 éoliennes (68 MW) de Kruger Energie en zone habitée sur les hauteurs de la municipalité de Sainte-Luce au Bas-Saint-Laurent fait face à d'importantes turbulences. Les élus municipaux de Sainte-Luce proposent de repousser tout développement éolien à cinq kilomètres du fleuve.

Pour la séance de signature de registres, il faut environ 200 signatures pour aller en référendum, ce qui a de bonnes chances d'être le cas. La municipalité a alors toujours le choix de retirer le projet de modification de zonage ou de le soumettre au vote des citoyens par référendum», fait observer France Saint-Laurent, mairesse de Sainte-Luce, municipalité de 3000 habitants à vocation touristique. «On peut voir ce projet comme un point d'équilibre entre ceux qui veulent un parc éolien et d'autres qui n'en veulent pas...»

Kruger, qui doit obtenir de la municipalité les permis de construction nécessairespour entreprendre l'aménagement de son parc éolien, souhaite le report de cette modification au zonage

«Dans sa forme actuelle, le projet de règlement compromet le parc qu'on avait prévu de faire. Les emplacements des éoliennes ne seraient plus les mêmes. Si le règlement de zonage devait être adopté, nous allons réévaluer l'ensemble de la situation au moment opportun», a précisé Jean Majeau, responsable des affaires publiques à Kruger Energie.

Le Guide sur les parcs éoliens à l'intention des élus municipaux du Québec et l'étude du groupe Ruralys sur la protection des paysages bas-laurentiens ont servi à la rédaction du projet de résolution.

Le président de la table régionale sur ce projet, Jean-Clément Ouellet, qui est aussi préfet de la MRC de la Mitis, croit que le projet repoussant les éoliennes à cinq kilomètres des côtes ne laisserait pas assez d'espace pour le projet Kruger, compromettant sa viabilité.

«C'est une modification au zonage très restrictive. J'ai demandé une rencontre avec les élus municipaux de Sainte-Luce. On doit s'asseoir et négocier. On doit aussi se donner du temps, trois ou quatre mois, pour regarder un nouveau plan d'implantation pour ce parc», dit le porte-parole.

Le règlement de contrôle intérimaire sur les parcs éoliens de la MRC de la Mitis est aussi en voie de modification.

Le projet de Kruger devra aussi franchir les étapes majeures du Bureau d'audience de l'environnement (BAPE) et de la Commission de protection du territoire agricole.

PYLÔNE RECONSTRUIT À SACRÉ-COEUR

Hydro-Québec confirme qu'elle débutera la semaine prochaine la construction du pylône pour remplacer celui qui s'est écrasé le 29 décembre à huit kilomètres au nord-est de Sacré-Coeur. L'écroulement de la structure avait privé de courant 25 000 abonnés entre Baie-Sainte-Catherine dans Charlevoix et Château-Richer pendant plus de 15 heures. «L'exercice prendra de deux à quatre semaines et coûtera de 130 000 $ à 150 000 $», confirme la porte-parole d'Hydro-Québec, Danielle Gauvin. Des équipes ont déjà préparé le terrain pour la première étape, soit l'érection d'une solide fondation de béton. De forts vents et des accumulations de glace dans les jours précédents l'incident pourraient expliquer l'affaissement du pylône. Pour l'heure, c'est une solution de rechange qui permet d'acheminer le courant aux clients dans Charlevoix. Hydro-Québec prévoit réutiliser cette ligne de 315 000 volts, entre La Manic et Charlevoix, au cours du mois de février. — PHOTO collaboration spéciale Sylvain Desmeules

École secondaire fermée, le poisson mort sentait trop fort

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — Les étudiants de l'école secondaire de Rivière-du-Loup ont bénéficié d'une prolongation bien involontaire de leurs vacances des Fêtes. Une panne électrique survenue durant le congé, a provoqué l'arrêt du compresseur de la chambre froide de la cafétéria.

Toute la nourriture qui s'y trouvait a décongelé, dont une trentaine de caisses... de saumon! La température à l'intérieur de ladite chambre, qui n'avait plus de froide que le nom, a beaucoup monté, provoquant la putréfaction rapide de tout ce qui s'y trouvait.

«La température dans l'école avait été abaissée durant la période des vacances des Fêtes, question d'économie d'énergie. Dimanche, lorsque le système de ventilation a redémarré automatiquement, celui-ci a propagé les fortes odeurs nauséabondes dans toute la bâtisse», explique le directeur, M. Gilles Couture. Inutile d'ajouter que de la nourriture en décomposition, spécialement du saumon, ça ne sent pas très bon.

Un nettoyage complet de l'endroit a été effectué, incluant la vaisselle et les murs de la chambre froide, qui devront être remplacés et repeints.

La cafétéria de l'École secondaire de Rivière-du-Loup est reconnue depuis longtemps pour l'excellence de ses menus santé. Les aliments de type *fast-food*, les fritures et boissons gazeuses, n'y ont plus leur place. L'école avait d'ailleurs fait office de pionnière, devenant il y a quelques années l'une des premières au Québec à bannir entièrement ces aliments de la cafétéria.

2017770

LASIK MD VISION

Voyez maintenant, payez en 2010

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
À partir de
490$ par œil*

NOUVEAU FINANCEMENT
0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt
JUSQU'EN JAN. 2010†

Consultation GRATUITE : 418 266-6661 • www.lasikmd.com
QUÉBEC : Place de la Cité - Tour de la Cité - 2600, boul. Laurier, bureau 980

Accord D Desjardins

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
† Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2010.

Halifax | Moncton | Montréal | Ottawa | Toronto | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Des baisses inefficaces

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

S'il veut vraiment stimuler l'économie, le ministre canadien des Finances doit renoncer à consentir des baisses additionnelles d'impôt à court terme. Jim Flaherty a mieux à faire pour son prochain budget.

Pas besoin de rapports de spécialistes pour comprendre que des réductions d'impôt ne répondraient pas aux besoins du moment. Pas à une époque où le sentiment dominant est à l'inquiétude.

Ces baisses serviraient bien peu à relancer la consommation, surtout si elles étaient généralisées.

Chacun d'entre nous est bien placé pour comprendre que la plupart des personnes bénéficiant déjà de bons revenus auraient le réflexe d'épargner davantage. Et que bien des citoyens aux prises avec un inquiétant taux d'endettement en profiteraient pour réduire leurs dettes.

Ces attitudes seraient tout à fait responsables. Mais elles ne favoriseraient pas vraiment la relance.

D'autant que les achats supplémentaires qui pourraient être réalisés — il y en aurait tout de même — concerneraient en bonne partie des produits manufacturés à l'extérieur du Canada.

Dans le contexte actuel, M. Flaherty doit d'abord songer aux chômeurs et aux nombreux travailleurs et employés dont les revenus sont faibles ou modestes.

Il doit faire en sorte que ce soit le revenu disponible de ces personnes qui augmente. Ce sont elles qui sont les plus susceptibles de consommer davantage. Ce sont elles qui ont les plus grands besoins immédiats.

S'il veut vraiment stimuler l'économie avec le budget qu'il présentera le 27 janvier, le ministre des Finances devra bonifier l'assurance-emploi. Par exemple, en améliorant l'accessibilité au régime, en augmentant le taux de prestations ou encore en abolissant le délai de carence.

Pour les travailleurs à petit salaire, il devra bonifier le crédit pour la TPS. Ce crédit est un paiement trimestriel non remboursable. Il aide les particuliers et les familles dont les revenus sont faibles ou modestes à récupérer une partie de cette taxe.

Voilà deux mesures qui auraient un plus grand impact sur la consommation à court terme que des baisses générales d'impôt, lesquelles seraient de toute façon bien peu significatives une fois réparties entre les contribuables.

Ce qui est vrai chez nous l'est aussi aux États-Unis, où 300 des 800 milliards $ du plan de relance de Barack Obama doivent être consacrés à des baisses d'impôt. Là encore, l'efficacité de la mesure est plus que douteuse.

D'autant que, selon ce qui est prévu jusqu'ici, ces réductions iraient en partie dans les poches de contribuables qui, à l'évidence, n'en ont pas besoin. Elles seraient en effet accordées à tous ceux qui gagnent jusqu'à 200 000 $ par année.

Des mesures ciblées vers les ménages modestes sont nécessaires

Or, ce ne sont pas ceux qui gagnent entre 175 000 $ et 200 000 $ qui stimuleront le plus la consommation, qui a dramatiquement chuté chez nos voisins. Ils peuvent déjà le faire.

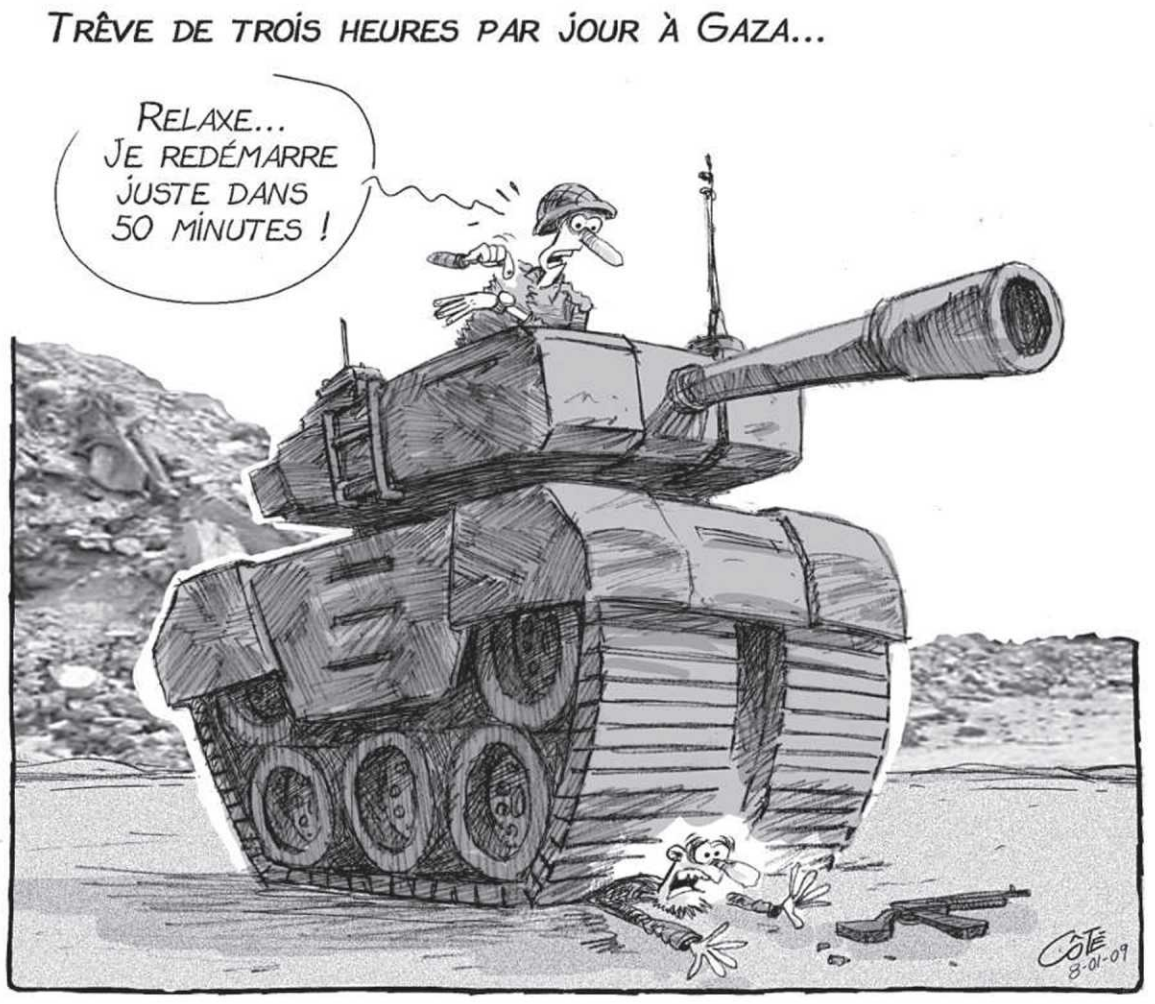
Le président George W. Bush a consenti de colossales réductions d'impôt durant ses deux mandats. Il l'a fait en 2001, ainsi qu'en février dernier sans qu'on puisse cette fois en voir le bénéfice macro-économique.

Les 168 milliards $ accordés en début d'année l'ont même été en pure perte à en juger par l'état de l'économie.

Aux États-Unis comme ici, des mesures ciblées vers les ménages modestes seraient plus efficaces pour stimuler la demande à court terme.

C'est la même chose pour les secteurs industriels, où il vaut mieux cibler que distribuer largement.

Les investissements que le gouvernement Harper et l'administration Obama lanceront dans les infrastructures soulèvent moins d'inquiétudes. Ils devraient stimuler l'emploi, ainsi que la demande en matériaux de toutes sortes. Donc, contribuer à la relance dont nous avons besoin.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

La Caisse de dépôt aura un nouveau patron dans six mois, le temps que Vincent Lacroix reçoive sa libération conditionnelle.

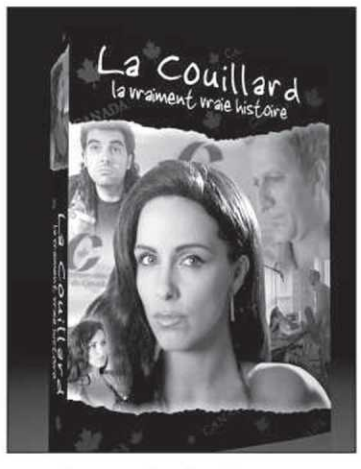
Réplique | Sylvain Lafrance, v.-p. principal de Radio-Canada

Avons-nous été trop tolérants avec le dernier *Bye Bye*?

La controverse qui entoure la dernière présentation du *Bye Bye* démontre à quel point la production d'une émission humoristique axée sur la satire et présentant plusieurs degrés d'interprétation comporte des risques. Cela est d'autant plus vrai quand il s'agit de l'émission la plus attendue, la plus écoutée et la plus critiquée de l'année.

Radio-Canada est sensible à l'ensemble des commentaires formulés dans les communications que nous avons reçues, dans la presse et sur Internet. Nous entendons clairement le message qui nous est envoyé. Nous en tirons des leçons et nous en tiendrons compte dans nos réflexions et décisions futures relatives à des projets du même ordre.

Ceci ne doit pas être interprété comme un désaveu de l'équipe de l'émission, qui a mis tout son cœur dans ce projet, ni comme le fait que Radio-Canada entend désormais renoncer aux concepts audacieux. Il serait par ailleurs dommage que cette controverse occulte la remarquable programmation originale que nous avons offerte au public tout au long de la soirée du 31 décembre.



Une image du dernier *Bye Bye* — PHOTO RADIO-CANADA

Ce que je retiens de tout cet épisode, c'est qu'il montre à quel point nous sommes confrontés à un exercice d'équilibre particulièrement délicat. D'un côté, il y a l'inspiration des créateurs; de l'autre, des limites non écrites qui varient d'une personne ou d'un groupe social à l'autre. Je suis conscient que c'est à nous qu'il revient de trancher en tant que diffuseur. C'est un exercice qui se fait au cas par cas et nous ne prétendons pas être infaillibles dans les choix que nous prenons. D'aucuns nous accuseront de «laxisme» et d'autres, de «censure» parfois sur un même dossier. Cela est incontournable dans une société pluraliste et démocratique.

Avons-nous été trop tolérants dans le cas du dernier *Bye Bye*? La réponse que nous recevons du public est oui et nous en prenons acte. Une chose est sûre, cet exemple illustre à quel point Radio-Canada doit être au diapason de la population et ne ménager aucun effort pour remplir cette responsabilité de façon juste et transparente, dans le respect de la liberté d'expression et des sensibilités du public.

C'est ainsi que Radio-Canada pourra démontrer que l'une des plus grandes qualités dont le diffuseur public doit faire preuve est de savoir entendre.

AUTRE TEXTE → 35

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
9121,32	550,77	1599,06	8769,70	-1,01
-350,77	-20,59	-53,32	-245,40	83,54 ¢US

affaires

PHOTOTHÈQUE, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Je ne vois pas comment on pourrait rentrer à cette date»

— Le président du Syndicat des travailleurs du chantier, Paul-André Brulotte, en parlant du retour au boulot initialement prévu le 19 janvier

CHANTIER MARITIME DAVIE

RÉOUVERTURE POSSIBLE EN FÉVRIER

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

D'abord prévu pour la mi-janvier, le retour au travail des 1100 employés du chantier maritime Davie, de Lévis, pourrait être reporté au lundi 2 février.

Fermé depuis le 12 décembre, le chantier maritime a reçu tout juste avant Noël un coup de main du gouvernement fédéral par l'entremise d'Exportation et développement du Canada (EDC). Des garanties de prêts et du financement totalisant 380 millions $ ont été annoncés par Ottawa.

Mais voilà, en retour de cette aide financière, EDC, une société d'État fédéral relevant du Parlement, impose à ses clients des standards internationaux en matière de productivité et de développement des affaires.

Hier, plusieurs sources près du dossier ont indiqué au *Soleil* que les négociations se déroulaient rondement avec EDC afin de rencontrer les nouveaux standards édictés par le fédéral. «Il pourrait y avoir un accord d'ici quelques semaines», a-t-on indiqué.

La haute direction des Chantiers Davie (TSX : DAV) n'a toutefois pas voulu s'avancer sur une date de réouverture de ses installations de Lévis. «On travaille très fort pour conclure une entente prochainement avec EDC», a fait savoir au *Soleil* le président de la société, Steinar Kulen.

Cette entente avec EDC permettrait ainsi au plus grand chantier naval du pays de poursuivre la construction de cinq navires.

Selon le syndicat des travailleurs du chantier, il serait surprenant de le voir rouvrir le 19 janvier comme prévu. «Je ne vois pas comment on pourrait rentrer à cette date», a fait savoir hier le président Paul-André Brulotte.

Ce dernier avance que les garanties de prêt fournies par le fédéral devraient faire «repartir la machine» au cours des prochaines semaines. «Mais tant que l'argent ne sera pas débloqué, il ne se passera rien», a-t-il ajouté.

Il faut dire que depuis quelques mois, les inventaires du chantier sont à leur plus bas niveau. La société doit plus de 40 millions $ à ses fournisseurs. Certains d'entre eux ont même cessé de livrer depuis le mois d'octobre du matériel de construction.

D'après la direction du chantier maritime, les garanties de prêts fournies par EDC serviront surtout à «faire rouler» l'argent entre les fournisseurs et les clients de l'entreprise. Depuis juin, les banques de deux importants clients du chantier maritime refusent notamment de payer parce qu'elles n'ont pas de garantie de prêts sur les navires en construction.

Quoi qu'il en soit, la reprise des activités du chantier pourrait être bénéfique pour Lévis puisque l'employeur prévoit embaucher 500 nouveaux travailleurs. Ce qui portera le nombre d'employés total du chantier à 1600.

Rappelons que depuis le début de l'année, les Chantiers Davie roulent à perte. Au cours des neuf premiers mois de 2008, la société a perdu 51,5 millions $US.

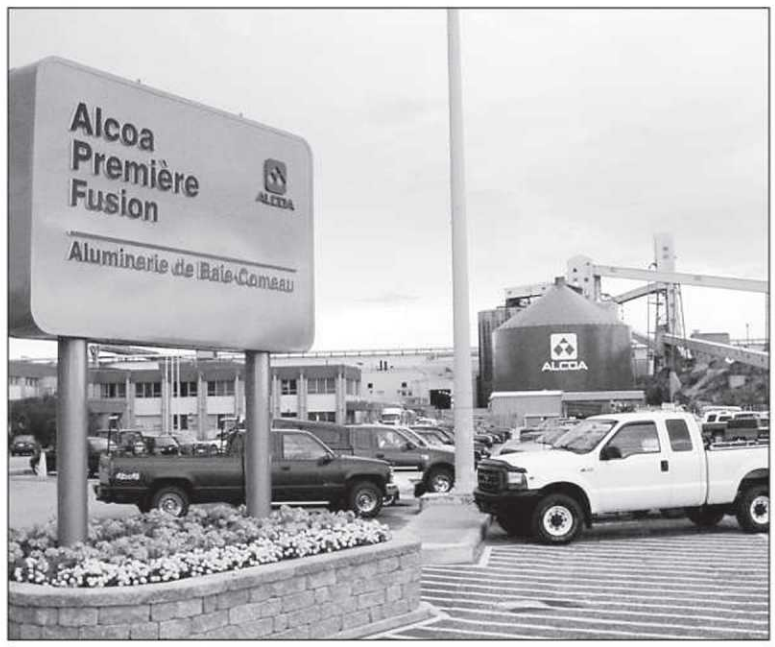
Au 30 septembre, le carnet de commandes de Chantiers Davie s'élevait toutefois à 547 millions $US.

Hier, à la Bourse de Toronto, le titre des Chantiers Davie a terminé la journée à 15 ¢, en hausse d'un cent.

Les coupes d'Alcoa n'affecteront pas les usines québécoises

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — L'annonce mardi de la multinationale Alcoa de supprimer 13 500 emplois, soit 13 % de sa main-d'œuvre à travers la planète, ne devrait pas affecter les trois usines québécoises du géant de l'aluminium à Baie-Comeau, Deschambault et Bécancour.



Avec la fermeture de plusieurs cuves Söderberg, l'usine de Baie-Comeau a déjà fait sa part dans les efforts de restructuration d'Alcoa.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Un porte-parole d'Alcoa interrogé par La Presse Canadienne a indiqué que ces compressions ne touchaient pas le Québec ou le Canada. Un dirigeant de l'usine de Deschambault a déclaré la même chose à Radio-Canada.

On peut comprendre qu'Alcoa ne fera pas de coupes dans la province avec l'entente qu'elle a signée le 19 décembre avec le gouvernement du Québec sur la fourniture d'électricité à ses trois alumineries jusqu'en 2040. Les usines québécoises d'Alcoa produisent annuellement 1,1 million de tonnes métriques d'aluminium, soit plus de 25 % de la production mondiale de l'entreprise.

Lors de cette signature, l'entreprise avait laissé entendre que ce contrat, qui prévoit un total de 2 100 mégawatts vendus aux trois usines au tarif L, était un autre élément en faveur de la concrétisation de son projet de 1,2 milliard $ pour la modernisation de l'aluminerie de Baie-Comeau.

Cette dernière usine avait d'ailleurs déjà fait sa part dans le processus de restructuration d'Alcoa avec la fermeture en décembre de plusieurs cuves Söderberg, ce qui a réduit sa production de 53 000 tonnes métriques. Depuis ce temps, aucun des 1 500 employés de l'usine ne fait de temps supplémentaire.

Un projet de 5 G $ au Groenland

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

L'annonce de coupes de postes chez Alcoa survient alors que l'entreprise envisage la construction d'une gigantesque usine au Groenland, rapportait hier le quotidien français *Le Monde*. L'usine de 5 milliards $ produirait 360 000 tonnes d'aluminium par an dès 2015 si la compagnie s'entend avec le gouvernement groenlandais.

La situation est paradoxale à bien des égards. Le Groenland, qui compte 56 000 habitants, cherche à obtenir son indépendance du Danemark. Une telle usine lui assurerait une indépendance financière suffisante. Mais l'implantation d'une usine extrêmement énergivore, sur la côte ouest, en face du Canada, est embarrassante dans un des endroits du monde les plus durement affectés par les changements climatiques (fonte de la calotte et des glaciers, bouleversement de la culture traditionnelle inuite).

L'usine ferait augmenter de 75 % la production de gaz à effet de serre du Groenland! «Nous allons devenir une partie du problème. Je préférerais que l'on soit une partie de la solution», a déclaré au *Monde* Aqqaluk Lynge, président groenlandais du Conseil circumpolaire inuit.

Du côté gouvernemental, on préfère envisager la chose plus globalement. En utilisant l'hydroélectricité, l'usine produirait huit à neuf fois moins de GES qu'une installation alimentée par de l'électricité produite au charbon ou au gaz naturel.

Il est vrai que la compagnie américaine fait beaucoup d'efforts pour produire son aluminium dans une perspective de développement plus durable. Alcoa a d'ailleurs inauguré une usine de 1,5 milliard $ en Islande, en 2007, la première depuis 20 ans. Or, l'implantation s'est concrétisée après l'implantation par l'Hydro-Québec islandais d'une centrale hydroélectrique de 690 MW.

L'ÉCONOMIE EN BREF

Le déficit américain atteindrait 1190 milliards $US en 2009

WASHINGTON — Le déficit du budget fédéral américain atteindra un record de 1190 milliards $US en 2009, selon une estimation du Bureau du budget du Congrès rendue publique par une source proche de cette instance. Selon la même source, un déficit de 703 milliards $US est prévu en 2010. Le chiffre de 1190 milliards $US efface le précédent record de 455 milliards $US, en 2008. L'année budgétaire 2009 a commencé le 1er octobre dernier. ***AP***

AbitibiBowater suspend la production à son usine de Gatineau

→ Avec le marché du papier journal qui n'en finit plus de péricliter, AbitibiBowater a annoncé, hier, qu'elle allait mettre la clé dans la porte de son usine de Gatineau pendant cinq semaines entre le 20 janvier et le 25 février. «Nous prévoyons réduire la production de papier journal de 20 000 tonnes par mois», a expliqué le directeur des relations gouvernementales et des affaires publiques de la compagnie, Pierre Choquette. D'autres usines pourraient écoper au cours des prochains mois. AbitibiBowater avait récemment annoncé qu'une des machines à papier de ses installations de Clermont allait cesser de rouler pendant deux semaines à compter du 5 janvier et que l'usine de Baie-Comeau stopperait ses activités entre le 30 décembre et le 12 janvier. Pour ce qui est de l'usine de Beaupré, qui se spécialise dans la fabrication de papier pour l'impression commerciale, la situation est au beau fixe pour le moment. ***Gilbert Leduc***

Kruger annonce une réduction de sa production de papier journal

MONTRÉAL — La papetière Kruger a annoncé hier son intention de réduire sa production de papier journal de 25 000 tonnes au cours de la première moitié de 2009. Cette réduction sera répartie à travers les trois usines canadiennes de la société. Kruger a des usines de papier journal à Brompton et à Trois-Rivières au Québec, ainsi qu'à Corner Brook, à Terre-Neuve-et-Labrador. La compagnie a indiqué que cette mesure lui permettra de rééquilibrer son carnet de commandes.
La Presse Canadienne

États-Unis : le secteur privé a détruit 693 000 emplois en décembre

WASHINGTON — Le marché de l'emploi continue de se dégrader aux États-Unis, où le secteur privé a détruit 693 000 emplois en décembre, selon l'étude du cabinet en ressources humaines ADP publiée hier. L'ampleur des pertes d'emplois est très nettement supérieure à celle que prévoyaient les analystes, qui tablaient sur 493 000 suppressions de postes. Elle semble annoncer un très mauvais rapport officiel sur l'emploi, alors que les chiffres de novembre avaient déjà été désastreux (533 000 emplois détruits). Ce rapport, qui couvre à la fois l'emploi dans le secteur privé et le secteur public, doit être publié demain par le département du Travail. ***AFP***

À court d'argent, GM vendra aux enchères des voitures historiques

DETROIT — General Motors, l'un des trois grands constructeurs automobiles américains, en grandes difficultés financières, vendra aux enchères plus de 200 voitures historiques ou des modèles uniques, dont une Cadillac construite pour le pape Jean Paul II. Les enchères organisées par la société Barrett-Jackson Auction auront lieu à partir de dimanche et jusqu'au 18 janvier à Scottsdale, en Arizona. Cette vente, dont GM attend environ 5 millions $, va dépouiller d'une partie de sa collection le GM Heritage Center de Sterling Heights, au Michigan, où sont exposés actuellement quelque 200 modèles parmi les 1000 véhicules de la collection de GM. ***AFP***

Les économistes prédisent davantage de difficultés en 2009

La Presse Canadienne

TORONTO — Des économistes de grandes banques canadiennes, parmi les experts les plus en vue au pays, estiment que les Canadiens doivent s'attendre à faire face à une nouvelle année de resserrements et de difficultés économiques, qui seront sans doute plus sévères qu'en 2008.

Les problèmes économiques qui affligent les États-Unis remontent tranquillement la frontière en notre direction, a déclaré l'économiste principal de la Banque TD, Don Drummond, devant l'Economic Club de Toronto, hier. «Nous ne devrions pas être heureux de voir 2008 se terminer, parce que je crois qu'elle se révélera avoir été une meilleure année que 2009», a-t-il lancé.

Il a aussi prévenu que les données du quatrième trimestre seront probablement désastreuses, mais que les coups les plus durs seront encaissés pendant le premier trimestre.

DES FILLES ET DES JEUX

Un brin de folie féminine dans la rationalité masculine

Dans l'industrie du jeu vidéo, les emplois sont occupés en majorité par des hommes, mais de plus en plus de femmes y font carrière comme artistes, conceptrices, directrices de production ou programmeuses. Elles représentent entre 10 et 20 % de l'effectif et leur apport est très important dans un secteur qui propose ses produits à un public plus vaste que celui des *hardcore gamers*. *Le Soleil* a voulu savoir comment les femmes des cinq grands studios de jeu de Québec avaient fait ce choix de carrière. Et, contrairement à la croyance populaire, ce ne sont pas des *tom boy* dans un univers d'adolescents boutonneux. QUATRIÈME DE CINQ

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Les filles, qui sont plus nombreuses dans le monde des artistes, mettent un brin de folie dans le monde des programmeurs, postes occupés uniquement par des gars chez Sarbakan. Mais les programmeurs, eux, apportent un peu de rationalité dans l'expression artistique souvent plus émotive et plus effervescente des filles.

Linda Lemelin, illustratrice 2D senior, Karen Poulin, conceptrice de jeux console, Caroline Souci, directrice artistique 3D , Ann Gauthier, productrice senior, Chantal Boudreau, directrice artistique 2D, et Valérie Morency, illustratrice 2D senior — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Pour Ann Gauthier, productrice senior, Caroline Souci, directrice artistique 3D, Linda Lemelin, illustratrice 2D senior, Valérie Morency, illustratrice 2D senior, Karen Poulin, conceptrice de jeux console et Chantal Boudreau, directrice artistique 2D, ce qui unit tout le monde, c'est de prendre son travail très au sérieux tout en s'amusant.

Illustratrices, graphistes, animatrices ou gestionnaires, elles se sont engagées dans la voie du jeu vidéo par hasard, par des contacts et par divers concours de circonstances, ne sachant pas que le volet créatif pouvait être aussi important dans cette industrie. La création, voilà ce qui motive et passionne ce groupe de femmes rencontrées chez Sarbakan où elles sont 29 des 115 employés, occupant des postes en administration (9), en gestion de projet (7) et dans les équipes de production (13).

Le monde du jeu évolue et le groupe des *hardcore gamers* demeure un petit marché alors que celui du grand public s'ouvre davantage au monde du jeu. C'est pourquoi Sarbakan s'oriente vers le jeu pour tous, ou *casual gaming*, mais ça ne veut pas dire que ce n'est pas aussi plaisant ou prenant. Il suffit d'en parler à ceux et celles qui sont sur *Tetris* ou *Guitar Hero* des heures durant.

APPORT IMPORTANT

Dans cet univers du jeu pour tous, les femmes apparaissent donc comme un apport important dans la conception des jeux et dans l'approche où les conventions acquises par les gamers. Les gars comprennent que tel bouton fait telle chose, peu importe le jeu, mais les filles, elles, se demandent pourquoi le bouton A de la manette ne pourrait pas faire autre chose parce que c'est plus intuitif ou plus naturel.

«L'apport des filles, dans la production de jeux pour un public large, est très important, souligne Ann Gauthier. Nous posons des questions qui permettent d'avoir une autre vision des joueurs du type *casual* d'autant plus que les jeux de Sarbakan s'adressent autant à des jeunes filles que des femmes et des hommes qui jouent pour le plaisir de joue. Chez certains *hardcore gamers*, les missions complexes d'un jeu ressemblent davantage à un boulot. Ça ne veut pas dire pour autant que les autres types de joueurs ne sont pas aussi passionnés, mais pas tout à fait de la même manière.»

PLUS DÉTENDUS

Chantal Boudreau, qui a déjà travaillé dans des équipes composées uniquement de filles, trouve que les gars sont plus détendus au travail. Quand survient un problème, leur réaction est tout autre, souvent moins émotive, devant la difficulté à résoudre. Mais cette apparente absence d'émotivité pèse parfois. «À l'occasion, raconte Caroline Soucy, ça serait intéressant d'avoir une écoute différente, plus attentive lorsqu'on a besoin de parler, mais ça ne semble pas faire partie du *pattern* des gars.»

Pourtant, elles se sentent toutes à l'aise dans ce monde d'homme où l'on se taquine allègrement. Aucune ne se sent désavantagée, ni au point avancement, ni côté salaire, par le fait d'être une femme dans un univers masculin. Au contraire, le mélange des genres et des personnalités différentes mène à des complicités différentes pour réaliser toute sorte de création pour les consommateurs.

DEMAIN → pas de sexisme dans les studios

L'ÉCONOMIE EN BREF

Percée de Biotanika aux États-Unis

→ Entreprise de Québec spécialisée dans le développement et la distribution de produits naturels, Biotanika vient d'annoncer la conclusion d'une entente avec la société Xymogen pour la mise en marché de trois de ses produits aux États-Unis. À compter du mois de février, Xymogen, basée en Floride, assurera la distribution de Dolorox, Artriphen et Coolsens, trois produits conçus par Biotanika pour combattre la douleur et la prévention des problèmes musculaires et articulaires, sous la marque EP Professional Line by Biotanika. Le partenaire de l'entreprise présidée par Benoit Côte compte des milliers de clients médecins, naturopathes et professionnels de la santé aux quatre coins des États-Unis. «Nous pensons que la relation d'affaires entre Xymogen et Biotanika, si elle est exploitée adéquatement, a un énorme potentiel pour ce qui est incontestablement le plus gros marché du domaine des sciences de la santé et de la gestion de la douleur», a indiqué M. Côte. ***Gilbert Leduc***

Lancement du concours des OCTAS

→ Le Réseau ACTION TI a lancé la période de mise en candidature de son concours des OCTAS 2009. Au fil des ans, ce concours s'est imposé comme le plus important dans le secteur des technologies de l'information au Québec. Il permet de reconnaître la créativité et le dynamisme des acteurs de cette industrie générant des recettes annuelles de près de 20 milliards $ en plus d'honorer l'excellence de leurs réalisations. M^me^ Danielle Savoie, vice-présidente, Gestion du savoir et des technologies de l'information au Cirque du Soleil, a accepté la présidence d'honneur des OCTAS 2009. Le formulaire de mise en candidature se trouve à l'adresse suivante : **www.actionti.com/accueil/archives-octas/octas-2009/pour-soumettre-un-projet**. Les candidatures devront être reçues au plus tard le 9 mars 2009, à 17h. Le gala des OCTAS aura lieu le 23 mai 2009 au Palais des congrès de Montréal. ***Yves Therrien***

Ubisoft développera un jeu sur *Grey's Anatomy*

→ Ubisoft a signé un accord avec les studios ABC pour le développement d'un jeu vidéo basé sur la série télévisée à succès *Grey's Anatomy*. Conçu pour la Wii, la Nintendo DS et les PC, *Grey's Anatomy* sera disponible en 2009. Selon Christian Salomon, vice-président du Licensing International chez Ubisoft, les amateurs de la série pourront «endosser le costume de leurs médecins préférés à travers un scénario inédit. En se glissant dans la peau des différents personnages, les joueurs devront prendre d'importantes décisions tant sur le plan personnel que professionnel. Ils pourront explorer leurs relations interpersonnelles et procéder aux opérations chirurgicales qui ont fait le succès de la série, le tout avec beaucoup de plaisir grâce à un jeu innovant et engageant». ***Yves Therrien***

Les Toitures Stéphane Panneton à l'amende

→ Les Toitures Stéphane Panneton et son président, Stéphane Panneton, ont été reconnus coupables à la suite des accusations portées contre eux par l'Office de la protection du consommateur. Ils ont été condamnés à 6700 $ d'amendes. L'entreprise aurait à plusieurs reprises omis d'utiliser un contrat conforme aux dispositions de la Loi sur la protection du consommateur. On lui reproche d'avoir fait de la vente itinérante sans être titulaire du permis requis par la Loi. L'entreprise a donc été reconnue coupable d'avoir commis des infractions aux articles 58 et 321 de la loi et devra payer un montant de 5010 $ en amendes. De son côté, M. Panneton a écopé d'amendes globales de 1690 $ pour les mêmes infractions. ***Yves Therrien***

WestJet et Air Canada enregistrent des coefficients d'occupation records

CALGARY — WestJet et Air Canada ont enregistré des coefficients d'occupation records au mois de décembre, malgré une période des Fêtes parmi les plus difficiles. Pour le mois dernier, le transporteur de Calgary rapporte un coefficient d'occupation, soit le nombre de passagers-milles transportés divisé par le nombre de sièges-milles offerts, de 80,9 %, en hausse de 1,6 point de pourcentage comparativement à décembre 2007. Air Canada, pour sa part, rapporte pour décembre un coefficient d'occupation de 81,7 %, soit 2,9 points de pourcentage de plus qu'en décembre 2007. Les chiffres d'Air Canada comprennent ceux de son exploitation principale et ceux d'Air Canada Jazz qui lui fournit les liaisons régionales. Au chapitre du trafic aérien (calculé en nombre de passagers-milles payants), toujours pour décembre, les chiffres, soit une hausse de 12,8 %, sont aussi réjouissants pour WestJet. Air Canada (et Jazz), de son côté, a vu son trafic reculer de 6,6 % en décembre, en regard d'une diminution de 9,9 % de sa capacité (calculé en sièges-milles offerts). ***La Presse Canadienne***

Caisse : un président dans moins de six mois

Alexandre Robillard
La Presse Canadienne

La nomination du prochain président de la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDP) devra se faire le plus rapidement possible en raison de l'importance de l'institution et de la situation économique difficile, a déclaré hier la vice-première ministre, Nathalie Normandeau.

M^me^ Normandeau a précisé que même si le conseil d'administration a suggéré un intérim de six mois à la tête de la CDP, ce délai pourrait être plus court d'ici à ce qu'un successeur soit trouvé à Richard Guay, qui a démissionné lundi.

«C'est une instance importante et dans le contexte actuel, on reconnaît évidemment que la nomination doit se faire le plus rapidement possible, a-t-elle dit lors d'un point de presse. Ce qui est important, c'est de comprendre que le délai de six mois, qui a été annoncé par le président du conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec, soit vu comme un délai maximal.»

Plus tôt cette semaine, des analystes ont critiqué la longueur de l'intérim proposé par le conseil d'administration de la CDP, qui a prévu son échéance en juillet prochain.

Selon M^me^ Normandeau, même si le plus tôt sera le mieux, il faudra tout de même s'attendre à ce que le processus prenne quelques mois.

Durant cette période, le conseil d'administration identifiera des candidatures, rencontrera certaines personnes susceptibles d'assumer ces responsabilités et fera ensuite des recommandations au gouvernement, à qui revient la tâche de faire la nomination du président et chef de la direction de la société d'État. Hier, un porte-parole de la CDP a affirmé que la nomination d'un successeur à M. Guay pourrait effectivement se faire avant l'expiration du délai de six mois.

«Tout ça est implicite, a dit le directeur des relations avec les médias de la Caisse, Maxime Chagnon. Du moment où on nomme quelqu'un pour un intérim de six mois, c'est parce qu'on se donne cette période-là pour choisir le meilleur candidat possible.»

M. Chagnon a affirmé que le processus de sélection n'avait pas été enclenché mais que le recrutement serait facilité une fois que les résultats annuels de la Caisse seront publiés, à la fin février.

Durant la dernière campagne électorale, les partis d'opposition ont soutenu que la chute des marchés financiers allait forcer l'institution à inscrire une perte d'environ 30 milliards $ dans son prochain bilan.

Lundi, M. Guay a annoncé qu'il quittait ses fonctions pour des raisons personnelles.

Le conseil d'administration a alors recommandé le prolongement de l'intérim confié à Fernand Perreault depuis novembre, lorsque M. Guay a dû cesser ses activités sur avis médical. Hier, le Conseil des ministres a approuvé cette prolongation jusqu'en juillet, a indiqué M^me^ Normandeau.

Plus tôt cette semaine, Michel Nadeau, directeur général de l'Institut sur la gouvernance et ancien numéro deux de la Caisse, ainsi que l'ancien premier ministre Bernard Landry, ont été parmi ceux qui ont réclamé qu'un successeur permanent soit trouvé le plus rapidement possible.

En mai dernier, M. Guay avait succédé à Henri-Paul Rousseau à titre intérimaire et il avait ensuite été confirmé dans ses fonctions en septembre.

BMG Multimedia rafle quatre prix

→ L'équipe de BMG Multimedia, de Québec, a été honorée en remportant un prix or et trois prix argent lors du concours international W3 Awards 2008 dans les catégories Transport, Assurance et Science. Ces prix récompensaient des mandats réalisés pour Bombardier, AXA Assurances ainsi que pour l'Institut national d'optique. Les sites Web lauréats ont été entièrement conçus et développés par l'équipe de BMG Multimedia. Les W3 Awards constituent une référence en matière d'innovation et d'excellence en créativité Web à travers le monde. Prix or, catégorie Transport : microsite promotionnel pour le nouveau biréacteur Learjet de Bombardier : **www.learjet85.com**. Prix argent, catégorie Transport : site Web Year of Learjet, réalisé pour Bombardier :**www.year-oflear jet.com**. Prix argent, catégorie Assurance : site Web d'assurance auto en ligne pour les 16-29 ans réalisé pour AXA Assurances : **www.donnetonminimum.com**. Prix argent, catégorie Science : site corporatif réalisé pour l'Institut national d'Optique : **www.ino.ca**.
Yves Therrien

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2018185

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 9024-5085 QUÉBEC INC. demandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution.

Le 6 janvier 2009.

FASKEN MARTINEAU DuMOULIN S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Procureurs de la compagnie

1813801

Activités sociales

Soirée de danse pour fervents avec **Loreyne et Yvon, Edyme**
Info : 418 523-7251, 8$.
Au 709, Kirouac, Québec
(coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
De 20 h à 1 h, 28 février 2009. Autres dates à venir

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 418 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 418 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

1813824

Recherchons
camelots pédestres
ou **motorisés**

- Ste-Foy
- Sillery

Communiquez avec **Nathalie Aubin** au **418 686-3527**

- St-David
- St-Romuald
- St-Jean-Chrysostome

Communiquez avec Steve Beauregard au **418 603-2153** ou par courriel à : **steve.beauregard@videotron.ca**

LIQUIDATION FINALE 2008

DES PRIX JAMAIS VUS !!!

Se termine le ***vendredi 9 janvier***

6 À LIQUIDER — **Equinox Sport 2008**

Rabais ***10 000 $****
80267

3 À LIQUIDER — **Uplander LT 2008**

Rabais ***10 000 $****
80478

Cadillac

2 À LIQUIDER — **CTS AWD 2008**

Rabais ***10 000 $****
80578

1 À LIQUIDER — **SRX AWD 2008**

Rabais ***17 000 $****
80735

Citadelle CHEVROLET CADILLAC LTÉE
www.citadellechevrolet.com
89, Kennedy, Lévis
418 835-1171

* Basé sur le PDSF. Tout rabais GM inclus. Paiement comptant ou financement bancaire disponible.

FRANCHISES DISPONIBLES À QUÉBEC

Une franchise Boston Pizza offre un réseau très bien établi, un soutien hors pair au franchisé et un solide potentiel de profit à long terme. Forts de 40 ans de succès, nous avons mis au point un concept unique et prouvé de chaînes de restaurants décontractés avec bars sportifs.

Franchises disponibles dans la région de Québec

Simon Caspi
450 686-5866
caspis@bostonpizza.com

Boston Pizza
Vous êtes entre amis.

® Boston Pizza Royalties Limited Partnership. © Boston Pizza International Inc. 2008
Marques de commerce de Boston Pizza Royalties Limited Partnership, utilisées sous licence.

Les mauvaises nouvelles font plonger le TSX

La Presse Canadienne

TORONTO — Les mauvaises nouvelles économiques et financières ont fait perdre plus de 300 points à la Bourse de Toronto, hier, effaçant du même coup une partie des gains enregistrés depuis le début de l'année.

Les marchés new-yorkais ont aussi perdu des plumes, alors qu'un rapport sur l'emploi dans le secteur privé laisse présager le pire pour le rapport sur l'emploi de décembre qui sera déposé demain. Les résultats d'Intel, qui a indiqué que ses revenus au quatrième trimestre ont été en deçà des attentes, ont aussi contribué à la baisse à New York.

L'indice composite S&P/TSX a retraité de 350,77 points, ou 3,7 %, à 9121,32, en raison notamment d'un important recul du secteur énergétique.

La moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles a perdu 245,16 points, à 8769,94.

Le TSX avait gagné presque 500 points, ou 5,4 %, au cours des six dernières séances, les investisseurs ayant profité des bas prix des titres des secteurs de l'énergie et des métaux de base.

Tous les secteurs étaient en baisse sur le parquet torontois, hier, certains des plus grands économistes canadiens ayant prédit une année 2009 difficile pour le Canada.

Au cours d'une rencontre de l'Economic Club de Toronto, ils ont affirmé que les bouleversements économiques mondiaux auront des répercussions au pays pour la première moitié de l'année, au minimum, avant que le Canada ne voie un retour de la croissance économique, qui sera toutefois modérée.

La Bourse de croissance TSXV a cédé 24,79 points, à 888,32, tandis que le dollar canadien a perdu 1,01 ¢, à 83,54 ¢US.

Selon le rapport national sur l'emploi aux États-Unis, compilé par ADP, le secteur privé a perdu 693 000 emplois en décembre. Les économistes s'attendaient à une perte d'environ 490 000 emplois au sud de la frontière le mois dernier.

«Les marchés s'accrochent à toutes les données qu'ils peuvent obtenir. Le rapport d'ADP ne peut prédire les données sur l'emploi, mais il peut vous en donner une bonne idée», a expliqué Norman Raschkowan, de Mackenzie Financial.

L'indice composite NASDAQ a perdu 53,32 points, à 1599,06, après qu'Intel eut annoncé que ses revenus du quatrième trimestre seront en recul de 23 % comparativement à l'an dernier. Son titre a perdu 93 ¢, à 14,44 $US.

L'indice de référence S&P 500 a perdu 28,05 points, à 906,65.

À Toronto, le secteur de l'énergie a perdu 6 %, les prix du pétrole ayant reculé après avoir augmenté de 10 $ le baril dans la dernière semaine, en grande partie en raison de l'offensive israélienne dans la bande de Gaza. Le baril de pétrole a clôturé en baisse de 5,95 $US, à 42,63 $US.

Mises à pied attendues au *Winnipeg Free Press*

La Presse Canadienne

WINNIPEG — La direction du quotidien *Winnipeg Free Press* a averti son personnel qu'une ronde de mises à pied pourrait avoir lieu dès la semaine prochaine.

Dans un courriel envoyé aux employés hier, l'éditeur du journal, Bob Cox, a expliqué que cette réduction de personnel est attribuable aux conditions économiques actuelles qui ont grugé les revenus à un moment où les dépenses augmentent de façon marquée.

OBJECTIF DE RÉDUCTION

M. Cox n'a pas dit combien de personnes perdront leur emploi, mais la compagnie a déjà annoncé l'objectif de réduire son personnel de 5 %, soit environ 24 postes. Le personnel travaillant à l'intérieur, soit environ 500 personnes, est visé par cette mesure. La compagnie compte aussi près de 600 employés affectés à la livraison.

L'éditeur a indiqué que cet objectif a été à moitié atteint grâce à des départs par attrition et la réorganisation de la direction. Il a précisé que le nombre de postes de cadres a été réduit de 10 %.

La direction du *Winnipeg Free Press* a demandé aux employés prêts à quitter l'entreprise volontairement de le lui laisser savoir d'ici demain.

Le loyer de l'argent

08 janvier 2009	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 07-01				1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque HSBC 07-01		0,05	+0,75	0,75	0,75	0,75	**1000	1,20	2,25	2,60
Banque Laurentienne 07-01			1,00	1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque de Montréal 07-01			+1,00	1,00	1,00	1,00	**1000	1,20	2,25	2,60
Banque Nationale 07-01			+1,00	1,00	1,00	1,00	*1000	1,20	2,25	2,60
Banque Scotia 07-01		0,10	0,75	0,85	0,85	0,85	*1000	1,075	2,125	2,475
Banque Royale/Trust Royal 07-01			+0,85	0,85	0,85	0,85	*1000	1,15	1,90	2,20
Caisses Desjardins Qc 07-01			*1,00	1,00	1,00	1,00	**1000	1,20	2,25	2,60
Épargne Plac. Québec 07-01		2,25					(1) 100	2,25	3,50	4,00
Industrielle Alliance 19-12			0,50				1000	1,65	2,50	3,35
Promutuel Capital 07-01			+1,60	1,60	1,65	1,65	*1000	1,95	2,45	3,15
SSQ groupe financier 08-01			2,00				1000	1,00	2,05	3,00
TD Canada Trust 30-12		0,05	0,75	0,75	0,75	0,75	500	1,20	2,25	2,60

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000$; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec. **Compilation : M. Bêty — TABLEAU, LE SOLEIL**

toronto

suite de la page 33

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
TRINORTH CAPITA	TRT	530	0.025	-0.00
TriStar Oil & G	TOG	576	11.98	-1.02
TSO3	TOS	41	0.40	+0.03
TUNDRA SEMICOND	TUN	7	3.64	-0.01
TUSK ENERGY	TSK	426	1.14	-0.05
TVA GROUP -B-	TVA-B	40	5.60	+0.65
TVI PACIFIC	TVI	149	0.015	-0.01
TWIN BUTTE ENER	TBE	20	0.85	-0.02
UEX Corporation	UEX	1521	0.94	-0.11
UNI SELECT	UNS	1	23.66	+1.15
UNITED CORP	UNC	1	40.39	-1.61
UNIVERSAL ENERG	UEG	30	5.70	-0.23
UR-ENERGY	URE	384	0.83	+0.00
Uranium One	UUU	5400	1.79	-0.13
URANIUM PARTN	U	340	7.55	-0.10
URBANA CORP	URB	5	2.02	+0.18
URBANA NON VTG-	URB-A	403	1.60	+0.09
US FINANC15 SPL	FTU	7	0.82	+0.07
US GEOTHERMAL	GTH	14	1.28	-0.12
US GOLD	UXG	51	1.11	-0.01
UTS Energy Corp	UTS	1233	0.89	-0.08
VAALDIAM RESOUR	VAA	971	0.035	-0.01
VASOGEN	VAS	101	0.225	+0.08
VECIMA NETWORKS	VCM	121	6.10	-0.11
VELAN	VLN	9	11.15	-0.10
VELOCITY MINERA	VLC	17	0.215	+0.00
VERENEX ENERGY	VNX	222	7.28	-0.35
VERO ENERGY	VRO	132	5.33	-0.29
VICTHOM HUMAN B	VHB	70	0.05	+0.00
VICTORY NICKEL	NI	128	0.07	-0.00
VIRGINIA MINES	VGQ	5	3.90	-0.15
VISTA GOLD	VGZ	7	1.57	-0.05
Viterra	VT	1002	8.73	-0.30
VOLTA RESOURCES	VTR	22	0.135	-0.01
WARNEX	WNX	3	0.045	-0.01
WATERFURNACE RE	WFI	10	25.10	-2.38
WEBTECH WIRELES	WEW	35	1.22	+0.02
WELTON ENERGY	WLT	245	0.02	+0.01
WESDOME GOLD MI	WDO	40	0.91	-0.10
WEST ENERGY	WTL	804	1.91	-0.10
West Fraser Tim	WFT	27	30.94	-1.13
WEST TIMMINS MI	WTM	98	0.54	-0.04
WESTAIM	WED	48	0.245	+0.00
WESTERN CDN COA	WTN	5562	0.68	-0.12
WESTERN COPPER	WRN	29	0.305	-0.08
WESTERN FINL GR	WES	2	1.99	-0.01
WESTERN FOREST	WEF	19	0.23	-0.04
WESTERN GOLDFIE	WGI	1390	1.68	-0.03
WESTJET AIR VAR	WJA-A	91	13.21	+0.33
WestJet Airline	WJA	1018	13.00	+0.26
WESTPORT INNOVA	WPT	35	6.98	-0.52
WGI HEAVY MINER	WG	519	0.22	+0.05
WI-LAN	WIN	163	1.63	+0.03
WINPAK LTD	WPK	7	7.28	-0.02
WINSTAR RESOURC	WIX	3	1.86	-0.33
WIRELESS MATRIX	WRX	24	0.67	-0.04
WORLD FINANCIAL	WFS	29	2.41	+0.34
XTREME COIL DRI	XDC	9	1.90	+0.00
Yamana Gold	YRI	6595	8.01	-0.97
YM BIOSCIENCES	YM	114	0.46	+0.01
YUKON GOLD	YK	10	0.035	-0.00
YUKON-NEVADA GO	YNG	532	0.045	-0.01
ZARLINK SEMICON	ZL	251	0.275	-0.02
ZCL COMPOSITES	ZCL	47	5.10	+0.00

PARTS DE FIDUCIES

1ST ASSET PIPES	EWP-UN	34	5.83	+0.03
1ST NAT FIN INC	FN-UN	21	10.89	-0.09
A&W REVENUE FD	AW-UN	4	12.20	+0.00
ACADIAN TIMBER	ADN-UN	0	6.90	-0.10
Advantage Energ	AVN-UN	254	5.66	-0.36
AG GROWTH INCOM	AFN-UN	17	20.20	+0.09
Algonquin Power	APF-UN	179	2.63	-0.06
ALLIED PPTIES T	AP-UN	58	13.10	-0.45
AltaGas me Trus	ALA-UN	153	17.55	-0.16
ALTUS GROUP TU	AIF-UN	17	8.56	-0.24
ARC Energy Trus	AET-UN	1189	19.80	-1.00
ARCTIC GLACIER	AG-UN	124	1.09	+0.07
ARMTEC INFRA TR	ARF-UN	45	17.61	-1.12
ARTIS REIT- TU	AX-UN	95	7.30	+0.15
AUTOCANADA INCM	ACQ-UN	102	2.00	-0.11
AVENIR DIVERSI	AVF-UN	91	4.92	-0.35
BADGER INCM TR	BAD-UN	11	15.60	+0.00
Baytex Energy T	BTE-UN	571	16.40	-0.52
Bell Aliant	BA-UN	238	24.66	-0.75
BIG ROCK BREW T	BR-UN	6	6.95	+0.25
BIRD CONSTR INC	BDT-UN	32	20.39	-1.03
BLACK DIAMOND T	BDI-UN	12	7.55	+0.00
Boardwalk Real	BEI-UN	169	28.00	-0.50
Bonavista Energ	BNP-UN	373	17.48	-0.92
BONNETT'S ENERG	BT-UN	21	0.86	-0.03
BORALEX PWR FD	BPT-UN	80	3.52	+0.01
BOSTON PIZZA UT	BPF-UN	35	8.30	-0.10
BOYD GROUP TR U	BYD-UN	14	2.94	+0.09
BRICK GRP INCME	BRK-UN	41	2.51	-0.14
BROOKFIELD REAL	BRE-UN	1	8.06	+0.32
Calloway Real E	CWT-UN	154	12.00	-0.45
Canadian Apartm	CAR-UN	95	15.44	-0.54
Canadian Oil Sa	COS-UN	1550	22.10	-2.11
Canadian Real E	REF-UN	192	23.94	+0.09
CANEXUS INCOM F	CUS-UN	81	3.05	-0.10
CANFOR PULP TU	CFX-UN	75	3.26	-0.13
CANWEL BLDG MAT	CWX-UN	12	2.29	-0.17
CARGOJET CAD BE	CJT-UN	1	2.91	+0.45
CATHEDRAL TRUST	CET-UN	428	6.27	-0.32
CDN EGY SVCS-A	CEU-UN	13	6.53	-1.47
Chartwell Senio	CSH-UN	310	5.47	+0.05
CHEMTRADE LOGIS	CHE-UN	64	8.87	+0.02
CHESSWOOD INCOM	CHW-UN	13	1.68	-0.12
CI MASTER	CIP-UN	21	0.195	-0.01
Cineplex Galaxy	CGX-UN	27	14.11	-0.29
CINRAM INTL INC	CRW-UN	3	1.42	-0.13
CML HealthCare	CLC-UN	142	12.88	-0.12
CMP GOLD TRUST	CMP-UN	13	5.85	-0.05
COAST WHSL APPL	CWA-UN	3	3.90	+0.01
COLABOR INCOME	CLB-UN	8	7.78	-0.40
Cominar Real Es	CUF-UN	32	16.97	+0.12
Consumers' Wate	CWI-UN	67	9.85	-0.30
CONTRANS TR UTS	CSS-UN	52	6.10	-0.15
Crescent Point	CPG-UN	525	24.32	-2.08
Crombie REIT	CRR-UN	115	7.50	-0.90
Davis + Henders	DHF-UN	79	16.43	+0.08
Daylight Resour	DAY-UN	370	7.86	-0.26
DIRECTCASH INCM	DCI-UN	9	8.10	+0.10
DOMINION CITRUS	DOM-UN	73	0.16	+0.04
Dundee Real Est	D-UN	66	12.28	-0.01
ENBRDGE ICOME T	ENF-UN	19	10.80	+0.09
Enerflex System	EFX-UN	185	8.84	-0.99
ENERGY PLUS TR	EPF-UN	12	4.59	-0.28
Energy Savings	SIF-UN	171	9.20	-0.70
Enerplus Resour	ERF-UN	375	26.42	-1.48
ENERVEST DIVERS	EIT-UN	1123	3.15	-0.14
Ensign Energy S	EP-UN	58	18.61	-0.08
ENTERRA ENERGY	ENT-UN	86	0.83	-0.05
ESSENTIAL EGY U	ESN-UN	127	1.29	-0.02
Extendicare Rea	EXE-UN	129	6.40	-0.02
FIRST ASSET REI	RIT-UN	2	6.75	+0.20
FOREMOST INCOME	FMO-UN	1	5.30	-0.19
Fort Chicago En	FCE-UN	116	7.60	+0.04
FP NEWSPAPERS I	FP-UN	3	5.85	-0.03
Freehold Royalt	FRU-UN	232	11.11	-0.41
FUTUREMED HEALT	FMD-UN	4	7.42	-0.17
GAZ METRO	GZM-UN	45	13.62	-0.08
GENERAL DONL TR	GDI-UN	1	6.30	-0.20
GENIVAR INCOME	GNV-UN	42	24.06	-0.56
GMP Capital Tru	GMP-UN	66	5.71	+0.21
GREAT LAKES HYD	GLH-UN	44	15.72	-0.12
HARTCO INCOME-T	HCI-UN	5	3.05	-0.20
Harvest Energy	HTE-UN	1301	11.35	-0.39
Holloway Lodgin	HLR-UN	61	1.20	-0.02
HOME EQ INCM TR	HEQ-UN	26	4.37	-0.23
HRDWDS DIST INC	HWD-UN	22	1.01	-0.03
HUNTINGDON REIT	HNT-UN	68	0.265	+0.03
IBI INCOME TU	IBG-UN	103	14.00	-0.25
INNERGEX TRUST	IEF-UN	26	9.46	+0.06
InnVest Real Es	INN-UN	159	4.27	-0.36
INSTORAGE REIT-	IS-UN	458	3.77	+0.02
Inter Pipeline	IPL-UN	292	7.34	-0.06
INTERRENT REIT	IIP-UN	14	1.22	-0.05
Jazz Air Income	JAZ-UN	182	4.12	+0.00
K-BRO LINEN INC	KBL-UN	3	10.00	+0.00
Keyera Faciliti	KEY-UN	98	17.50	+0.50
Labrador Iron O	LIF-UN	55	24.70	-1.75
LANESBOROUGH TR	LRT-UN	21	2.71	-0.24
LIQUOR STORES I	LIQ-UN	50	11.18	-0.34
LIVINGSTON TRUS	LIV-UN	23	8.76	-1.04
MACQUARIE POWER	MPT-UN	123	5.34	-0.31
MADACY ENTERTAI	MEG-UN	50	0.37	+0.01
MORGUARD RL EST	MRT-UN	84	11.91	+0.21
MORNEAU SOBECO	MSI-UN	39	9.05	-0.07
Mullen Group	MTL-UN	105	12.35	-1.53
NAL Oil & Gas T	NAE-UN	552	8.23	-0.52
NEWPORT PARTNER	NPF-UN	5	0.58	+0.00
NORANDA INCM UT	NIF-UN	59	4.40	-0.19
North West Comp	NWF-UN	25	15.97	-0.42
NORTHERN PPTY T	NPR-UN	70	17.50	+0.50
Northland Power	NPI-UN	136	11.45	+0.03
OFI INCOME TU	OFB-UN	124	3.10	+0.00
PANTERA DRILLIN	RIG-UN	3	1.60	-0.04
Paramount Energ	PMT-UN	338	5.12	-0.44
PARKLAND TRUST	PKI-UN	67	7.45	+0.07
PDM ROY INCME F	PDM-UN	7	7.20	-0.50
PEAK ENERGY TR	PES-UN	71	0.76	+0.01
Pembina Pipelin	PIF-UN	241	15.15	+0.01
Pengrowth Energ	PGF-UN	387	9.90	-0.47
Penn West Energ	PWT-UN	2422	15.65	-0.38
PETROWEST ENERG	PRW-UN	7	0.385	+0.02
Peyto Energy Tr	PEY-UN	266	10.30	-0.49
PHOENIX TECH IN	PHX-UN	98	9.09	-0.31
PIZZA PIZ ROYL	PZA-UN	50	6.65	-0.38
POLLARD BANKNOT	PBL-UN	1	6.26	+0.03
Precision Drill	PD-UN	781	8.76	-0.29
PREMIUM BRANDS	PBI-UN	18	8.39	-0.33
Primaris Retail	PMZ-UN	59	10.76	-0.80
PRIME RESTAURNT	EAT-UN	4	5.81	-0.06
PRISZM INCOME T	QSR-UN	16	2.00	-0.05
Progress Energy	PGX-UN	546	9.37	-0.43
Provident Energ	PVE-UN	303	5.98	-0.45
PRT FOREST TR	PRT-UN	3	1.34	+0.06
RESOLVE BUSINES	RBO-UN	42	1.48	-0.04
RETROCOM MID-MK	RMM-UN	26	1.71	-0.10
RioCan Real Est	REI-UN	357	15.14	-0.29
ROGERS SUGAR IN	RSI-UN	68	3.96	-0.03
ROYAL HOST REAL	RYL-UN	43	3.24	+0.00
SCOTT'S REIT	SRQ-UN	10	4.45	-0.05
SECOND CUP ROYA	SCU-UN	8	5.22	+0.11
SENTRY SEL GLB	GRE-UN	2	5.25	+0.12
SFK PULP FD	SFK-UN	57	0.84	+0.09
SIR ROYALTY INC	SRV-UN	12	5.93	+0.23
SOMERSET ENTNT	SOM-UN	7	1.62	+0.05
STERLING SHOES	SSI-UN	11	1.61	-0.07
STONEHAM DRLLIN	SDG-UN	15	3.59	+0.00
STRONGCO INCOME	SQP-UN	6	1.41	-0.08
SUN GRO HORT IN	GRO-UN	10	1.30	+0.01
SUPREMEX INCOME	SXP-UN	12	3.06	+0.00
THE DATA GROUP	DGI-UN	10	4.85	-0.10
THE KEG RYLTS U	KEG-UN	15	7.40	-0.21
TOP 10 CDN FIN	TCT-UN	4	9.49	+0.19
TOTAL ENERGY SV	TOT-UN	11	4.03	-0.06
TREE IS WIRE TR	TIL-UN	40	2.41	-0.19
TRILOGY ENERGY	TET-UN	123	6.30	-0.13
TRIMAC INCOME T	TMA-UN	5	2.84	-0.01
TRUE ENERGY TRU	TUI-UN	166	1.43	-0.07
Vermilion Energ	VET-UN	145	27.40	-1.40
VICWEST INCOME	VIC-UN	12	8.06	+0.21
WAJAX INCOME FD	WJX-UN	42	20.94	-1.21
Westshore Termi	WTE-UN	385	9.92	+0.17
WHITEROCK REIT	WRK-UN	17	15.69	-0.27
Yellow Pages	YLO-UN	1448	6.62	-0.33
ZARGON ENERGY T	ZAR-UN	15	16.29	-1.06

1812671

100 000 personnes par hiver le font...
Pourquoi pas vous ?

70e saison

Venez taquiner le petit poisson
des chenaux à Sainte-Anne-de-la-Pérade

418 325-2475 www.associationdespourvoyeurs.com

SAINTE-ANNE DE-LA-PÉRADE
PÊCHE AUX PETITS POISSONS DES CHENAUX

Desjardins ADIC Le groupe LAFRENIÈRE TRACTEURS CLD DES CHENAUX Emploi Québec Maurice Pizzeria du Roy 418-325-1616 metro Marché La Pérade Ford LA PÉRADE

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1698,35 POINTS

en baisse de

31,82 POINTS OU

1,84 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P/TSX › 12 mois

› 5 derniers jours

FERMETURE 9 121,32 | VAR. 1 AN -33,02 %

52 SEMAINES HAUT 15 154,77 BAS 7 647,11

VAR. 1 JOUR -3,70 %

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	796,03	-3,46
Consom. courante	1 391,02	-1,99
Énergie	2 202,28	-5,24
Finance	1 185,43	-2,47
Industrielles	944,55	-3,10
Matériaux	2 129,88	-5,67
Santé	265,84	-0,93
Services publics	1 527,96	-1,64
Technologies	198,65	0,13
Télécoms	690,35	-1,64

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T *(XIU)*	9 741 507	13,87	-3,01
TECK COMINCO/B *(TCK.B)*	7 482 668	7,60	-7,20
BOMBARDIER/B *(BBD.B)*	6 947 235	4,72	-0,84
YAMANA GOLD *(YRI)*	6 457 358	8,01	-10,80
HORIZONS BETAPRO *(HOU)*	5 876 686	11,65	-24,50
BARRICK GOLD *(ABX)*	5 279 609	37,34	-6,16
KINROSS GOLD *(K)*	4 292 509	20,28	-6,80
BCE *(BCE)*	4 179 409	24,32	0,45
GOLDCORP *(G)*	4 174 409	33,00	-6,09
TALISMAN ENERGY *(TLM)*	4 055 314	12,58	-7,02

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

42,63 $ US

-5,95

OR

841,10 $US

-24,30

ARGENT

13,833 $CAN

-0,033

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,1971$	**1,6330$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères, jeudi, établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand)	0,1255
Australie (dollar)	0,8534
Brésil (real)	0,5344
Chine (renminbi)	0,1735
Hong Kong (dollar)	0,1529
Inde (roupie)	0,0245
Israël (shekel)	0,3056
Japon (yen)	0,012923
Liban (livre)	0,000791
Mexique (peso)	0,0884
Norvège (couronne)	0,1730
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,7092
Royaume-Uni (livre)	1,8103
Russie (rouble)	0,0407
Suède (couronne)	0,1526
Suisse (franc)	1,0840

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABCOURT MINES	ABI	3	0.11	+0.00
ADVITECH	AVI	1	0.02	+0.00
APPALACHES RES	APP	70	0.075	-0.01
AUGYVA RES MINE	AUV	0	0.08	+0.00
AZIMUT EXPLORAT	AZM	58	0.45	-0.10
BIOXEL PHARMA	BIP	0	0.01	+0.00
BRIT.CON.OILFIE	BCO	0	0.42	+0.00
CAGIM REAL ESTAT	CIM	10	0.45	+0.00
CLEMEX TECH -A-	CXG-A	0	0.07	+0.00
CO2 SOLUTIONS	CST	4	0.13	+0.00
CPL TECHNOLOGIES	CCY	0	0.015	+0.00
D-BOX TECHNOL	DBO-A	8	0.16	+0.01
DACHA CAP	DAC	0	0.40	+0.00
DEQ SYSTEMS	DEQ	5	0.32	-0.03
DIA BRAS EXPL	DIB	111	0.08	+0.00
DIANOR RESOURCES	DOR	257	0.115	+0.01
DITEM	DIT	141	0.155	-0.04
ERGORESEARCH	ERG	0	0.235	+0.00
CELTIC EXPLORATIO	CLT	584	12.25	-1.29
FORTSUM BUSINESS	FRT	6	0.62	+0.00
FRV MEDIA	FRV	0	0.01	+0.00
G.I.E.ENVIRONMNT	GIE	24	0.035	-0.01
H2O INNOVATION	HEO	22	0.45	+0.00
IMAFLEX -A-	IFX-A	0	0.15	+0.00
JUNEX	JNX	362	1.85	-0.10
SOC.MINIERE LOUVE	LOV	0	0.38	+0.00
LYRTECH-A	LYT	0	0.015	+0.00
RESSOURCES MAJESC	MAJ	0	0.01	+0.00
MATAMEC EXPLORATI	MAT	148	0.05	+0.00
MEDICAL INTEL TEC	MIZ	28	0.03	+0.01
MELKIOR RESOURCES	MKR	107	0.065	-0.01
METCO RES	MKO	0	0.06	+0.00
MRRM	MRR	0	2.00	+0.00
NAMEX EXPLORATION	NME	12	0.03	+0.00
NOVIK	NVK	0	0.32	+0.00
NSTEIN TECHNOLOGI	EIN	8	0.22	+0.04
NTI NEWMERICAL	CFD	0	0.05	+0.00
NUVOLT	NCO	0	0.01	+0.00
OMNITECH CONSULTA	GCO	0		+0.00
PERLITE CANADA	PCI	0	0.08	+0.00
PERSHIMCO RESOURC	PRO	2	0.065	+0.01
PETROLIA	PEA	138	0.50	+0.02
PROLAB TECH-A	PLT	48	0.01	-0.00
RES. MIN. RADISS	RDS	2	0.05	+0.01
REDEX	RDX	0	0.195	+0.00
PRO-OR MNG RES	POI	23	0.20	+0.05
ROAD NEW MEDIA	RNM	0	0.02	+0.00
ROBEX RES	RBX	321	0.05	+0.01
SIRIOS RESOURCES	SOI	143	0.07	+0.01
SOFAME TECH	SDW	53	0.22	-0.02
TYPHOON EXPLORATI	TOO	462	0.015	-0.01
VANTEX RESOURCES	VTX	2	0.02	-0.01
VIOR EXPLORATION	VIO	57	0.03	-0.01
WANTED TECH	WAN	85	0.25	+0.00

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
5BANC SPLIT-B	FBS-B	8	2.31	-0.18
5N PLUS	VNP	180	5.40	-0.43
A et B				
AASTRA TECH	AAH	2	11.02	-0.12
ABITIBIBOWATER	ABH	688	1.35	+0.32
ABITIBIBOWATER	AXB	9	1.19	+0.00
ABSOLUTE SOFTWA	ABT	230	4.52	-0.17
Acadian Mining	ADA	76	0.05	+0.00
ACE AVIAT HLDG-	ACE-A	263	7.25	-0.18
ACE Aviation Ho	ACE-B	93	7.27	-0.04
ADALTIS	ADS	33	0.09	-0.01
ADANAC MOLYBDEN	AUA	2237	0.035	+0.01
Addax Petroleum	AXC	361	20.80	-2.23
ADF GROUP SBVTG	DRX	78	1.99	+0.01
ADHEREX TECH	AHX	1	0.05	+0.00
Aecon Group	ARE	338	10.30	-0.69
AEROQUEST INTL	AQL	174	0.455	+0.01
AETERNA ZENTARI	AEZ	33	0.63	+0.02
AFRICAN COPPER	ACU	442	0.015	-0.01
AFRICO RESOURCE	ARL	264	0.65	-0.10
AGF Management	AGF-B	287	9.40	-1.08
Agnico-Eagle Mi	AEM	1145	56.10	-5.40
Agrium	AGU	1237	43.66	-1.03
AINSWORTH REG S	ANS	19	0.88	-0.10
AIR CANADA VTG-	AC-A	74	1.79	-0.07
AIR CANADA VTG-	AC-B	178	1.72	-0.13
AKELA PHARMA	AKL	27	0.155	-0.02
AKITA DRILLING	AKT-A	5	7.21	+0.11
Alamos Gold	AGI	813	7.57	-0.04
ALARIS ROYALTY	AD	3	9.50	+0.50
ALARMFORCE INDS	AF	0	4.45	+0.00
ALBERTA CLIPPR	ACN	95	0.55	-0.01
ALEXCO RESOURCE	AXR	28	1.48	-0.20
Alexis Minerals	AMC	99	0.44	+0.01
ALGOMA CENTRAL	ALC	0	62.00	+2.00
Alimentation Co	ATD-B	314	13.66	-0.60
ALLBANC SPLIT	ALB	16	5.08	-0.42
ALLEN-VANGUARD	VRS	807	0.265	-0.01
ALLIED NEVADA G	ANV	52	5.29	-0.42
ALMADEN MINERAL	AMM	20	0.87	-0.01
ALTAGAS UTILITY	AUI	12	4.90	+0.00
ALTER NRG	NRG	13	0.95	-0.05
ALTIUS MINERALS	ALS	51	5.42	-0.47
AMBRILIA BIOPHA	AMB	23	0.075	+0.00
AMERICAN BONANZ	BZA	147	0.07	+0.00
AMERIGO RESOURC	ARG	301	0.395	-0.01
AMICA MATURE LI	ACC	8	3.18	-0.02
AMORFIX LIFE SC	AMF	31	0.63	+0.02
ANACONDA MINING	ANX	187	0.13	-0.03
ANATOLIA MINL D	ANO	230	2.14	+0.09
Anderson Energy	AXL	115	1.29	-0.09
ANDREW PEL NONV	ADW-A	0	7.25	-0.25
ANGIOTECH PHARM	ANP	86	0.38	-0.01
ANGLE ENERGY	NGL	27	3.85	-0.06
Antrim Energy I	AEN	801	0.57	-0.10
Anvil Mining Li	AVM	107	1.30	-0.10
APOLLO GOLD	APG	112	0.27	-0.04
AQUILA RESOURCE	AQA	108	0.15	-0.03
AQUILINE RESOUR	AQI	55	1.77	-0.12
ARAWAK ENERGY	AAK	38	0.65	+0.00
ARBOR MEM SVC-A	ABO-A	0	19.00	+0.00
ARBOR MEM SVC-B	ABO-B	0	19.20	+0.00
ARGOSY ENERGY	GSY	4	1.65	-0.09
ARISE TECHNOLOG	APV	282	0.55	-0.02
ARSENAL ENERGY	AEI	58	0.26	+0.00
ART ADVANCED RE	ARA	19	0.05	+0.00
Astral Media	ACM-A	307	23.53	-0.33
ASTRAL MEDIA-B	ACM-B	0	23.80	-0.45
Atco	ACO-X	143	38.17	-0.64
ATCO CL 2 VTG	ACO-Y	0	38.94	+1.44
Athabasca Potas	API	121	1.62	-0.20
ATLANTA GOLD	ATG	43	0.105	+0.00
ATNA RESOURCES	ATN	71	0.61	-0.03
ATRIUM INNOVATI	ATB	336	14.70	-0.09
ATS AUTOMATION	ATA	352	5.30	-0.07
AUEX VENTURES	XAU	7	1.98	+0.13
AUGUSTA RESOURC	AZC	20	0.84	-0.10
AURA MINERALS	ORA	586	0.205	-0.02
AURIZON MINES L	ARZ	381	3.57	-0.32
AURORA ENERGY R	AXU	197	2.10	-0.15
AUSTRALIAN SOLO	SGA	59	0.07	+0.00
AVALON VENTURES	AVL	48	0.75	+0.00
AXIA NETMEDIA	AXX	10	1.52	-0.07
AZURE DYNAMICS-	AZD	326	0.05	-0.00
B2GOLD	BTO	34	0.45	+0.01
BAFFINLAND IRON	BIM	785	0.28	-0.03
BAJA MINING	BAJ	158	0.285	-0.02
BALLARD POWER S		169	1.49	-0.15
BAM INVESTMENTS	BNB	4	10.10	+0.00
Bank of Montrea	BMO	3016	33.91	-0.75
Bank of Nova Sc	BNS	3628	33.65	+0.02
Bankers Petrole	BNK	2833	0.77	-0.06
BANNERMAN RESOU	BAN	40	0.70	-0.03
BANRO	BAA	97	1.55	+0.15
Barrick Gold Co	ABX	5451	37.34	-2.45
BARRICK GOLD EX	HCX	0	20.22	-1.45
BCE	BCE	4339	24.32	+0.11
BELLUS HEALTH	BLU	57	0.55	-0.09
BENGAL ENERGY	BNG	6	0.59	+0.33
BERENS ENERGY L	BEN	35	0.47	-0.03
BFI Canada	BFC	249	11.26	-0.73
BIG 8 SPLIT	BIG-A	1	20.60	+0.65
BIOMS MEDICAL	MS	101	3.37	-0.03
BIONICHE LIFE	BNC	32	0.45	-0.02
BIOSYNTECH	BSY	22	0.085	-0.00
BIOTEQ ENVIRO T	BQE	65	0.57	-0.07
Biovail Corpora	BVF	885	12.69	+0.07
Birchcliff Ener	BIR	716	5.35	-0.31
BLUE NOTE MININ	BN	2070	0.025	-0.00
BMTC GROUPE -A	GBT-A	4	18.44	+0.00
BNK PETROLEUM	BKX	28	0.17	-0.03
BNS SPLIT II	BSC	5	6.99	+0.24
BOLIDEN	BLS	1	3.42	+0.42
Bombardier	BBD-B	7235	4.72	-0.04
BOMBARDIER -A-	BBD-A	34	4.76	+0.01
BONT OIL & GAS	BNE	7	18.05	-1.45
BORALEX -A-	BLX	19	8.40	+0.03
BOW VALLEY EGY	BVX	553	0.33	-0.06
BP0 PROPERTIES	BPP	0	23.99	+0.98
BRADMER PHARMAC	BMR	53	0.29	+0.04
BRAINHUNTER	BH	106	0.15	-0.01
BRAZILIAN DIAMO	BDY	40	0.01	+0.00
BREAKER ENERGY-	WAV	46	5.98	-0.27
BREAKWATER RES	BWR	3806	0.16	-0.02
BRICK BREWING L	BRB	17	0.35	-0.06
BRIDGEWATER SYS	BWC	14	2.29	+0.07
BROMPTON SPLIT	SBC	2	4.97	+0.47
Bronco Energy L	BCF	318	1.42	-0.13
Brookfield Asse	BAM-A	1240	20.40	-0.61
Brookfield Prop	BPO	483	9.27	-0.33
C				
CAE	CAE	589	8.05	-0.44
CALDERA RESOURC	CDR	335	0.015	+0.00
Calfrac Well Se	CFW	197	9.77	-0.89
CALIAN TECHNOLO	CTY	4	11.40	+0.00
CALVALLEY PETE-	CVI-A	34	1.35	-0.10
Cameco Corporat	CCO	1755	23.77	-0.44
CANACCORD CAPIT	CCI	79	4.22	-0.03
CANADA BREAD CO	CBY	0	46.50	+0.60
CANADIAN GOLD H	CGH	73	0.30	-0.01
Canadian Hydro	KHD	384	3.20	-0.35
Canadian Imperi	CM	1989	54.10	-1.01
Canadian Nation	CNR	928	46.89	-1.50
Canadian Natura	CNQ	2341	51.32	-4.67
CANADIAN PAC HO	HCH	0	103.14	-3.34
Canadian Pacifi	CP	588	44.00	-2.09
Canadian Royalt	CZZ	270	0.33	-0.03
Canadian Tire C	CTC-A	246	45.50	-2.52
Canadian Utilit	CU	70	40.79	-0.51
Canadian Wester	CWB	137	13.51	-0.37
CANADIAN ZINC	CZN	145	0.195	-0.01
CANAM GROUP	CAM	66	7.55	+0.05
CANCOR MINES	KCR	154	0.03	+0.00
CANDAX ENERGY	CAX	497	0.20	-0.01
CANDENTE RESOUR	DNT	20	0.21	-0.02
Canfor Corporat	CFP	219	7.43	-0.32
CANGENE	CNJ	223	5.74	-0.70
CANWEST GLOBAL	CGS	210	0.83	+0.03
CAPITAL GOLD	CGC	82	0.495	-0.03
CAPSTONE MINING	CS	237	1.20	-0.10
CARDERO RESOURC	CDU	86	1.35	-0.13
Cardiome Pharma	COM	83	6.13	-0.11
CARLISLE GOLDFI	CGJ	170	0.035	+0.01
CARMANAH TECH	CMH	53	0.57	-0.06
Cascades	CAS	68	4.04	-0.22
CASH STORE FIN	CSF	3	5.79	-0.18
CATALYST PAPER	CTL	89	0.37	-0.02
CCL Industries	CCL-B	33	24.15	-1.20
CDA UTILITIES -	CU-X	2	41.00	-0.22
CDN LFE COS SPL	LFE	7	4.35	-0.16
CDN SUB-SURFACE	CSE	15	0.70	-0.15
CDN SUPERIOR EN	SNG	37	1.35	-0.08
CDN TIRE CORP	CTC	0	54.25	-1.64
CE FRANKLIN	CFT	8	4.10	+0.31
Celestica	CLS	412	5.51	-0.19
CELTIC EXPLORAT	CLT	584	12.25	-1.29
CENTAMIN EGYPT	CEE	312	0.76	-0.05
CENTENARIO COPP	CCT	14	0.90	-0.10
CENTERRA GOLD	CG	611	4.50	-0.10
CENTRAL SUN MNG	CSM	301	0.36	-0.01
CERES GLOBAL AG	CRP	19	3.85	+0.00
CERTICOM	CIC	291	1.80	-0.02
CGA MINING	CGA	11	1.22	+0.00
CGI Group	GIB-A	378	9.67	-0.46
CHARIOT RESOURC	CHD	532	0.15	-0.01
CHURCHILL -A-	CUQ	105	8.30	-0.65
CI FINANCIAL	CIX	3246	16.12	-0.08
CIC ENERGY	ELC	434	2.20	+0.05
CINCH ENERGY	CNH	143	0.76	-0.04
CIPHER PHARM	DND	11	0.62	-0.08
CLAUDE RESOURCE	CRJ	93	0.48	-0.03
CLINE MINING	CMK	367	0.30	-0.05
CLUBLINK	LNK	1	6.15	+0.00
COALCORP MINING	CCJ	271	0.37	+0.01
COASTAL CONTACT	COA	286	0.80	+0.00
COEUR D'ALENE M	CDM	51	1.20	+0.05
Cogeco Cable	CCA	40	33.49	-0.91
COGECO INC	CGO	76	25.24	+0.49
COLOSSUS MINERA	CSI	60	1.20	+0.01
COM DEV INTL	CDV	48	3.20	-0.02
COMAPLEX MINERA	CMF	2	3.20	-0.20
Compton Petrole	CMT	674	1.28	-0.05
COMPUTER MODELL	CMG	22	7.03	-0.35
CONJUCHEM BIOTE	CJB	1081	0.10	+0.01
Connacher Oil a	CLL	1986	0.93	-0.07
CONS.MERCANTILE	CMC	34	1.43	+0.02
Consolidated Th	CLM	255	1.20	-0.04
CONSTELLATION S	CSU	0	27.00	+1.25
CONTL PRECIOUS	CZO	314	0.41	-0.05
COPERNICAN WORL	CBW	3	0.31	+0.03
COPPER MESA	CUX	83	0.04	+0.00
COPPER MOUNTAIN	CUM	28	0.65	+0.03
CORBY DISTILLER	CDL-B	1	14.01	-0.29
CORBY DISTILLER	CDL-A	2	15.03	-0.47
COREL	CRE	2	5.01	-0.15
CORO MINING	COP	38	0.20	-0.02
Corridor Resour	CDH	113	2.73	-0.13
CORRIENTE RESOU	CTQ	85	3.94	-0.06
Corus Entertain	CJR-B	74	13.68	-0.14
COSSETTE SUB.VT	KOS	253	4.69	+0.24
COTT	BCB	41	1.53	-0.07
Crew Energy	CR	181	5.54	-0.33
CREW GOLD	CRU	79	0.10	-0.00
CROCOTTA ENERGY	CTA	3	1.25	+0.00
CROSS LAKE MINE	CRN	617	0.015	+0.00
CROSSHAIR EXPLO	CXX	574	0.25	-0.05
CROWFLIGHT MINE	CML	263	0.20	-0.02
CRYPTOLOGIC	CRY	6	3.73	-0.12
CRYSTALLEX INTL	KRY	871	0.245	-0.04
CV TECHNOLOGIES	CVQ	36	0.30	+0.00
CVTECH GROUP	CVT	5	1.12	+0.00
CYBERPLEX	CX	3	0.36	-0.02
D à G				
DALSA	DSA	11	8.67	+1.19
DAVIE YARDS	DAV	85	0.15	+0.01
DAY4 ENERGY	DFE	55	0.75	-0.03
DEJOUR ENTERPRI	DEJ	70	0.63	-0.13
DELPHI ENERGY	DEE	198	0.98	-0.06
DELTA URANIUM	DUR	100	0.10	+0.00
Denison Mines C	DML	4623	1.60	-0.06
DETOUR GOLD	DGC	145	7.50	-0.50
DIAGNOCURE	CUR	62	1.16	-0.18
DISCOVERY AIR-A	DA-A	19	0.24	+0.00
DISTINCTION	GD	1	1.64	+0.04
DIVESTCO	DVT	30	0.53	+0.05
DIVIDEND 15 SPL	DF	1	3.90	-0.10
DIVIDEND 15 SPL	DFN	9	6.60	-0.31
DOMTAR	UFS	85	2.34	-0.23
DOMTAR CDA PAPE	UFX	4	2.35	-0.08
Dorel Industrie	DII-B	74	26.25	-0.75
DRAGON PHARMACE	DDD	8	0.80	+0.02
DRAGONWAVE	DWI	65	1.35	+0.00
DULUTH METALS	DM	158	0.36	+0.00
Dundee Corporat	DC-A	151	6.50	-0.50
DUNDEE PRECIOUS	DPM	99	1.49	-0.01
DundeeWealth	DW	315	6.50	-0.02
DYNACOR GOLD MI	DNG	0	0.17	+0.00
DYNASTY METALS	DMM	33	2.81	-0.01
DYNETEK INDUSTR	DNK	34	0.44	+0.10
Eastern Platinu	ELR	3241	0.43	-0.02
EASTMAIN RESOUR	ER	30	1.01	-0.02
EASYHOME	EH	0	10.25	+0.26
ECU SILVER MINI	ECU	383	0.86	+0.00
Eldorado Gold C	ELD	2105	8.17	-0.66
EMBER RESOURCES	EBR	22	0.64	+0.00
Emera	EMA	294	22.65	+0.30
Empire Company	EMP-A	68	48.28	-0.27
Enbridge	ENB	891	39.32	-0.49
EnCana Corporat	ECA	2956	57.80	-3.06
ENDEAVOUR FIN C	EDV	18	2.08	-0.12
ENDEAVOUR SILVE	EDR	188	1.31	-0.01
ENERCHEM INTL	ECH	0	0.87	+0.00
ENERGEM RESOURC	ENM	216	0.06	-0.01
ENERGY FUELS	EFR	185	0.35	-0.08
ENERGY SPLIT CO	ES	12	6.50	-0.99
ENGLOBE	EG	4	0.09	+0.00
ENSIGN ENERGY S	ESI	404	12.67	-0.80
ENTERPRISE OILF	E	61	0.20	+0.02
ENTREE GOLD	ETG	39	1.30	-0.08
EPSILON ENERGY	EPS	250	0.80	-0.05
Equinox Mineral	EQN	3217	1.80	-0.20
EQUITABLE GROUP	ETC	8	11.75	-0.25
Erdine Gold	ERD	96	0.28	-0.04
Etruscan Resour	EET	1447	0.53	-0.05
European Goldfi	EGU	599	3.00	-0.05
EVEREADY	EIS	49	6.50	+0.00
EVERTZ TECHNOLO	ET	7	14.09	-0.16
GRAN TIERRA EX-	GTX	74	3.43	-0.19
Grande Cache Co	GCE	2656	1.18	-0.23
GREAT BASIN GOL	GBG	311	1.34	-0.03
Great Canadian	GC	34	3.59	-0.08
GREAT PANTHER R	GPR	191	0.295	-0.04
GREAT PLAINS EX	GPX	70	0.26	-0.02
Great-West Life	GWO	984	21.60	-0.35
GREY WOLF EXLPL	GWE	206	0.50	+0.05
GREYSTAR RESOUR	GSL	70	1.75	+0.20
Groupe Aeroplan	AER	506	8.38	-0.07
GROUPE BIKINI V	GBV	478	0.04	+0.00
GRYPHON GOLD	GGN	51	0.125	-0.02
GUYANA GOLDFIEL	GUY	57	1.88	-0.32
H à J				
H PAULIN -A-	PAP-A	7	5.02	+0.01
HAMMOND MANUF	HMM-A	0	1.21	-0.09
HAMMOND POWR SV	HPS-A	0	8.10	+0.13
HANFENG EVERGRE	HF	111	6.30	-0.35
HANWEI ENERGY S	HE	76	1.02	-0.12
Harry Winston D	HW	101	5.70	-0.30
HART STORES	HIS	4	1.63	+0.23
HELIX BIOPHARMA	HBP	13	1.80	-0.12
HEMISPHERE GPS	HEM	80	1.67	-0.09
HERITAGE OIL EX	HOC	8	3.75	+0.30
HEROUX-DEVTEK	HRX	10	3.59	+0.06
HIGH ARCTIC EGY	HWO	28	0.145	-0.01
High Liner Food	HLF	2	8.00	-0.10
HIGH RIVER GOLD	HRG	3052	0.11	-0.01
Highpine Oil &	HPX	339	5.10	-0.15
HILLSBOROUGH RE	HLB	250	0.26	-0.02
HOMBURG INVT-A	HII-A	7	14.45	-0.30
Home Capital Gr	HCG	155	18.08	-1.22
HOMELAND ENERGY	HEG	2457	0.205	+0.01
HORIZON N LOGIS	HNL	14	1.01	+0.01
HudBay Minerals	HBM	1508	3.79	-0.25
Husky Energy	HSE	1367	32.05	-0.23
HYDROGENICS	HYG	44	0.63	-0.07
IAMGOLD Corpora	IMG	2249	6.52	-0.52
IGM Financial	IGM	196	35.62	-0.36
IMAGING DYNAMIC	IDL	70	0.065	+0.01
IMAX	IMX	24	5.47	-0.25
IMPERIAL METALS	III	42	2.35	-0.21
Imperial Oil Li	IMO	785	40.18	-2.28
IMRIS	IM	16	1.85	-0.05
INDIGO BOOKS&MU	IDG	1	12.05	-0.15
Industrial Alli	IAG	157	24.20	-1.15
ING Canada	IIC	101	33.72	-0.63
Inmet Mining Co	IMN	541	26.01	-2.98
INNERGEX RENEWA	INE	26	4.29	-0.01
INSPIRATION MIN	ISM	85	0.67	-0.03
INTER-CITIC MIN	ICI	152	0.54	-0.01
INTERMAP TECH -	IMP	23	1.95	-0.30
International D	IDC	9	0.285	-0.01
InterOil Corpor	IOL	119	17.97	+0.08
INTERTAPE POLYM	ITP	0	1.15	-0.03
INTL FOREST PRO	IFP-A	9	1.79	-0.06
INTL MINERALS	IMZ	2	2.65	-0.09
INTL NICKEL VEN	INV	77	0.18	-0.01
INTL ROYALTY	IRC	77	1.94	-0.18
INTL SOVERIGN E	ISR	200	0.76	-0.02
INTREPID MINES	IAU	348	0.21	+0.01
INTRINSYC SFTWR	ICS	296	0.10	+0.03
IPL	IPI-A	4	2.00	-0.19
ISOTECHNIKA	ISA	87	0.13	+0.00
Iteration Energ	ITX	360	1.53	-0.18
IVANHOE ENERGY	IE	446	0.71	-0.05
Ivanhoe Mines	IVN	1262	4.05	-0.65
IVERNIA	IVW	841	0.12	-0.01
JAGUAR FINL	JFC	115	0.08	+0.01
Jaguar Mining	JAG	287	5.04	-0.27
JDS UN EXCH NON	JDU	15	5.57	-0.53
Jean Coutu Grou	PJC-A	219	7.70	-0.24
JINSHAN GOLD MI	JIN	206	0.53	-0.09
JUMPTV	JTV	268	0.35	-0.12
K à M				
KABOOSE	KAB	804	0.44	+0.04
KATANGA MINING	KAT	438	0.44	-0.06
KEEGAN RESOURCE	KGN	64	1.15	-0.05
KEYSTONE NORTH	KNA	42	3.60	-0.51
KHAN RESOURCES	KRI	251	0.47	-0.04
Killam Properti	KMP	53	5.00	-0.28
KIMBER RESOURCE	KBR	8	0.66	-0.06
Kingsway Financ	KFS	88	6.80	-0.45
Kinross Gold Co	K	4422	20.28	-1.48
KIRKLAND LAKE G	KGI	37	4.05	-0.33
KLONDEX MINES	KDX	1	0.87	+0.08
LA MANCHA RESOU	LMA	374	0.27	+0.01
LAB RESEARCH	LRI	3	1.00	+0.10
LABOPHARM	DDS	577	1.58	-0.17
LABRADOR IRON	LIR	565	0.50	-0.01
LAKE SHORE GOLD	LSG	205	1.30	-0.09
LARAMIDE RESOUR	LAM	427	1.63	-0.23
Laurentian Bank	LB	130	32.15	-0.53

Le Grand Rire fêtera ses 10 ans pendant un mois → 36

arts & spectacles

Les trésors cachés du Musée de la civilisation → 37

SONDAGES BBM

TVA MÈNE, TQS COULE

TVA	RADIO-CANADA	RDS	TQS	RDI
Parts de marché	Parts de marché	Parts de marché	Parts de marché	Parts de marché
31,3 %	15,7 %	5,6 %	4,5 %	4,0 %
(- 2,3 %)	(+ 2,0 %)	(+ 1,1 %)	(- 6,5 %)	(+ 1,5 %)

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com

Télévision

Sans surprise, l'automne désastreux de TQS et la disparition du *Grand journal* ont profité à la concurrence. Radio-Canada est le seul des trois grands réseaux à voir augmenter ses parts de marché. Et à TVA, les nouvelles ont gagné des adeptes.

Dévoilés hier, les sondages BBM laissent voir que TVA passe de 33,6 % à 31,3 % dans le marché de Québec, en perte de deux points, alors que Radio-Canada passe de 13,7 % à 15,7 %, en hausse de deux. Reste que TVA obtient le double des parts de R.-C.

Pour TQS, c'est la catastrophe : le diffuseur voit fondre ses parts de marché de 11 % à 4,5 %, se faisant même dépasser par une chaîne spécialisée, RDS, qui récolte 5,6 %. Et *Loft Story*, son émission phare, n'apparaît nulle part au palmarès. La seule bonne nouvelle pour TQS : André Arthur a permis à l'auditoire d'augmenter le midi. Même que François Paradis a perdu le tiers de ses habitués de la région de Québec à TVA.

À Québec, TVA domine six soirs sur sept, alors que la soirée du dimanche appartient à Radio-Canada, qui détient la première position du palmarès des émissions les plus regardées, occupée par *Tout le monde en parle*, qui supplante *Le banquier* de Julie Snyder. Les autres émissions les plus regardées sont *Le TVA 18 heures*, *Occupation double*, *Le TVA 17 heures* et *Dieu merci!*

Donnée intéressante : l'auditoire de Québec regarde 23 heures 24 minutes de télévision par semaine. C'est 24 minutes de moins qu'il y a un an.

Voir **AUTRE TEXTE** → 35

André Arthur chauffe Paradis

Jobin dépasse *Occupation double* et TQS est moins populaire que RDS

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com

Télévision

Intéressants, ces sondages BBM de l'automne 2008 dans le marché de Québec. D'abord parce qu'un grand joueur, TQS, a remplacé ses nouvelles par un *talk-show* à l'heure du souper. Et que les résultats sont désastreux.

Aussi parce que les Montréalais pourront une fois de plus parler du «mystère Québec», avec André Arthur comme symbole. La case horaire du midi, qu'occupe Arthur, est la seule en hausse à ce réseau, passant de 10 600 à 18 000 adeptes, presque coude à coude avec François Paradis, qui passe de 31 600 à 20 300 habitués à *TVA en direct.com*. Le succès d'Arthur tient essentiellement dans la région de Québec.

Pour le reste, c'est la désolation. Désormais plus faible que RDS, TQS n'arrive même pas à classer *Loft Story*, qu'ont suivi 66 300 accros le dimanche, et 48 300 la semaine. Alors que *Le grand journal* obtenait en moyenne 65 300 adeptes l'an dernier, *Le retour de Benoît Gagnon* n'en retient que 9500, et *Monsieur Showbiz*, 6300. *2 laits, 1 sucre*, le matin? Deux cents, oui, 200.

Et alors, où sont donc allés les habitués du *Grand journal* de TQS Québec? En majorité à TVA, où Pierre Jobin effleure désormais les 200 000 téléspectateurs. Ces 20 000 fans de plus permettent au *TVA 18 heures* de devancer *Occupation double* au palmarès des émissions les plus regardées. C'est rassurant: Québec préfère Jobin à Samuel et Jessica. Autre forte augmentation: l'auditoire du *17 heures* passe de 120 300 à 167 500 téléspectateurs à Québec.

Radio-Canada voit tous ses créneaux d'information régionale en hausse, à commencer par *Le télé-journal Québec* de Julie Drolet, qui passe de 48 000 à 58 000 habitués. L'auditoire de la capitale a répondu favorablement au retour de nouvelles locales la fin de semaine à Radio-Canada. Le bulletin de François Cormier a permis à la case horaire de 18h de passer de 51 000 à 61 000 téléspectateurs, les samedis et dimanches. Encourageant pour l'avenir.

En fin de soirée, l'absence de nouvelles à TQS profite un peu à Radio-Canada, où Bernard Derome a terminé son règne avec 52 000 téléspectateurs, 10 000 de plus que l'an dernier. Sophie Thibault passe de 72 000 à 66 000 abonnés.

Dans l'ensemble, et même s'ils n'obtiennent que la moitié des chiffres de TVA, ces sondages sont très favorables à Radio-Canada, qui voit la grande majorité de ses émissions gagner des adeptes de façon substantielle.

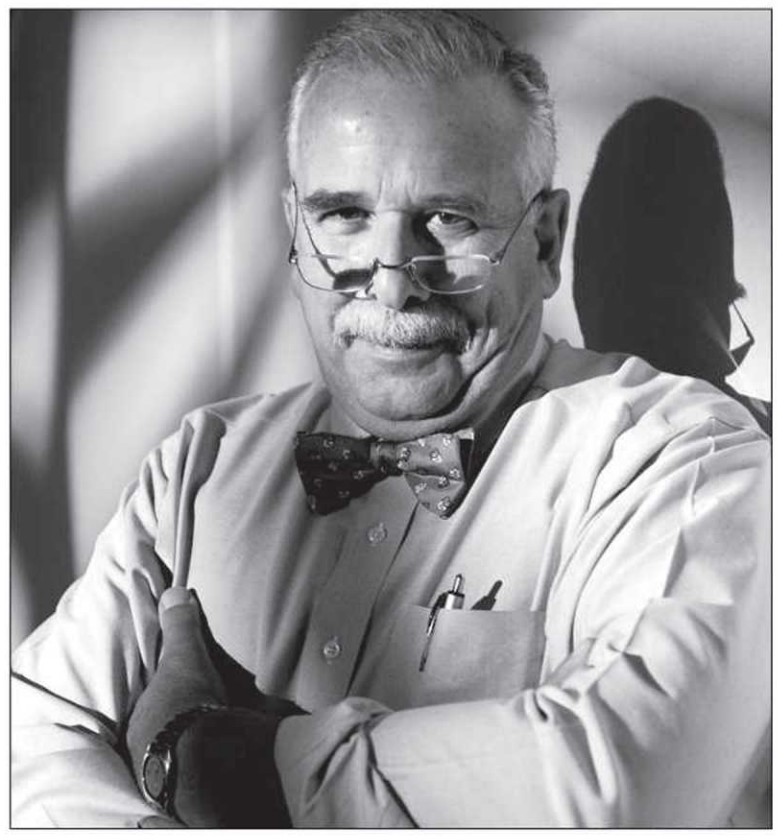
Radio-Canada fait particulièrement bonne figure le dimanche, où *Et Dieu créa... Laflaque* passe de 92 000 à 112 000 téléspectateurs, *Découverte*, de 96 000 à 115 000, et *Tout le monde en parle*, de 183 000 à 221 000. Même les émissions de jour en semaine font des gains, comme *La fosse aux lionnes* et *Pyramide*, qui fait passer la case de 17h de 10 000 à 23 000 téléspectateurs. C'est le contraire à TVA, où plusieurs émissions connaissent de légères baisses, que ce soit *Annie et ses hommes*, *Le cercle* et *Salut, bonjour! week-end*.

Outre le succès d'Arthur le midi, Québec se démarque en élisant *Tout le monde en parle* comme l'émission la plus regardée, alors qu'*Occupation double* a récolté des sondages plus élevés dans toute la province cet automne. L'émission de Joël Legendre doit néanmoins se contenter d'une quatrième position ici, malgré la présence d'une candidate de Québec.

À TQS, les nouveautés ne sont pas les seules à avoir pâti des déboires de l'antenne. Par exemple, *110%* ne compte maintenant plus que 7400 adeptes, alors que *Le journal du soir* en attirait 11 000 l'an dernier.

Les chaînes spécialisées gagnent encore un peu plus de terrain, RDS dépassant même TQS avec 5,6 % des parts de marché, suivi de RDI (4 %), Séries (2,4 %), Canal Vie (2,3%), LCN (1,7 %), Télétoon (1,3%), Canal D (1,1 %) et VRAK (1,1 %). Télé-Québec passe de 2,4% à 2,7 % des parts de marché.

Surpris de ne pas voir le spectacle de Céline sur les Plaines dans le palmarès de Québec? Normal, le sondage par cahiers d'écoute était effectué du 16 au 29 octobre et du 6 au 19 novembre, alors que TVA a diffusé le spectacle le 21 septembre. Même raison pour l'absence des émissions spéciales du dimanche d'*Occupation double* et du Gala de l'ADISQ.



André Arthur gagne des téléspectateurs à Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Palmarès télévision

Marché étendu de Québec, deux ans et plus

	Émission	Réseau	Nombre de téléspect.
1	Tout le monde en parle	R.-C.	221 400
2	Le banquier	TVA	221 000
3	Le TVA 18 heures (l.-v.)	TVA	199 700
4	Occ. double (m.-m.-j.)	TVA	170 900
5	Le TVA 17 heures	TVA	167 500
6	Dieu merci!	TVA	160 800
7	La cour des grands	TVA	148 400
8	Annie et ses hommes	TVA	141 300
9	Le cercle	TVA	139 500
10	Providence	R.-C.	136 000
11	Dr House	TVA	132 300
12	La promesse	TVA	130 100
13	Les Parent	R.-C.	129 100
14	Découverte	R.-C.	114 700
15	Et Dieu créa... Laflaque	R.-C.	111 900
16	Destinées	TVA	110 900
17	L'auberge du chien noir	R.-C.	109 900
18	La fièvre de la danse	TVA	109 900
19	Auditions de Star Ac.	TVA	107 700
20	J.E.	TVA	107 600
21	La facture	R.-C.	107 400
22	La poule aux oeufs d'or	TVA	102 200
23	La petite vie	R.-C.	100 300
24	Les soeurs Elliot	TVA	99 500
25	Denis Lévesque	TVA	91 100
26	Le TVA 18 heures (s.-d.)	TVA	90 600
27	L'épicerie	R.-C.	89 700
28	Les hauts et les bas...	R.-C.	85 200
29	Le match des étoiles	R.-C.	85 000
30	Virginie	R.-C.	83 000

SOURCE : BBM — TABLEAU, *LE SOLEIL*

Nathalie Simard dégoûtée par le *Bye Bye*

Sylvain Lafrance — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le *Bye Bye* n'a pas fini de faire jaser: TVA a annoncé hier que Nathalie Simard ferait une sortie publique dans les prochains jours à propos de la parodie dont elle faisait l'objet le soir du 31 décembre.

Son conjoint, Lévis Guay, et elle auraient trouvé le *Bye Bye* de très mauvais goût. «Ils trouvent par ailleurs inconcevable que Véronique Cloutier, l'animatrice du *Bye Bye*, ait pu inclure un sketch dans l'émission qui parodie la victime de son père Guy Cloutier», peut-on lire sur le site Internet de LCN.

La controverse autour du *Bye Bye* a visiblement ébranlé la direction de Radio-Canada. Assez pour que le vice-président principal, Sylvain Lafrance, voie la nécessité de rédiger une lettre destinée aux journaux.

Dans ce *mea culpa* publié dans nos pages aujourd'hui (p. 27), il reconnaît clairement que Radio-Canada a été trop tolérante dans son analyse du contenu de l'émission avant sa diffusion.

«Avons-nous été trop tolérants dans le cas du dernier *Bye Bye*? La réponse que nous recevons du public est oui et nous en prenons acte», écrit M. Lafrance.

Le vice-président aborde aussi les cas délicats d'intervention dans le processus de création. «Je suis conscient que c'est à nous qu'il revient de trancher en tant que diffuseur. C'est un exercice qui se fait au cas par cas et nous ne prétendons pas être infaillibles dans les choix que nous prenons.»

M. Lafrance affirme qu'il ne s'agit pas d'un désaveu à l'endroit de l'équipe en place, et se veut rassurant sur la présence à l'antenne de concepts tout aussi audacieux dans l'avenir.

Richard Therrien

Choix télé

***Virginie,* Radio-Canada à 19h**

Pour la 1500e, un drame survient à Sainte-Jeanne-d'Arc.

***Messmer, le fascinateur*, TVA à 20h**

Une heure avec le maître de l'hypnose.

***Coups de cœur pour le Québec*, Évasion à 22h**

L'émission est consacrée à la ville de Québec.

Richard Therrien

Un 10e Grand Rire plus long, mais sans Brathwaite

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com

Son 10e anniversaire, le Grand Rire de Québec compte le célébrer pendant longtemps.

Le festival d'humour, dont la programmation s'étale généralement sur une dizaine de jours, durera cette année près d'un mois, soit du 7 juin au 5 juillet. Le directeur général de l'événement, Sylvain Parent-Bédard, a confirmé cette information au *Soleil*, hier, précisant que le Grand Rire poursuivrait en 2009 le virage entamé il y a quelques années en proposant des spectacles exclusifs et une programmation qui touche à diverses formes artistiques. «On explore le rire sous toutes ses formes», a-t-il noté, sans vouloir s'avancer davantage sur les détails de la programmation. «Dans le contexte actuel, on pense que les gens vont en avoir besoin», a-t-il ajouté, soulignant que le public avait déjà commencé à répondre à l'invitation : selon les dires de son patron, le Grand rire a vendu, pour les spectacles déjà annoncés, cinq fois plus de billets que l'an dernier à pareille date.

HOMMAGE À CHAPLIN

Les billets sont en vente pour les galas du 17 au 20 juin, pour l'hommage symphonique à Chaplin, en collaboration avec l'OSQ, le 12 juin, pour le Tournoi des maîtres de la LNI, du 25 au 27 juin, et pour le spectacle de l'École nationale de l'humour, le 28 juin.

SANS BRATHWAITE

Par ailleurs, Sylvain Parent-Bédard a confirmé que l'une des têtes d'affiche des derniers festivals, Normand Brathwaite, ne jouerait pas au maître de cérémonie à Québec cette année. L'animateur participera plutôt au festival Juste pour rire de Montréal.

«Il n'y a pas eu de compétition, précise toutefois M. Parent-Bédard. Ça ne veut pas dire qu'on ne retravaillera pas avec lui ou qu'il ne viendra pas faire un numéro dans un gala. Il a quand même animé pendant trois années de suite... C'est une décision de programmation.»

EN BREF

Céline au Colisée : à moitié réglé

→ La plupart des irritants rencontrés mardi quant à la vente en ligne des billets de Céline Dion avaient été éliminés hier, vers 17h. Les liens vers Ticketmaster Canada affichés sur **Billetech.com** étaient, d'une part, redevenus fonctionnels, et la supplémentaire du 9 février, d'autre part, avait été ajoutée sur Admission.com. Les liens vers Ticketmaster Canada sur ce dernier portail étaient toutefois inactifs, ramenant chaque fois les internautes vers une page d'erreur de Billetech. Joint par *Le Soleil*, le producteur Michel Brazeau a réitéré que tout était mis en œuvre pour résoudre le problème. Entretemps, il est conseillé aux fans de Céline Dion d'effectuer leurs achats par l'entremise du site du Groupe Spectacles Gillett, soit le www.geg.ca. ***Kathleen Lavoie***

Les improvisateurs de l'Université Laval reçoivent

→ L'Université Laval perpétue une tradition vieille de huit ans en invitant des équipes d'improvisation semi-professionnelles de partout en province à venir se frotter aux improvisateurs chevronnés de son équipe locale, la LUI, dans un tournoi baptisé simplement l'Open. Du 9 au 11 janvier, les rires et les grands cris fuseront dans la salle Hydro-Québec du pavillon Desjardins. On s'attend à des scènes cocasses ou à un choc culturel lorsque la ligue européenne invitée cette année, la LIFA, basée à Paris, sera sur la glace. Le public est invité à assister aux 18 matchs gratuitement et à débourser un maigre 3 $ pour la finale, le 11 janvier. Le calendrier complet des matchs est disponible sur la page Facebook de l'Open de la LUi 2009. ***Patricia Cloutier***

Fermeture déplorée

→ Le Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) déplore la fermeture de la salle Dina-Bélanger, prévue le 30 juin prochain. RIDEAU se désole de la perte d'une salle de spectacles pour le public, mais aussi d'un lieu de formation unique pour les étudiants intéressés par les arts et les métiers de la scène. La corporation sans but lucratif qui gérait les activités de la salle cessera ses activités l'été prochain et les religieuses du Collège Jésus-Marie, propriétaires de l'endroit, assumeront alors seules l'exploitation de la salle de 500 places. RIDEAU s'explique mal cette perte, d'autant que le directeur de la corporation, Jean-Guy Gingras, avait donné son envol à Dina-Bélanger, particulièrement dans la diffusion de musique de concert, de spectacles jeunesse et de comédies musicales associant professionnels et amateurs. ***Valérie Lesage***

3000252
ÉCOLE DE DANSE
MIGRATIONS
SESSION DE JANVIER 2009
DANSE AFRICAINE
TAP CELTIQUE
FLAMENCO
CLASSES D'ESSAI GRATUITES
DANS TOUTES LES DISCIPLINES
INSCRIPTIONS MAINTENANT!
NOUVEAU COURS! TAP BOOT
Informations:
www.migrationsdanse.com
418.684-3132

2018180
NOUVEAU SONY®
XBR 7 : 52"
XBR 8 : 46" et 55"
ZX1M : 40"
AUX MEILLEURS PRIX !
AUDIOLIGHT
www.audiolight.qc.ca
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 418 687-9252
(fermé le dimanche)
Le choix des consommateurs 2008

2017807
LES GRANDS EXPLORATEURS
PRÉSENTÉ PAR Groupe Investors
Services Financiers Groupe Investors Inc. Cabinet de services financiers
SAHARA
SUR LA ROUTE DES GRANDES CARAVANES
Que sont devenues les caravanes chamelières du Sahara? La réponse se trouve au cœur du documentaire de JEAN-PIERRE VALENTIN qui s'est joint aux expéditions des Touaregs où se conjuguent troc, rassemblements festifs impressionnants, dangers d'un chaos dunaire et où les campements deviennent invisibles...
QUÉBEC 8 au 11 janvier
Grand Théâtre de Québec 269, boul. René-Lévesque E.
418 643-8131
Jeu, ven, sam 20h - Dim 14h
LÉVIS 11 et 12 janvier
Cégep de Lévis-Lauzon 205, rue Mgr-Bourget
1 800 558-1002
Dim et lun 19h30
SAINTE-FOY 16 au 20 janvier
Salle Albert-Rousseau 2410, chemin Sainte-Foy
418 659-6710
Ven, sam 20h - Dim 19h - Lun, mar 20h
www.LesGrandsExplorateurs.com
club voyages
leSoleil

3000191
Inscriptions
10 et 11 janvier 2009 • 12 h à 16 h
Collège F.-X. Garneau
635, rue Baillargé
Québec
30 années d'expérience
Pré-ballet
Ballet classique
Caractère
Assouplissement
Pointes
Ballet Jazz
Enfants et adolescents
l'ACADÉMIE des BALLETS de SAINTE-FOY
Micheline Guyot-Bérubé Fondatrice et directrice artistique
Pour information : 656-1756

PORTES OUVERTES... AU MUSÉE DE LA CIVILISATION

Incursion dans un bunker

Patricia Cloutier
pcloutier@lesoleil.com

Le bunker du Musée de la civilisation est difficile à trouver. Il faut zigzaguer à travers le parc industriel Duberger, à Québec, avant de s'arrêter devant un bâtiment banal, gris et crème. Mais ce gros coffre-fort, qui porte le nom de Réserve muséale de la Capitale-Nationale, n'a rien de banal à l'intérieur. Il renferme certains des plus beaux trésors du patrimoine québécois.

En temps normal, l'endroit est peuplé de conservateurs de musée, d'historiens et de gardiens de sécurité. Hier, on l'a ouvert aux journalistes pour promouvoir les 13 documentaires nommés *Portes ouvertes... au Musée de la civilisation* qui seront présentés sur les ondes du Canal Savoir dès le 12 janvier.

Cette série télévisée est le seul moyen dont les citoyens disposent pour jeter un coup d'œil sur ce que le Musée conserve jalousement. Des dons de collectionneurs privés et de communautés religieuses, qui étaient entassés dans un hangar de Vanier jusqu'à la construction de cette forteresse de 8500 m², une des plus modernes au monde, en 2003.

Elle renferme aujourd'hui plus de 225 000 objets, soigneusement emballés, couchés sur du styromousse, placés à la bonne température et identifiés avec un code barre dans de gros *compactus*, comme ceux que l'on utilise dans les bibliothèques.

Quand on tourne les manivelles de ces *compactus*, on trouve des sculptures inuites, du mobilier ancien, des animaux empaillés à l'arsenic (attention à la manipulation!), des chapes faites de soie et d'or que les prêtres québécois commandaient d'Europe dans les années 1700.

Sculpture de «sportifs» à la taverne, une autre œuvre naïve

Dans un registre plus moderne, on fait aussi la découverte de figurines colorées, qui font partie de l'art populaire, d'ornements de Noël de nos arrière-grands-parents (la plus grande collection du genre au Canada), et de fourrures, dans une chambre froide.

Entre les étages, un ascenseur d'une douceur extrême permet de transporter avec soin les nouveaux trésors, qui s'ajoutent de temps à autre à la collection, ou de faire sortir les objets qui ont été réquisitionnés pour faire partie d'une exposition.

Notre guide, le conservateur Christian Denis, qui est aussi l'animateur des émissions, parle avec passion de tous ces objets du quotidien qui permettent de mieux comprendre la société dans laquelle on vit. «Ici, on est dans une logique de réflexion et non de contemplation», lance-t-il entre deux explications.

C'est un heureux mariage entre Télé-Québec, le Canal Savoir et le Musée de la civilisation qui a permis de réaliser ces documentaires. Et si l'aventure est concluante, elle pourrait se poursuivre avec d'autres musées québécois, nous dit Michèle Fortin, directrice générale de Télé-Québec.

L'édifice qui abrite la Réserve muséale de la Capitale-Nationale est banal.

Le conservateur Christian Denis montre le masque mortuaire de trois nonnes décédées après avoir bu de l'alcool frelaté. — PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Une statue de la Vierge dans une niche, l'une des pièces d'art populaire de la Réserve muséale

Des enquêteurs à l'âme artistique

La première émission de *Portes ouvertes... au Musée de la civilisation*, présentée le 12 janvier, porte sur l'histoire judiciaire du Québec. On y voit des tatouages prélevés sur des cadavres, des crânes humains, des couteaux ayant servi pour des suicides durant la Grande dépression, des ensembles de «faiseur d'anges», qui réfèrent aux avortements illégaux, des foies humains empoisonnés, conservés dans de la résine, etc. Tout un assortiment de souvenirs plus ou moins macabres sur la façon dont les policiers menaient une enquête.

Le conservateur Christian Denis explique que cette collection est unique en Amérique du Nord, parce que c'est à Montréal que l'un des premiers laboratoire de médecine légale a vu le jour, en 1913, sous la direction du Dr Derome.

À force de fouiller dans ces objets policiers, M. Denis s'est rendu compte que les enquêteurs de l'époque pratiquaient leur métier avec art. Ils ont fait des masques mortuaires pour trois nonnes décédées après avoir bu de l'alcool frelaté. Ils ont consigné les photos et les anecdotes de grandes affaires criminelles dans d'énormes livres qui feraient rougir ceux qui s'adonnent au *scrapbooking* aujourd'hui. Et l'un d'eux n'a pas hésité à construire une maquette sur trois étages de la maison où un meurtre a été commis.

Cette collection, qui appartient au ministère de la Sécurité publique, est particulière, parce que les policiers peuvent demander au Musée de leur remettre n'importe quelle pièce qui pourrait servir à un procès actuel.

La série *Portes ouvertes... au Musée de la civilisation* sera présentée les lundis à 17h30, et rediffusée les mercredis à 21h et les dimanches à 14h, au Canal Savoir. ***Patricia Cloutier***

EN BREF

À l'ouest de Pluton au Festival de Rotterdam

→*À l'ouest de Pluton*, réalisé par deux jeunes cinéastes de Québec, Myriam Verreault et Henry Bernadet, a été choisi pour faire partie de la compétition officielle du prochain Festival de Rotterdam, qui se déroulera du 21 janvier au 1er février. Il s'agit d'une première pour un film québécois. Entièrement tourné à Loretteville, ce premier long-métrage raconte une journée dans la vie d'un groupe d'adolescents de 15 et 16 ans. Accueilli avec une pluie d'éloges lors de sa présentation au Festival du nouveau cinéma de Montréal, l'automne dernier, le film avait connu une carrière commerciale intéressante lors de son passage au Clap. ***Normand Provencher***

Suzanne Clément porte-parole des Rendez-vous du cinéma québécois

→ La comédienne Suzanne Clément sera la porte-parole des 27e Rendez-vous du cinéma québécois, à Montréal, du 18 au 28 février. L'actrice, cinéphile et habituée des Rendez-vous, affirme qu'elle a accepté cette fonction avec beaucoup d'enthousiasme. Elle fait valoir que c'est un événement rassembleur qui provoque des rencontres inédites avec les créateurs d'ici. Suzanne Clément évolue dans les milieux du cinéma, de la télévision et du théâtre depuis de nombreuses années. ***La Presse Canadienne***

***TOUT EST PARFAIT* EN FRANCE**

Petite sortie réussie

Louis-Bernard Robitaille
Collaboration spéciale

PARIS — Il n'y avait pas beaucoup de monde dans les salles pour *Tout est parfait*, hier après-midi en France : 52 spectateurs sur quatre salles parisiennes à 14h , et pourtant, la sortie française du film d'Yves-Christian Fournier est plutôt réussie.

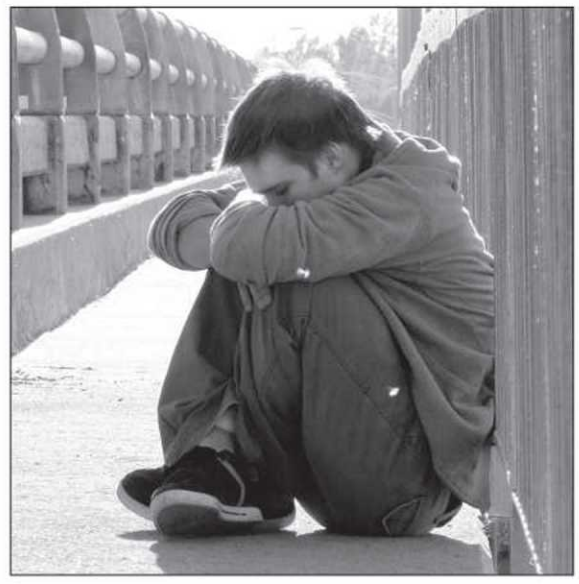
En tout cas conformes aux prévisions sans être unanimes, les critiques sont globalement positives, et du côté du distributeur UGC, on se déclare satisfaits de cette «petite» sortie.

«C'est un film que nous avons choisi parce que nous l'adorions, explique en entrevue Romain Rojtman d'UGC, mais bien entendu nous n'avons jamais raisonné en termes commerciaux. C'est un film très dur, qui porte sur le suicide des jeunes, sans la moindre vedette au générique, et avec un tel accent qu'il faut le sous-titrer. Donc rien à voir avec *C.R.A.Z.Y.* ou même *Congorama*.

«Il s'agit d'une petite sortie, comme il s'en fait de plus en plus rarement car c'est devenu très difficile, sans promotion publicitaire, sans tournée de presse d'acteurs, et donc strictement appuyée sur la critique et le bouche à oreille. On mise sur le long terme, les festivals, et on espère seulement faire le meilleur résultat possible. Cela dit, ce n'est pas une opération à fonds perdu on a les droits pour la Belgique et la Suisse, et la vente à la télé française est presque conclue.»

Le film a été acheté en février 2008 sur «un coup de cœur» par UGC, mais les tests faits auprès des exploitants ont incité à réduire la voilure la sortie se fait donc sur 10 copies seulement, mais qui devraient tourner sur une quarantaine de salles au total. «En ce qui concerne les tout premiers chiffres, ajoute Rojtman, ils ne sont pas significatifs aujourd'hui à Paris, il faisait -10°C et c'était le premier jour des soldes. Donc tous les nouveaux films étaient sinistrés.»

Motif de satisfaction les critiques sont majoritairement positives. *L'Humanité* est carrément enthousiaste : «C'est actuel, dur et vrai. C'est un film



Une scène de *Tout est parfait* — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

revolver.» *Télérama*, influent hebdo culturel, est lui aussi louangeur : «Les excès (de l'adolescence) sont assez finement rendus... L'ensemble pourrait faire basculer le film vers le trip vaporeux s'il n'y avait la consistance des acteurs, tous excellents. En premier lieu, Maxime Dumontier, regard tendu et corps ramassé, qui incarne très bien la culpabilité sourde du survivant.»

Entre zéro et trois étoiles, *Le Point* lui en décerne une, comme *L'Express*, mais *Le Nouvel Obs* et *Le Figaro*, deux. Pour un film «petit» et difficile, c'est plus qu'honorable. Même si *Le Monde* est plus mitigé : «Une honnêteté qui ne sauve pas le film de la routine.» Et *Le Canard enchaîné* lui reproche d'être trop «branché» : «Fournier aligne des séquences très dures... et d'autres flottantes, esthétisantes, comme dans le clip d'un groupe indépendant...»

En somme, un joli succès d'estime, et peut-être le début d'une carrière périphérique dans le réseau des salles art et essai et les festivals.

Le cinéma québécois continue de perdre des plumes...

MONTRÉAL — Les parts de marché du cinéma québécois ont perdu deux points en 2008 et l'industrie a enregistré son pire score depuis 2002, révèle Cinéac, la firme qui compile les entrées cinéma dans la province, dans son analyse annuelle. Avec 9,3 % des parts de marché en 2007 contre 10,7 % en 2007 et 11,9 % en 2006, le cinéma québécois continue de perdre des plumes au profit du cinéma américain.

«Les films américains ont repris des parts de marché. Ce sont toujours les succès populaires du cinéma québécois en région qui affectent les succès du cinéma américain», explique Simon Beaudry, de Cinéac. Les films américains se partagent, en 2008, 79 % des recettes totales du cinéma de la province, contre 75,9 % en 2007.

Parallèlement à une baisse des recettes totales, Cinéac a observé un fait plutôt inhabituel la baisse de la fréquentation des salles en région, toutes cinématographies confondues. Or, le cinéma québécois construit ses succès en région, rappelle Simon Beaudry.

«On sent cette tendance depuis quelques mois, observe Patrick Roy, d'Alliance Vivafilm. Ce qui est difficile à dire, c'est quelle est la cause, quelle est la conséquence. Mais ce qui est clair, c'est que ça prend de bonnes recettes en province pour faire un succès.» ***La Presse***

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

2009-01-08

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	Virginie (N)	Virginie: un petit miracle	À la recherche de Champlain		M pour musique / Paul Piché et Vénus.		Le Téléjournal		La zone
4 TVA	7	Le Petit monde de Laura Cadieux / Laura Cadieux		Messmer, le fascinateur		Claudine Mercier		Le TVA 22 heures	(22h45) **TENSION (1995) Al Pacino.**	
2 TQS	13	Grande fille	Bête, bête, bête	**LE POIDS DU PASSÉ (1996) avec Tracey Gold, Patty Duke.**				110%		Monsieur Showbiz
15 TQc	8	Fais ça court! (N)	Ça manque culture (N)	Une pilule, une p'tite granule (N)		Bazzo.tv (N)			24 heures chrono / De 19h à 20h	
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy	The Nature of Things / Gone Sideways (N)		Doc Zone / How to Divorce & Not Wreck the Kids (N)		CBC News: The National		The Hour
12 CTV	14	Access Hollywood	eTalk (N)	CSI: NY / Right Next Door		Grey's Anatomy / Wish Your Were Here (N)		ER / Separation Anxiety (N)		News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Life / Evil...And His Brother Ziggy		The Office / The Surplus	Billable Hours	The Unit / Sacrifice / Nicole Steinwedell		News
22 ABC	22	Fox 44 News	Deal or No Deal	Ugly Betty / Bernadette Peters (N)		Grey's Anatomy / Wish Your Were Here (N)		Private Practice / Contamination (N)		Sex and the City
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	CSI: NY / Right Next Door		CSI: Crime Scene Investigation / The Happy Place		Eleventh Hour / Frozen		News
FOX	34	Two and a Half Men	NCAA Football / Oklahoma c. Florida BCS Championship Game (En direct)							
5 NBC	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	My Name Is Earl (N)	Kath & Kim / News (N)	The Office / The Surplus	30 Rock (N)	ER / Separation Anxiety (N)		News
57 PBS	42	The NewsHour With Jim Lehrer		Mountain Lake Journal	Scully the World Show	History Detectives		Barbara Morgan: No Limits		News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Marguerite Volant / Mai 1763		C'est juste de la TV / Claire Lamarche		Rendez-vous ARTV	Elles / Lutte d'influence		**OLIVER (1968) avec Ron Moody, Mark Lester.**	
Canal D	20	Biographies / Nicole Kidman		Alliance meurtrière / Folie à deux		Les Procureurs / Libérez-moi		Histoires de crimes		Bilan d'une catastrophe
Canal Vie	35	Des idées de grandeur	Maître chez soi	Mariages de rêve	Des noces rock'n'roll	César parle chiens / Princess Curjo/ Prada/ Bearz		Décore ta vie	Des idées de grandeur	Déco sur mesure
Évasion	23	MondeDeGillesProulx	Le Voyageur futé	Virée en VR / Vancouver et la côte ouest canadienne		Soleil tout inclus / St-Martin		Coups de coeur pour le Québec / Ville de Québec		Cap sur la Catalogne
Historia	25	Passion maisons / Sainte-Famille, Île d'Orléans		Champions / Le Rouge et le Bleu		The Unit: Commando d'élite / Pas à pas		**LE FESTIN DE BABETTE (1987) avec Birgitte Federspiel, Stéphane Audran.**		
MusiMax	32	Cocktail pop (N)		Génération 90 / 1995		Hollywood Inc.		Les tops et les flops (N)		Star-O-Mètre
Musique Plus	30	Casse-Gueule	M. Net	Radar	TopRockdeBabu	Pimp mon char	Bum à tout faire	La prochaine Top Modèle Américaine		Top 50 2008
Séries +	24	Les experts / Candidat au suicide		Veronica Mars / Kane et Abel		Victimes du passé / Talents fraternels		Section de recherches / Arrêt d'urgence		Sue Thomas / Le contrat
TV5	15	Fourchette et sac à dos / Cameroun		Club social		Envoyé spécial / Chasseurs de crus			Cité guide / Bruxelles	TV5 le journal
ZTélé	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles / Hors limite		La porte d'Atlantis / Trio		Flash Gordon / L'élu		Péril en haute mer
RDS	33	Journal Canadiens (N)	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Canadiens de Montréal (En direct)						L'antichambre (En direct)	Sports 30 (En direct)
Sportsnet	38	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Bruins de Boston (En direct)					Overtime Senators	Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	That's Hockey (En direct)	NCAA Football / Oklahoma c. Florida BCS Championship Game (En direct)							
9 T-MAG	10	Voyage magazine	Santé et longue vie	Premières loges		Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Direction Plein Air	Habitat-Mag
Vox	9	(18h30) Choeur chaud	Premières vues	Le Livre Show	Les ArShitechs du son	Ici et là		Choeur chaud		LeZarts: Studio
Télétoon	36	Bakugan	Chaotic	Di-Gata, les défenseurs	Classe des Titans	Les Simpson	American Dad	Naruto	Punch	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Touche pas à mes filles!	Degrassi, nouvelle	Degrassi, nouvelle	70 / Éric part en virée	Degrassi, nouvelle	Frank vs Girard

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494).
Milk (4) v.f. 12h40, 15h25, 18h50, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 13h*, 16h35, 20h30 (G).
Le Spirit () 13h25, 15h50, 18h10, 20h40 (13 ans).
Histoires enchantées (2 1/2) 12h45, 14h55, 19h, 21h25 (G).
Marley et moi () 13h15, 15h50, 18h15, 20h50 (G).
Valkyrie (3) v.f. 13h, 15h35, 18h25, 21h05 (G).
Doute (4) 12h50, 15h05, 19h20, 21h35 (G).
Monsieur oui (2) 13h35, 16h05, 19h05, 21h40 (G).
Sept vies (2 1/2) 13h20, 15h55, 18h40, 21h20 (G).
Le conte de Despereaux () 12h55, 15h, 19h10, 21h25 (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h30*, 16h10, 18h45, 19h15, 21h, 21h35 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 13h05, 15h20, 18h55, 21h10 (G).
Babine (3) 13h15, 15h40, 18h20, 20h45 (G).
007 Quantum (2 1/2) v.f. 18h35, 21h (13 ans).
Twilight: la fascination (2) 13h10, 15h45, 18h30, 21h15 (G).
Volt (4) 12h30, 14h40 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. 12h35, 14h35 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746).
Marley et moi () 18h35, 21h (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 20h (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 19h30, 21h35 (G).
Valkyrie (3) v.f. 18h50, 21h20 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) 18h30, 20h45 (G).
Monsieur oui (2) 19h, 21h25 (G).
Sept vies (2 1/2) 18h45, 21h15 (G).
Le conte de Despereaux () 19h15 (G).
Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550).
Histoires enchantées (2 1/2) 11h55, 14h20, 16h45, 19h10, 21h30 (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h30, 15h50, 19h15, 21h35 (G).
Le conte de Despereaux () 11h40, 14h10, 16h30, 18h55 (G).
Quatre Noël (3) 21h05 (G).
Babine (3) 13h05, 15h45, 19h35, 22h (G).
Madagascar 2 (3) v.f. 11h50, 14h25, 16h30 (G).
007 Quantum (2 1/2) v.f. 18h45, 22h (13 ans).
Valkyrie (3) v.f. 12h25, 15h15, 19h05, 21h55 (G).
Marley et moi () 12h10, 15h05, 18h50, 21h25 (G).
Volt 3D (4) v.f. 11h30, 14h, 16h20, 19h25, 21h40 (G).
Twilight: la fascination (2) 13h, 15h55, 19h, 22h05 (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 13h35, 16h10, 19h30, 21h55 (G).
Le Spirit () 12h40, 15h25, 19h, 21h50 (13 ans).
Monsieur oui (2) 12h15, 14h50, 19h20, 21h50 (G).
Sept vies (2 1/2) 12h20, 15h10, 18h55, 21h45 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 13h, 16h35, 20h30 (G).
Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011).
The Fall () v.o.a., s.-t. f. 15h10, 19h (G).
The Dark Side of Oz () v.o.a. 21h15 ().
La bataille de Rabaska (3) 11h05 (G).
All Together Now (4 1/2) v.o.a., s.-t. f. 17h20 (G).
Gloomy Sunday (4) v.o. allemande, s.-t. f. 13h (13 ans).
Infiniment Québec (4) 10h (G).
Tarifs: en semaine avant 17h: 6$; après 17h et week-end: 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP (418 650-CLAP).
Babine (3) 12h50, 17h (G).
Doute (4) 12h10, 15h, 19h10, 21h10 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 14h30, 17h50, 21h (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h40, 15h40, 17h40, 19h40, 21h40 (G).
Le liseur (5) 12h30, 14h50, 17h10, 19h30, 21h50 (13 ans).
Milk (4) v.o.a., s.-t. f. 14h, 16h30, 19h, 21h30 (G).
Séraphine (3 1/2) 12h20, 16h40 (G).
Valse avec Bashir (3 1/2) 14h40, 19h20, 21h20 (13 ans).
La véritable histoire du Père Noël (3) 11h50 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. 12h (G).
Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,75$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES (418 831-2660).
Le grand départ (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Monsieur oui (2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Le conte de Despereaux () 13h, 19h (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 21h30 (G).
Marley et moi () 13h, 18h50, 21h30 (G).
Babine (3) 13h, 19h (G).
Twilight: la fascination (2) 21h30 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Sept vies (2 1/2) 13h, 18h45, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h45, 19h15 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

Sept vies, avec Will Smith et Rosario Dawson. — PHOTO SONY

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455).
Histoires enchantées (2 1/2) 12h15, 14h30, 16h50, 19h10, 21h35 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h, 15h30, 19h30 (G).
Marley et moi () 12h45, 15h45, 18h30, 21h (G).
Le grand départ (3 1/2) 13h, 16h, 19h, 21h20 (G).
Sept vies (2 1/2) 12h30, 15h15, 18h45, 21h25 (G).
Monsieur oui (2) 13h15, 16h15, 19h15, 21h40 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629).
Père Noël contre Bonhomme Hiver 3D (3) 9h30, 12h30 (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 14h30 (G).
Les Mouchonautes 3D () 10h30, 13h30, 15h30, 20h (G).
Monstre de la mer 3D (4) 11h30 (G).
Madagascar 2 (3) v.f. 16h30 (G).
U2 3D (4 1/2) 18h15, 21h15 (G).

LIDO (418 837-0234).
Le grand départ (3 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Twilight: la fascination (2) 21h30 (G).
Babine (3) 13h, 19h (G).
Valkyrie (3) v.f. 13h, 18h50, 21h30 (G).
Monsieur oui (2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Marley et moi () 13h, 18h50, 21h30 (G).
Le conte de Despereaux () 13h, 19h (G).
Le jour où la terre s'arrêta (2) 21h30 (G).
Sept vies (2 1/2) 13h, 18h45, 21h30 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
L'étrange histoire de Benjamin Button (3 1/2) 12h45, 19h15 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465).
Le grand départ (3 1/2) 19h30 (G).
Histoires enchantées (2 1/2) 19h30 (G).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1re Avenue. Info: 418 641-6287. Ciné-films à 14h et à 18h30: *Maman est chez le coiffeur* (100 min). Ciné-films demain à 18h30: *Le piège américain* (101 min).

SPECTACLES/VARIÉTÉS

BEST OF BROADWAY. À 20h à la salle Albert-Rousseau. Rés.: 418 659-6710.

Frédéric Matte, chansonnier. À 20h30 à la micro-brasserie Archibald, 1021, bl. du Lac, Lac-Beauport. Info: 418 841-2224.

Franz Hoft, Sextet Étiogroove de Québec. Au Café-bar l'AgitéE, 251, rue Dorchester. Coût: 6$.

Matthew de Zoete et **Paul VanDyk**, melodic pop, rock, folk. À 20h30 au Fou-Bar, 525, rue St-Jean. Tél.: 418 522-1987.

Mike DeWay jam session. À 21h au Pub Limoilou, 801, 3e Avenue. Info: 418 649-8577.

Bernard Cimon, accordéoniste. Tous les jeudis dès 19h au bistro Oh! Pino, rue Cartier.

MUSIQUE

CHORALE LE CHOEUR DE MA RIVIÈRE. Recrutement de nouveaux membres. Aucune formation musicale exigée. Groupe vocale à 4 voix mixtes. Répertoire de chants populaires et classiques. Les répétitions ont lieu le mercredi à 19h30 à l'église Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Info: Raymonde St-Pierre au 418 875-4200 ou Line Guay au 418 875-2659.

CHOEUR POLYPHONIQUE DE CHARLEVOIX. Recrutement pour la session hiver-printemps 2009. Les personnes intéressées sont invitées à se présenter le mardi à 19h aux studios du Domaine Forget à Saint-Irénée entre le 6 et le 27 janvier. Info: 418 240-3898.

LE GROUPE CHOEUR EN VOYAGE QUÉBEC est en recrutement pour son voyage en Bretagne. Grand besoin de ténors et de basses. Rencontre d'information, inscriptions, répétition, le samedi 17 janvier de 10h à 15h30 (on apporte son dîner) au Montmartre, 1669, ch. St-Louis, salle d'Alzon. Pour plus d'information: Gérald Landry au 418 663-0894.

CHORALE AZIMUTS. Reprise des activités le mercredi 14 janvier à 19h au Patro Charlesbourg. Si vous avez 18 ans et plus et le goût du chant choral. Info: 418 622-4136.

CONFÉRENCE

LES GRANDS EXPLORATEURS. Ciné-conférence: «Le Sahara». Jeu., ven. et sam. 20h; dim. 14h à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre. Info: 418 643-8131.

RÉUNIONS

VILLA IGNATIA, atelier sur la connaissance de soi et la maturité humaine. De 16h à 17h30 au 2480, ch. Ste-Foy, bur. 165. Inscription : Réal au 418 649-1084 ou Jacinthe au 418 849-6534

SEXOLIQUES ANONYMES. Info: 418 847-7095

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les jeudis à 20h, au sous-sol de l'église Ste-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Ste-Foy. Info: 418 990-2666.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église de Pintendre (Rive-Sud); et à 19h30 au Centre des loisirs Montcalm, 265, René-Lévesque. Info: 418 871-0131.

OUTREMANGEURS ANONYMES. Groupe Vivons nos étapes, à 20h au 10680, bl. Savard, sous-sol de l'église St-André. Info: Hélène G. au 418 847-2770.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 12h15: Groupe De La Salle (bilingue) tous les jeudis à l'église St-Benoit. À 20h: Groupe Oui, j'arrête, tous les jeudis au centre Marchand, 2740, 2e Avenue. Info: 418 529-0015.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol du presbytère Les Saules, 2960, bl. Masson. Info: 1 877 621-4744.

ÉMOTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h45: groupe La source à l'église St-Benoit-Abbé, 3420, rue Rochambeau, Ste-Foy. Info: 418 647-7147.

PHOBIES-ZÉRO. Groupe de soutien et d'entraide pour personnes (jeunes ou adultes) souffrant de troubles anxieux. À 19h30 les jeudis à l'église St-Denis, 1100, rte de l'Église, Ste-Foy. Info: 1-866-922-0002.

APPRENEZ À PARLER EN PUBLIC. Club Toastmasters de Charlesbourg, les jeudis de 19h à 20h45, au Mikes, 100, rue Bouvier. Info: 418 657-3810.

ACTIVITÉS SOCIALES

FADOQ VANIER. Cours de danse de 13h30 à 15h30. Au 380, rue Chabot. Info : Nicole Lizotte au 418 204-1255.

CLUB LES GÉNÉRAUX DE VILLE VANIER. Cours de danse en ligne pour tous les âges les lundis, jeudis et vendredis aux Généraux de Vanier-Saules-Charlesbourg. Info: Pauline Dufour au 418 666-0594.

CARREFOUR L'AUVERGNE, au sous-sol de l'église St-Jérôme-de-l'Auvergne. Pétanque tous les dimanches après-midi et mardis soirs et jeux de cartes les mercredis et vendredis soirs. Info: 418 626-0517. Cours de danse en ligne pour débutants et intermédiaires les lundis à 12h30 et les mardis à 13h30, niveaux intermédiaires les mercredis et jeudis à 19h30. Info: 418 849-0813.

DIVERS

ATELIER LIBRE avec Bertrand Turmel, pour les artistes de tous niveaux qui veulent peindre en groupe (max. 8 pers. par groupe). Du vendredi au dimanche de 9h à 17h au 225, 74e Rue Est. Coût: 20$. Rés.: 418 261-5457. Deux sessions prévues: du 9 au 11 et du 16 au 18 janvier. Places limitées.

MARCHÉ DU LIVRE USAGÉ DE LA CADEUL, du 12 au 30 janvier au pavillon Charles-De Koninck, dans le hall d'entrée du niveau 2. Pendant la période de consignation, il sera possible de vous procurer vos livres scolaires selon les disponibilités. Bénévoles demandés. Info: 418 656-2131 poste 8541 (à compter du 12 janvier).

L'ACADÉMIE DES BALLETS DE SAINTE-FOY. Direction artistique: Micheline Guyot-Bérubé. Inscriptions pour la session d'hiver les 10 et 11 janvier, de 12h à 16h. Au Centre sportif du Collège F.-X. Garneau, 635, rue Baillargé. Info: 418 656-1756.

MAISON VÉZINA, 171, des Grenadiers, Boischatel. Début de la période d'inscription aux cours de dessin et de peinture. Cours pour adultes d'une durée de dix semaines et ateliers pour enfants d'âge scolaire. Info: 418 822-3183.

1813907

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-01-07

La Poule aux Oeufs d'OR — La Poule aux Oeufs d'OR Plus

1 25 000 $ — 2 50 000 $ — 3 100 000 $
958288 — 065734 — 383529
décomposables

Numéros «Télé» 292582 777070 686618 (non décomposables) — Numéro boni 06

La Poule aux Oeufs d'OR Spécial Gala
3 lots « 500$ + TV »* (non décomposables)
712A810 — 846A373 — 926A983

* Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 prétirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 14 février 2009 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

Lotto 649 : 10 13 19 35 39 41 — compl. 04
Québec 49 : 12 19 24 30 38 42 — compl. 11

La Quotidienne : 3 802 — 4 1952

Banco — Banco bonis du 2 au 10 janvier 2009
03 04 09 15 19 23 27 28 30 36 38 40 42 45 46 47 48 49 56 62

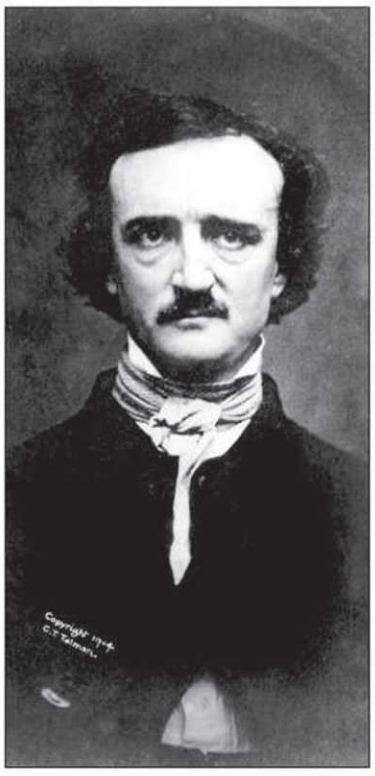
Triplex : 05 24 28 36 40

Astro : Jour 04 — Mois MARS — Année 86 — Signe CANCER

Extra 4451873

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com



Edgar Allan Poe

L'année d'Edgar Allan Poe

The Associated Press

BALTIMORE — Choisissez au hasard une grande ville de la côte est des États-Unis et vous y trouverez fort probablement un événement soulignant le 200e anniversaire de l'écrivain Edgar Allan Poe.

L'auteur du *Corbeau*, du *Coeur révélateur* et d'autres poèmes et contes macabres est né à Boston le 19 janvier 1809. Il a grandi principalement à Richmond, en Virginie. À l'âge adulte, il voyageait entre Richmond, Baltimore, Philadelphie et New York.

Convenant tout à fait avec la difficulté de l'auteur à s'établir, l'anniversaire de Poe sera souligné dans ces cinq villes en janvier. Et des événements continueront à être organisés durant le reste de l'année — dont de nouvelles expositions dans des musées, des performances et des lectures des écrits de Poe, des conférences universitaires et, à Baltimore, une répétition des funérailles de l'auteur qui devrait assurément attirer davantage de gens que l'exercice improvisée de l'époque.

Cette volonté d'honorer Poe cadre bien avec les débats actuels à propos des endroits qui seraient les plus importants dans la vie et les travaux de l'écrivain. Les fanatiques de Poe pourront donc être pardonnés s'ils ressentent le besoin de s'asseoir et cogiter, faibles et fatigués, au sujet de l'endroit où il serait le plus indiqué de rendre hommage à l'auteur.

Baltimore, où Poe est mort en 1849 dans des circonstances mystérieuses, abrite sa tombe et une maison en rangée où l'auteur a vécu alors qu'il était dans la mi-vingtaine. Il y a aussi des maisons à Philadelphie, où Poe a rédigé certaines de ses histoires les plus connues, et à New York, où l'écrivain a connu ses plus grands succès littéraires. Richmond abrite le Poe Museum. Outre une plaque à proximité du lieu de naissance de l'écrivain, Boston n'a pas grand-chose, mais un professeur d'anglais plutôt enthousiaste pense que cette ville devrait en faire — et en fera — davantage.

Pour faire la promotion de Poe, aucune autre ville ne peut concurrencer Baltimore, qui a nommé son équipe de football les Ravens en l'honneur de l'écrivain. Cette ville a aussi une tradition qui fascine le public pour souligner l'anniversaire de Poe: chaque année, un mystérieux visiteur dépose une bouteille de cognac à moitié pleine ainsi que trois roses rouges sur la tombe de l'écrivain.

En 1875, les restes de Poe ont été transférés à un endroit plus propice dans le même cimetière, le Westminster Burying Ground, aux côtés de ceux de sa tante, Maria

Les ossements de Poe y resteront, en dépit des appels du bout des lèvres de l'universitaire de Philadelphie Edward Pettit à la délocalisation des restes de l'auteur dans la «ville de l'amour fraternel», où il a écrit plusieurs de ses meilleurs récits, incluant *The Fall of the House of Usher* et *The Pit and the Pendulum*.

Le ministre du Patrimoine s'amène à Montréal

MONTRÉAL — Le nouveau ministre du Patrimoine canadien, James Moore, procédera à sa première visite officielle à Montréal aujourd'hui et demain. Le responsable des arts et de la culture au sein du gouvernement Harper tiendra plusieurs rencontres privées en plus de faire quelques visites culturelles, dont certaines expositions dans les musées.

«Comme il l'a dit en 2008, le ministre Moore veut être à l'écoute et rebâtir les ponts avec la communauté, selon son attachée de presse Deirdra McCracken. C'est la première de plusieurs visites, probablement, qu'il fera à Montréal.»

Au début décembre, le ministre avait indiqué qu'il souhaitait rencontrer les représentants des principaux groupes et organismes culturels québécois «aussitôt que possible», sans toutefois être en mesure de spécifier la date. «C'est un premier pas, mais il tenait à le faire dès le début de l'année, précise Mme McCracken.

À la fin de 2008, plusieurs voix se sont fait entendre dans les milieux culturels au Québec — celles de l'UDA, de l'INIS et du Conseil du théâtre notamment — sur l'urgence d'une rencontre avec le ministre James Moore qui n'avait pas donné signe de vie un mois après son entrée en fonction. À cette époque, il avait confirmé qu'il n'avait pas l'intention de revenir sur la décision du gouvernement conservateur de couper 45 millions $ dans des programmes d'exportation culturelle.

Les rencontres d'aujourd'hui et de demain lui permettront de prendre le pouls de plusieurs leaders artistiques tout en se mettant au fait des besoins spécifiques des milieux culturels québécois. ***La Presse***

vivre ici

mode

LE TEXTILE TISSE SON AVENIR

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

La mode est plus qu'une question de couleurs, de styles et de coupes. Le choix des textiles et des fibres est à la base de toutes les créations et des tendances. Plus que jamais, les fibres écologiques prennent du galon et se couvrent des derniers motifs et coloris à la mode.

Le chanvre, le lin et le rami ont longtemps été perçus comme des matières rudes et «grano», boudés par les designers et les maisons de textile. Cela n'est plus vrai. En 2009, ils font partie des tissus à la mode, tout comme le bambou et le «tencel», lequel est fabriqué à partir d'écorce d'arbre.

«Les textiles écologiques proviennent de plantes qui se renouvellent rapidement et dont la culture nécessite peu d'eau et de pesticides. Même s'ils sont transformés chimiquement, ils sont plus écologiques que les tissus synthétiques ou que le coton. Ce sont aussi des fibres qui se teignent facilement», dit André Télio, importateur de textile. L'entreprise familiale qu'il dirige, Télio, est un chef de file dans le commerce du textile depuis 55 ans au Québec. Chaque année, Télio achète plus de huit millions de mètres de tissus.

Dans ses achats, on retrouve également de plus en plus de textiles organiques, c'est-à-dire qui sont produits sans aucun pesticide. «La demande en hausse pour le coton biologique a fait baisser son prix depuis quelques mois, qui est plus raisonnable pour le consommateur. Nous avons aussi du lin certifié biologique qui est nouveau sur le marché», poursuit-il, ajoutant toutefois que le bio est encore un petit marché, même si les grands noms de l'industrie tels que Gap, Levi's, Mavi et Zara proposent des articles faits de coton biologique.

«Il est toutefois encore difficile de trouver des textiles à 100 % organiques. Les normes d'étiquetage sont peu sévères au Canada et il n'est pas rare de voir des cotons biologiques qui ont été teints avec des colorants chimiques ou assouplis avec un mélange synthétique», nuance l'expert.

Également classées dans les textiles «verts», les fibres recyclées s'affichent elles aussi dans les grands magasins, comme chez H&M qui propose des vêtements faits de laine et de polyester recyclés. «Le recyclage est un tout nouveau concept dans l'industrie de la mode. Avant, on parlait de recyclage de restants de tissus ou de vieux vêtements pour leur donner une nouvelle vie. Alors que l'on recycle aujourd'hui la fibre avant même qu'elle soit tissée. À l'œil, il est pratiquement impossible de voir que la fibre a été recyclée», lance M. Télio.

TEXTILE TECHNO

À l'opposé des éco-textiles, les tissus dits techniques ont également leur place dans le domaine de la mode. Fabriquées en laboratoire plutôt que dans une plantation, les microfibres techniques permettent la mise en marché de vêtements de plein air et de sports affichant les dernières tendances tout en étant plus légers, plus minces et plus performants que jamais. Leurs qualités se trouvent à même leur tissage, maintenant possible en 3D, dans lequel on introduit différentes caractéristiques, que ce soit des capteurs de température, des agents hydratants et raffermissants ou encore des technologies de divertissement comme un lecteur mp3 à même le vêtement. Les possibilités sont l'infinies!

En fait, depuis la création du Gore-Tex, les textiles réagissant à la chaleur du corps et à l'environnement sont prisés non seulement des sportifs, mais sont aussi conçus à des fins spécifiques. Au Québec, le Centre des technologies textiles (CTT) est rapidement devenu un leader mondial dans son domaine, développant des textiles utilisés pour la protection des pompiers, des militaires ou des chirurgiens, par exemple. Selon le président du Groupe CTT, Jacek Mlynarek, l'avenir de l'industrie du textile au Québec passe nécessairement par la technologie. «Certaines entreprises qui œuvraient dans le textile traditionnel se sont tournées vers des produits à valeur ajoutée, ce qui a permis leur survie et leur viabilité. Le mot clé est l'innovation.»

1- Après le succès de la collection automnale en lainage et polyester recyclé, la bannière H&M lancera au printemps une nouvelle collection en coton biologique qui habillera tous les membres de la famille.

2- Développée par Salomon, la microfibre ActiLITE permet l'évacuation de l'humidité lors de l'activité physique et sèche rapidement.

3- Faits de coton biologique, les t-shirts et vêtements signés Oöm Éthikwear affichent des logos et des slogans reliés à l'environnement. 40 $ le t-shirt pour femme

4- Le PrimaLoft est une matière légère qui permet de rester confortablement au sec et au chaud même dans les conditions météorologiques les plus difficiles. Chez Peak Performance, le Primaloft est également écologique puisqu'il est fait à 50 % de fibres recyclées. Il prend la forme d'une veste polyvalente qui se porte comme isolant sous le manteau quand il fait très froid ou seul au printemps ou à l'automne. 250 $ (aussi disponible pour homme)

Petits pots bio et percées techno

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Beauté

Le bio est partout. D'abord, dans notre alimentation, dans notre garde-robe, mais aussi dans nos petits pots de crème. En 2008, la cosmétique verte a pris d'assaut les tablettes des pharmacies, lancée par de petites lignes indépendantes et suivie de près par des multinationales, telles que L'Oréal, Revlon et The Body Shop, dont les campagnes vantent les mérites des composantes naturelles. Mais il semble que les contraires s'attirent, avec une industrie de la beauté axée sur les développements scientifiques à la fine pointe de la technologie. Regard sur la cosmétique en 2009.

D'un côté, se bichonner écolo est devenu le nouveau geste quotidien de millions de femmes et d'hommes qui portent une attention particulière à ce qu'ils appliquent sur leur épiderme. Ce qui a incité les compagnies à afficher en grosses lettres la liste des ingrédients de leurs produits de beauté et de maquillage, et surtout ce qu'ils ne contiennent pas. *Exit* les parabènes, les agents de conservation synthétiques, le silicone et les produits animaux (et les tests sur des petites bêtes). Désormais, le minéral, le végétal et surtout les produits naturels qui préservent l'environnement et qui se renouvellent facilement sont recherchés.

Mais il faut tout de même être vigilant : l'appellation verte est tendance et elle est apposée sur plusieurs produits qui ne sont pas totalement biologiques, ni naturels. On recherche donc la certification Ecocert, ou encore le commerce équitable, lequel est réglementé au Canada.

«COSMÉTO-TECHNO»

De l'autre côté, l'innovation technologique a la cote. Devant une clientèle qui refuse de vieillir et qui consomme de plus en plus de produits faisant miroiter une jeunesse éternelle, ou presque!, les compagnies se font la lutte pour mettre sur le marché des crèmes et des fluides de plus en plus performants. Pour y arriver, ils investissent des sommes importantes dans la recherche de nouvelles formules, qu'ils tiennent secrètes il va sans dire. Au résultat, il faut pratiquement un dictionnaire médical pour déchiffrer la liste des ingrédients actifs. On reconnaît aussi cette tendance par ses publicités axées sur les promesses de résultats, telles que «65 % plus d'élasticité en deux semaines» ou «un teint 90 % plus radieux». Des données qui sont habituellement issues de tests à l'interne.

Enfin, parmi les tendances émergentes, les soins antipollution s'inscrivent dans l'air du temps. La plupart de ces produits proposent une barrière aux rayons UV et aident à neutraliser les radicaux libres. Leurs ingrédients actifs protègent aussi de l'environnement, de la fumée de cigarettes, des émissions toxiques des voitures, etc. Parmi les compagnies qui ciblent ce marché, la québécoise Reversa a lancé à l'automne dernier un sérum antioxydant au thé vert visant à ralentir le vieillissement prématuré de l'épiderme du visage. Alors, serez-vous bio ou techno en 2009?

Certifiée Ecocert, la marque française Couleur Caramel est disponible au Québec depuis quelques mois. Elle propose des produits bio faits d'ingrédients naturels issus du commerce équitable. Le dernier à voir le jour est le dissolvant à vernis 100 % naturel, le premier du genre sur le marché (22 $ pour 100 ml). De plus, certains emballages sont rechargeables et tous sont réalisés à partir de matériaux recyclés et recyclables. On les trouve dans une quinzaine d'instituts de beauté. Pour connaître les points de vente : 1 800 361-3739

Une autre compagnie suisse est Vivescence, qui s'inspire de la technologie médicale pour développer ses produits anti-âge. Parmi ceux-ci, on retrouve le Crystal Patch, qui est un soin coup d'éclat pour l'œil, issu des dernières avancées biotechnologiques. 48 $, 1 800 361-3004 pour connaître les points de vente.

Faits à la main avec des ingrédients frais et des huiles essentielles, les produits LUSH sont 100 % végétariens et ne sont jamais testés sur les animaux.

À mi-chemin entre la nature et la science, le sérum antioxydant suractivé de Reversa au thé vert aide à protéger la peau de la pollution urbaine. Il ne contient ni parfum ni parabènes et il est formulé au Québec. 45 $ pour 30 ml

Les laboratoires suisses Hormeta ont développé il y a plus de 50 ans un procédé unique d'ionisation des oligoéléments, lequel se modernise au fil de ses créations haut de gamme ciblant le vieillissement de la peau. Son dernier succès est la crème Collagen Tri-Logic qui lisse et tonifie la peau du visage. 150 $ pour 50 ml, www.hormeta.ca pour les points de vente.

La plupart des produits de la collection hivernale de Body Shop contiennent de l'huile de marula de Namibie issue du commerce équitable. Cet hydratant prend soin de la peau et favorise la restauration de son taux d'hydratation. Entre 14,50 $ et 24,50 $ chacun

Site pour *fashionistas*

WASHINGTON — L'entrée en fonctions de Barack Obama peut donner des sueurs froides aux Américaines qui cherchent la tenue parfaite pour les grands bals de l'investiture. Et un homme a pensé à elles : ce génie leur propose d'inscrire sur un registre en ligne la robe qu'elles porteront le fameux soir pour éviter — ô horreur — de voir la même sur une autre.

Un cauchemar mondain que le site **www.dressregistry.com** espère prévenir en proposant d'enregistrer la tenue choisie, avec toutes les précisions nécessaires : couleur, étoffe, longueur, créateur, description du décolleté et autres. Il est même possible d'ajouter une photo.

Le créateur du site, Andrew Jones, explique qu'il lui a été inspiré par son épouse. Alors qu'ils habitent West Palm Beach en Floride, elle avait fait des kilomètres pour aller chercher à New York une robe pour un bal de charité, uniquement pour être certaine que personne ne porterait la même. «Je me suis dit : là, la technologie peut peut-être nous aider», explique cet Américain de 42 ans, consultant dans l'industrie automobile.

Ces collisions vestimentaires sont particulièrement redoutées par les stars habituées des tapis rouges, qui s'exposent à l'humiliation d'être comparées à leurs jumelles d'un soir dans les pages d'un magazine de mode. Et même les premières dames des États-Unis ne sont pas épargnées, assure Andrew Jones qui rappelle l'affront subi par Laura Bush, découvrant lors de la soirée des Kennedy Center Honors en 2006 que trois autres femmes avaient choisi la même robe du soir rouge Oscar de la Renta. La First Lady avait dû se changer en catastrophe...

La relève aux ciseaux!

→ Depuis 2006, Télio appuie les créateurs de demain en organisant annuellement un concours en design de mode dont la finale est présentée sur la passerelle de la Semaine de mode de Montréal (SMM). Pour la première fois, le concours dépasse les frontières québécoises et a été ouvert l'automne dernier à 20 écoles de mode du pays. Dernièrement, 25 finalistes, dont deux étudiantes du Campus Notre-Dame-de-Foy (Laurie Jean et Maryline St-Laurent), ont été sélectionnés pour confectionner une tenue haut de gamme pour femmes pour la saison automne-hiver et suivant le thème de l'environnement. Cinq bourses d'études totalisant 10 000 $ seront remises aux meilleurs designers, lors de la finale au mois de mars. Gageons que les textiles écologiques inspireront les jeunes designers! ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

Ben

Garfield

Blondinette

Hagar l'Horrible

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

E T Q P	E A S S U	E N U E	T V P	O C T R	U E E A	L L T I	L E M T	A L S E	E I	O S C	C U H O	O N A	N L Q
						■							■
			■						■			■	
		■							■				
				■			■			■			
■			■					■					

Thème : Proverbe italien

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Les plaisirs sont faits pour les gens qui ne s'amusent pas.

MOT MYSTÈRE

RELIGION - Un mot de 7 lettres

ADORATEUR
AUREOLE
AVENT

BIBLE
BREF
BULLE
BURE

CANON
CARME
CIEL
CREDO
CROSSE
CURE

DAMNE
DULIE

ELEVATION
EMINENCE
ENCENS
EPHOD
EPITRE
ETOILE
EUDISTE
EVECHE
EVEQUE
EXEAT

FRERE

INDULT
INRI

KYRIE

LAI
LATRIE
LAVABO

MORTEL
MULE

NABI
NEF
NONCE
NONE

OBLAT
OFFICE
ORDRE
ORGUE
OUAILLES

PALE
PATENE
PERE
PIE

RITE
RITUEL
ROSAIRE

SAC
SANDALE
SATAN
SECTE
SERMON
SŒUR

TIARE
TORAH

UNITE

E	E	M	O	R	T	E	L	T	C	T	E	E	A	E
K	R	I	T	U	E	L	N	E	C	A	R	M	E	R
Y	A	U	N	E	B	E	E	C	U	E	E	E	P	T
R	I	I	B	T	V	R	F	I	R	X	P	R	U	I
I	T	O	R	A	H	O	E	F	E	E	A	D	B	P
E	N	O	M	R	E	S	L	F	L	A	T	R	I	E
E	U	G	R	O	C	A	N	O	N	C	E	O	B	U
L	A	I	B	D	V	I	E	N	C	E	N	S	L	Q
I	E	L	U	A	N	R	I	C	R	R	E	A	E	E
O	A	L	B	D	U	E	P	H	O	D	E	N	U	V
T	I	O	U	A	I	L	L	E	S	C	P	D	S	E
E	I	L	L	M	R	U	E	O	S	A	I	A	O	C
T	T	E	L	N	N	E	T	C	E	S	T	L	L	H
I	N	I	E	E	I	N	O	I	T	A	V	E	L	E
R	E	C	N	E	N	I	M	E	N	O	N	A	B	I

Solution du dernier problème : ZSIGMONDY **08-01-2009**

Solution du dernier sudoku

3	2	6	4	9	8	7	5	1
5	4	8	3	7	1	2	6	9
1	9	7	5	2	6	3	8	4
4	1	5	6	3	9	8	2	7
8	3	2	7	1	4	6	9	5
7	6	9	2	8	5	4	1	3
2	8	4	1	5	3	9	7	6
9	5	3	8	6	7	1	4	2
6	7	1	9	4	2	5	3	8

SUDOKU

1233

9		5	6	4	1			
				2				5
	1	7						
			2	6				
3	4		8			1		
5					7	4		2
	8		4		6		7	
7					9		4	
	3			7				

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1234

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

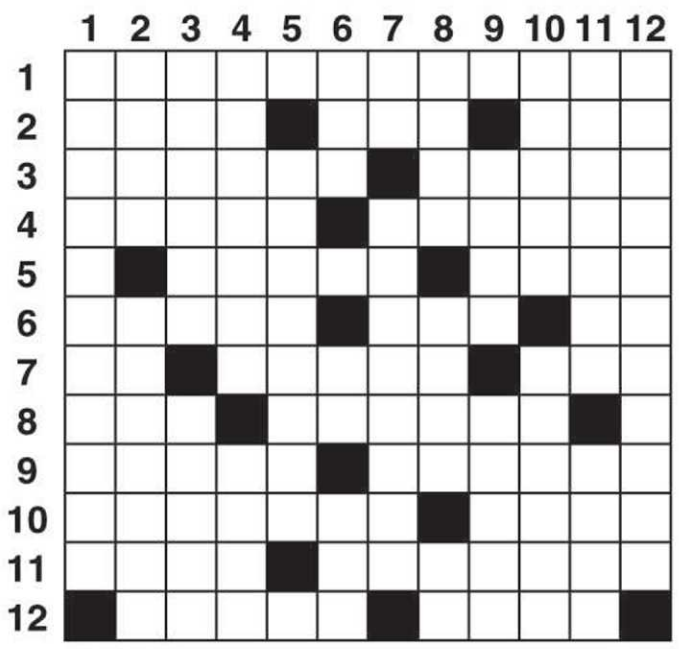
1. Début de réalisation.
2. Adam et Ève en furent chassés - Abréviation médicale - Rocambole.
3. Beau-fils - Percé de coups.
4. Pas agréable - Métal alcalin.
5. Écrit pour le chant - Elle est souvent regardée.
6. Obtempérer - Bien sûr - Préposition.
7. Pas à toi - Ville du nord de l'Afrique - Armée féodale.
8. Parcelle de terrain - Sculptures.
9. Elle croit - Exécuté avec bonheur.
10. Invalide - Détaler.
11. Fils d'Aphrodite - Canal du corps humain.
12. Aller çà et là - Sable mouvant.

VERTICALEMENT

1. Folie des grandeurs.
2. De même - Titre de noblesse.
3. Moutarde des champs - Flammes éternelles.
4. Lieu déterminé - Dire le contraire.
5. Lever des troupes.
6. Premier vigneron - Lac du Soudan - Ouvrage de maçonnerie.
7. Avant l'argent - Tenir quelqu'un enfermé dans un lieu clos.
8. Pronom personnel - Affaiblie - Article étranger.
9. Vin italien - Théoricien musulman.
10. Diversifié - Bien charpentées.
11. Petits sillons cutanés - Se disait au roi.
12. Réduit à l'essentiel.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	C	O	N	O	C	L	A	S	T	E	S
2	M	U	R	I	■	H	E	M	I	O	N	E
3	M	I	E	■	N	A	V	I	G	U	E	R
4	O	R	A	T	E	U	R	■	N	E	R	F
5	B	■	D	I	F	F	E	R	E	■	G	■
6	I	D	E	S	■	F	■	A	S	S	I	S
7	L	E	■	S	U	E	U	R	■	C	E	P
8	I	M	P	E	R	■	L	E	V	A	■	R
9	S	O	L	■	D	A	M	■	E	L	O	I
10	E	L	A	G	U	E	■	O	R	P	I	N
11	R	I	T	E	■	R	A	N	G	E	N	T
12	■	S	E	L	L	E	■	C	E	L	T	E



8 janvier 2009 No 2011

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

100 Ancienne-Lorette

ARRIÈRE de Cartier GM, sortie Ste-Geneviève, jumelé 170 619$* + tx, unifamiliale, 190 700$* + tx,* terrains incl. Noël, 418-563-8226 - 627-5145

101 Beauport

ANCESTRALE 1870 (138 ans), garage fonctionnel, terrain 10000p.c., nég., agents s'abstenir, 666-0159

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

Cap-Rouge, jumelé neuf, bois franc 237 000$, libre, ROBKO 520-2220

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

MONT STE-ANNE, Cottage neuf, 3 chambres, canexel, bois franc, céramique, 181 580$ + taxes, terrain et notaire inclus, René Naud, 418-262-3883, 418-627-5145

MONT-STE-ANNE, neuf cottage jumelé, 3 chambres. 418-930-5734
www.duproprio.com/94837

109 Limoilou

gaetaneturgeon.com
RECHERCHE maison seule, dans Vieux-Limoilou. J'ai des acheteurs sérieux.,
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

117 Sillery

EXCEPTIONNELLE!
Super rénovée, super Urgent, revenus ou bureau possible.
Line Laquerre
Courtier immobilier 527-5113

119 Val-Bélair

NEUVE, 3 chambres, moulures, tx incluses,184 500$, 418-847-9005

145 Condominiums à vendre

4½, Ste-Foy, libre, près université, vue panoramique Laurentides, climatisé, stationnement int., 627-3143

AVANT d'acheter, consultez la brochure gratuite de 24 pages sur le condo. Protégez-vous! Royal Lepage Inter Québec Courtier. 418 622-7537. Plein de conseils!

AVEC VUE sur le fleuve, grand 2000 pi², neuf, Novoclimat, garage, sous-sol, 2 balcons, 684-0016.

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CONDOS NEUFS à Loretteville, à partir de 145 900$ taxes et ristourne incluses. 418-781-0808

Dystrophie musculaire Canada une action musclée
1.800.567.2236

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison en rangée style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre déc. 2008, 418-**622-4317, pertech.ca**

gaetaneturgeon.com
LIMOILOU
RECHERCHE co-propriétés, 2 et 3 chambres. J'ai des acheteurs sérieux, Contactez-moi!
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

145 Condominiums à vendre

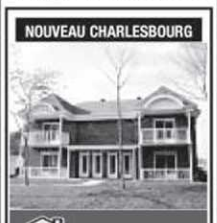
gaetaneturgeon.com
- **MONTCALM**, 6½, rez-de-chaussée, cachet, planchers bois, stationnement, balcon.
- **MONTCALM,** superbe 6½, au goût du jour, stationnement, accès à la cour, près Plaines.

GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1er CHOIX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

La Famille DEGUARA
Ensemble...
pour mieux vous servir !
418 **653-5353**
www.deguara.com
Re/Max Fortin Delage courtier immobilier

LÉVIS Faubourg du Golf, 4½ livraison 1er juin09,143000$, 837-2229

LUXUEUX 4½, Lebourgneuf, 1100 p.c., climatisé, 3e étage, bois & céramique, stationnements int. & ext., ascenseur, piscine ext. 418-622-7019

NOUVEAU CHARLESBOURG


CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
Coin Jean-Talon/Loiret, grand 4½. Au goût du jour! **418-955-8992**

SITE exceptionnel, 4 condos seulement, clé en main, voir site: www.domainedelanseabrillant.com

St-Jean-Baptiste, rue Sutherland, petit condo, style loft, 24x24, charme: murs d'ardoise, pratique: rénové, moderne, 125 000$, 418-868-0374.

146 Condominiums à louer

JARDINS MÉRICI, grand 3½ meublé, vue fleuve, terrasse, libre rapidement, 1300$/mois, 681-9732.

Université, beau 4½, possibilité meublé, parking int., 1 200$, 576-2002.

VIEUX-PORT, condo 3½, fraîchement repeint avec plancher flottant, 4e étage, vue sur le fleuve, peut être loué semi-meublé, avec stationnement int. 570-9603 Marc

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

161 Montcalm

7 LOGEMENTS, revenus 61 740$. À qui la chance !
Raynald Gaudreault 418-627-3333
La Capilate Select

170 Vanier

7LOGEMENTS,revenu brut:42000$, net:30 800$, 339 000$, 455-6901

201 Chalets-condos villégiature à louer

1 CHALET, à St-Férréol-les-Neiges, situé à 15 min. du Mont-Ste-Anne et à 25 min. du Massif. 1 poêle à bois . Au mois ou à la saison. **418-826-2647**

CHALET Lac Beauport, location jour/semaine, 418-663-4296, www.chaletauquebec.com

FLORIDE BEAU CONDO
1 ou 2 chambres, bien situé, sem/mois/saison. Studio cuisinette, piscine, mer, bon prix. 1-866-598-2341 514-291-5342

MONT STE-ANNE, au pied des télécabines, condo 3 étages, 4 chambres, du 6 au 13 fév. 2009, 1500$, 849-1751, 956-9987.

201 Chalets-condos villégiature à louer

STONEHAM, ski à pied, 4½, meublé, chauffé, tout équipé,795$, 907-5281

208 Terrains

À Val-Bélair, beau boisé avec services, près du golf, 5800pi.ca., prêt à construire, 61 000$, 819-664-4928.

- CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 60 nouveaux terrains prêts à construire 1er déc. 08
- CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galene, 2 terrains prêts à construire.
- STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 12 terrains prêts à construire. **418-802-1273**

CHEMIN St-Louis, vue sur le fleuve, pour connaisseurs seulement, terrain ± 40 000pi², prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

SECTEUR Gaudarville, 1 terrain de jumelé et 1 unifamilial, prêt à construire par entreteneur déjà retenu. Information, 418-802-1273

210 Terres

TERRAINS Familiaux, duplex 6000 à 10000 pc,. entre 40 000$ et 55 000$, prêt à constuire, 3 services, Ste-Catherine-de-la-JC, 418-580-7781 ou 418-573-5703

212 Villégiature hors Québec

À MIAMI, condo 2 chambres, 2 salles de bains, près de la plage, directement sur l'Intracostal. Spécial pour janvier. Pour info: 819-571-4980, 1-888-343-8085.

230 Bureaux

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Boul. Capitale, Laurier, Ch. Ste-Foy jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

A 687-3020
Québec, 1400 pi.ca.
Ste-Foy, Parc Technologique 3600 à 15 000 pi.ca.

A LA TETE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga. 834-2222

A Ste-Foy: central, moderne, grand parking, meublé ou non. 872-6866.

AV MAGUIRE, 1100 p.c. à l'étage, libre imm., 418 261-8824

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.

Local à bureau, 800/1600 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

SOUS-LOCATION, 580 Grande-Allée Est, ± 700 p², 418-522-8182 #22

232 Bureaux à frais partagés

580 Grande-Allée Est, env. 700 pi.ca. 418-522-8182 poste 22.

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600 H.-Bourassa, coin Capitale. Concept de prestige, concurrentiel. Services complets. **418-626-2048**

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A VENDRE permis de taxi Ste-Foy T38. tél. 418-878-5636

236 Entrepôts

90, ROTTERDAM, St-Augustin, 15 à 55 000 pi. à vendre ou à louer. **Gilles Morin, Courtier, 681-9362**

238 Locaux

153 BOUL. Valcartier, Loretteville, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 3 500 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 800 p.c. à 1600 p.c. (neuf)

À L'Ancienne-Lorette,2400p.c. à louer, très bien situé, 418-563-1956

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER coin St-Sacrement et St-Vallier, Locaux commerciaux, industriels, disp .1100 à 20 000p.c. selon vos besoins. 418-561-9625

A LOUER, local 2000 p. c. à 5000 p. c. Complexe Affaires Hamel, Imm. Roussin 651-9443

A VOIR! local pour soins esthétiques, Plaza Laval. **418-651-9443.**

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. à 3 000p.c.418-948-1224

LOCAL avec portes au sol, et local avec chambre froide, Parc Colbert. Imm. Roussin 651-9443

STS-MARTYRS 290 à 2 000 pi.ca, plafonds 12', très fenestré, tout compris, 290$ et +/ mois. **561-4860**

251 Beauport

3½ DEMI SOUS-SOL, Petitclerc, chauffé, éclairé, eau chaude, libre février, 418-666-1352

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

PIED-À-TERRE, St-augustin, 4½ au mois, meublé, internet, câble, 585$, 878-2400, 809-3592

253 Centre-ville

À 77 St-Vallier, 3½ rénové, plancher flottant, 515$, non chauffé, 529-4858.

À 872-4674 Condo 2 chambres, insonorisé, luxueux, libre 1er fév.

GRAND 3½ tout inclus, meublé, court terme. 795$/mois. 955-7380

GRAND 4½, disponible 15 janv., en rénovation, non-fumeur, 849-0266

NOUVEAU ST-ROCH
HÔTEL
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis "app.-hôtel" meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com

254 Charlesbourg

À VOIR, rue de Nemours, 3½, 4½, plancher flottant 418-650-8585.

DU NEUF EN CONSTRUCTION

Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, Libres fév., mars, mai, juin. 520-1023

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

4½, St-Laurent, état neuf, chauffé, éclairé, 2 stationnements, pas d'animaux, références, 418-995-0516

257 Duberger Les Saules

À 5 minutes Ste-Foy auto
3½, 4½ libres; 2½, 3½, 4½ juil., propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services. 418-871-6012.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

À VOIR! Boul. de la Morille, 3½ & 5½ flottant. 418-380-4884

259 Limoilou

3 ½, chauffé eau chaude, 418-956-4900

4e AV./18e rue, grand 6½, chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., balcon, bois franc, 810$, libre, 418-651-3809

4½, libre, 520$, rien de compris, bois franc, 418-661-2048.

À St-Pascal
5½ février, 3½, 4½, 5½ juillet beaux, bois, céramique, près Parc Maizerets, autobus, hôpitaux, intercom, tranquilles, 418-871-6012.

ST-PIE X, 4½ près Enfant-Jésus repeint, 418-456-1628,

260 Loretteville Neufchatel

3½ LIBRE en janvier, 530$, tout compris, 529-5177 soir.

À VOIR! près des service, Lebourneuf 3½, flottant, 847-3557

261 Montcalm

4 PIÈCES, SAMUEL-HOLLAND, vue, 958$, tout compris 418-681-5123

A 2 pas de Cartier, 1½ libre, chauffé, eau chaude, 802-1364.

À 682-9656, près église St-Sacrement, 1½ à 380$, juillet, 3½, 530$, avril, chauffé, bois.

À ACCÈS Jardins Coulonge, 3½, 865$, vue fleuve, janvier. 682-5246

À Père Marquette, 3½, 1er étage, bois franc, balcon, non chauffé, 594$, libre février, 418-563-8459

BELVEDERE, 5½ chauffé, bois, parking, libre, 895$. 418-648-8716.

CLARIDGE, libres: 2½-615$, mai: 5½ 1220$, 6½-1480$, chauffé, eau chaude. 418-529-5458.

FRASER, 1er janvier, beau 4½ rénové, balcon, électroménagers, non fumeur, 990$, 682-6872.

FRASER près Cartier, studio 1½ meublé, sous-sol bien éclairé, intercom, mois ou année, très propre, libre, 620$, 418-683-9357, www.logementsquebec.com

GRANDE-Allée E., meublés, tout équipés: TV, etc., 529-4442 jour.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
3½ MEUBLÉ ET 1½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

LIBRE, 3½, refait à neuf, très design, face Grand Théâtre, 522-8919

262 Rive-Sud

3½, 4 ½, libre, tout inclus, en face CEGEP, intercom, 418-956-4900

4½, À ST-NICOLAS, dernier étage, libre, 1er mois gratuit, 418-931-9309.

À Lévis près hôpital, 4½ refait à neuf, décoré, lave-vaisselle, foyer, stores inclus, 725$, 418-576-1174

À LÉVIS, rue Châteauguay, 4½ béton, idéal personne âgée. **264-4410**

262 Rive-Sud

ST-HENRI, 177 Commerciale, beau 5½, libre février, 510$, 418-882-2341

URGENT besoin d'un logi meublé et équipé??? Mieux qu'à l'hôtel! Semaine ou mois, à Lévis 418-575-1814

264 Saint-Jean-Baptiste

6½, 2 chambres, cachet, planchers bois, mur brique, cour intime, libre avril 2009, 1075$, 418-525-6557

PETIT 4½ sur D'Aiguillon (coop habitation), tout inclus, parking, libre 648-0897, 977-8216

PRÈS Cartier 4½ impeccable, meublé ou semi meublé, lav.-séch., bois, tranquille, non chauffé, 650-5247.

PRÈS Cartier beau 6½, 3 chambres, semi-meublé, lav-séch., bois, garage non chauffé. 650-5247

266 Sainte-Foy

3½ SEMI-MEUBLÉ, libre 1er mars, piscine ext, concierge résidant, près école, parc, église. 651-4643

4½ MI-JANV., vue, béton, rénové, piscine, ascenseur, près Campanile, tout inclus, 418-653-4100

527-9170, libre, 4½, 1037, route de l'Église, 730$, non-chauffé.

563-1665, GRAND 4½ LIBRE, IMPECCABLE, CALME, INTERCOM

À 380-4838, libre, beau 5½ rénové, balcon, parking, 875$ non chauffé.

À 5 minutes université auto
3½, 4½ libres; 2½, 3½, 4½, juil., propres, bois, céramique, vue rivière, autobus, services, 418-871-6012

À 667, NORGÈVE, concierge demandé pour 18 logements, 5½, bois, 1er avril, 725$ chauffé. Salaire à négocier, 418-656-0754.

CONDO 3½ meublé, 3495 Vautelet, 750$, 418-574-3487 répondeur.

267 Sillery

2 1/2 Av. Holland, libre, 450$/mois tout inclus, semi meublé, Cuisine et salle de bain en céramique. Non-fumeur, calme et vivant de jour. Près services. Olivier (418) 648-0627

4½, DUPLEX, libre, propre, 675$ non chauffé, non éclairé, 656-1097

À pied univeristé, 3½-4½, équipé de A à Z, literie, etc... 418-580-1507.

À VOIR 4 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

LIBRE 4½ quartier résidentiel, bois franc, cachet particulier. 657-1051

STUDIO 1½ sous-sol maison privée, tout meublé, mois ou année, idéal pied-à-terre, libre, 550$, 418-683-9357, www.logementsquebec.com

269 Val-Bélair

PIE XI sud, beau 4 ½ rénové, cour libre, réf. 580$ 418-842-8825

270 Vanier

4½ CHAUFFÉ, bois franc, entrée lav.-séch., balcons, stationnement, près Christ-Roi, 418-929-4073.

270 Vanier

RÉSERVÉ 50 ans et +, 2 x 4½, 1er fév., 1er mai, 740$/mois, non chauffé, non éclairé, 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

DERNIÈRE CHANCE
VIEUX-PORT, 4½ neuf, 900 p.c. et + style condo, sécuritaire, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 925$. 418-564-4486

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois avec tous les services, 418-692-2777

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, 3½, confortables, meublés de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

2½, non-chauffé, non-éclairé, bois flottant, 525$. 418-261-0653

A 802-1364, superbe 2½ sur d'Auteuil, eau chaude, intercom.

À LA TOUR ST-JEAN, 1 1/2, 3 1/2, rénovés, très propres, béton, intercom, piscine. **418 529-0227**

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT
Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

282 Maisons à louer

À Charlesbourg unifamiliale semi meublée, entièrement rénovée, libre 1er mars, 2 chambres possibilité de 3, 1200$/mois, 626-2710.

À LAC-DELAGE, maison neuve, 2 étages, 3 chambres, foyer, grand terrain, habitable 1 700 pi², 1 535$, disponible 1er février, 848-6635.

LAC St-Joseph, meublé/chauffé/éclairé 1chambre,1100$,806-6015

ST-FERREOL-LES-NEIGES
VUE MONT STE-ANNE, Rue des Myrtilles, jumelé haut de gamme, disponible 1er dec., foyer, lattes, céramique, **418-520-1023**

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
- balcons individuels
- repas optionnels
- transport gratuit
- piscine intérieure
- bain tourbillon

Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com

2017636

CAPREIT
HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
435, chemin Sainte-Foy
2 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½
Insonorisés, spacieux, balcons, grande fenestration, piscine et stationnements intérieurs, entrée sécurisée.
Prime d'emménagement
Appelez pour plus de détails
Tout inclus
418 527-4483
www.caprent.com
1813399

311 Montcalm

418-527-0854, St-Sacrement, chambre rénovée, tout inclus, janvier

51 LOCKWELL, propre, tranquille, 300$/mois. 454-5515, 681-7470

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

312 Rive-Sud

ST-ROMUALD, dans maison privée. Salle de bains privée, parking téléphone et internet inclus. Étudiante ou travailleuse. 350$, 418-603-3306

314 Saint-Jean-Baptiste

TRÈS grande chambre, 3 fenêtres. 418-524-0170

316 Sainte-Foy

A 650-2410, près Pl. Laurier, Chul, jour, semaine, mois, année.

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

A 658-1350, centrale, non fumeur, calme, câble, internet, 310$.

CH. St-Louis, près CHUL, chambre dans demi sous-sol, entrée indépendante, 806-2684, 653-0199

GRANDE, calme, meublée, cuisine, lav.-séch., frigo individuel, câble, 320$. (418) 652-3586.

MONSIEUR non fumeur, entrée privée et stationnement. 418-653-3522

317 Sillery

PETITE chambre à louer à court terme, câble, internet, 682-5588.

VOISIN CAMPUS, non fumeur, tout compris, 300$/mois, 418-569-3590

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

JOINTS & PEINTURE 262-4565

MENUISIER 25$/heure. Travaux de tout genre intérieur, finition sous-sol, division gypse. (418) 832-7297

PROFESSIONNELde la rénovation
★ Estimation gratuite★
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$ **849-7160**

FRIGO Maytag, très bonne condition + mobilier cuisine, 400$ pour les 2, 418-667-7046.

MEUBLE stéréo érable massif Electrohome, modèle 1971, payé 849$ pour 500$. 418-626-8775.

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À VENDRE, taure, Ayrshire PS, 1 taure Jersey PS, 418-886-2464.

CANICHE TOY NOIRE
femelle, 2 mois, 485$, 418-285-5592

410 Bois de chauffage

BOIS écologique 67$
efficace, économique, propre, 3 types de bûches, longue durée **novaflamme.com 418-660-3255**

422 Foyers poêles à bois

POÊLE À BOIS 1840 À 1940 de 200$ à 8 500$ 883-2877

427 Marchandises diverses

CAUSE MALADIE, machine à coudre de marque White sur meuble en merisier peint noyer, valeur 800$ (325$), batterie de cuisine de marque cuisinart, achetée en juillet 2008, 11 pièces valeur de 500$ (250$) et plusieurs articles de cuisine divers. **418-626-8775**

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **DUAL CORE E5200** neuf, 479$ **418-657-4688**
www.cyberpc.ca

460 LOISIRS

467 Musique

RECHERCHE piano électrique Yamaha CP-80. 418-686-1838.

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

AUBERGE DES LAURENTIDES. Préposée(e) aux chambres. Salaire compétitif. 418-660-7274

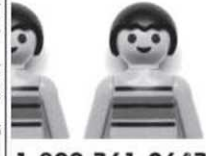
BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

CHEF CUISINIER recherché avec expérience. Cuisine gastronomique. Écrire à case 677, Le Soleil, 410 Charest Est, C.P. 1547 Succursale terminus, Québec, QC, G1K 7J6

SUBWAY
TEMPS PLEIN
-Gérant(e)s
-Préposé(e)s au comptoir
SUCCURSALES
-Ste-Foy - Québec
Fax:657-7453 ou Tél: 657-5962
courriel: gestionbegin@qc.aira.com

475 Secrétariat travail de bureau

TECHNICIENNE EN BUREAUTIQUE
Expérience requise, emploi à temps plein. Envoyer c.v. à:
(418) 658-9680

aidez-nous.
leucan
Association pour les enfants atteints de cancer

1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

481 Offres d'emplois autres

À Charlesbourg, TÉLÉPHONISTE (gestion d'appels). Aucun télémarketing. 418-623-6854.

481 Offres d'emplois autres

KIEWIT/NUVUMIUT K/N

APPEL DE CANDIDATURES

Postes à combler:
- Foreur(euse)
- « Drill-doctor »
- Boutefeu

Lieu de travail: Mine de Raglan, Nunavik (conditions nordiques)
Horaire: 28 jours de travail au chantier, 14 jours de congé. Avantages concurrentiels
Fax : 450-435-6650
karine.duplantie@kiewit.com
Réf. # 1150

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate: Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

Couturière-conseillère demandée chez Marie Dooley Signature. Envoyer C.V. : Fax 418-684-9996 mariedooley@videotron.ca

INFIRMIÈRE auxiliaire, préposé bénéficiaire, Beauport 418-875-4932

INFIRMIERS(ÈRES), AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES Infirmiers(ères): 33$ à 50$/h Infirmiers(ères) auxiliaires: 22$/h et +. Préposés(es) bénéficiaires: 15$/h et +. Envoyez cv fax au: 1-866-532-8281. Tél. 418-266-0475 x 105

LES ENTREPRISES MRA PAYSAGISTES Mécanicien de machinerie lourde et tracteur, avec expérience, de soir et nuit. Salaire à discuter. 418-520-5033

MASSEURS demandés pour hommes, 418-456-7663

Personnel recherché pour résidence de personnes âgées de Québec, le Manoir Manrèse.
- **AIDE CUISINIER** : Poste à temps partiel (25h/sem) et remplacement.
- **PLONGEUR** : Poste à temps plein sur semaine, 1 fin de semaine sur 2.

Envoyer CV à Steve Roy par courriel à mmartineau@cogir.net ou par fax au (418) 688-7860 www.cogir.net

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteur: SILLERY/STE-FOY
418-686-3527

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison journal Le Soleil. Doit posséder véhicule adéquat.
Secteur: Lévis
REVENU INTÉRESSANT
TEL: (418) 835-3819
(demandez Raymond Picard)

RECHERCHE Mécanicien pour réparation de remorques, temps plein, min. 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 418-455-4407

RECHERCHE PLONGEUR
Restaurant les 3 Poivres, 35 heures/sem., 12$/heure, se présenter au 6320 boul. Hamel Ouest ou tél. au 418-931-5188

RÉSIDENCE AUBERGE DES AINÉS Poste d'infirmière auxiliaire, temps plein, 418-822-0347

486 Service domestique et garderie

POUR votre entretien ménager, très bonnes références. Annie 953-1709

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACCEPTATION IMMÉDIATE, marge crédit, hypothèque. 563-8286

A VOIR! Nouveau prêteur, 1ère et 2e hypothèque, résidentiel, Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

491 Argent à prêter

À Voir! Placement garanti par hypothèque. Rendement assuré entre 12 et 18%. Téléphonez au 418-953-7902 Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH.

Première ou deuxième hypothèque 418-264-0851

493 Occasions d'affaires

DONNATION d'une église, à quelles conditions? Bord du fleuve, secteur Petit Matane, 418-566-6332.

495 Prêts hypothécaires

ABAISSEZ vos paiements, nouvelle stratégie! 1e&2e. Marian 569-5426

Abaissez vos paiements. Nouvelle stratégie, 1ère et 2e. Analyse gratuite. 418-572-4191 (Raymond)

ACHAT-REFINANCEMENT jusqu'à 4 logements, votre situation est elle différente. Contactez nous Marie-Thérèse Harton, agent agréée multi-prêts partenaires MTH. 418-953-7902

496 Services financiers

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

508 Démagement Transport

L. DUFOUR inc. spécial automne /hiver, 2 hommes/65$, 3 hommes /80$, assurances, **418-522-1321**

514 Ésotérisme

GUÉRISSEUR demandez Léopold 418-728-2008

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose, le suédois créatif! Sublime! Reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

AGRÉABLES massages aux pierres et soins des pieds. Reçus. 661-8668

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. **683-0441.**

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU à St-Nicolas: Massothérapie chinoise **TuiNa**. Thérapeutique ou excellent massage de détente 1hr/60$, 2hrs/110$ (non-sexuel) disponible 7/7 sur rendez-vous. Reçus. www.siblergisele.com(418)559-4793

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

Massage suédois, spa, Stoneham, 40$/h, 418-848-5223

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

418-353-3667 74 ave. Giguère MASSOTHÉRAPIE AUX 4 MAINS Nouveau propriétaire

651-5641 CENTRE YI QUAN
www.centreyiquan.com

666-8666 MASSAGES IRIS
Promotion, bain tourbillon, salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

881-4043 DENISE
MASSAGE EN DOUCEUR

AAA (centreydem.com)
La Coquine 418-622-6122
Ydem 418-624-6668

A DECOUVRIR VANESSA
Sensuelle et chaleureuse. Pour un moment intime. 418-261-5247

522 Massage autres

À L'EXIL 688-7007

À Ste-Foy, nouveau concept incluant massages sensuels, 654-1365

À UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY

CALIFORNIEN - THAILANDAIS
1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

DÉLICATE ET DOUCE
Moments Intimes. 694-9829

JOLIES masseuses, orientales et québécoises (418) 805-0030

LA JOLIE DAME vous attend. Douceur, sensualité, discrétion pour massages et rasage 418-208-5640

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

MASSAGE, détente et relaxation 522-5555

MÉDINA haut de gamme
Spa, tourbillon,Jolie femme en déshabillé, 418-977-7277

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

NOUVEAU aux 4 mains, hommes qui massent hommes, 353-3667.

Nouveau, massage douceur, élégance et discrétion, 527-8468

SPÉCIAL D'APRÈS LES FÊTES, massage de détente. 418-681-2578

STEVE 32 ans, massages sensuels et complets. 802-0192.

Un joyeux Noël!
LESALONBLANC.CA 871-0707

❤ www.lemoulinrouge.ca ❤
Juste du vrai, 7/7 621-9697

www.leplaisirdessens.com
Nouvelle formule **527-6969**

www.ultimedetente.com
Nouvelle formule 628-4448

526 Escortes

264-3999 NOUVEAU
Jeune hommes, jeunes femmes et couples Service A-1

524-8585 Femme mature, spécial après les fêtes, déplace/reçoit 24h

559-7269
divasdeluxe.ca

955-6079
AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H

A Aron, POUR HOMMES SÉRIEUX UNE BELLE FEMME de 47 ans, déplace seulement, 1h et +. 654-6078

ACCUEILLANTE
REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ADAM, très beau
624-4294

ADORABLE VANESSA
688-0575

❤❤ AUX FÉES ❤❤
REÇOIT 418-688-3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité Choix Discrétion
SE DÉPLACENT SEULEMENT
266-2016
www.escortesquebec.com

 # 1 CHOIX
Le Summum De Toute Qualité
Reçoit 872-5323 Déplace

DOUCE DÉTENTE
Jolie & Sexy 36 ans, **581-888-2766**

★ DOUCE HÉLÉNA, SE DÉPLACE★
803-6029

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE 955-5969

JOYCE, 37 ans, te reçoit de 9h à 18h, 7/7, 261-7986

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

RAVISSANTE
DOUCE, 46 ANS, 418-261-1742

SOPHIE, jolie brunette, 33 ans 655-0773.

TRÈS BEAU MÂLE BISEXUEL reçoit/déplace 261-2248

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr. Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

607 Agences de rencontre

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Recherché Candidats(es) 45-55 ans 623-3711
Fleury Malch

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. **Jean Racine Presseur** : 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. **R.M. AUTOS 622-9600.**

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

BUICK Rendez-Vous noir et gris 20-03, Faut vendre, 4 850$, 418-561-6056

TOYOTA Echo 03, 102000km 4 portes, automatique, 6900$, 872-1707

ECHO 2002, 4 portes, manuelle, 81 000km, femme proprio, 6900$, 418-527-7050.

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

NISSAN MAXIMA GLE 2001, cuir, 82 000km, 7500$, 418-652-1315

ECHO hatchback 2005, manuelle, bleue, 8 pneus, 33 000km, 9995$
Lévis Toyota 418-837-4701

VOLVO XC 70, 2002, 110000km, pneus été hiver sur jantes, 564-9761

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

MAZDA 6 2005, équipé, 85 000km, 9 995$ nég., ou 71$/sem. 614-2850

953 Voitures 17000 $ et plus

SUBARU Outback 2006, 71 500km, garantie prolongée, 17 995$.
Lévis Toyota 418-837-4701

PRIUS 2005, automatique, GPS, bleu, 60 800km, 18 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

GRAND Cherokee Laredo 2001,tout équipé, automatique, très propre, 5 900$ 418-554-1616

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

MAZDA MPV 2003 groupe électrique, 115 000km, garantie, 6995$
Lévis Toyota 418-837-4701

À VOIR! Suzuki Sidekick, 1994, 4x4, comme neuf, automatique, 110 000 km, 1.6 l. toits dur, mou, 4 mags avec pneus d'été et 4 pneus d'hiver neufs, 418-456-3346.

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

FORD F350,diesel,7.3,automatique,6 roues,boîte dompeuse,aluminium,équipé d'une saleuse 3verges et gratte avant Temco,8',raison:perte de contrat, 15900$+ taxes,conditionA-1,Doris 520-1976

HIGHLANDER 2001, 4x4, 84 200km, or, garantie, 12 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

SIENNA CE 2005, gris foncé, 94 900km, 8 pneus, 14 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

GRAND Cherokee LTD Hemi 2005, cuir, 8 pneus, 51 000km, 17 995$.
Lévis Toyota 418-837-4701

965 Camions à vendre

10 ECONOLINES 2006 et 2007, GM, Ford, 564-5252.

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANIQUE ET DÉBOSSELAGE AU MEILLEUR PRIX! 418-456-4550

975 Motoneiges

MACK Z LT 96, moteur refait, chenilles neuves, mise au point hivernale, 1500$, 418-802-3068

MXZ 500SS Adrenaline 05, reculon, 10 200km, très propre, Moteur refait à neuf, 4300$,418-569-3795

TRAINEAUX POUR **MOTONEIGES** **418-871-3200**

984 Véhicules tout-terrain

QUAD 650 Outlander BRP 2007, avec chenilles 2 places garantie, 1 an, neg. 418-573-1338

418 686-3344 1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS leSoleil

Don
In Memoriam
Un espoir pour nos jeunes
Exprimez vos condoléances par un don à la
Fondation Georgette-Lavallée
pour les élèves démunis des écoles primaires de la grande région de Québec
418-628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons

Index des avis de décès

BÉLANGER, Armand Baie-Comeau
BERNIER, Mathilde Blanchet Cap-Saint-Ignace
BLANCHET, Léo Saint-Lambert de Lauzon
BOUFFARD, Cécile Boulet St-Jean-Chrysostome
BOUFFARD, Henriette Brunet Québec
CADIEUX, Gérard Québec
CANTIN, Henri Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
CLOUTIER, Gilles Québec
D'ANJOU, Sylvie Jobin St-Agapit
DENIS, Clermont Saint-Augustin (natif de Saint-Alban)
DOMPIERRE, Roger Québec
FALARDEAU, Alfred autrefois à St-Romuald
FOURNIER, Léo Lévis
GERMAIN, Jeanne D'Arc Godin Cap-Santé
GOULET, Geneviève Québec
GUILLEMETTE, Vianney St-Alexis-des-Monts
HÉBERT, Jean Montmagny, natif de Granby
LABRIE, Marie-Thérèse Leblond St-Charles
LAPERRIÈRE, Roger St-Augustin-de-Desmaures
LAQUERRE, Jean St-Casimir
LAVALLÉE, Georgiana Lacroix Donnacona
LECLERC, Roland St-Laurent, I.O.
MARCOUX, Jeannine Brochu Beauport
PARENT, André Québec
PARENT, Jocelyne arr. Ste-Foy
PELLETIER, Claire Kingston
PELLETIER, Gemma Marier Chicoutimi
PELLETIER, Luciana Bonin Lévis
PLANTE, Gemma Pouliot Québec
PLANTE, Gertrude Tessier Québec
POITRAS, Jean-Claude
RATTÉ, France Québec
ROBITAILLE, Béatrice Paradis L'Ancienne-Lorette
ROGER, Donald Québec
RONDEAU, Pierrette Québec
SAMSON, Georgette Chevarie Québec
SAVARD, Jean-Noël Ste-Foy (anciennement Charlesbourg)
SAVARD, W. Roger Sillery
SMITH, Jean-Paul, c.g.a. Sainte-Foy
ST-ARNAUD, Françoise Québec
ST-HILAIRE, Romuald St-Romuald
TALBOT, Guy St-Jean Chrysostome
THIBAULT, Pierre L'Islet (Sur-Mer)
THIBODEAU-FORTIN, Hélène Ste-Foy, Québec
TREMBLAY, Denise Martin Beauport (Quartier Ste-Thérèse-de-Lisieux)
TREMBLAY, Soeur Réjeanne Québec

Armand Bélanger

À l'hôpital Laval de Québec, le 4 janvier 2009, à l'âge de 76 ans et 2 mois, est décédé M. Armand Bélanger, époux de Mme Jeanne-Mance Mignault, domicilié au 756, rue Louis-Philippe, Baie-Comeau. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE SERGE JULIEN
788, boul. Blanche, Baie-Comeau, QC

Le service religieux sera célébré, le **samedi 10 janvier 2009 à 14h, en la cathédrale Saint-Jean Eudes** et de là au cimetière Saint-Joseph de Manicouagan. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères et soeurs: feu Estelle, feu Laurentin, feu Alphéda, feu Omer, feu Bernadette, feu Aimé, feu Simone, feu Yvonne, feu Yvon, Fernand, Roland (Marie-Reine), Soeur Rita, Madeleine, Jean-Marie (Marjolaine), Marcelle et Thérèse, sa belle-soeur feu Évelyne Migneault, son beau-frère feu Gaétan Migneault (Rosanne) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et amis. Que toutes marques de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à La Vallée des Roseaux. Ouverture des salons le vendredi 9 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi jour des funérailles à compter de 12h.

Pour renseignements: 1-888-233-2709
www.maisonfunerairesjulien.ca

DON IN MEMORIAM

Un don, parce que la vie continue...

OQPAC
Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer
418 529-1425

Mathilde Blanchet Bernier
1921 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 janvier 2009, à l'âge de 87 ans et 4 mois, est décédée dame Mathilde Blanchet, épouse de feu monsieur Félix Bernier. Elle demeurait à Cap-Saint-Ignace et autrefois à Sainte-Perpétue cté de L'Islet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Georges Gagnon), Hervé (Carmen Tremblay), Yvonne (André Tremblay), Marielle (Marcelin Castonguay), Gemma (Denis Rioux), Michel (Johanne Noiseux); ses petits-enfants: Éric, Patrice et Karine Gagnon, Simon Bernier; René et Rémy Tremblay, Steve et Frédéric Fournier ainsi que leur père Michel Fournier, Gaston, Dave et Julie Rioux ainsi que leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Marie-Lou et Océanne Tremblay, Raphaël et Sam Tremblay, Anthony, Rosalie et Florence Fournier; son frère, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Joseph (Isabelle Pelletier), Maurice (feu Irma Bernier), Monique (feu Yvon Langevin), Carmelle Bélanger (feu Jules); les membres de la famille Bernier: Éline (Florent Duval), Roméo Daigle (feu Rollande), Marie-Ange Lévesque (feu Auguste), Germaine (feu Michel Picard), Lucette Chouinard (feu Armand); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3 ou à Diabète Québec, 8550, boul. Pie-IX, bureau 300, Montréal (Québec) H1Z 4G2. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
560, rue du Souvenir, Cap-Saint-Ignace
vendredi de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 10 janvier 2009 à 11h, en l'église de Cap-Saint-Ignace**. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial de Sainte-Perpétue.

Pour renseignements: 418-246-5337
sans frais: 1-877-598-3093
ou vos messages de condoléances
par télécopieur: 418-246-5115
par courriel
duran4ge@globetrotter.net
Site web: www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec

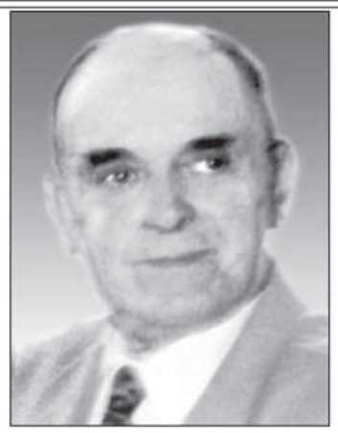
DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour toutes les Sara et Laurie et pour tous les Thomas et Samuel qui ont connu de grandes difficultés, donnez le moyen à la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches de les supporter.

Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 835-9659, poste 647
www.cj12.qc.ca



Léo Blanchet
1930 - 2008

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 26 décembre 2008, à l'âge de 78 ans et 2 mois, est décédé monsieur Léo Blanchet, fils de feu Léopold Blanchet et de feu dame Amérilda Boutin. Il demeurait à Saint-Lambert de Lauzon. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DU PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au Centre municipal de Saint-Lambert, 1147, rue du Pont, Saint-Lambert, le samedi 10 janvier 2009 de 11h à 13h30.
Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 14h, en l'église de Saint-Lambert, 1265, des Érables, Saint-Lambert** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.
Il laisse dans le deuil son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Liliane (feu Aristide Bégin), Gisèle (Louis-Marie Collin), Reynald (Dorys Bégin), Lucette (Marcel Bégin) ainsi que les neveux et nièces: Diane (Denis Parent), Lise, Sylvie (Claude Baril), Martine (Jacques Houde), Serge (Martine Béland), Marie-Claude (Hérald Turennes), Chantal, Nicolas (Julie Dallaire Labonté) et ses arrière-petits-neveux et nièces: Anne-Marie, Alexandre, Marc, Samuel, Léa, Rosalie, Xavier, Alicia, Virginie, Simon-Olivier, Anthony ainsi que cousins et cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du Rein (Québec), 1675, chemin Sainte-Foy, local 101, Québec QC G1S 2P7, tél.: 418-683-1449.

PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Cécile Boulet Bouffard
1929 - 2008

Au Centre d'Hébergement Paul-Gilbert de Charny, le 30 décembre 2008, à l'âge de 79 ans est décédée dame Cécile Boulet, épouse de monsieur J. Alphonse Bouffard, fille de feu M. Camille Boulet et de feu Mme Claudia Noël. Elle demeurait à St-Jean-Chrysostome. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères: feu Rosaire (Madeleine Villeneuve), feu Conrad (Lise Lafrance), feu Félix (Albertine Marcheterre); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bouffard: feu Rose (feu Léo Bard, feu Eugène Labrecque), feu Lauréat (Annette Langlois), feu Wellie (feu Alexandrine Béland), feu Roméo (feu Lucienne Béland), feu Amabélice (Henri Cantin), Jeannette, Jean-Marie (feu Jeanne Langlois), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
3316 Place de l'Église, Charny
le samedi 10 janvier 2009 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11h, en l'église de Charny**. Un remerciement au Dre Evelyne Fraser, au personnel de l'unité Du jardin du Centre d'Hébergement Paul-Gilbert de Charny et à Mme Mireille Allard du CLSC Grand Littoral. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre d'Hébergement Paul-Gilbert.

Pour renseignements: 418-839-8823
télécopieur 418-839-0016 ou par
courriel cmarcoux@videotron.ca
Pour faire parvenir un message de sympathie virtuel, visitez notre site internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Henriette Brunet Bouffard
1918 - 2008

À l'hôpital Laval, le 31 décembre 2008, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Henriette Brunet, épouse de feu monsieur Robert Bouffard. Elle demeurait à Québec. Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 10 janvier 2009 à 14h en l'église St-Michel de Sillery (angle Cardinal-Persico et côte de l'Église, Québec)**, où la famille recevra les condoléances avant la cérémonie, soit à compter de 13 heures. L'inhumation suivra au cimetière Belmont.
Elle laisse dans le deuil ses filles: Michèle (André Chalifour), Johanne (Valentino Ricci), ses petits-enfants: Danièle Thibaudeau (Patrik Lévesque), Julie Thibaudeau (feu Christopher Rowley), Tina Ricci (Shawn Conners), Sébastien et Mila Ricci; ses arrière-petites-filles: Audrey et Raphaëlle Levesque, Blair Rowley; ses belles-soeurs de la famille Bouffard: Marguerite (feu Gérard Létourneau), Soeur Christine, Jeannine, Madeleine (Guy Bédard), Pierrette (Guy Bourassa) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre, outre ses parents, son fils Gilles, son frère Jean-Charles Brunet (Gaby Brunet) et sa belle-soeur Gilberte Bouffard. La famille tient à remercier de tout coeur le personnel de la Villa Montcalm pour les bons soins reçus avec professionnalisme, ses soins attentionnés et son humanisme. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Québec, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec, G1V 4G5. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation des maladies de l'œil

1-877-654-0835

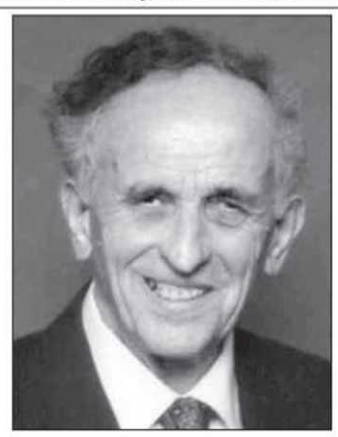
fondationdesmaladiesdeloeil.org

Gérard Cadieux
1916 - 2009

Au C.H. Louis-Hébert, le 6 janvier 2009, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Gérard Cadieux, époux de feu madame Marie-Paule Martel. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances le samedi 10 janvier 2009 à compter de 13h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre
(sortie avenue Le Gendre
via autoroute 40/boulevard Charest)
Québec (Québec)
Une liturgie de la parole aura lieu **le samedi 10 janvier 2009 à 15h, en la chapelle du Complexe Funéraire de la Cité**.
Il laisse dans le deuil sa fille Nicole (Dr Georges B. Rivard); ses petits-enfants Jean-François, Benoît-Yves (Vicky Allen), Martin-Nicolas (Anne-Marie Vachon), ses arrière-petits-enfants, Camille, Louis-Sam, Kyle-Edward, feu Loïc, Léa-Maude, Éliam; ses frères et soeurs: feu Aurel, Alida, feu Jeanne, feu Lionel, feu Rose-Delima, feu Laurette, Wilfrida, Germaine, Gaby, Colombe, Odilon, feu Yvette, ses beaux-frères et belles-soeurs Yvonne, feu Maurice, feu Jeannette, feu Robert, Carmen, Georgette ainsi que leurs conjoints et conjointes et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement Louis-Hébert pour sa grande disponibilité et ses bons soins.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus/St-Sacrement, 1401, 18e rue Québec (Québec) G1J 1Z4, 418 649-5959.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télecopieur: 418 658 2415
Courriel
info@complexefuneraireladelacite.com
Site Web
www.complexefuneraireladelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay,
propriétaires
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



Henri Cantin
1923 - 2008

À l'hôpital St-Sacrement (Québec), est décédé le 30 décembre 2008, jour de ses 85 ans, M. Henri Cantin, époux de Mme Claire Bédard. Il demeurait à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Édith (André Hamelin), Luc (Claude Tremblay), Céline (Gérald Laplante), Benoît (Guylaine Caron) et Brigitte (Sébastien Lefort); ses 16 petits-enfants ainsi que son frère Robert (Françoise Tremblay).
Il a rejoint ses frères et soeurs décédés avant lui; feu Maurice, feu Marie-Jeanne (Léo Garneau), feu Sophie, feu Zoelline (Gabriel Garneau), feu Joseph (feu Jeannette Boutet) et feu l'abbé Louis-Paul.
Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Françoise Bédard (feu Raymond Richard), Yolande Bédard (feu Gaudias Papillon), feu René Bédard, André Bédard (Aline Julien), Agathe Bédard (Réjean Genest), Hélène Bédard (feu Claude Bussières), sa filleule Henriette Garneau ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. La famille recevra vos condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CLAUDE CHAREST LTÉE
Thanatologue diplômé
21 rue Jolicoeur, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, G3N 2M2
le vendredi 9 janvier de 14h à 17h, de 19h à 22h et le samedi de 9h à 10h15. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier à 10h30 à l'église de Sainte-Catherine (2, rue Jolicoeur, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, G3N 2L7)** et de là au cimetière paroissial. Nos remerciements les plus sincères au personnel de CHA Saint-Sacrement pour les bons soins reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec, G1S 3G3 ou à la Fabrique de Sainte-Catherine-de-la-J-C.

Claude Charest propriétaire, diplômé du Collège de Rosemont en thanatologie.

Gilles Cloutier
1945 - 2009

À l'hôpital Laval, le 3 janvier 2009, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur Gilles Cloutier, fils de feu dame Marcelle Bélanger et de feu monsieur Philippe Cloutier, époux de dame Hélène Boisvert. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER
1500, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6
le samedi 10 janvier de 9h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier et de là au cimetière St-Charles.**
Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses fils: Stéphane et Jean-François (Anne-Renée Michaud); ses petits-enfants adorés: Jade, Emmy, William et Nathan; son frère Richard (Maude Ménard); sa soeur feu Lise (Norman Mitchell); sa belle-mère Rachelle Desaulniers; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boisvert: Jean (Nicole Olivier), Pierre (feu Huguette Lefebvre), Victoire, Lawrence (Louise Veillette) et Andrée (Jean-Marc Bradette); ses oncles et ses tantes, ses neveux et ses nièces, ses cousins et cousines; la direction et tout le personnel de Toyota Charlesbourg; et KIA Seigneuriale ainsi que de nombreux ami(e)s. Un merci particulier à tout le personnel soignant du 6e étage de l'hôpital Laval pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: 418-656-8711.

Pour renseignements: 418-682-5225
Télécopieur: 418-682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261

Sylvie Jobin D'Anjou

À l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec, le 7 janvier 2009, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Sylvie Jobin, épouse de M. Gilles D'Anjou, fille de feu Claire Beaulieu et de feu Gaston Jobin. Elle demeurait à Saint-Agapit.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères et soeurs: Diane (Réal Aubert), Ginette (Jacques Villeneuve), Claude (France Pouliot), France (Gaétan Laperrière), Mario (Renée Couture); ses beaux-parents: Gérard D' Anjou (Annette Boulay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille D'Anjou: Pauline (Léon Genest), Pierre, Guy (Francine Dubois), Madeleine (Gaston Paradis), Rodrigue (Patricia Demers), Monique (Pierre Girard), Louise (Donald Asselin), Christine (Claude Béland), Martin (Manon Cliche); plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements au personnel de l'hôpital du Saint-Sacrement pour leurs services exceptionnels. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

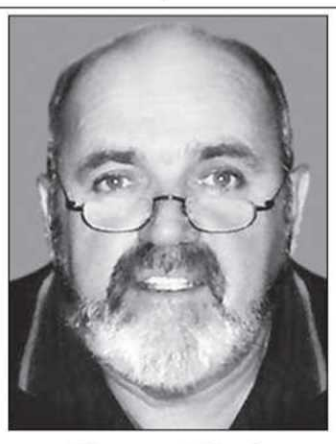
BEAUDOIN FERLAND DUPUIS LTÉE

1114, rue Principale, Saint-Agapit

vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 21h30 ainsi que samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 10 janvier 2009 à 10h30, en l'église de Saint-Agapit** et de là au crématorium.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer (formulaires disponibles au salon).

Pour renseignements: (418) 888-4351
Télécopieur: (418) 888-4951
cfdupuis@bellnet.ca
salonsdupuis.com



Clermont Denis
1955 - 2008

À l'hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 décembre 2008, à l'âge de 53 ans, est décédé Clermont Denis époux de Nicole Gignac. Natif de Saint-Alban, il demeurait à Saint-Augustin. Un service religieux sera célébré, **le samedi 10 janvier à 14 heures en l'église de Saint-Alban** où la famille recevra les condoléances une heure et demie avant la cérémonie, soit à compter de 12h30. L'inhumation aura lieu ultérieurement.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

264, Principale, Saint-Alban.

Clermont laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Véronique (Michel Bélanger) et Alexandre; sa mère, Mme Jeannine Savard (feu Marcel Denis); sa soeur, Francine et ses frères: France (Lise Renaud), Mario (Nicole Livernoche), Yvan (Diane Larivière), Jean (Christiane Dallaire) et Christian (Francine Naud); sa belle-mère, Mme Aurore Chastenay (feu Georges-Émile Gignac); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Gignac: Yves, Normand, Francine, Madeleine Gignac et Céline Laplante; ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Merci de votre soutien et de votre réconfort. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, #214, Québec, (Québec) G1S 3G3.

Pour renseignements
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
Courriel:
coop.rivenord@globetrotter.net

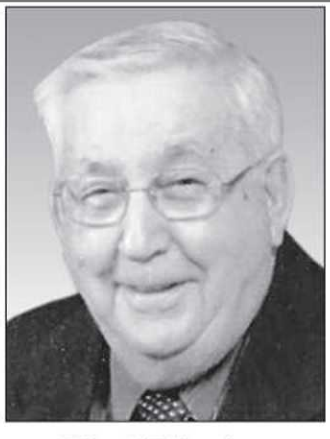
Roger Dompierre
1922 - 2008

Au CHSLD St-Augustin, à Beauport, le 30 décembre 2008, à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédé monsieur Roger Dompierre, époux de feu dame Antoinette Tremblay. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du corps, **le samedi 10 janvier 2009 à 14h, en l'église St-Pierre-aux-Liens (angle des Roses et boul. Henri-Bourassa à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Johanne Arcand), Lise (Robert Matte), Murielle, Micheline (Jean-Yves Leclerc), René (Véronique Roy), Christiane (Munir Gundog), Sylvie (Richard Bourdages), Dominique (Chantale Labrecque); ses petits-enfants: Nathalie, Caroline, Simon, Bruno, Anne, Daniel, Marilie, Sébastien, Jonathan, Marie-Ève, Christopher, Frédéric, Joanie; son arrière-petit-fils: Jonathan; ses frères et soeurs: feu Thérèse, feu Armand, Jacqueline (feu André Leclerc), Léopold (Yvonne Poulin), Jean-Guy, Gaston, feu Lucille (Pierre Déry), feu Georges (Colette McLish), feu Paul-Eugène (Jacqueline Poulin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Charlotte, feu Lydie, feu Berthe, Jeannine (feu Raymond Mathieu), Madeleine, Colette (Henri-Paul Tremblay), Roger (Georgette Falardeau), feu Berchmans, feu Marie-Paule (feu Fernand Bourget); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(es). La famille tient à remercier le personnel du centre St-Augustin pour les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8ième Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Alfred Falardeau

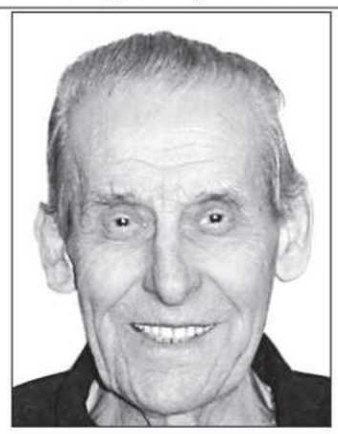
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 janvier 2009, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Alfred Falardeau, époux de madame Isabelle Giguère. Il demeurait autrefois à Saint-Romuald. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Albert (Christiane Gaudreau), Jean (Françoise Dorval), Marc (Lucie Gosselin), Simon-Pierre et Roch; ses petits-enfants: Francis et Marie-Josée, Jean-François, Marc-Antoine et Sarah-Ann, Frédéric, Dominic et Marie-Pier, Sabrina, William et Valérie; de même que leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: William et Rosalie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE

4001, DE LA FABRIQUE
LÉVIS, SECTEUR SAINT-DAVID

vendredi de 19h à 22h et samedi de 9h à 11h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier à 12h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
télécopieur
418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



Léo Fournier

Au Pavillon Bellevue, le 31 décembre 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Léo Fournier. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil son fils: Denis; ses petits-enfants: Marianne, Maude et Charles-Antoine; ses frères, soeurs et belles-soeurs: Marguerite (feu Adrien Samson), feu Gérard (Carmelle Samson), Liliane (feu Lucien Couturier), Jean-Marc (Denise Audet) et Roger (Jacqueline Fecteau); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du 2ème étage au Pavillon Bellevue. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CLSC Desjardins, 15, rue de l'Arsenal, Lévis, G6V 4P6. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE

6566, RUE SAINT-LAURENT, LÉVIS

le samedi 10 janvier à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le même jour à 12h, en l'église Sainte-Bernadette (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 565, rue Saint-Joseph, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
418-837-4757
Télécopieur 418-837-9317
gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com

Jeanne D'Arc Godin Germain
1918 - 2009

Au CHUL, le 2 janvier 2009, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédée Mme Jeanne D'Arc Godin. Elle était l'épouse de feu M. Bruno Germain. Elle demeurait à Cap-Santé. La famille recevra les condoléances **le samedi 10 janvier 2009 à 13h en l'église de Cap-Santé où les funérailles auront lieu à 14h,** sous la direction de la maison

ROGER BENOIT & FILS LTÉE

Donnacona

Elle était la soeur et la belle-soeur de Marie-Ange (feu François Hardy), feu Adélard (Diana Frenette), Jeanne D'Arc Germain (feu Jules Belleau), Louisette Germain (feu Alexandre Hardy), Marie-Paule Germain (feu Jean Dupéré), Gisèle Germain (feu Robert Gauthier), Gertrude Germain (Etienne Hamelin), feu Jean-Noël Germain (feu Clorinthe Mercure), feu Émilienne Germain (Robert Germain), feu Gilles Germain (Colette Bertrand). Elle avait plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1V 4G5.

Pour renseignements: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

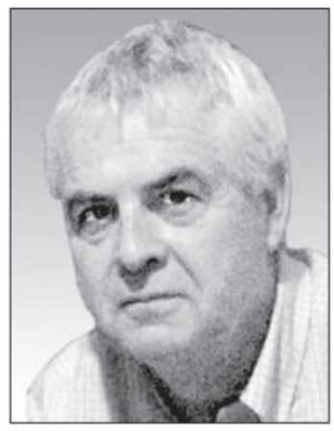
Geneviève Goulet
1915 - 2008

À l'hôpital St-François d'Assise, le 31 décembre 2008, à l'âge de 93 ans et 10 mois, est décédée dame Geneviève Goulet, fille de feu monsieur Joseph Goulet et de feu dame Marie Leclerc. Elle était la soeur de feu Marie-Jeanne Goulet (feu Robert Lachance). Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera célébré, en présence du corps, **le samedi 10 janvier 2009 à 14h en l'église St-Albert-le-Grand (angle rue Thomas-Chapais et rue des Peupliers Est à Québec)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Charles.

Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces; sa filleule Lise Lachance (Gaétan Lainé), Carole Lachance (Jacques Guertin), Gilles Lachance (Francine Rosa) et François Lachance; ses petits-neveux et petites-nièces: Nancy Lainé (Tracy Pugh), Steve Lainé (Kareen Baker), Jean-Simon et Stéphane Guertin, Sonia et Chantale Lachance; ses arrière-petits-neveux et arrière-petites-nièces: Mickael et Amélie Bernard, Toby et Allison Lainé; ses cousins et cousines des familles Deblois, Gagnon, Leclerc et Alain. Remerciement spécial à ses deux grandes amies Mmes Gisèle Champigny et Fernande Chagnon, au Dr Nicole Thibault et Mme Suzanne Audet du CLSC Limoilou, au Dr Groleau, au Dr Paquin et au personnel du B-8 de l'hôpital St-François d'Assise ainsi qu'à Mme Jeannine Caron pour tous leurs bons soins assidus et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval (maladies du coeur), téléphone: (418) 656-4638. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Vianney Guillemette

Au CSSS de Maskinongé, le 1er janvier 2009, est décédé à l'âge de 54 ans M. Vianney Guillemette, époux de madame Maryse Demers, fils de feu Raoul Guillemette et de feu Antoinette Allen, demeurant à St-Alexis-des-Monts. La famille accueillera parents et ami(e)s à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA MAURICIE

205, rue Rochefort
Cap-de-la-Madeleine

le samedi 10 janvier de 11h à 16h. **Une liturgie de la parole sera célébrée à la**

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA MAURICIE

le samedi 10 janvier 2009 à 15h30. La famille disposera des cendres selon les volontés du défunt.

Il laisse dans le deuil son épouse Maryse Demers, son fils Nicolas Guillemette; ses frères et soeurs: Ronald (Jacqueline Côté), Lise (Marcel Dubé), Germain, Pierre, Magella (Suzanne Mark) et Johanne (Gaétan Jones); sa belle-mère, Yvette Royer (feu Marcel Demers); ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Demers (Robert Lamontagne), Raynold Demers (Colette Lapointe), Jocelyne Demers (Claude Malouin), Michel Demers (Andrée Brunet) et Pascale Demers (François Lajoie), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Toute marque de sympathie peut être exprimée par des dons à la Société canadienne du cancer.

Pour renseignemetns
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA MAURICIE
(819) 537-8828

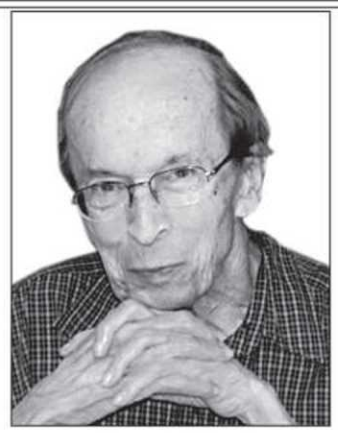
In Memoriam

Clermont Denis

C'est avec une profonde tristesse que M. Conrad Boivin ainsi que ses employés de Les Viandes Surfines inc., Les Spécialités du Connaisseur inc. et de Transport Logipro inc. annoncent le décès de leur Directeur Général, M. Clermont Denis.

Suite au décès de M. Denis, survenu le 29 décembre 2008, nous désirons rendre hommage à ce grand bâtisseur. Grâce à ses qualités humaines, sa grande polyvalence, à sa vision des affaires, M. Denis s'est vu accorder la confiance de tous. Nous garderons le souvenir d'un compagnon de travail dynamique, professionnel, dévoué ainsi que d'un ami exceptionnel.

À la famille et aux proches de M. Denis, la direction et les employés de Les Viandes Surfines inc. Les Spécialités du Connaisseurs et de Transport Logipro inc. offrent leurs plus sincères condoléances.



Jean Hébert

Au Centre d'Hébergement de Montmagny (Foyer d'Youville), le 30 décembre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Jean Hébert, époux de dame Marthe St-Onge. Il était natif de Granby et résidait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER

31, av. De la Fabrique, Montmagny

samedi à compter de 13h. **Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la résidence funéraire le samedi 10 janvier à 15h**. L'urne sera déposée ultérieurement au columbarium du Mausolée de Montmagny. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, André (Andrée Faucher), Yves (Danielle Chabot); ses petits-enfants: Charlène et Charles; ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Fernande St-Onge (Roger Masse) André St-Onge, Jeannine St-Denis (feu Paul St-Onge) ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis (es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, des formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

Pour renseignements: (418) 248-1363
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie par téléc.: (418) 248-9369
Par courriel: ruetboul@globetrotter.net

Marie-Thérèse Leblond Labrie

1919 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 décembre 2008, à l'âge de 89 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Thérèse Leblond, épouse de feu Donat Labrie. Elle demeurait à Saint-Charles. La famille accueillera parents et amis au

SALON ÉDOUARD TRAHAN FILS

2700, av. Royale, Saint-Charles

le vendredi 9 janvier de 18h30 à 21h30, samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 10 janvier à 11h, en l'église Saint-Charles** et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Clémence, Lise (Robert Côté), Laval (Murielle Asselin), Lucien, feu Jean, Colette (Louis Turgeon), Carmelle (Guy Roberge), Lucette (Claude Turmel); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants: feu Suzie Labrie, Stéphanie (Guillaume Coulombe), Mathias, Thomas, Mireille Côté, Chantale Isabelle (Jesüs Uribe), Bruno Turgeon (Joëlle Turgeon), Ariane, Samuel, Justine, Marie-Christine (Dominic Simard), Amélie (Etienne Guay), Audrey et Maude Roberge, Jérôme, Nicolas (Sylvia Provençal) et Sophie Turmel; sa soeur Julienne (Rolland Bélanger); ses belles-soeurs: Marguerite Sansfaçon (feu Gérard Leblond), Yolande Roy (feu Louis-Philippe Leblond), Thérèse Bélanger (feu François Leblond); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sincères remerciements au Dr Létourneau et au personnel de la Résidence Charles Couillard pour leur attention et bons soins prodigués. Que vos marques de sympathie se traduisent par un don à la Résidence Charles Couillard, enveloppes disponibles au salon.

Pour renseignements: (418) 887-3000
Télécopieur: (418) 887-5030

Roger Laperrière

1920 - 2008

Au CHSLD Les Jardins du Haut-Saint-Laurent, le 31 décembre 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Roger Laperrière, époux de Laurence Désaulniers. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec - G1N 3Y6

le samedi 10 janvier, de 13h à 15h. Une liturgie de la parole suivra à 15 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.

Il laisse dans le chagrin, outre son épouse, sa fille Jocelyne (Marcel Drolet); ses petits-fils: Martin (Nathalie Veilleux), Christian et François (Annie-Claude Parent); ses arrière-petits-enfants: Myriam, Sébastien, Louis, Samuel et Marie-Christine; sa soeur Gertrude (Maurice Pelletier); ses belles-soeurs: Laurence Gélinas (feu Jean-Louis Laperrière), Béatrice Grenon (feu Normand Laperrière), Rachel Désaulniers (feu Hector Boisvert), Yvette Désaulniers (feu Léopold Aubichon), Jacqueline Désaulniers (feu Lucien Racine), Huguette Désaulniers (Ludger Gauvin), Colette Cossette (feu Eddy Désaulniers) et Annette Veilleux (feu Cléo Désaulniers); ses beaux-frères: Alvic Désaulniers (Rachelle Jacques), Elphège (Bill) Désaulniers et Urbain Bergeron (feu Doris Désaulniers); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, (418) 656-8711.

Pour renseignements: (418) 682-5225
télécopieur: (418) 682-6249
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Don

In Memoriam

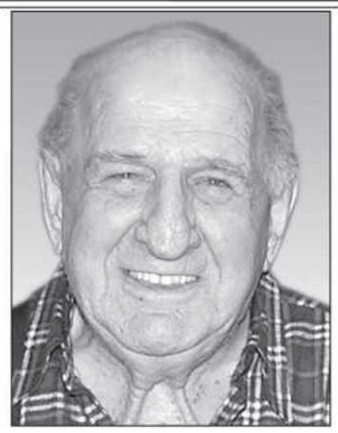
Un espoir pour nos jeunes

Exprimez vos condoléances par un don
à la
Fondation Georgette-Lavallée

pour les élèves démunis
des écoles primaires
de la grande région
de Québec

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons



Jean Laquerre

1918 - 2008

Au CHUL, le 31 décembre 2008, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Jean Laquerre, époux de Mme Hélène Groleau. Il demeurait à Saint-Casimir. La famille recevra les condoléances le samedi **10 janvier 2009 à 13h, en l'église de St-Casimir où les funérailles auront lieu à 14h** et de là au cimetière paroissial, sous la direction du

FUNÉRARIUM LACOURSIÈRE LTÉE

185, de la Montagne, Saint-Casimir

DIVISION ROGER BENOIT & FILS LTÉE

Donnacona.

M. Laquerre laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacques (Rose-Hélène Lévesque), Jacqueline (Dominique Naud); ses petits-enfants: Gilles et Stéphanie Laquerre (René Bellemare), Vincent Naud (Marie-Christine Morin) et Alexandre Naud; ses arrière-petits-enfants: Érica et Rémi Bellemare; ses belles-soeurs et beaux-frères: Rosanne Groleau (Hildège Chalifour), Lucienne Auger Groleau, Solange Tessier Groleau et Jeanne Rivard Groleau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec 10, rue de l'Espinay, bureau E 1-152, Québec (Québec) G1L 3L5.

Pour renseignements: (418) 339-2212
ou (418) 285-2211
Télécopieur: (418) 285-2077
Courriel: lacoursiere@globetrotter.net

Georgiana Lacroix Lavallée

1903 - 2009

Au centre d'hébergement Donnacona, le 7 janvier 2009, à l'âge de 105 ans et 4 mois, est décédée Mme Georgiana Lacroix. Elle était l'épouse de feu M. Almanzor Lavallée. Elle demeurait à Donnacona.

La famille recevra les condoléances le **samedi 10 janvier 2009 à 10h30 en l'église Ste-Agnès de Donnacona où les funérailles auront lieu à 11h30, sous la direction de la maison**

ROGER BENOIT & FILS LTÉE

Donnacona

Mme Lavallée laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Kathleen Hubert), Charlotte (Robert Pagé), Raymond (Marguerite Larochelle), Bernard (Monique Landry), Marthe (feu Aimé Larue), Claudette, feu Françoise (Georges Germain), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces et ami(e)s. Remerciements à tout le personnel du centre d'hébergement Donnacona pour les excellents soins prodigués à notre mère, ainsi qu'à tous les bénévoles. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf 700, rue St-Cyrille, St-Raymond (Québec) G3L 1W1.

Pour renseignements: (418) 285-2211
Télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

Roland Leclerc

1924 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus du CHA, le 6 janvier 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Roland Leclerc, époux de dame Louise Delisle. Il demeurait à Saint-Laurent, I.O. La famille accueillera parents et amis(es) à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC

628, chemin Royal
Saint-Pierre I.O. G0A 4E0

vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h. Samedi jour des funérailles de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 10h30, en l'église de Saint-Laurent, I.O.** Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean (Nicole Champigny), Nicole (Daniel Boiteau), Christiane (Daniel Boivin), Gaétane (Denis Bisson), Hélène (Yvon Pellerin) et Sylvie; ses petits-enfants: Sébastien, Elisabeth, Vincent, Marie-Geneviève, Louis-Charles, Catherine, Samuel, Frédéric, Mathieu, Benoît, Madeleine, Antoine, Jean-Christophe et Etienne; ses arrière-petits-enfants: Benjamin et Gabriel; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Fernande L. Lapointe, Louisette, Pierrette (Armand Giguère), Yolande L. Aubé, Madeleine (Gilles Vézina), Jacques (Ursule Lévesque), André (Nicole Bédard), Michel (Lise Drolet), Roland Plamondon, Angèle Roy Leclerc; de la famille Delisle: Candide D. Pouliot, Thérèse D. (André Goulet), Henri D. (Pierrette Lemoine), Maurice D. (Rita Beaudoin), Marguerite D., Jeanne D'Arc Lapierre Delisle, Thérèse Picard Delisle; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Pour ceux qui le désirent, un don peut être fait à la Fondation hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4 Tel: 418-649-5959.

Pour renseignements
418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Jeannine Brochu Marcoux

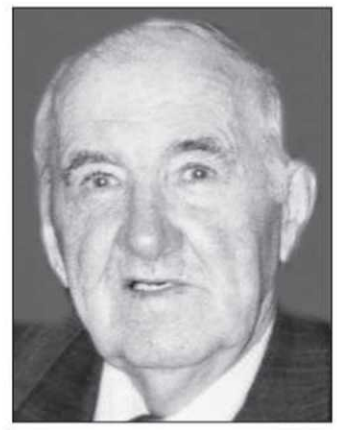
1930 - 2008

À son domicile, subitement, le 23 décembre 2008, à l'âge de 78 ans 11 mois, est décédée dame Jeannine Brochu, épouse de monsieur Jacques Marcoux. Née à Québec le 20 janvier 1930, madame était la fille de feu dame Julienne Hamel et de feu monsieur Albert Brochu. Madame Marcoux demeurait à Québec, arrondissement Beauport. Elle a cependant habité à Lac-Beauport pendant plus de 26 ans. Les funérailles seront célébrées le **samedi 10 janvier 2009 à 10h30, en l'église Notre-Dame des Laurentides, 1365, avenue de la Rivière Jaune arr. Charlesbourg** où la famille vous accueillera à compter de 9h30. Outre son époux Jacques Marcoux, madame laisse dans le deuil sa fille Line Marcoux, son gendre Guy (Jimmy) Valis, sa fille de coeur Françoise Giroux, les enfants de cette dernière: Sabrina et Stéphanie Giroux; ses frères: Raymond Brochu (feu Georgette Beaulieu), Paul Brochu (Thérèse Côté), André Brochu (Ginette Collin), Michel Brochu (Diane Goddu); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marcoux: Colette (Pierre Tardif), Rita (Clément Maurais), Claude (feu Lucille Goulet), Bernadette Thibodeau (feu Laurent) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, particulièrement Liliane (Lily) Beaulieu, Raymond et Jacqueline Perreault ainsi que Claudette et Bernard Baker. Jeannine était également la belle-soeur de feu Juliette Marcoux (feu Robert Boucher) et de feu Gisèle Marcoux.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Michel-Sarrazin, 2101, ch. Sainte-Foy Québec (Québec) G1T 1P5 Tél.: 688-0878. Des formulaires seront disponibles à l'église. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

2450, St-Clément, Québec arr. Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie personnalisés
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca



André Parent

1912 - 2009

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 4 janvier 2009, à l'âge de 96 ans, est décédé monsieur André Parent, époux de feu dame Hélène Godbout. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue, Québec

le jeudi 8 janvier 2009 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le vendredi 9 janvier 2009 de 12h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 9 janvier 2009 à 14h en l'église St-Albert-Le-Grand (angle Thomas Chapais et des Peupliers Est à Québec).** L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Gisèle Bédard), Françoise, Jacques (Nicole Bouchard), Madeleine (Henri Côté); ses petits-enfants: Suzanne, Marie-France, Annie, Isabelle, Karine, Martin, Mélanie; ses arrière-petits-fils: Nicolas, Gabriel et Rafael; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s; Un remerciement spécial au personnel de la résidence La Voisinière du Trait-Carré. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8ième Rue Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Jocelyne Parent
1949 - 2008

À l'hôpital Laval, Québec, le 19 décembre 2008, à l'âge de 59 ans 8 mois, est décédée dame Jocelyne Parent, fille de feu dame Rita Lafrance et de feu monsieur Joseph-Émile Parent. Née à Saint-Louis de Courville, le 26 mars 1949 madame y a toujours habité. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément
arr. Beauport (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le samedi 10 janvier 2009 à compter de 14h. En sa mémoire suivra à 15h une cérémonie d'adieu en la chapelle de la coopérative.

Madame Parent laisse dans le deuil son petit chien « Wilson »; son frère Jacques (Lyne Savoie); sa nièce Andrée-Ann Parent; ses oncles et tantes: Lucienne Lafrance (feu Glenn Mack), Lucien Lafrance (Yvette Grenier), Roger Lafrance (Françoise Grenier), Gaston Lafrance; ses cousins et cousines, particulièrement Danielle et Nathalie Girard qu'elle considérait comme ses petites soeurs; ses amies Francine Blais, Nicole Pichette de même que ses compagnons et compagnes de travail chez Cantin et Fils en plus de nombreux autres ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la SPA, 1130, avenue Galilée, Québec (Québec) G1P 4B7. Des formulaires seront disponibles au salon.

Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément
Québec arr. Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Claire Pelletier
1949 - 2008

À Kingston, Ontario, le 26 décembre 2008, à l'âge de 59 ans, est décédée subitement madame Claire Pelletier. Elle était la fille de feu madame Gabrielle Huot et de feu monsieur André Pelletier. Elle demeurait à Kingston. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le samedi 10 janvier 2009 de 9h à 10h30. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 10h30.** L'inhumation des cendres se fera par la suite au Cimetière Belmont.

Elle laisse dans le deuil son conjoint monsieur Barry Winfield, son frère monsieur Claude Pelletier (Jennifer Carroll); ses nièces France et Jacqueline (Jean-Philippe Paul) et ses cousines: mesdames Jeannine Brunet, Denise Royer de Québec et madame Louise Wotherspoon d'Ottawa.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Paralympique Canadienne, C.P. 866, Kingston, Ontario, K7L 4X1 ou à la Fondation de l'Autisme de Québec, 1055, boul. des Chutes, Québec, G1E 2E9. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Gemma Marier Pelletier

« La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. »

Le 7 janvier 2009, est décédée à la Résidence Beaumanoir, à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Gemma Marier, épouse depuis 71 ans de M. René Pelletier. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14h, le vendredi 9 janvier 2009 à la résidence funéraire

GRAVEL & FILS, RÉSEAU DIGNITÉ
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le **samedi 10 janvier 2009 à 11h, à l'église Notre-Dame de Grâce, chemin Sydenham, arrondissement Chicoutimi**. Outre son époux, M. René Pelletier, Mme Marier laisse dans le deuil ses enfants et leurs conjoints et conjointes: Colette (Jean-Claude Hudon), Mireille (Denis Sirois), Patrice (Monique Gagnon), Gilles (Lise Mireault), Nicole (Robert Sirois), Jean-Marie, Gemma (Réjean Fillion), Serge (Marie-Josée Caron), Régis (Guylaine Larouche) et 22 petits-enfants, 28 arrière petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Beaumanoir pour les bons soins prodigués à Mme Marier. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de Ma Vie; une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour renseignements: 418-543-0755
pour vos messages de condoléances
télécopieur: 418-543-7241
courriel: info@graveletfils.com
www.graveletfils.com
Direction funéraire
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES GRAVEL & FILS

Luciana Bonin Pelletier
1915 - 2008

À St-Anselme, le 30 décembre 2008, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Luciana Bonin, épouse de feu monsieur Ernest Pelletier, fille de feu Louis-Philippe Bonin et de feu dame Rose-Anna Desrosiers. Elle demeurait à Lévis. Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 10 janvier 2009 à 12h en l'église Christ-Roi de Lévis (5515, St-Georges Ouest, Lévis)**, où la famille recevra les condoléances avant la cérémonie, soit à compter de 11 heures.

Elle laisse dans le deuil son fils Réal (Lorraine Laventure), sa fille Anne Jacob (Daniel Laliberté), ses petits-enfants: Patrick, François, Guillaume, Karine, Laury, Maude, Vicky; sa soeur Michelle (Antonio Fortin); son frère Alphonse (Fernande Rondeau), feu Laurier (Florence Hamel); ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel du Pavillon Âge d'or St-Anselme pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, bur. 312, Québec, G1S 3G3. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au:
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Gemma Pouliot Plante
1914 - 2009

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 janvier 2009, à l'âge de 94 ans et 11 mois, est décédée dame Gemma Pouliot, épouse de feu monsieur Alexandre Roland Plante. Elle demeurait à Québec. Un service sera célébré, en présence des cendres, **le samedi 10 janvier 2009 à 14h en l'église St-Rodrigue (4760, 1re Avenue à Québec)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie, Pierre (Louisette Guillemette) et Jocelyne; ses petits-enfants Michèle (Robert Bonnelly) et Louis; ses arrière-petits-fils Sébastien et Frédérick Bonnelly; ses soeurs Jacqueline et Jeanne ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille remercie sincèrement le personnel du CLSC La Source pour son dévouement. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Gertrude Tessier Plante
1921 - 2009

À l'hôpital St-François D'Assise, le 1er janvier 2009, à l'âge de 87 ans et 6 mois, nous a quittés dans la sérénité pour un monde meilleur, dame Gertrude Tessier épouse de feu Charles-Henri Plante. Elle laisse dans la paix et l'amour ses enfants: Louise (feu Marcel Lever), feu Céline (Gaétan Couture) et Denise (Mario Gaudin); ses petits-enfants: Éric Lever, Véronique Couture et Philippe Gaudin; sa soeur Gemma Tessier, sa belle-soeur Pierrette Blanchette (feu Paul-Émile Plante) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(es). La famille accueillera parents et ami(es) au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre réseau Dignité
15015, Boul. Henri-Bourassa
Québec, QC
www.sylviomarceau.com

le vendredi 9 janvier 2009 de 19h à 21h et le samedi 10 janvier 2009 de 8h30 à 9h30. Les funérailles auront lieu **le samedi 10 janvier 2009 à 10h, en l'église St-Albert Le Grand (3055, 2ième Avenue, Québec)**. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer (190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec, G1K 5Y9). Pour rendre hommage à Mme Plante, nous vous invitons à visiter notre site internet au www.honneur-memoires.com.

Pour renseignements 418-627-3493
télécopieur: 418-627-1415 ou courriel
charlesbourg@sylviomarceau.com

Jean-Claude Poitras
1931 - 2009

Au CHUL le 3 janvier 2009, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Jean-Claude Poitras C.A., retraité du Ministère du Revenu, fils de feu monsieur Adrien Poitras et de feu dame Simone Talbot, époux de dame Dorothée Sunderland. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
975, Marguerite Bourgeoys
Québec (Québec) G1S 3X8

le vendredi 9 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 10 janvier de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11 heures en l'église Ste-Ursule, 3431, boul. Neilson, Ste-Foy** et de là au Mausolée du Parc Commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; sa fille Julie (Daniel Lacroix); ses frères et sa soeur: Michel (Claire Savard), Pierre (Micheline Gagnon) et Thérèse (Gaétan Losier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Sunderland: Louise (Marcel Sauvageau), Gérald (Noëlla Lortie), Réjean (Michelle Fortin) et Céline (Réal Couturier); ses neveux, nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux ami(e)s dont ceux des anciens de l'Université Laval.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

France Ratté
1957 - 2009

Entourée des siens après un long et courageux combat à l'Hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, le 4 janvier 2009, à l'âge de 51 ans, est décédée madame France Ratté, fille de monsieur Marcel Ratté et de feu dame Pierrette Hudon. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11 heures en l'église St-Malo, 275, Marie de l'Incarnation Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église une heure et demie avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Joanie (Jean-Philippe Savard); son frère et ses soeurs: Pierre (Klodet Tremblay), Diane (Serge Bergeron), Lynda (Richard Beaudoin), Guylaine (Dany Parent); ses neveux et nièces: Sébastien (Geneviève), Francis (Pascale) et leur petite Élodie, Annie-Claude sa filleule (Patrick), Pierre-Olivier (Andrée-Anne), Gabriel, Samuel son filleul; ses amis(es) Sylvie Thériault (Jacques Moisan), Sylvie et Guy Laroche, Nicole Pelletier ainsi que plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dr Jacques Morin et l'équipe d'hémato-oncologie de l'Hôpital St-François d'Assise pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Hôpital St-François d'Assise, dépt. d'hémato-oncologie) 10, rue de l'Espinay, Québec QC G1L 3L5 tél.: 418-525-4385.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Béatrice (Paradis) Robitaille
1924 - 2008

À son domicile, le 21 décembre 2008, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Béatrice Paradis, épouse de feu monsieur Roland Robitaille. Elle demeurait à l'Ancienne-Lorette.

Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 9h30 en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette**. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses fils et ses belles-filles: Claude (Élizabeth Marier), Alain (Solange Lamontagne) et Serge (Anne Duchesne); ses petits-enfants: Maxime (Marie-Ève), Pénélope, Toby (Andréanne), Gaspard et Serge Jr.; ses soeurs ainsi que son arrière-petit-fils Blaise: Pauline, Irène (Roland), Rachel (Fernand), Marthe (feu Roger) et Lucille (Jacques); les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Robitaille; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: 418-656-8711. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études… j'apprenais différemment! »

www.aqeta.qc.ca

Donald Roger
1950 - 2008

Au CHSLD Jeffery Hale, le 31 décembre 2008, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Donald Roger, pharmacien, époux de madame Johanne Turgeon, fils de monsieur Jacques Roger et de madame Marie-Paule Langevin. Il demeurait à Québec.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Julie (Sylvain Dion), Sophie; sa petite-fille Marianne; sa belle-mère adoptive Hélène Royer (feu Noël Côté) ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Carole (Gilles Grenon), Luc (Claudette Lépine), Sylvie (Denis Maltais), Sylvie Turgeon (Réal Gosselin), Francine Côté (Yves Caron) tantes, oncles, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami (e)s.
Un service religieux sera célébré en présence du corps, **le samedi 10 janvier 2009 à 11h, en l'église St-Charles-Borromée (747, boul. Louis-X1V, Angle 1re avenue et boul. Louis XIV, Québec)** où la famille recevra les condoléances avant la cérémonie soit à compter de 10 heures. L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles-Borromée à une date ultérieure.
Des remerciements sincères et profonds sont transmis à tout le personnel du 3e Étage de l'Hôpital Jeffery Hale et en particulier à la docteure Micheline Tremblay. C'est d'ailleurs en reconnaissance de la qualité des soins et de l'attitude professionnelle de ces gens spécialisés en gériatrie que nous suggérons de compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des Amis du Jeffery Hale, 1250, chemin Ste-Foy, local 439, Québec (Québec), G1S 2M6. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Pierrette Rondeau
1934 - 2008

Au CHUQ - Hôtel-Dieu De Québec, le 23 décembre 2008, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédée dame Pierrette Rondeau, fille de feu monsieur Fernand Rondeau et de feu dame Marguerite Tremblay. Elle demeurait à Québec.
Le service sera religieux célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11h, en l'église Sts-Martyrs-Canadiens, 735, Père-Marquette, coin rue des Braves, à Québec**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au Cimetière St-Charles.
Elle laisse dans le deuil ses soeurs et ses frères: Micheline (Gilles Lortie), André (Hélène Côté), Gilles (Céline Chabot), Fernande (Marcien Roberge), Michel, Raymond Bisson, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un grand merci à Bernadette Morin pour son grand soutien et la famille tient à remercier l'équipe de dialyse de l'Hôtel-Dieu de Québec (5ième étage). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne du rein, 1675, chemin Sainte-Foy, local, 101, Québec G1S 2P7. Des formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

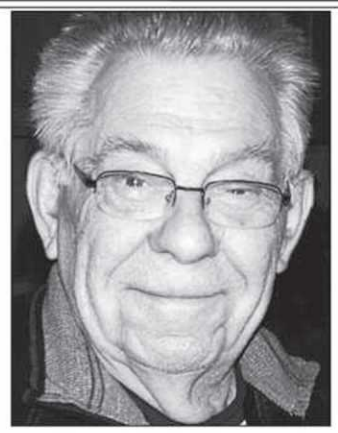
Georgette Chevarie Samson
1929 - 2009

À l'hôpital du Saint-Sacrement, Québec, le 1er janvier 2009, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Georgette Chevarie, épouse de feu monsieur Raymond Samson. Elle était la fille de feu dame Bernadette Routhier et de feu monsieur Elphège Chevarie. Elle demeurait à Québec arr. Beauport. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450 av. St-Clément, Québec
arrondissement Beauport
(autoroute de la Capitale
sortie Bourg-Royal no 318)
le vendredi 9 janvier 2009 de 19h à 22h, de même que le samedi 10 janvier 2009 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées ce **samedi 10 janvier à 11h, en l'église Saint-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, arrondissement Beauport.**
Madame Samson laisse dans le deuil ses deux filles: Sylvie et Francine; sa petite-fille Julie (Christian Côté); sa soeur, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: Denise (Ladislav Bartos), Gabriel (Suzanne Samson), André (Claudette Gaudreault), Andrée Samson (feu Jean-Charles); de la famille Samson: Marie-Jeanne, Henriette (Georges Rouleau), Gisèle Cantin (feu Joseph Honoré), le père de Julie, Jean Gagnon (Céline Paré) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Mme était également la belle-soeur de feu Laurette Samson, feu Gabrielle Samson, feu Léopold Samson (feu Agathe Careau), feu Roger Samson (feu Lucienne Croteau), feu Philippe Samson (feu Jeannette Lachance), feu Jeannine Samson (feu Gérard Vallières), feu Madeleine Samson.
Des remerciements sincères et profonds sont transmis à tout le personnel des soins palliatifs (P-2) de l'hôpital du Saint-Sacrement, à son médecin de famille le Dr Michel Cauchon ainsi qu'au personnel de l'unité E-2000 de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214 Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément
Québec arr. Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie personnalisés
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

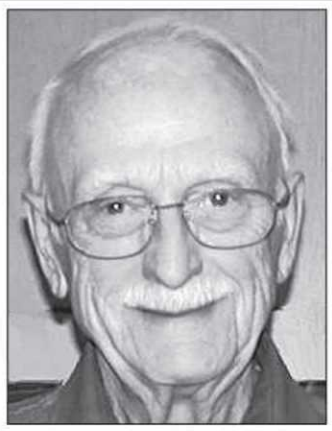
Rêves d'enfants
Devenez bénévole dès maintenant.
1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Jean-Noël Savard
1924 - 2009

À l'Hôpital Laval, le 6 janvier 2009, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Jean-Noël Savard, fils de feu dame Olivine Pelchat et de feu monsieur Joseph Savard, époux de feu dame Georgette Garon. Il demeurait à Ste-Foy et anciennement à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6
le dimanche 11 janvier de 9h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.**
Il laisse dans le deuil, ses enfants: Lorraine, Jacques (France Tremblay) et Lyse (Pierre Tremblay, son fils Alexandre); son frère Alphonse Savard (Gertrude Falardeau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Garon: Pierrette (feu Lucien Galarneau), Jeanne d'Arc (feu Marcel Morin), Bernadine (Marc Lévesque) et feu Roger (Thérèse Raymond); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association du diabète du Québec, 8550, boul. Pie IX, bureau 300, Montréal (Québec) H1Z 4G2, téléphone: 1-800-361-3504 poste 30.
Pour renseignements: 418-682-5225
Télécopieur: 418-682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

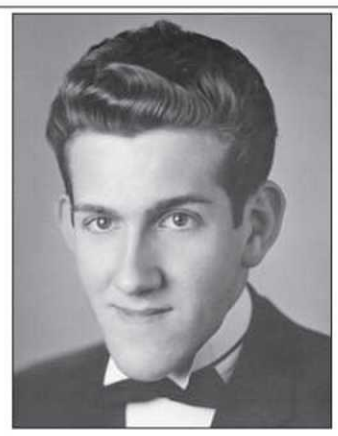


W. Roger Savard
1920 - 2008

La famille Savard a le regret d'annoncer le décès de monsieur Roger Savard, époux de dame Marielle Parrot. Il est décédé le 27 décembre entouré de sa famille, dans la tranquillité et la sérénité de son domicile. Monsieur Savard était le fondateur de la bijouterie W.R. Savard.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (feu Roger Daris), Suzanne, feu Christine, Claire (Mario Lambert), Hélène, Béatrice, Jean (Paule Garon), Andrée (William Harding); ses petits-enfants: Alexandra et Philippe Daris, Anne, Marie-Claire et Hélène De Léan, Thomas et Maude Savard-Kokinski, Gabrielle Boaknin-Savard, Dominique Mercille, Daniel et Eric Harding; ses soeurs: Gisèle, Pauline et Marcelle Savard de Rivière-du-Loup. La famille tient à remercier de façon particulière madame Ginette Bégin, infirmière, affectueusement appelée «Garde Bégin» pour son dévouement et ses bons soins. La famille recevra les condoléances vendredi le 9 janvier 2009 de 19h à 22h au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec.
Un service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 14h, en l'église St-Félix-de-Cap-Rouge (1460, rue Provancher, Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, soit à compter de 13h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1T 1P5 téléphone: 418-688-0878. Des enveloppes seront disponibles à l'église et au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Jean-Paul Smith, c.g.a.
1947 - 2009

À la Maison Michel-Sarrazin, le 6 janvier 2009, à l'âge de 61 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Smith, c.g.a., époux de dame Huguette Hamel. Il demeurait à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, Route de l'Église
Sainte-Foy – G1V 3W1
le vendredi 9 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 10 janvier de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11 heures, en l'église Saint-Mathieu, 3155, chemin des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Frédéric (Marie-Hélène Audet), Jean-François, Jean-Paul jr (Johanne Savard); sa petite-fille Emma; ses frères et sa soeur: Raymond (Pierrette Croteau), Raymonde (feu Jean Whittom) et Georges (Nicole Dorval); sa belle-soeur Nicole Roussy (feu Jean-Claude Smith), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, en particulier René Paquet et Thérèse Tourigny.
Un remerciement au personnel en soins palliatifs de la Maison Michel-Sarrazin, ainsi qu'à celui du CLSC des Hautes-Marées et plus particulièrement à monsieur Julien Bédard, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, 418-688-0878. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

[forfait 7 jours]

leSoleil

Françoise St-Arnaud

À l'Hôpital général de Québec, le 6 janvier 2009, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédée dame Françoise St-Arnaud, fille de feu monsieur Georges-Henri St-Arnaud et de feu madame Agnès Forget. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le **samedi 10 janvier 2009 à 14h, en l'église Saint-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec** et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont, 701, avenue Nérée-Tremblay, Québec, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard, Québec
Elle laisse dans le deuil, sa soeur Mme Jeanne St-Arnaud Legendre; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement à tout le personnel de l'Hôpital général de Québec pour les bons soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Vieille Capitale, 1, av. du Sacré-Coeur, Québec G1N 2W1.
Pour renseignements
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard,
Québec (Québec) G1K 2M8
téléphone: (418) 525-4637
télécopieur: (418) 529-5803
courriel: falaise@oricom.ca

Romuald St-Hilaire
1936 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 janvier 2009 à l'âge de 72 ans et 10 mois, est décédé monsieur Romuald St-Hilaire, époux de dame Francine Parent, fils de feu M. Simon St-Hilaire et de feu Mme Alice Ratté. Il demeurait à St-Romuald. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses soeurs: Lina (Raymond Huot) et Claire (feu Noël Samson) ; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Parent: feu Dr Charles-Henri, Lorraine (feu Gérard Desjardins, arpenteur), Laurent (feu Rolande Tremblay), Mariette (feu Dr Mario Cloutier) et André; ses amis: Denis Lapierre et Raymond Patry, ainsi que ses neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
2100, du Sault, St-Romuald
le samedi 10 janvier 2009 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11h en l'église de St-Romuald.** Une réception suivra à la sacristie de l'église. Merci au personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messe.
Pour renseignements: 418-839-8823 télécopieur 418-839-0016 ou par courriel cmarcoux@videotron.ca
Pour faire parvenir un message de sympathie virtuel, visitez notre site internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Centraide
Québec et Chaudière-Appalaches
Donnez.
On peut faire plus encore.
418 660-2100
www.centraide-quebec.com

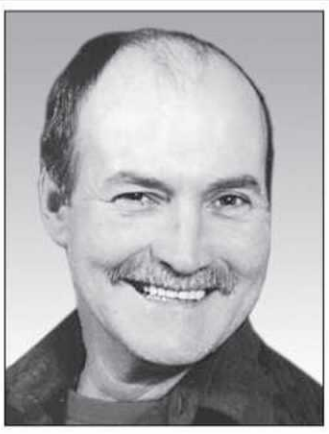
Guy Talbot
1934 - 2009

À la Maison Michel-Sarrazin, le 7 janvier 2009 à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Guy Talbot, époux de dame Rose-Hélène Larochelle, fils de feu monsieur Herménégilde Talbot et de feu dame Corinne Beaudoin. Il demeurait à Saint-Jean-Chrysostome. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils André, ses filles: Nathalie (Gilles Turgeon), Isabelle (Yves Couture), Caroline (Sébastien Fournier); ses petits-enfants: Derek, Yan et Corinne; ses frères et soeurs: feu Léandre (Bertha Blouin), Georgette (feu Maurice Blouin), feu Conrad (Samuella Gagné), Annette (Jacques Aubert), feu Claude, Gaétane (Sylvio Harrison), Gilles (Yvette Douglas), feu Marcel (Bibiane Gosselin), feu Gaston (Yolande Lacasse), Doris (Marcel Gagné), Donald, René (Micheline Longchamps), Hervé; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Larochelle: Émérentienne (feu Hypolite Maranda), Almanzor (Dorothée Bouffard), Laval, Marcel (Anita Lemieux), feu Rollande (Adrien Goupil), Raymond (feu Irène Paradis, Yolande Bélanger), Jeannine (André Blais), Roger Marc (Jeannine Bouffard), Céline (feu Jean-Yves Thibault), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
2100, du Sault, Saint-Romuald

le vendredi 9 janvier 2009 de 19h à 21h30 et le samedi 10 janvier 2009 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11h, en l'église de Saint-Jean-Chrysostome**. Un remerciement au personnel de la Maison Michel-Sarrazin pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin.

Pour renseignements: 418-839-8823
télécopieur: 418-839-0016 ou par
courriel cmarcoux@videotron.ca
Pour faire parvenir un message de sympathie virtuel, visitez notre site internet: www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Pierre Thibault
1960 - 2009

À l'Hôpital de Montmagny, le 5 janvier 2009, à l'âge de 48 ans et 2 mois, est décédé monsieur Pierre Thibault, conjoint de dame Julie Bélanger. Il demeurait à L'Islet (Sur-Mer). Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants de sa première union: Bianca, Mélissa, Casandra et de son union avec Julie, Alexandre; les enfants de sa conjointe Julie: Camille et Philippe; sa mère Colette Massé (feu monsieur Gérard Thibault); ses frères et sa soeur: Réjean, Nicole et Roger; ses beaux-parents: Adrienne Bercier et Samuel Bélanger; les membres de la famille Bélanger; ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec), G1S 3G3. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
39, des Pionniers Est
L'Islet (Sur-Mer)

vendredi de 19h à 21h30; samedi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 janvier 2009 à 11h, en l'église Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet (Sur-Mer)**; ses cendres seront déposées par la suite au cimetière paroissial.

Pour renseignements ou pour vos messages de condoléances
(418) 247-5571
sans frais: 1-877-598-3093
par télécopieur: (418) 246-5115
duran4ge@globetrotter.net
www.deladurantaye.qc.ca.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Hélène Thibodeau-Fortin
1926 - 2009

À Québec, le 7 janvier 2009, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Hélène Thibodeau, épouse de feu monsieur Jean-Paul Fortin. Elle demeurait à Sainte-Foy, Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
6450, boul. Henri Bourassa
Québec (Québec) G1H 3B9

le samedi 10 janvier de 12h30 à 14h30. **Une liturgie de la parole suivra à 14h30 au funérarium Lépine Cloutier, 6450, boul. Henri Bourassa, Charlesbourg (Québec)**, et de là au cimetière de Beauceville.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Nicole (Jacques Tardif), Paule-Andrée (Jean Lessard), Julie (Denis Doucet), Pierre (Céline Labrecque) et Jean-Rock (Micheline Bédard); ses petits-enfants: Claudia et Anne-Marie Tardif, Jean-Philippe et Guillaume Brochu, Jean-Simon et Charles-Alexandre Fortin; ses arrière-petits-enfants adorés: Jennifer et Charles; ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel du 11e étage de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, téléphone: 418-525-4385.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Denise Martin Tremblay
1940 - 2009

Après s'être dévouée à sa famille, elle nous quitte pour rejoindre les proches qui nous ont déjà quittés.

Au CHUQ Pavillon de l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 janvier 2009, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée dame Denise Martin, fille de feu M. Léopold Martin et de feu dame Marie-Rose Lizotte épouse de M. Fernand Tremblay. Elle demeurait à Beauport (Quartier Sainte-Thérèse-de-Lisieux). La famille accueillera parents et amis (es) à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC
2258, av. Larue
Beauport, Québec G1C 4A3

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles la famille recevra *les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie*. Le service religieux sera célébré le **samedi 10 janvier 2009 à 14h, en l'église de Ste-Thérèse-de-Lisieux 158, rue Bertrand, Québec G1B 1H7** et de là au cimetière Saint-Charles.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Yvon (Gaétane Chabot), Carole (Serge Gendreau), Alain (Manon Thibodeau), Eric (Julie Théberge); ses quatre petits-enfants: Sébastien, Valérie, Vanessa et Maxime; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Roger (Nicole Morency), Richard (Margo Paré), Nicole (Jean-Yves Fortin), Huguette (Raymond Lachance), feu Mario (Linda Bertrand); de la famille Tremblay: Céline Tremblay, Gaby Tremblay, Réal Tremblay (Pauline Chamberland), Marthe Lefebvre (feu Lauria Lefebvre), Marc-Edouard (feu Simone Bisier), Aline (feu Paul-Emile Guillemette), Solange Tremblay ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec, tout spécialement l'équipe du 8e étage. Merci également aux médecins: Dr Lévesque, Dr Brisson et Dr Renaud pour les bons soins prodigués à notre mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 3G3, Tél. 418-683-8666.

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Soeur Réjeanne Tremblay
1921 - 2009

À la Maison Bon-Pasteur, le 5 janvier 2009, à l'âge de 87 ans, après 67 ans de vie religieuse, est décédée soeur Réjeanne Tremblay (S. Ste-Thérèse-de-la-Providence) soeur du Bon-Pasteur de Québec. Elle était native de Montréal et était la fille de feu monsieur Wilbrod Tremblay et de feu dame Maud Fortin.

Outre les membres de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, son frère René (Suzanne Gauthier); sa belle-soeur Jeannine Corneau (feu Gérard-Claude Tremblay); sa cousine Rita Fortin; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Le salon sera ouvert le vendredi 9 janvier 2009 de 9h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré **le vendredi 9 janvier 2009 à 14 heures en la chapelle des religieuses** et l'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Ste-Foy. La chapelle et le salon funéraire sont situés à la

MAISON GÉNÉRALICE
au 2550, Marie-Fitzbach, Québec.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don aux Charités Bon-Pasteur, 2550, Marie-Fitzbach, Québec (Québec) G1V 2J2. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Société canadienne de la sclérose en plaques
Section Région-de-Québec
SP MD
418 529-9742
http://www.scleroseenplaques.ca/regiondequebec

Remerciements

Philibert Drouin

Nous remercions bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Philibert Drouin, survenu le 18 décembre 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Fernande, ses enfants Nicole, Jacques, Colette, Jean-Luc, Pierre, Lorraine, Simon, Jeanne-Mance

Adrien Grenier

Vous avez été très nombreux à partager notre chagrin lors du décès de M. Adrien Grenier, survenu le 13 novembre 2008. Un merci sincère à tous ceux et celles qui se sont joints à nous pour offrir diverses marques de sympathie, lesquelles nous ont profondément touchés et réconfortés. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Marie-Paule, Claire, les enfants et les petits-enfants

Odette Myrand Lavoie
1944 - 2008

Sincères remerciements à tous nos parents et ami(e)s pour les bonnes pensées et les mots d'encouragement que vous nous avez transmis le 20 décembre dernier aux funérailles d'Odette. Ces bons mots ont contribué à atténuer notre peine et notre tristesse.

Merci beaucoup !
Paul Lavoie, Mario et Nicolas, Valérie et Simon

ARMÉE DU SALUT
Un don d'espoir pour la vie

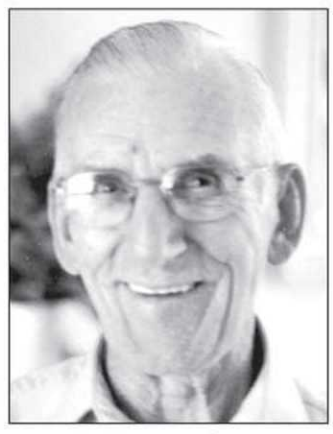
Anniversaires de décès

Pierrette Émond Auger

Depuis ton départ, pas un instant nous n'avons cessé de penser à toi, tu nous manques énormément, continue de veiller sur nous.

Ton souvenir nous sera rappelé lors d'une messe anniversaire célébrée le dimanche 11 janvier 2009 à 12h15 en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Madeleine Chrétien Brown



J.F.C. (Freddy) Brown

Déjà un an où à trois semaines d'intervalle vous nous quittiez. Vous avez toujours été très présents pour nous et aujourd'hui encore on sent votre présence protectrice. Nous vous aimerons toujours et vous serez toujours dans nos pensées.

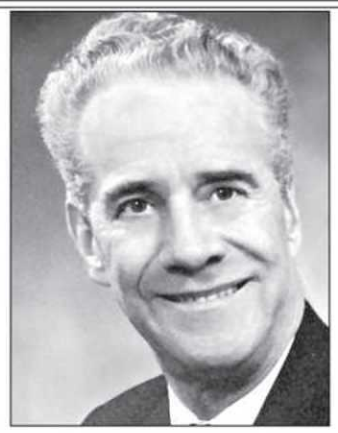
La famille

Une messe anniversaire sera célébrée le 10 janvier 2009 à 16h en l'église des Sains-Martyrs-Canadiens.

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 418 686-3326, poste 2261



Raymond Carrier

Le 15 janvier dernier, Raymond nous quittait mais il demeure dans nos coeurs... Il aimait les sorties mais d'avantage la visite. C'est pourquoi, il serait heureux de vous voir à la messe anniversaire, le dimanche 11 janvier 2009 à 9h30, en l'église de Saint-Isidore.

Marie Brigitte et la famille

Jean Côté

Cher Nanou, déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours présent dans nos coeurs et nos pensées. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence demeure très difficile. Tous ceux et celles qui t'ont connu, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès. Nous t'aimons.

Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants

Une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire le dimanche 11 janvier 2009 à 10h30 en l'église de Saint-Nicolas. Merci à ceux qui s'uniront à nous par leur présence ou leur pensée.

Rémi Côté

En souvenir de tout ce qu'il a été pour chacun de nous, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 10 janvier 2009 à 19 heures en l'église Notre-Dame-du-Rosaire à Beaupré. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son épouse Madeleine, ses enfants Martin, Sylvain et Isabelle

Georgette Roy Guillemette

Il y a un an déjà que vous n'êtes plus là mais dans nos têtes et dans nos coeurs, vous êtes toujours présente. Nous vous aimons et vous remercions pour tout l'amour et la bonté que vous nous avez donnés. Continuez d'être notre ange gardien. Avec toute notre tendresse et pour toujours.

Ses enfants

Andrée Huot

Merci Andrée d'avoir fait partie de notre vie. Notre amour t'accompagne dans ton «autre vie».

Pour se souvenir de toi et de ton courage, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 10 janvier 2009 à 17h en l'église Saint-Rodrigue, 4760, 1re Avenue, Québec. Nous remercions à l'avance tous ceux et celles qui s'uniront à nous.

Tes soeurs Diane, Nicole et la famille

Marie-Claire Breton Tremblay
1917 - 2008

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 10 janvier 2009 à 16h en l'église Saint-Louis de Courville arrondissement Beauport.

Chère maman, tout au long de cette année nous nous sommes rappelés ton absence. Dans nos coeurs tu es toujours présente, tu demeures dans nos pensées et nous conservons un très beau souvenir du temps passé auprès de toi. Nous savons que tu es près de la Vierge Marie comme tu l'as toujours désiré. Veille sur nous tous, enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Nous t'aimons.
Tes enfants

Faveurs obtenues

Remerciements à Ste-Anne pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus et au Coeur Immaculée de Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. Nicole et Yvon.

Remerciements au Sacré Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.H.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. F.T.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.P.

Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. C.D.

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Auréolé de l'or au Mondial junior, Pat Quinn, qui aura 66 ans le 29 janvier, pourrait se retrouver derrière le banc des Sénateurs. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Sénateurs : Quinn à la rescousse?

La Presse Canadienne

OTTAWA — Plusieurs signes avant-coureurs tendent à démontrer que quelque chose se produira chez les Sénateurs d'Ottawa au cours des prochains jours.

L'équipe, qui a atteint la finale de la coupe Stanley en 2007, est présentement 12e au classement de l'Est avec un dossier de 13-19-6 et n'a obtenu qu'une seule victoire au cours des sept dernières rencontres. Les rumeurs à propos du renvoi prochain de l'entraîneur Craig Hartsburg et/ou du directeur général Bryan Murray vont bon train depuis la fin du Mondial junior à la Place Banque Scotia d'Ottawa, lundi. La plus persistante veut que Pat Quinn devienne le prochain entraîneur et Bob Nicholson, l'actuel président de Hockey Canada, le futur directeur général des Sénateurs.

L'imprévisible propriétaire de la formation, Eugene Melnyk, a toutefois nié la possibilité d'un chambardement majeur au sein de l'organisation dans un communiqué publié hier. «Contrairement aux propos rapportés dans les médias, je n'ai toujours pas pris de décision par respect pour les personnes impliquées dans l'organisation. Gagner demeure le principal objectif de l'administration, du personnel d'entraîneur et des joueurs et nous allons continuer d'encourager l'équipe pour qu'elle obtienne une bonne deuxième moitié de saison.»

Les spéculations ont pris naissance lorsque Melnyk a offert l'accolade à Quinn après l'écrasante victoire de 8-1 du Canada face à la République tchèque. Quinn, Nicholson et Melnyk ont passé les dernières semaines ensemble au Championnat junior. Il y a également eu des discussions à propos d'une éventuelle transaction impliquant l'attaquant Jason Spezza.

Hartsburg a signé une entente de trois ans en juin pour remplacer Murray, qui avait pris la place de John Paddock après le renvoi de ce dernier le 27 février dernier. Si Quinn obtient le poste, il deviendra le troisième entraîneur des Sénateurs en 10 mois seulement.

La formation de la capitale fédérale a passé les huit derniers matchs à l'extérieur de la Place Banque Scotia à cause du Championnat mondial de hockey junior, enregistrant une seule victoire, face aux Oilers d'Edmonton le 30 décembre. Les Sénateurs présentent une fiche de 4-13-2 sur la route, la pire de tout le circuit Bettman.

EN BREF

Sakic sous le bistouri

→ Déjà ennuyé par une blessure subie le mois dernier à cause d'une souffleuse, Joe Sakic est passé sous le bistouri hier pour soigner une hernie discale. Il devra s'absenter de la compétition pour environ 10 semaines. S'il revient au jeu tel que prévu à la mi-mars, le capitaine de l'Avalanche du Colorado pourra disputer le dernier mois d'une 20e saison dans la LNH marquée par les blessures. L'attaquant de l'Avalanche s'est fracturé trois doigts de la main gauche le mois dernier en tentant de retirer de la neige prise dans l'engrenage de sa souffleuse alors qu'il était chez lui. Cette blessure devait initialement le tenir à l'écart jusqu'en février. ***AP***

Le match le plus difficile de Seve Ballesteros

→ Seve Ballesteros prévoit revenir à la compétition l'année prochaine dans son rôle de capitaine de la formation européenne au Trophée Royal. Un communiqué publié par le golfeur espagnol a été lu lors d'une conférence de presse, hier, deux jours avant que ne se mette en branle l'édition 2009 de la compétition par équipe qui oppose annuellement l'Europe à l'Asie. «Mon cœur et mes pensées sont avec vous. Je continuerai de me battre pour remporter mon match le plus difficile. J'espère être parmi vous l'an prochain.» Ballesteros a dû subir plusieurs interventions chirurgicales l'année dernière pour retirer une tumeur au cerveau. Il a reçu son congé de l'hôpital le 9 décembre et est retourné chez lui, dans le nord de l'Espagne, où il a commencé des traitements de chimiothérapie. Jose Maria Olazabal remplace Ballesteros à titre de capitaine de la formation européenne. ***AP***

Vendée Globe : le sauveteur démâté

→ Le voilier *PRB*, endommagé mardi dans le sauvetage de Jean Le Cam par Vincent Riou au large du cap Horn, a démâté hier, mais les deux marins sont sains et saufs, ont annoncé les organisateurs du Vendée Globe. Riou, vainqueur de la dernière édition de ce tour du monde en solitaire sans escale, en 2005, est donc contraint à l'abandon. Il reste désormais 12 bateaux en course, sur 30 au départ le 9 novembre. Mardi, Riou avait récupéré Le Cam, dont le voilier avait fait naufrage et s'était retourné, quille en l'air, dans le Pacifique Sud. Au cours de la manœuvre, un *outrigger* de *PRB* (pièce maintenant le mât en tension) a été brisé lors d'un choc contre la quille de l'épave retournée. Le mât de *PRB* s'est alors incliné à 30 degrés, menaçant de tomber. Le Cam avait immédiatement aidé Riou à manœuvrer pour redresser et sécuriser le mât, mais son équilibre restait précaire. ***AFP***

EN BREF

À Montréal pour 3 ans

→ Jamel Richardson, qu'on disait apte à tenter sa chance dans la Ligue nationale de football, a signé un contrat de trois ans assorti d'une année d'option avec les Alouettes de Montréal. Sélectionné au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue canadienne la saison dernière, il a établi un record d'équipe en 2008 avec 16 touchés sur des réceptions. Le vétéran de cinq saisons dans la LCF, qui aura 27 ans le 22 janvier, a capté un total de 98 passes et a été le meilleur receveur des Alouettes avec des gains de 1287 verges.

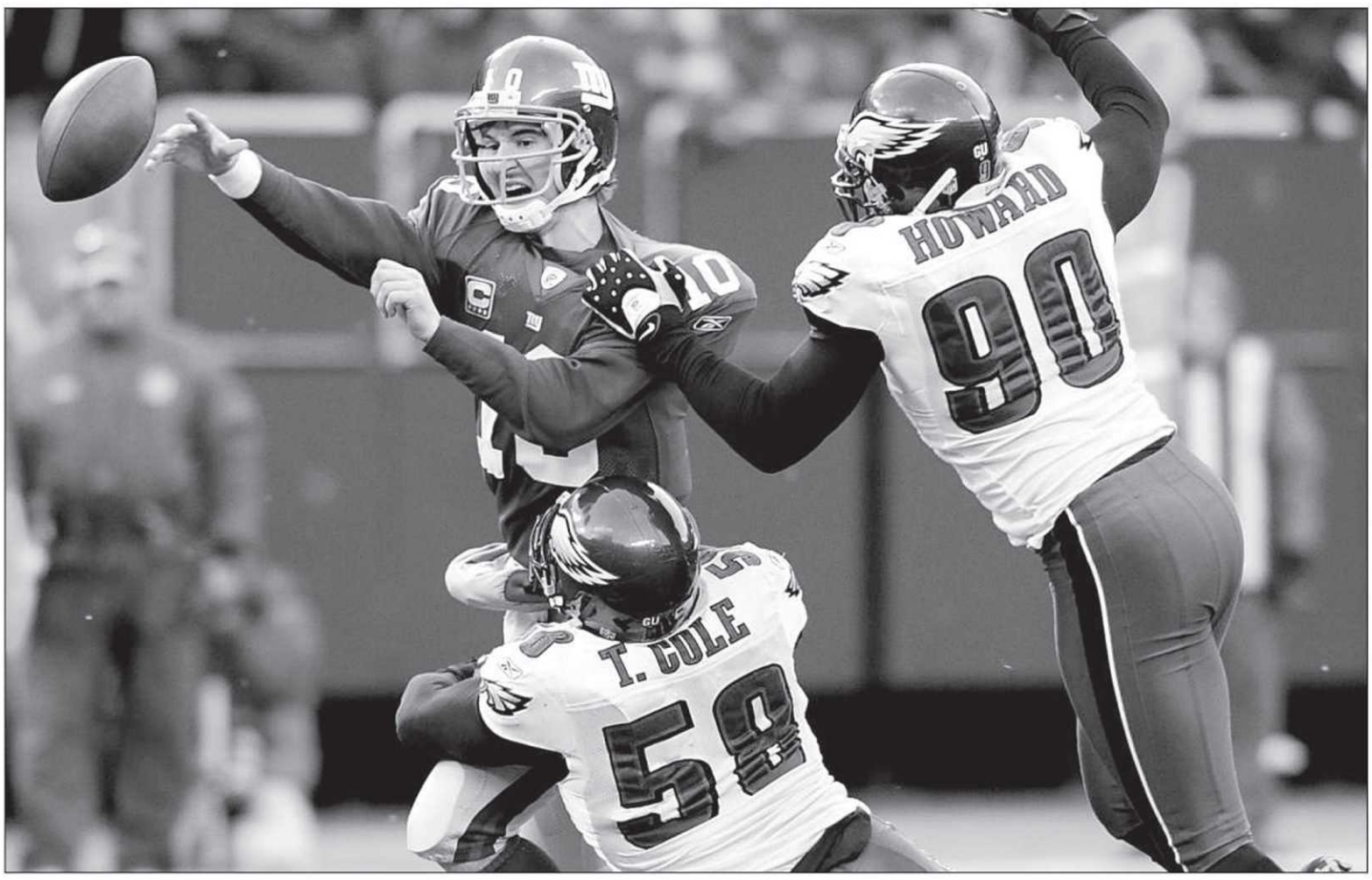
La Presse Canadienne

Un casque trop serré pour Roethlisberger

→ Ben Roethlisberger éprouve présentement des difficultés à porter son casque protecteur en raison d'une enflure à la tête, un problème qui a ennuyé plusieurs quarts de la NFL. Seulement cette fois, ce n'est pas en raison de ses trop nombreux engagements publicitaires, un gros contrat, ou les éloges de ses fans. Le quart-arrière des Steelers de Pittsburgh a réalisé que son casque ne lui faisait plus lorsqu'il a repris l'entraînement, cette semaine, après avoir subi une commotion cérébrale le 28 décembre face aux Browns de Cleveland. «J'ai eu des maux de tête en mettant mon casque parce qu'il était trop serré. Je composerai avec les inconvénients, mais ça devrait bien aller», a-t-il confié, hier. Roethlisberger (photo) a subi trois commotions cérébrales en trois ans, dont l'une en juin 2006 lors d'un accident de motocyclette alors qu'il ne portait pas de casque protecteur. ***Associated Press***

Adam Jones congédié

→ Adam «Pacman» Jones a été congédié par les Cowboys de Dallas, hier, après une saison trouble au cours de laquelle il a dû purger six matchs de suspension pour une bagarre survenue à l'extérieur du terrain. Les Cowboys ont acquis Jones avant la saison, même s'il avait été suspendu pour la saison 2007 en raison d'une série d'événements survenus à l'extérieur des terrains de la NFL. La saison dernière, il a dû rater six rencontres parce qu'il a contrevenu au code de conduite établi par la ligue, notamment en raison d'un événement impliquant un garde du corps de l'équipe dans un hôtel de Dallas, le 7 octobre dernier. Il a raté un autre match en raison d'une blessure. Sur le terrain, Jones n'a conservé qu'une moyenne de 4,6 verges par retour de botté de dégagement, tout en étant incapable de réussir une seule interception. ***Associated Press***



Eli Manning va tenter de garder son calme dans le feu de l'action, dimanche, quand l'unité défensive des Eagles de Philadelphie mettra de la pression sur le quart-arrière des Giants de New York afin de le forcer à commettre des erreurs. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

Un calme désarmant

Associated Press

EAST RUTHERFORD, NEW JERSEY — Vêtu d'un jeans bleu et d'un simple survêtement gris, Eli Manning s'est avancé sur la scène, hier, et a répondu aux questions à propos de la demi-finale de dimanche de la Conférence nationale de la NFL face aux Eagles de Philadelphie. Chaque réponse du quart des Giants de New York a été calmement exprimée. Le niveau de sa voix s'élevait ou s'atténuait selon les questions, à la manière d'une cadence sur la ligne de mêlée.

Manning était visiblement préparé pour cette conférence de presse de 15 minutes, aucune goutte de sueur ne perlant sur son front. Le quart des champions en titre du Super Bowl a conservé son calme tout au long de la période de questions, comme à chacune des entrevues accordées les jours de match. Chaque jour est une autre journée au bureau pour le joueur le plus utile du dernier Super Bowl, et le troisième affrontement de la saison entre les Giants et les Eagles ne fera pas exception à la règle.

«On se prépare de la même façon, on étudie les séquences vidéo de la même manière. La seule différence, c'est de savoir que si on ne fait pas notre boulot dimanche, notre saison sera terminée», a dit Manning.

À sa cinquième saison dans la NFL, l'ancien premier choix au repêchage a connu une excellente année en complétant 60 % de ses passes, pour un total de 3238 verges et 21 touchés. Il a aussi permis aux Giants d'obtenir une fiche de 12-4, en route vers le premier rang de la Conférence nationale.

REVIREMENTS EN BAISSE

Son entraîneur Tom Coughlin a toutefois souligné ses 10 interceptions en 2008, soit 10 de moins que la saison précédente. «Il continue de faire les choses qui nous permettent de l'emporter.»

Face aux Eagles, Manning a souligné que les Giants devaient s'assurer d'être robustes et de réussir les jeux. La formation de Coughlin n'avait pas suivi ce plan de match dans la défaite de 20-14 encaissée contre Philadelphie le mois dernier, au Giants Stadium. L'attaque avait alors obtenu 211 verges de gain, soit le total le moins élevé de la saison.

«Tout se jouera sur le plan de l'exécution, a confié Manning. Ils vont s'amener avec les mêmes jeux qui leur ont permis de gagner le dernier match contre nous. Il s'agira de voir clair dans ces formations et d'avoir un plan pour les contrer.»

Eric Mangini à la barre des Browns

CLEVELAND — Les Browns de Cleveland auraient embauché Eric Mangini pour remplacer l'entraîneur-chef Romeo Crennel, congédié la semaine dernière, selon une source proche des négociations.

Mangini, congédié la semaine dernière par les Jets de New York, serait présenté aux médias aujourd'hui, au cours d'une conférence de presse tenue aux quartiers généraux de l'organisation. Il se serait entendu avec les Browns hier, mais il resterait quelques points à finaliser avant qu'il ne signe son contrat.

Âgé de 37 ans, Mangini a conservé un dossier de 23-25 en trois saisons avec les Jets, les menant aux séries en une occasion. Celui qui est représenté par l'agent Ron Shapiro — son beau-père — a fait ses débuts dans le monde du football en 1994, en tant que préposé aux ballons chez les Browns, qui étaient alors dirigés par Bill Belichick, l'actuel entraîneur-chef des Patriots de la Nouvelle-Angleterre. La saison dernière, les Jets avaient remporté 8 de leurs 11 premiers matchs, mais ont perdu quatre des cinq derniers pour rater les séries.

Mangini remplacerait donc son bon ami Crennel. Les deux hommes ont développé une profonde amitié quand ils étaient les adjoints de Bill Parcells chez les Jets de 1997 à 1999. Quand Crennel avait été engagé à la tête des Browns, il désirait que Mangini devienne son coordonnateur à la défensive, mais ce dernier avait plutôt décidé de remplacer Crennel, qui occupait le même poste chez les Patriots.

Le propriétaire des Browns, Randy Lerner, a rencontré quatre candidats, mais un seul avec de l'expérience en tant qu'entraîneur-chef dans la NFL : Mangini. Les autres candidats rencontrés ont été Steve Spagnuolo, Josh McDaniels et Mel Tucker.

REMPARTS Encore Stefanovich! → 62

sports

KEBS Alfred Neale, l'homme-orchestre → 59

Neuf athlètes de la Vieille Capitale faisant carrière aux niveaux national et international ont accepté d'œuvrer comme ambassadeurs lors des finales régionales des Jeux du Québec, dont un bon nombre auront lieu en janvier. Maxime Morneau-Ricard (plongeon), Mikaël Poulin (basketball en fauteuil roulant) et Louis-Laurent Trudel (badminton) font partie des athlètes qui serviront de modèle et d'inspiration à la relève sportive de la région. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Janvier, le mois des Jeux

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Pour plusieurs jeunes athlètes de la Vieille Capitale, les finales régionales d'hiver 2009 des Jeux du Québec seront plus qu'une occasion de goûter au plaisir de la compétition. Ils batailleront afin de mériter l'un des 210 laissez-passer pour les 20 sports en vedette lors de la 44e finale provinciale, qui aura lieu du 27 février au 7 mars dans les villes de Sainte-Thérèse, Rosemère et Blainville.

«Les finales régionales seront composées de 33 événements, dont 18 seront tenus conjointement avec les athlètes de Chaudière-Appalaches, a indiqué Manon Deschênes, agente de développement en sport à l'Unité régionale du loisir et du sport (URLS) de Québec. Au total, c'est près de 2800 jeunes qui prendront part aux différentes finales dans 26 disciplines, dont six ont déjà été présentées, soit le hockey féminin, la ringuette, la boxe, les épreuves de sabre et de fleuret en escrime, le volleyball féminin et le basketball en fauteuil roulant.»

La grande majorité des finales régionales aura lieu en janvier. Le mois des Jeux sera le théâtre, à compter de samedi, de 17 événements. Huit autres finales régionales se dérouleront en février et deux en mars. Comme c'est maintenant la tradition, l'URLS a demandé à des athlètes s'étant illustrés sur les scènes provinciale, nationale et internationale d'accepter le rôle d'ambassadeur lors des finales régionales. «Un ambassadeur, c'est une source d'inspiration pour les jeunes, une personne qui va les encourager», a indiqué Gilles Maheux, président du conseil d'administration de l'URLS de Québec.

NEUF AMBASSADEURS

Neuf athlètes ont accepté de faire la promotion des Jeux du Québec et de leur discipline et d'encourager les jeunes. Ce sont Stéphane Agnard (ski acrobatique), Symi Caroussos (escrime), Anne-Marie Giroux et Vincent Roy (patinage artistique), Jean-Philippe Le Guellec (biathlon), Maxime Morneau-Ricard (plongeon), Marie-Philip Poulin (hockey féminin), Louis-Laurent Trudel (badminton) et Mickaël Poulin (basketball en fauteuil roulant). Ce dernier œuvrera aussi au sein du personnel d'entraîneurs de la formation de basket en fauteuil roulant de la région de la Vieille Capitale, une discipline qui sera présentée pour la première fois à la finale provinciale des Jeux du Québec de 2009.

22 activités gratuites

Présenté pour la deuxième fois, le programme Mes premiers Jeux proposera cet hiver aux jeunes de 5 à 16 ans de Québec 22 activités gratuites. «Le but de ce programme est d'initier les jeunes à un sport par une activité dynamique, favoriser leur participation à des activités sportives et leur faire connaître les différentes organisations et infrastructures de la région», a expliqué Stéphanie Pellerin, de l'URLS. Pour infos sur les activités proposées et les dates : à L'Ancienne-Lorette, 418 872-9811, poste 1218 (Frédéric Roy) et pour l'arrondissement Beauport, 418 641-6045.

EN BREF

Hockey féminin : une victoire écrasante vers la demi-finale

→ Marie-Philip Poulin (Beauceville) et ses coéquipières du Canada ont assuré leur place en demi-finale du Championnat du monde de hockey féminin U-18, hier, à l'aide d'une victoire de 13-0 contre la République tchèque, hier en Allemagne. Poulin a récolté deux buts tandis que Brittany Phillips (Lauder, Manitoba) a réussi le tour du chapeau pour aider les Canadiennes à décrocher officiellement le premier rang dans le groupe B au moyen de ce troisième gain de suite. Le Canada a dominé l'adversaire 35-1 au chapitre des buts en trois matchs du tour préliminaire. Hier, le Canada a dirigé 75 tirs vers le filet tchèque, protégé par Monika Pencikova, puis Karolina Simunkova. Les Canadiennes disputeront leur prochain match demain, contre la Suède ou les États-Unis. ***La Presse Canadienne***

De l'aïkido à Saint-Luc-de-Bellechasse

→ Les amateurs d'arts martiaux de la région de Bellechasse seront heureux d'apprendre que la municipalité de Saint-Luc offrira des cours d'aïkido lors de la session d'hiver 2009. Les personnes intéressées à s'inscrire à cette activité sportive pourront le faire le 12 janvier au centre communautaire de Saint-Luc-de-Bellechasse. Infos : 418 636-2433
Jean-François Tardif

WILLIAMS PREND LA LAISSE...

Pour la première fois en 137 ans d'existence, l'équipe de football de l'Université Yale sera dirigée par un Noir. Tom Williams, ancien entraîneur adjoint des Jaguars de Jacksonville (NFL), a été nommé hier entraîneur-chef de l'équipe de la prestigieuse université du Connecticut. À 39 ans, il devient le patron des Bulldogs et de leur mascotte à quatre pattes baptisée Handsome Dan XVII. Williams est le 33e entraîneur de l'Université Yale, membre comme l'Université Harvard de la fameuse Ivy League. Le premier match de l'histoire du football américain universitaire avait opposé ces deux établissements en 1875. ***AFP***

Dave Hilton échappe à un nouveau procès

Christiane Desjardins
La Presse

MONTRÉAL — Joanna Delvecchio craint Dave Hilton. Assez pour porter plainte à la police à la suite de trois incidents survenus au cours de l'automne. Assez pour laisser aller l'enquête. Mais pas assez pour témoigner contre lui. Ni pour couper les ponts avec lui. C'est pour ça que l'ex-pugiliste de 45 ans a été acquitté, hier, deux secondes et quart après avoir été accusé de violences à l'endroit de cette amie de cœur.

De toute façon, sans le témoignage de Mme Delvecchio, l'unique témoin, la Couronne ne serait allée nulle part avec cette cause. «La victime veut avoir des contacts avec lui. Je n'ai pas de preuve à offrir», a fait valoir Me Jocelyne Rancourt, à la juge Lise Gaboury.

Hilton a donc été blanchi des trois accusations portées contre lui, soit voie de fait simple et ayant causé des lésions, ainsi qu'agression sexuelle. Ensuite, l'ex-champion du monde a accepté de signer un engagement reconnaissant que Mme Delvecchio avait des raisons de le craindre, mais qu'il s'engageait à garder la paix et à avoir une bonne conduite pour la prochaine année.

TÉMOIGNAGE DÉROUTANT

Tous deux se fréquenteraient depuis environ deux ans et demi, ce qui fait commencer leur relation en 2006, au moment où Hilton a obtenu sa première libération conditionnelle dans son dossier d'agressions sexuelles à l'égard de ses deux filles. Les amours entre Hilton et Mme Delvecchio sont tumultueuses. À l'été 2007, il avait été accusé de voie de fait et de menace de mort à son endroit, mais avait été acquitté au terme du procès.

Mme Delvecchio avait livré un témoignage déroutant, signalant qu'une partie d'elle haïssait Hilton, alors que l'autre partie continuait de l'aimer. La liberté de Hilton avait tout de même été révoquée, parce qu'il avait brisé ses conditions en buvant et en ne respectant pas son couvre-feu.

L'été dernier, il a de nouveau pu bénéficier d'une libération conditionnelle, qui a toutefois été révoquée le 27 novembre dernier, après que Mme Delvecchio eut porté plainte contre lui. Hier, la blonde quadragénaire, qui souffrirait de trouble bipolaire, a fait les yeux doux à Hilton quand il est apparu dans le box des accusés.

Après son passage au palais de justice de Laval, hier, Hilton devait réintégrer la prison Leclerc, qu'il quittera au plus tard samedi, puisque toute sa peine de sept ans et huit mois aura été purgée. Le procureur général tient toutefois à garder un certain contrôle sur Hilton, puisqu'il veut lui interdire de se trouver seul en présence de mineures de moins de 16 ans.

Temps d'arrêt

CITATIONS

«J'ai de nouveau regardé la vidéo : j'ai pris un "dribble du crabe", qui est un dribble avec hésitation, assorti de deux pas.»

— LEBRON JAMES (photo), l'avant des Cavaliers de Cleveland, a causé un revirement crucial en fin de match quand un arbitre a appelé un transport contre lui lors de la défaite de 80-77 contre les Wizards de Washington, dimanche. James réfute avoir marché avec le ballon et affirme vouloir continuer d'utiliser le «dribble du crabe», une toute nouvelle expression dans le basketball.

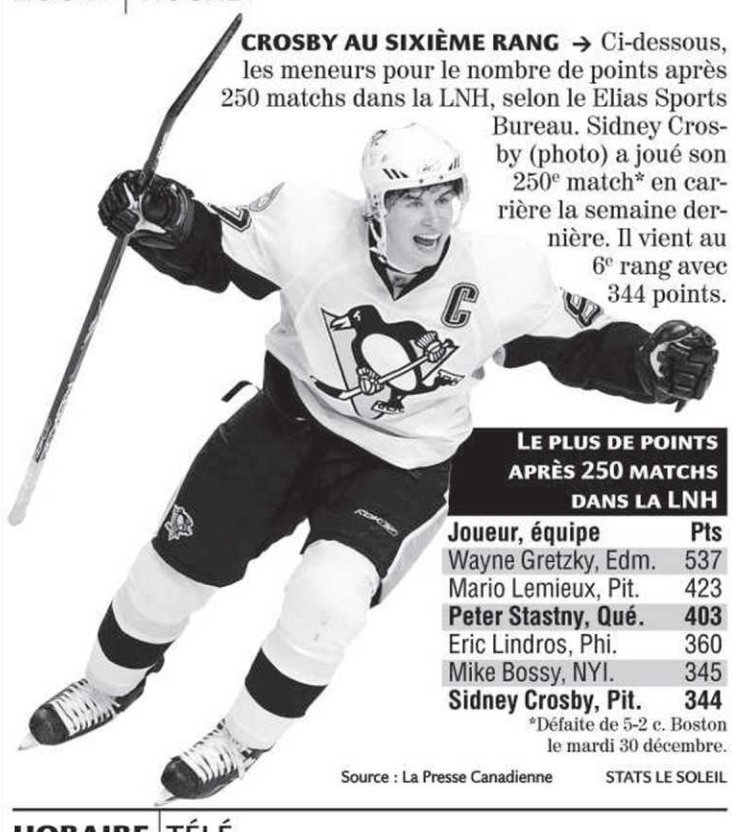
«Je ne sais pas ce qu'est un "dribble du crabe", mais je sais ce qu'est un transport. Je pense que nous savons tous ce qu'est un transport de ballon.»

— ANTAWN JAMISON, le joueur d'avant des Wizards de Washington, n'a jamais entendu parler de l'apport des crustacés au basketball.

«Le "dribble du crabe", c'est, eh bien, quand tu fais un transport avec le ballon. Je n'avais pas le droit de le faire à l'école secondaire ni à l'université et, à l'évidence, pas plus maintenant.»

— CARON BUTLER, attaquant des Wizards de Washington, en a rajouté sur la feinte de l'heure.

ZOOM | HOCKEY



CROSBY AU SIXIÈME RANG → Ci-dessous, les meneurs pour le nombre de points après 250 matchs dans la LNH, selon le Elias Sports Bureau. Sidney Crosby (photo) a joué son 250e match* en carrière la semaine dernière. Il vient au 6e rang avec 344 points.

LE PLUS DE POINTS APRÈS 250 MATCHS DANS LA LNH

Joueur, équipe	Pts
Wayne Gretzky, Edm.	537
Mario Lemieux, Pit.	423
Peter Stastny, Qué.	**403**
Eric Lindros, Phi.	360
Mike Bossy, NYI.	345
Sidney Crosby, Pit.	**344**

*Défaite de 5-2 c. Boston le mardi 30 décembre.

Source : La Presse Canadienne STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LIGUE NATIONALE
Toronto à Montréal, 19h, RDS
Ottawa à Boston, 19h, Sportsnet

BASKETBALL — NCAA
Championnat BCS — Florida c. Oklahoma, 19h30, TSN

GOLF — PGA
Omnium Mercedes, 18h, The Golf Channel

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Match à Edmonton non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	40	29	7	0	4	143	89	62	1-0	2-4	14-4	15-7	8-5	8-2	2p
MONTRÉAL	39	23	10	2	4	121	103	52	1-2	6-4	12-8	11-8	6-4	7-3	2g
BUFFALO	40	20	15	3	2	117	113	45	1-3	3-2	11-11	9-9	6-6	5-5	3g
TORONTO	40	16	18	2	4	121	142	38	1-2	2-4	8-12	8-12	5-6	4-6	1p
OTTAWA	38	13	19	3	3	89	111	32	2-3	1-3	9-9	4-16	2-6	2-8	3p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PHILADELPHIE	40	21	10	4	5	133	122	51	5-4	2-5	12-7	9-12	6-5	4-6	2p
NY RANGERS	42	24	15	2	1	115	115	51	2-2	8-1	14-10	10-8	8-3	5-5	1p
NEW JERSEY	39	23	13	1	2	119	101	49	5-1	4-2	13-8	10-8	8-6	6-4	1p
PITTSBURGH	41	20	17	1	3	124	125	44	4-1	3-3	9-11	11-10	7-6	3-7	1g
NY ISLANDERS	41	12	25	2	2	107	149	28	2-2	2-2	7-11	5-18	1-10	2-8	3p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	41	27	11	1	2	135	117	57	3-1	2-2	18-2	9-12	5-3	9-1	7g
CAROLINE	41	21	15	2	3	108	118	47	5-2	1-3	12-10	9-10	8-5	7-3	4g
FLORIDE	40	18	16	2	4	108	113	42	2-2	2-4	8-8	10-14	5-5	4-6	1g
TAMPA BAY	39	11	18	3	7	95	121	32	1-3	2-7	4-14	7-14	4-8	4-6	1g
ATLANTA	41	13	23	5	0	116	149	31	1-5	2-0	7-14	6-14	5-6	3-7	2p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	39	27	7	4	1	144	111	59	2-4	5-1	14-5	13-7	8-1	7-3	4g
CHICAGO	37	22	8	2	5	138	96	51	2-2	2-5	12-6	10-9	2-7	8-2	2g
COLUMBUS	40	18	18	1	3	104	112	40	2-1	2-3	11-7	7-15	2-6	5-5	2p
NASHVILLE	39	17	19	0	3	94	114	37	3-0	2-3	10-8	7-14	3-5	3-7	5p
ST. LOUIS	39	15	21	1	2	112	132	33	2-1	4-2	10-11	5-13	6-2	3-7	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	40	24	12	3	1	125	119	52	2-3	0-1	14-7	10-9	9-4	8-2	1g
VANCOUVER	41	21	15	0	5	117	108	47	3-0	1-5	11-8	10-12	7-6	4-6	2p
MINNESOTA	39	20	16	2	1	97	87	43	1-2	3-1	11-10	9-9	2-6	5-5	2g
EDMONTON	38	19	16	1	2	108	114	41	1-1	2-2	8-9	11-10	5-5	5-5	2g
COLORADO	40	20	19	0	1	106	116	41	1-0	7-1	11-8	9-12	5-7	5-5	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	39	29	5	4	1	135	95	63	2-4	3-1	19-2	10-8	9-2	5-5	1p
ANAHEIM	41	21	15	3	2	116	113	47	2-3	3-2	12-11	9-9	6-6	4-6	2g
PHOENIX	41	19	17	3	2	102	118	43	0-3	0-2	13-8	6-14	5-5	5-5	2p
DALLAS	38	17	16	3	2	111	129	39	2-3	3-2	9-9	8-12	4-7	6-4	1g
LOS ANGELES	39	16	17	2	4	98	106	38	1-2	2-4	11-14	5-9	4-8	3-7	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) SAN JOSE	39	4	1	63	.808
2.	(3) #-DETROIT	39	4	1	59	.756
3.	(6) #-CALGARY	40	3	1	52	.650
4.	(7) CHICAGO	37	2	5	51	.689
5.	(11) VANCOUVER	41	0	5	47	.573
6.	(12) ANAHEIM	41	3	2	47	.573
7.	(16) MINNESOTA	39	2	1	43	.551
8.	(17) PHOENIX	41	3	2	43	.524
9.	(19) EDMONTON	38	1	2	41	.539
10.	(20) COLORADO	40	0	1	41	.512
11.	(21) COLUMBUS	40	1	3	40	.500
12.	(22) DALLAS	38	3	2	39	.513
13.	(23) LOS ANGELES	39	2	4	38	.487
14.	(25) NASHVILLE	39	0	3	37	.474
15.	(26) ST. LOUIS	39	1	2	33	.423

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) BOSTON	40	0	4	62	.775
2.	(4) #-WASHINGTON	41	1	2	57	.695
3.	(8) #-PHILADELPHIE	40	4	5	51	.637
4.	**(5) MONTRÉAL**	**39**	**2**	**4**	**52**	**.667**
5.	(9) NY RANGERS	42	2	1	51	.607
6.	(10) NEW JERSEY	39	1	2	49	.628
7.	(13) CAROLINE	41	2	3	47	.573
8.	(14) BUFFALO	40	3	2	45	.562
9.	(15) PITTSBURGH	41	1	3	44	.537
10.	(18) FLORIDE	40	2	4	42	.525
11.	(24) TORONTO	40	2	4	38	.475
12.	(27) OTTAWA	38	3	3	32	.421
13.	(28) TAMPA BAY	39	3	7	32	.410
14.	(29) ATLANTA	41	5	0	31	.378
15.	(30) NY ISLANDERS	41	2	2	28	.341

CALENDRIER

Mardi 6 janvier

Minnesota 1, Boston 0
Ottawa 2, Buffalo 4
Philadelphie 1, Washington 2 (fusillade)
New Jersey 2, Caroline 3
Floride 4, Toronto 2
Atlanta 1, Pittsburgh 3
Columbus 0, Detroit 3
Colorado 2, Nashville 1
Chicago 6, Phoenix 0
San Jose 2, Calgary 5
Los Angeles 1, Anaheim 3

Mercredi 7 janvier

Montréal 6, N.Y. Rangers 3
Vancouver 0, Edmonton 0 (2e période)

Jeudi 8 janvier

Toronto à **Montréal**, 19h30
Ottawa à Boston, 19h
Atlanta au New Jersey, 19h
Minnesota à Philadelphie, 19h
Caroline en Floride, 19h30
Dallas à Detroit, 19h30
Pittsburgh à Nashville, 20h
Chicago au Colorado, 21h
N.Y. Islanders à Calgary, 21h
Tampa Bay à Phoenix, 21h
Anaheim à Los Angeles, 22h30

Vendredi 9 janvier

Columbus à Washington, 19h
N.Y. Rangers à Buffalo, 19h30
San Jose à Edmonton, 21h
St. Louis à Vancouver, 22h
Tampa Bay à Anaheim, 22h

Samedi 10 janvier

Washington à **Montréal**, 19h
Caroline à Boston, 13h
Atlanta en Floride, 13h
Pittsburgh au Colorado, 15h
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h
Toronto à Philadelphie, 19h
Buffalo à Detroit, 19h
Minnesota à Columbus, 19h
Chicago à Nashville, 20h30
Dallas à Phoenix, 21h
San Jose à Vancouver, 22h
New Jersey à Los Angeles, 22h30

Dimanche 11 janvier

Nashville à Chicago, 19h
St. Louis à Edmonton, 20h
New Jersey à Anaheim, 20h

Lundi 12 janvier

Detroit à Dallas, 20h
Tampa Bay à Los Angeles, 22h30

MARQUEURS

(Match à Edmonton non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	15	48	63
2.	8	Alexander Ovechkin, Was	27	26	53
3.	87	Sidney Crosby, Pit	16	35	51
4.	91	Marc Savard, Bos	13	36	49
5.	9	Zach Parise, NJ	22	24	46
6.	12	Jarome Iginla, Cal	18	28	46
7.	15	Ryan Getzlaf, Ana	15	31	46
8.	19	Joe Thornton, SJ	9	37	46
9.	26	Patrik Elias, NJ	18	27	45
10.	13	Pavel Datsyuk, Det	17	28	45
11.	19	Nicklas Backstrom, Was	12	33	45
12.	17	Jeff Carter, Phi	27	17	44
13.	12	Patrick Marleau, SJ	19	23	42
14.	18	Mike Richards, Phi	15	27	42
15.	22	Daniel Sedin, Van	19	22	41
16.	88	Patrick Kane, Chi	16	25	41
17.	46	David Krejci, Bos	14	27	41
18.	81	Phil Kessel, Bos	24	16	40
19.	12	Simon Gagné, Phi	18	22	40
20.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	14	26	40
21.	61	Rick Nash, Cob	17	22	39
22.	81	Marian Hossa, Det	18	20	38
23.	19	Shane Doan, Phx	18	20	38
24.	16	Devin Setoguchi, SJ	18	19	37
25.	13	Vyacheslav Kozlov, Atl	16	21	37
26.	26	Martin St-Louis, TB	15	22	37
27.	9	Derek Roy, Buf	14	23	37
28.	9	Mikko Koivu, Min	11	26	37
29.	33	Henrik Sedin, Van	7	30	37
30.	26	Thomas Vanek, Buf	26	10	36
31.	15	Dany Heatley, Ott	16	20	36
32.	40	Henrik Zetterberg, Det	15	21	36
33.	12	Todd White, Atl	12	24	36
34.	13	Nikolai Zherdev, NYR	12	24	36
35.	11	Daniel Alfredsson, Ott	11	25	36
36.	83	Ales Hemsky, Edm	10	25	35
37.	10	Patrick Sharp, Chi	20	14	34
38.	22	Brad Boyes, StL	18	16	34
39.	4	Vincent Lecavalier, TB	16	18	34
40.	13	Mike Cammalleri, Cal	14	20	34
41.	28	Alexander Semin, Was	14	20	34
42.	13	Ray Whitney, Car	13	21	34
43.	91	Brad Richards, Dal	10	24	34
44.	10	Corey Perry, Ana	10	24	34
45.	14	Brian Gionta, NJ	10	24	34
46.	32	Kris Versteeg (r), Chi	13	20	33
47.	63	Mike Ribeiro, Dal	7	26	33
48.	10	Bryan Little, Atl	19	13	32
49.	19	Jason Spezza, Ott	17	15	32
50.	26	Jiri Hudler, Det	15	17	32
51.	22	Daymond Langkow, Cal	14	18	32

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
20	Robert Lang	39	15	15	30	28
27	Alex Kovalev	39	10	19	29	36
79	Andrei Markov (d)	39	6	23	29	18
13	Alex Tanguay	34	10	16	26	26
11	Saku Koivu	28	7	15	22	12
46	Andrei Kostitsyn	35	11	9	20	14
14	Tomas Plekanec	39	7	10	17	24
84	Guillaume Latendresse	32	6	9	15	27
74	Sergei Kostitsyn	36	6	9	15	34
44	Roman Hamrlik (d)	38	2	12	14	32
40	Maxim Lapierre	36	7	4	11	30
6	Tom Kostopoulos	35	3	7	10	53
21	Christopher Higgins	21	5	4	9	6
22	Steve Bégin	30	5	4	9	22
36	Matt D'Agostini (r)	17	6	2	8	8
71	Patrice Brisebois (d)	35	3	5	8	8
26	Josh Gorges (d)	39	1	7	8	16
51	Francis Bouillon (d)	34	3	3	6	31
8	Mike Komisarek (d)	23	1	2	3	49
67	Max Pacioretty (r)	3	1	1	2	2
28	Kyle Chipchura	4	0	2	2	0
17	Georges Laraque	17	0	2	2	29
25	Mathieu Dandenault	20	0	2	2	4
68	Yannick Weber (rd)	0	0	0	0	0

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	Price	25	16	4	2	3	1514	58	2.30
41	Halak	15	7	6	0	1	854	39	2.74
38	Denis	1	0	0	0	0	20	1	3.00
Totaux :		**39**	**23**	**10**	**2**	**4**	**2397**	**99**	**2.48**

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2007-08

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	39	19	13	2	5	116	109	45

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0
à Toronto	2	1	1	0	0	9	7	2

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 6 JANVIER
Baie-Comeau 4, Lewiston 5
Île-du-Prince-Édouard 5, Moncton 4
Drummondville 5, Shawinigan 4 (prol.)

MERCREDI 7 JANVIER
Québec 5, Chicoutimi 2
Rimouski 2, Drummondville 5
Gatineau 2, Cap-Breton 3
Rouyn-Noranda 2, Victoriaville 7

VENDREDI 9 JANVIER
Rouyn-Noranda à **Québec**
(Colisée Pepsi), 19h
Halifax à **Baie-Comeau**
(Centre Henry-Léonard), 19h30
Rimouski à Val-d'Or
(Centre Air Creebec), 19h30
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 18h
Gatineau à Moncton, 18h
Victoriaville à Drummondville, 19h30
Lewiston à Shawinigan, 19h30

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	42	32	8	2	169	100	66
Rimouski	42	22	19	1	142	150	45
Chicoutimi	41	16	21	4	130	143	36
Baie-Comeau	41	12	23	6	114	182	30

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	42	21	16	5	139	145	47
Montréal	40	21	17	2	123	112	44
Gatineau	42	19	19	4	135	146	42
Val-d'Or	42	9	27	6	118	182	24

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Drummondville	42	33	6	3	207	124	69
Shawinigan	43	33	9	1	195	117	67
Victoriaville	44	23	20	1	144	144	47
Lewiston	43	14	29	0	130	182	28

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Moncton	40	31	4	5	152	84	67
Cap-Breton	43	29	12	2	163	129	60
Saint-Jean	44	22	18	4	144	150	48
Acadie-Bathurst	43	16	19	8	121	149	40
Île-P.-Édouard	45	16	21	8	138	159	40
Halifax	41	11	26	4	109	175	26

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	B	A	PTS
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha	40	29	42	71
Massé, Dany, Dru	41	30	40	70
Riendeau, Yannick, Dru	37	30	39	69
Petersen, Nicholas, Sha	43	23	36	59
Petit, Félix, **B-C**	41	15	44	59
Byron, Paul, Gat	39	17	41	58
Pistilli, Matthew, Sha	38	27	30	57
Mahbod, Samson, Dru	41	22	32	54
Hoffman, Mike, Dru	35	26	26	52
Slaney, Robert, Cap	40	21	31	52
Doyle, Chris, I.-P.-E.	40	21	30	51
Quesnel, Alexandre, Gat	41	22	28	50
Layton, Nick, Mtl	40	16	34	50
Vandall,Pierre-Alexandre,Sha	39	21	28	49
Jezegou, Spencer, Bat	41	20	29	49
Culligan, Chris, Cap	39	11	36	47
Casavant, Benjamin, I.-P.-E.	45	22	24	46
Bourque, Gabriel, **B-C**	40	16	30	46
Sparling, Ryan, StJ	43	18	27	45
Chabot, Jean-Philip, Gat	40	24	20	44
Sauvé, Maxime, VdO	38	18	26	44

GARDIENS DE BUT

	MIN.	BA	BL	MOY.
Riopel, Mct	2055	66	3	1.93
Lavigne, **Qué**	1661	61	3	2.20
Pielmeier, Sha	1472	63	1	2.57
Allen, Mtl	1799	81	3	2.70
Tardif, Dru	1672	79	0	2.83

DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
11	Félix Petit	41	15	44	59	14
14	Gabriel Bourque	40	16	30	46	52
9	Guillaume Goulet	41	26	16	42	51
22	Pierre-Luc Lessard	41	7	20	27	33
19	Marc-André Laroche	35	14	8	22	48
8	Michael Trudel	37	5	13	18	34
23	Stéphane Michaud	40	6	11	17	19
24	Maxime Ouimet	38	1	11	12	69
20	Roman Malinik	33	3	8	11	10
4	Nicolas Sigouin	41	1	7	8	41
27	Tommy Samson	30	4	3	7	17
21	Emrik Guillemette	38	3	4	7	8
16	G. Langelier-Parent	29	3	3	6	21
10	Christopher Giroux	33	2	4	6	37
7	David Duhamel	28	1	4	5	28
15	Mike Villeneuve	35	2	2	4	4
26	Marc-Olivier Mimar	13	1	2	3	0
26	David Lizotte	10	0	3	3	6
17	Antoine Létourneau	22	1	1	2	22
2	Kalin Paul	34	1	1	2	86
61	Kevin Bergeron	1	0	0	0	2
61	Alexandre Boivin	1	0	0	0	0
26	Yoann Mathieu	1	0	0	0	0
5	Mario Boilard Jr.	2	0	0	0	2
1	Charles-André Pelletier	2	0	0	0	0
5	Frédérick Côté	3	0	0	0	0
30	Simon Darveau	5	0	0	0	0
34	Kyle Tront	6	0	0	0	2
36	Olivier Tremblay	25	0	0	0	27
25	Jonathan Parisien	35	0	0	0	16

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
35	Cousineau	34	9	25	1878	115	3.67	.888
1	Benda	14	3	3	548	48	5.26	.836
37	Alain-Rajotte	2	0	1	64	10	9.44	.773
Totaux		41	12	29	2498	182	4.37	.868

REMPARTS DE QUÉBEC

(Match d'hier non compris)

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
17	Dmitri Kugryshev	31	19	20	39	10
9	Kelsey Tessier	37	14	25	39	18
16	Mikhail Stefanovich	29	21	16	37	10
15	Marc-Olivier Vallerand	40	19	18	37	43
36	Benjamin Breault	33	16	20	36	26
18	J. Audy-Marchessault	39	13	23	36	42
61	David Gilbert	41	7	22	29	16
21	Jean-Simon Allard	39	9	19	28	8
23	Sébastien Trudeau	41	11	16	27	10
55	Guillaume Monast	36	4	19	23	44
	Alexandre Néron	34	3	19	22	44
46	Kevin Marshall	35	6	12	18	52
26	Frédérick Roy	26	6	9	15	28
71	Samuel Groulx	35	0	15	15	56
52	Mikael Tam	41	7	7	14	57
11	Hubert Genest	41	2	7	9	22
8	Julien Corriveau	36	3	4	7	19
93	Mathieu Loisel	41	1	6	7	28
79	Samuel Carrier	33	2	4	6	37
89	Maxime Pomerleau	1	0	2	2	2
89	Jason Rajotte	8	0	2	2	4
3	Frédérik Roy-Côté	17	0	2	2	19
34	Benjamin Martin	6	1	0	1	2
81	Maxime Turcotte	2	0	0	0	0
25	Christophe Poirier	3	0	0	0	0
92	Charles Power	4	0	0	0	0
40	Martin Lefebvre	7	0	0	0	4
19	Yannick Reiber	15	0	0	0	26
28	Bryan Cayouette	19	0	0	0	16

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
31	Lavigne	30	20	7	1661	61	2.20	.922
30	Roy	14	11	3	819	33	2.42	.915
Totaux		41	31	10	2486	98	2.37	.916

OCÉANIC DE RIMOUSKI

(Match d'hier non compris)

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
15	Philippe Cornet	37	14	27	41	26
	Marc-André Bourdon	37	11	27	38	89
7	Sébastien Piché	38	13	21	34	34
71	Félix Lefrançois	36	14	15	29	52
27	Jordan Caron	29	15	13	28	37
79	Luca Cunti	35	8	17	25	18
90	Patrice Cormier	27	12	12	24	57
14	Gleason Fournier	41	0	21	21	54
19	Keven Veilleux	17	8	12	20	27
21	Emmanuel Boudreau	38	6	14	20	22
8	Patrick Delisle-Houde	40	7	10	17	14
16	Olivier Fortier	14	4	11	15	8
23	Mathieu Asselin	39	8	6	14	25
11	Logan MacMillan	19	5	9	14	29
22	Pierre-Alex. Joncas	28	3	7	10	35
18	Ryan Kavanagh	14	2	6	8	10
55	Frédéric Desrochers	35	4	3	7	58
77	Frank Grzeszczak	20	1	5	6	12
20	Alexandre S. Brunet	41	0	5	5	20
3	Tomas Petracek	24	1	3	4	16
72	François Houde	10	2	1	3	0
75	Nicholas Samoluk	16	2	1	3	4
65	Ilya Silik	26	2	1	3	9
26	Alexandre Durette	11	1	2	3	2
17	William Plourde	32	1	1	2	22
6	Julien Levasseur	1	0	0	0	0
91	Pascal Pelletier-Dubé	4	0	0	0	0
11	Pierre-Luc Coulombe	7	0	0	0	7

NO		MJ	G	P	MIN	BA	MOY	%
31	Gougeon	32	18	13	1873	95	3.04	.887
	Dopud	24	10	12	1304	66	3.04	.886
30	Perreault	9	4	4	429	30	4.20	.848
1	Lacerte	4	0	2	180	16	5.33	.850
Totaux		41	22	19	2488	145	3.50	.874

CLASSEMENT DE LA LCH

(Rang précédent et fiche de l'équipe entre parenthèses)

1. (1) Calgary, WHL (36-5-2)
2. (2) Windsor, OHL (33-5-1)
3. (7) Moncton, **LHJMQ** (31-4-5)
4. (4) Vancouver, WHL (32-3-3)
5. (5) Shawinigan, **LHJMQ** (33-9-1)
6. (6) London, OHL (30-8-1)
7. (3) Drummondville, **LHJMQ** (33-6-3)
8. (9) Québec, **LHJMQ** (32-8-2)
9. (8) Belleville, OHL (26-12-4)
10. (-) Tri-City, WHL (27-10-2)

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 9 JANVIER
Thetford Mines à Trois-Rivières
(Colisée de Trois-Rivières), 20h
Rivière-du-Loup à **Pont-Rouge**
(Aréna Joé-Juneau), 20h30
Ste-Marie à Saguenay
(Palais des Sports), 20h30
St-Hyacinthe à **St-Georges**
(Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h30

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	28	20	5	3	135	89	43
St-Georges	28	19	7	2	127	91	40
Sherbrooke	29	16	8	5	137	112	37
Thetford Mines	29	14	11	4	115	121	32
St-Hyacinthe	28	15	9	4	110	112	30
Ste-Marie	28	13	13	2	109	141	28
Rivière-du-Loup	27	12	13	2	97	110	26
Saguenay	28	9	16	3	92	120	21
Trois-Rivières	27	8	15	4	105	131	20

LOIS JEANS DE PONT-ROUGE

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
22	Robert Guillet

14-Sébastien Laferrière	14	0	3	3	118		
44-Simon Desormeaux	12	2	0	2	52		
10-Jacques Jr Larivière	4	0	2	2	22		
77-David Bahl	4	0	1	1	2		
18-Samuel Duplain	11	0	1	1	77		
29-Kurtis Swanson	12	0	1	1	83		
24-Guillaume Veilleux	17	0	1	1	14		
23-Craig Brunel	1	0	0	0	0		
48-Marc Girouard	1	0	0	0	0		
23-Remy Tremblay	1	0	0	0	0		
19-Daniel Archambault	2	0	0	0	0		
13-Hugo Poulin	3	0	0	0	15		
38-Jason Tessier	4	0	0	0	0		
48-Steve Natywary	10	0	0	0	44		

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
30-Henry	18	9	4	2	0	959	63	3.94
31-Couture	14	5	7	1	1	796	56	4.22

MIDGET AAA

MERCREDI 7 JANVIER
Trois-Rivières 3, **Séminaire St-François** 2

JEUDI 8 JANVIER
Lac St-Louis à Châteauguay, 19h30

VENDREDI 9 JANVIER
Collège Notre-Dame à **Lévis** (Aréna de Lévis), 19h30
Châteauguay au **Séminaire St-François** (PEPS), 19h30
Trois-Rivières au Lac St-Louis, 19h30
Collège Esther-Blondin à Magog, 19h30

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
A.-Girouard	32	22	7	3	118	94	47
Magog	35	21	9	5	127	93	47
Trois-Rivières	32	21	10	1	115	86	43
Esther-Blondin	32	18	12	2	137	106	38
S.St-François	31	15	12	4	117	133	34
Col.Notre-Dame	31	14	14	3	100	115	31
Lévis	30	8	19	3	99	124	19
Jonquière	30	6	18	6	89	129	18

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Gatineau	32	23	9	0	140	109	46
C.-Lemoyne	33	21	10	2	153	103	44
Châteauguay	30	18	9	3	109	99	39
Laval-Bourassa	30	17	10	3	119	90	37
St-Eustache	31	16	13	2	143	130	34
Lac St-Louis	30	12	16	2	82	122	26
Amos	31	12	17	2	103	133	26
Montréal	30	6	22	2	101	186	14

ALBATROS DU C. NOTRE-DAME

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
12-Alexandre Durette	23	17	13	30	20
9-Dominic Chicoine	31	8	15	23	18
10-Jonathan Lavoie	31	7	15	22	18
8-Gabriel Vallée	31	10	10	20	34
15-Alexandre Mallet	27	9	9	18	42
22-Julien Levasseur	31	5	11	16	34
11-M.-A. Perron-Rousseau	30	5	10	15	20
27-Alex-Olivier Pelletier	30	8	6	14	16
18-Cédric Paquette	31	9	3	12	28
17-André-Philippe Langis	29	6	6	12	10
5-C. Rondeau-Lemire	27	4	6	10	4
19-Antoine Porlier	22	2	8	10	8
4-Guillaume Dionne	22	2	6	8	2
13-Pierre-Luc Coulombe	26	1	6	7	48
3-Steven Richer	31	1	6	7	32
21-Gabriel Dumont	30	1	4	5	24
16-Mathieu Lavallée	15	2	1	3	6
20-Lenny Lacombe	9	1	1	2	4
14-Michaël Morin	3	0	2	2	4
7-Nicholas Duchesne	31	0	2	2	8
100-Marc-A. Chamberland	1	1	0	1	0
100-Maxime Bourgault	2	0	1	1	0
14-Bruno-Pierre Ross	2	0	0	0	2
24-Vincent Marcoux	2	0	0	0	4
24-Jean-P. Gagnon-Ouellet	3	0	0	0	0

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
1-Earle	17	7	4	1	0	848	48	3.40
29-Grondin	23	10	9	0	1	1179	69	3.51
100-Martin	1	0	0	0	1	65	4	3.69
1-Asselin	6	0	4	1	0	254	20	4.73
100-Girard	2	0	0	0	0	48	4	5.05
30-Samson	1	0	0	0	0	31	3	5.80

COMMANDEURS DE LÉVIS

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
20-Pierre-M. Champagne	30	15	21	36	34
19-Jason Rajotte	28	13	21	34	86
16-Marc-Étienne Giguère	20	12	16	28	22
10-Loïk Poudrier	24	12	16	28	22
11-Bryan Coté	30	12	13	25	22
9-Yannick Laflamme	30	9	10	19	26
12-Frédéric Tanguay	29	5	8	13	18
15-Jean-C. Laflamme	30	6	6	12	10
17-Simon Cyr-Rochette	30	3	6	9	12
14-Yannick Boucher	28	4	4	8	23
8-Vincent Fournier	29	2	4	6	38
18-Nicolas Roussin	30	2	3	5	20
4-Louis-Francois Richard	17	1	2	3	36
2-Joey Martel	18	1	2	3	35
5-Anthony Goulet	25	0	3	3	22
3-Alexandre Laliberté	15	0	2	2	12
25-Marc-Antoine Roy	2	1	0	1	0
25-Keven Boissonneau	9	0	1	1	2
7-Alex Cameron	23	0	1	1	16
24-Justin Goulet	1	0	0	0	0
25-J.-P. Marcoux-Tortillet	1	0	0	0	0
100-Keven Carrier	1	0	0	0	0
24-Émile Paris	1	0	0	0	0
25-Keven Gosselin	1	0	0	0	0
25-Maxime Nadeau	2	0	0	0	0
0-Éric Giard	4	0	0	0	2
25-Keven Drouin	4	0	0	0	0
100-William Gendron	6	0	0	0	2
22-Frédéric Raymond	6	0	0	0	0

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
33-Nadeau	16	3	11	0	0	863	55	3.83
35-Fecteau	18	5	8	2	1	937	65	4.16

BLIZZARD DU S. ST-FRANÇOIS

(Match d'hier non compris)

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
11-Cody Linteau	27	20	12	32	20
8-Philippe Halley	29	12	18	30	36
12-Samuel Gilbert	29	12	12	24	36
16-Guillaume Naud	29	14	7	21	16
13-Sébastien Carré	30	8	12	20	24
22-Guillaume Bélanger	30	2	17	19	8
9-Tommy Giroux	28	9	9	18	6
14-Alexandre Larouche	27	6	9	15	36
17-Serge Martin	23	2	13	15	62
20-Frédéric McNicoll	28	8	6	14	35
21-William Pelletier	26	6	6	12	8
18-Jean-Michel Lesage	24	6	5	11	14
24-Simon Auger	30	1	9	10	22
15-A. St-Onge-Dostie	16	1	8	9	6
19-Alexandre Tanguay	29	2	6	8	26
10-Guillaume Gélinas	30	1	7	8	22
36-Pierre-Luc Bouchard	15	0	6	6	51
7-Vincent Duchesneau	23	2	2	4	10
42-Kevin Dufour	3	0	2	2	0
39-Maxime Bélanger	4	1	1	2	2
43-Maxime Drolet	1	0	1	1	0
27-Charles Duchesne	4	0	1	1	4
44-Frédérick Gagnon	4	0	1	1	2
5-Pierre-Luc Rioux	6	0	1	1	0
37-Raphaël Fortier	1	0	0	0	0
46-Philippe Côté	1	0	0	0	0
41-Charles Johnson	1	0	0	0	0
40-Axel Rioux	2	0	0	0	0
34-Jonathan Alain-Maheux	3	0	0	0	2
45-Yannick Jobin	3	0	0	0	0
3-Nicolas Fontaine	4	0	0	0	15

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31-Lafleur	8	2	3	0	0	340	22	3.88
30-Tremblay	20	11	6	2	0	1032	67	3.89
29-Lagacé	8	1	1	0	2	346	27	4.68
32-Plamondon	1	0	0	0	0	17	3	10.69

AMÉRICAINE

MARDI 6 JANVIER
Philadelphia 2, **Hamilton** 4
Syracuse 3, Lake Erie 1
Hartford 6, Manitoba 3

MERCREDI 7 JANVIER
Houston 3, Bridgeport 4 (fusillade)
Rockford 5, Grand Rapids 6 (fusillade)
Portland 2, Lowell 3
Providence 2, Manchester 3 (prol.)
Syracuse 2, Wilkes-Barre/Scranton 1
Hershey 3, Norfolk 2
San Antonio 5, Chicago 3
Iowa 3, Peoria 1
Hartford 2, Manitoba 2 (3e période)

JEUDI 8 JANVIER
Toronto à Milwaukee, 20h

VENDREDI 9 JANVIER
Lake Erie à **Hamilton**, 19h
Philadelphie à Grand Rapids, 19h
Houston à Hershey, 19h
Lowell à Portland, 19h
W.-Barre/Scranton à Binghamton, 19h05
Bridgeport à Providence, 19h05
Albany à Worcester, 19h05
Manchester à Norfolk, 19h15
Hartford à Springfield, 19h30
Syracuse à Rochester, 19h35
Milwaukee à San Antonio, 20h
Manitoba à Iowa, 20h05
Toronto à Quad City, 20h05
Chicago à Rockford, 20h30

CLASSEMENT (80 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
G. Rapids	36	21	8	4	3	121	93	49
Hamilton	36	22	12	2	0	129	96	46
Manitoba	36	22	12	0	2	111	89	46
Toronto	36	19	14	0	3	106	101	41
Syracuse	36	16	16	2	2	92	103	36
Lake Erie	35	13	16	1	5	88	103	32
Rochester	36	11	22	0	3	72	121	25

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Milwaukee	35	24	9	1	1	116	90	50
Iowa	36	19	13	2	2	104	113	42
Peoria	38	20	16	1	1	109	109	42
Rockford	36	19	14	0	3	114	104	41
Chicago	37	19	15	2	1	110	101	41
Houston	39	17	15	1	6	103	108	41
Quad City	36	13	16	4	3	92	106	33
San Antonio	38	13	24	0	1	89	126	27

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Providence	38	22	14	1	1	116	107	46
Portland	35	20	12	1	2	112	95	43
Hartford	37	18	15	1	3	107	114	40
Worcester	37	19	17	0	1	105	112	39
Manchester	37	16	16	0	5	92	106	37
Lowell	34	15	15	1	3	97	102	34
Springfield	37	13	19	4	1	87	119	31

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	36	26	9	0	1	145	97	53
Bridgeport	35	22	9	2	2	117	93	48
W.-Barre	36	22	12	1	1	129	102	46
Binghamton	36	19	11	3	3	102	105	44
Philadelphie	37	19	16	1	1	109	115	40
Albany	36	14	17	3	2	89	109	33
Norfolk	37	14	18	1	4	114	137	33

JUNIOR AAA

MERCREDI 7 JANVIER
Longueuil à Valleyfield, remis, tempête
Terrebonne à St-Jérôme, remis tempête

JEUDI 8 JANVIER
Ste-Thérèse à Ste-Agathe, 19h30

VENDREDI 9 JANVIER
Thetford Mines au Cécep de Joliette (Marcel Bonin), 20h
Ste-Agathe à Ste-Thérèse, 19h30
C. Champlain à Granby, 19h45
Princeville à Lachine, 20h
Kahnawake à Longueuil, 20h

CLASSEMENT (49 MATCHS)

Division Guilbeault

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Champlain	36	27	8	0	1	143	74	55
Princeville	36	21	11	0	4	145	137	46
Granby	34	19	12	1	2	166	151	41
St-Félicien	36	14	18	2	2	137	189	32
Thetford M.	31	7	20	1	3	91	134	18

Division Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	32	20	9	2	1	149	117	43
Lachine	33	18	13	1	1	148	144	38
Valleyfield	33	15	12	3	3	153	142	36
Kahnawake	36	16	18	1	1	130	149	34
V.-Dorion	33	15	15	3	0	148	155	33

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Ste-Thérèse	34	21	11	1	1	151	147	44
St-Jérôme	34	20	11	1	2	162	120	43
Terrebonne	34	21	13	0	0	155	123	42
Joliette	33	12	18	3	0	141	166	27
Ste-Agathe	32	8	24	0	0	108	178	16

COLLÉGIAL FÉMININ

DIMANCHE 11 JANVIER
Édouard-Montpetit à Lionel-Groulx, 15h20

CLASSEMENT (24 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Dawson	15	15	0	0	106	10	30
É.-Montpetit	14	13	1	0	72	31	26
Limoilou	15	11	4	0	68	41	22
Laflèche	15	6	7	2	55	51	14
St-Jérôme	15	6	8	1	38	53	13
John Abbott	14	4	9	1	32	58	9
Lionel-Groulx	16	4	11	1	26	90	9
Lévis-Lauzon	15	4	11	0	24	60	8
St-Laurent	15	4	11	0	30	57	8

MINEUR

CAPITALE

MERCREDI 7 JANVIER

BANTAM BB
Frontenac 1, Ambassadeurs 4

TOURNOI

ST-AGAPIT

MERCREDI 7 JANVIER

ATOME A
Donnacona/Pont-Rouge Diablos 3, Cap-Rouge/St-Augustin Royaux #3 4 (fus.)
Pointe-Lévy Commandeurs 2, Charlesbourg Cerfs 1
Lotbinière Seigneurs #1 2, Cap-Rouge/St-Augustin Royaux #2 1

MERCREDI 7 JANVIER
3 matchs à compter de 18h

FOOTBALL

NATIONALE

SÉRIES DE DIVISION

SAMEDI 10 JANVIER
Baltimore au Tennessee, 16h30
Arizona en Caroline, 20h15

DIMANCHE 11 JANVIER
Philadelphia à N.Y. Giants, 13h
San Diego à Pittsburgh, 16h45

LES COTES DE LA NFL

FAVORI	COTES	NÉGLIGÉ

SAMEDI 10 JANVIER

au Tennessee	3,0 (34,5)	Baltimore
en Caroline	10,0 (48,5)	Arizona

DIMANCHE 11 JANVIER

à N.Y. Giants	4,0 (40,0)	Philadelphia
à Pittsburgh	6,0 (38,0)	San Diego

NCAA

BOWL COLLÉGIAL AMÉRICAIN

MARDI 6 JANVIER

GMAC BOWL À MOBILE, ALA.
Tulsa 45, Ball State 13

JEUDI 8 JANVIER

BCS NATIONAL CHAMPIONSHIP À MIAMI
Florida (12-1) c. Oklahoma (12-1), 20h

LES COTES

FAVORI	COTES	NÉGLIGÉ
Florida	4,5 (70,0)	Oklahoma

BASKETBALL

NBA

MARDI 6 JANVIER
Boston 106, Charlotte 114 (prol.)
Washington 80, Orlando 89
Houston 96, Philadelphie 104
Minnesota 94, Memphis 87
New York 99, Oklahoma City 107
Sacramento 94, Chicago 99
L.A. Clippers 102, Dallas 107
La Nouvelle-Orléans 116, L.A. Lakers 105

MERCREDI 7 JANVIER
Toronto 99, Washington 93
Orlando 106, Atlanta 102
Charlotte 81, Cleveland 111
Houston 89, Boston 85
Memphis 89, New Jersey 100
Philadelphie 110, Milwaukee 105
Oklahoma City 87, Minnesota 129
Miami 61, Denver 64 (3e quart)
Indiana 86, Phoenix 73 (3e quart)
La Nouvelle-Orléans 59, Utah 77 (3e q.)
Detroit 32, Portland 23 (2e quart)
L.A. Lakers 7, Golden State 12 (1er quart)

JEUDI 8 JANVIER
New York à Dallas, 20h30
L.A. Clippers à San Antonio, 20h30

VENDREDI 9 JANVIER
Memphis à **Toronto**, 19h
Atlanta à Orlando, 19h
Charlotte à Philadelphie, 19h
Boston à Cleveland, 20h
L.A. Clippers à La Nouvelle-Orléans, 20h
Houston à Oklahoma City, 20h
Washington à Chicago, 20h30
New Jersey à Milwaukee, 20h30
Detroit à Denver, 21h
Miami à Sacramento, 22h
Indiana à L.A. Lakers, 22h30
Dallas à Phoenix, 22h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	29	7	.806	—
New Jersey	17	18	.486	11 1/2
Philadelphie	14	20	.412	14
Toronto	14	21	.400	14 1/2
New York	13	20	.394	14 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	27	8	.771	—
Atlanta	22	11	.667	4
Miami	18	15	.545	8
Charlotte	13	22	.371	14
Washington	7	26	.212	19

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	27	6	.818	—
Detroit	21	11	.656	5 1/2
Milwaukee	17	19	.472	11 1/2
Chicago	15	20	.429	13
Indiana	12	22	.353	15 1/2

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
La N.-Orléans	21	10	.677	1/2
San Antonio	23	11	.676	—
Dallas	21	13	.618	2
Houston	21	15	.583	3
Memphis	11	24	.314	12 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	24	12	.667	—
Portland	20	14	.588	3
Utah	20	15	.571	3 1/2
Minnesota	9	25	.265	14
Oklahoma City	5	30	.143	18 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	27	6	.818	—
Phoenix	19	12	.613	7
Golden State	10	26	.278	18 1/2
L.A. Clippers	8	26	.235	19 1/2
Sacramento	8	28	.222	20 1/2

PREMIER

VENDREDI 9 JANVIER
Québec à Halifax, 18h

CLASSEMENT

DIVISION ATLANTIQUE

	G	P	MOY.	DIF.
Halifax	2	0	1.000	—
Québec	1	1	.500	1
Montréal	1	1	.500	1
Vermont	0	0	.000	1
Manchester	0	2	000	2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 9 JANVIER
Bishop's à **Laval** (PEPS), 20h
UQAM à McGill, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Concordia	6	4	2	8
Laval	5	3	2	6
Bishop's	6	3	3	6
UQAM	5	2	3	4
McGill	4	1	3	2

FÉMININ

VENDREDI 9 JANVIER
Bishop's à **Laval** (PEPS), 18h
UQAM à McGill, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Laval	5	5	0	10
Bishop's	6	4	2	8
UQAM	5	2	3	4
McGill	4	1	3	2
Concordia	6	1	5	2

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 9 JANVIER
Laval à Montréal (CEPSUM), 20h
McGill à Sherbrooke, 20h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Laval	9	9	0	27	1	18
Sherbrooke	9	5	4	17	16	10
Montréal	9	5	4	15	16	10
McGill	9	2	7	9	24	4

FÉMININ

VENDREDI 9 JANVIER
Laval à Montréal (CEPSUM), 18h
McGill à Sherbrooke, 18h

CLASSEMENT (21 MATCHS)

	MJ	MG	MP	SG	SP	PTS
Montréal	15	15	0	45	5	30
Laval	15	11	4	38	16	22
McGill	15	11	4	33	18	22
Sherbrooke	15	8	7	30	27	16

SKI ALPIN

COUPE NORAM

Slalom géant de Bethel, Maine

MESSIEURS

MARDI

1.	Petter Brenna, Norvège	2:17.14
2.	Robbie Dixon, Whistler, C.-B.	2:17.69
3.	Will Gregorak, É.-U.	2:18.17
9.	Louis-Pierre Helie, **Berthierville**	2:19.27

TENNIS

ATP/WTA

TOURNOI DE BRISBANE

Brisbane, Australie

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Jo-Wilfried Tsonga (2), France, bat Jarkko Nieminen, Finlande, 0-6, 7-6 (1), 7-6 (5).

Fernando Verdasco (3), Espagne, bat Mario Ancic, Croatie, 6-2, 6-3.

Kei Nishikori, Japon, bat Tomas Berdych (5), République tchèque, 7-6 (7), 6-3.

Radek Stepanek (8), République tchèque, bat Michael Llodra, France, 7-6 (2), 6-3.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Marc Gicquel et Jo-Wilfried Tsonga, France, battent Simon Aspelin, Suède, et Pavel Vizner (3), République tchèque, 7-6 (1), 6-4.

Travis Parrott, États-Unis, et Filip Polasek, Slovaquie, battnet Jamie Murray, Grande-Bretagne, et Dusan Vemic, Serbie, 6-3, 6-4.

DAMES

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Ana Ivanovic (1), Serbie, bat Roberta Vinci, Italie, 6-7 (4), 7-5, 6-1.

Amelie Mauresmo (5), France, bat Julie Coin, France, 5-7, 6-2, 7-6 (11).

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Daniela Hantuchova, Slovaquie, et Ai Sugiyama, Japon, battent Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber (1), États-Unis, 7-5, 3-6, 10-3 bris d'égalité.

Klaudia Jans et Alicja Rosolska, Pologne, battent Victoria Azarenka, Biélorussie, et Francesca Schiavone (3), Italie, forfait.

Mervana Jugic-Salkic, Bosnia-Herzegovina, et Peng Shuai, Chine, battent Sun Tiantian et Yan Zi (4), Chine, 6-4, 3-6, 10-7 bris d'égalité.

ATP

OMNIUM CHENNAI

Chennai, Inde

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Lukas Dlouhy, République tchèque, bat Nikolay Davydenko (1), Russie, forfait.

OMNIUM EXXONMOBIL

Doha, Qatar

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Rafael Nadal (1), Espagne, bat Karol Beck, Slovaquie, 6-1, 6-2.

Roger Federer (2), Suisse, bat Andreas Seppi, Italie, 6-3, 6-3.

Andy Murray (3), Grande-Bretagne, bat Philipp Petzschner, Allemagne, 6-2, 6-4.

Andy Roddick (4), États-Unis, bat Arnaud Clement, France, 6-3, 7-5.

Gael Monfils (5), France, bat Nicolas Devilder, France, 7-5, 7-6 (5).

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Daniel Nestor, **Toronto**, et Nenad Zimonjic (1), Serbie, battent Lukasz Kubot, Pologne, et Dmitry Tursunov, Russie, 7-5, 6-4.

WTA

CLASSIQUE ASB

Auckland, Nouvelle-Zélande

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Ayumi Morita, Japon, bat Aleksandra Wozniak (4), **Blainville**, 7-5, 6-2.

Elena Dementieva (1), Russie, bat Marina Erakovic, Nouvelle-Zélande, 6-2, 6-3.

Caroline Wozniacki (2), Danemark, bat Jill Craybas, États-Unis, 6-4, 7-5.

Edina Gallovits, Roumanie, bat Anabel Medina Garrigues (3), Espagne, 6-3, 6-3.

Shahar Peer (5), Israël, bat Barbora Zahlavova, République tchèque, 6-3, 4-6, 6-2.

Elena Vesnina, Russie, bat Nicole Vaidisova (6), République tchèque, 6-4, 6-3.

Aravane Rezai, France, bat Anastasia Pavlyuchenkova (7), Russie, 6-2, 6-3.

Anne Keothavong, Grande-Bretagne, bat Carla Suarez Navarro (8), Espagne, 6-2, 6-4.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Julie Ditty et Carly Gullickson, États-Unis, battent Shahar Peer, Israël, et Caroline Wozniacki (2), Danemark, 7-6 (4), 1-6, 10-4 bris d'égalité.

Chan Yung-jan, Taiwan, et Anastasia Pavlyuchenkova (4), Russie, battent Elena Dementiva et Elena Vesnina, Russie, 6-0, 5-7, 14-12 bris d'égalité.

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE	
Tampa (g), 12h25	Santa A. (g), 16h
Aqueduct (g), 12h30	Dover Downs, 16h30
Flamboro, 13h	Rideau, 18h30
Turfway (g), 13h10	P. National (g), 18h45
Gulfstream (g), 13h15	Meadowlands, 19h
Fair Ground (g), 13h30	Delta D. (g), 19h30
Hawthorne (g), 14h35	Woodbine, 19h30
Golden G. (g), 15h45	Retama (g), 19h45

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 6 NY RANGERS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Montréal**, Kovalev 10 (Pacioretty) 3:05
2. NY Rangers, Drury 12 (Dawes, Prucha) 17:22
3. **Montréal**, G.Latendresse 6 (Hamrlik, Chipchura) 18:53

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. NY Rangers, Callahan 12 (Gomez, Kalinin) 9:25

Pénalité - Rozsival NYR (accroché) 11:00.

TROISIÈME PÉRIODE
5. **Montréal**, Markov 6 (Plekanec) 2:32 (an)
6. **Montréal**, Lang 13 (A.Kostitsyn, Markov) 4:40 (an)
7. NY Rangers, Rozsival 7 (Zherdev, Naslund) 6:40
8. **Montréal**, Lang 14 (Gorges, Hamrlik) 15:29
9. **Montréal**, Lang 15 (Hamrlik, Bouillon) 19:23 (dn-fd)

Pénalités - Voros NYR (accroché) 2:29, Callahan NYR (bâton élevé) 3:37, Gomez NYR (retenu) 4:12, Bouillon **Mtl**, Zherdev NYR (rudesse) 14:50, Hamrlik **Mtl** (accroché) 16:18, Komisarek **Mtl** (obstruction) 18:15.

TIRS AU BUT

Montréal	9	8	8	- 25
NY Rangers	9	12	18	- 39

Gardiens - Montréal: Halak (G,7-6-1); NY Rangers: Lundqvist (P,20-12-3).
Avantages numériques - Montréal: 2-4; NY Rangers: 0-3. **Arbitres** - Paul Devorski, Dean Morton. **Juges de ligne** - Pierre Champoux, Anthony Sericolo. **Assistance** - 18200 (18200).

MARDI

CHICAGO 6 PHOENIX 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Burish 1 (C.Adams, Bolland) 11:46
2. Chicago, Versteeg 13 (Toews, Campbell) 14:22
3. Chicago, Fraser

lefureteur

Réal Labbé rlabbe@lesoleil.com

Besoin d'un défenseur?

Gaétan Royer n'hésiterait pas à s'installer dans un poste de défenseur si son entraîneur le lui demandait. Celui que l'on qualifie d'ailier de puissance (*power forward*) mentionne même qu'il aurait dû d'abord faire carrière à la ligne bleue.

«Je ne l'ai pas fait quand j'étais jeune et j'ai toujours pensé depuis que j'aurais pu faire une belle carrière à ce poste», dit le porte-couleurs du 98,3 FM dans la LNAH.

«Et pour dire bien franchement, j'aurais bien aimé être gardien de but. Quand j'étais petit gars et que je jouais au hockey dans la rue, c'est moi qui gardais les buts et mon frère (Rémi) tentait de me déjouer. Je me souviens que j'avais achalé mon père pour que je garde les buts, mais il n'était pas trop friand de cette idée. Ça veut dire que tu joues à peu près un match sur deux.»

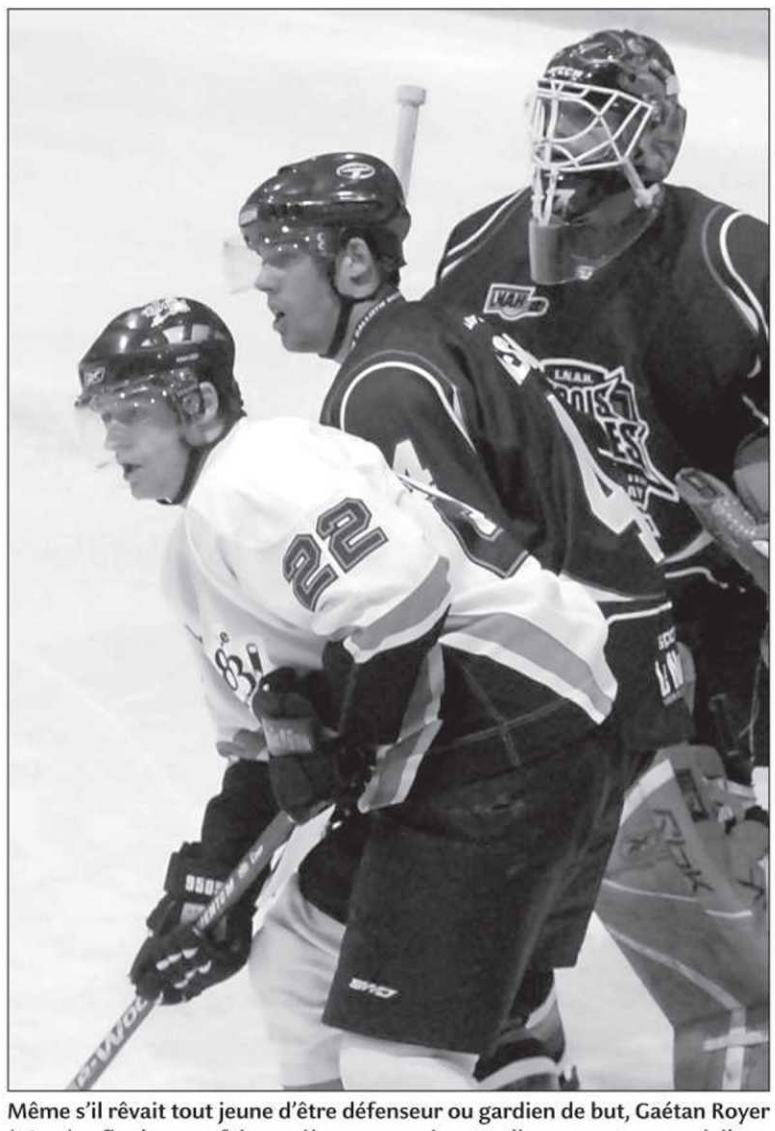
Finalement, le hockeyeur originaire de Donnacona a fait carrière comme joueur d'avant. Un poste où il est encore très efficace, comme en témoignent ses 15 buts. C'est surtout depuis quelques matchs qu'il se révèle avec la formation du Saguenay. «Gaétan, c'est la pierre angulaire de notre équipe, explique l'entraîneur-chef, Bob Desjardins. Il a marqué des buts très importants pour nous dernièrement et il s'impose beaucoup physiquement. C'est un gars qui prend l'équipe à cœur.»

Royer forme un trio avec David Gosselin et Maxime Boisclair. «Avec l'arrivée de Maxime, c'est un gros plus, car on sait qu'il peut marquer beaucoup de buts. Nous avons maintenant deux excellents trios. Dans le but, je crois que nous avons la meilleure combinaison. Martin Houle, qui a l'expérience de la Ligue américaine, vient de se joindre à l'équipe, et il y a aussi David Guerrera, qui a été extraordinaire depuis le début de la saison. Ce gars m'impressionne au plus haut point.»

«C'est sûr qu'avant la fin de ma carrière, je voudrais faire au moins une saison comme joueur de défense»

— Gaétan Royer

Depuis quelques matchs, l'attaquant du 98,3 FM est utilisé à la pointe sur le jeu de puissance. «J'aime ça comme c'est pas possible et c'est pourquoi je dis que j'aimerais jouer à la défense. Tu vois tout le jeu se dérouler devant toi. C'est sûr qu'avant la fin de ma carrière, je voudrais faire au moins une saison comme joueur de défense. Je suis persuadé que je ferais l'affaire.»



Même s'il rêvait tout jeune d'être défenseur ou gardien de but, Gaétan Royer (nº 22) a finalement fait carrière comme joueur d'avant, un poste où il est encore très efficace. — PHOTO LE QUOTIDIEN

Un joueur au volant

Traverser le parc des Laurentides toutes les semaines, surtout en plein hiver, ce n'est pas tout le monde qui est prêt à le faire. Dans bien des cas, quand un joueur apprend qu'il est échangé à la formation du Saguenay, il ne saute pas nécessairement de joie. Ce ne fut pas le cas de Gaétan Royer. «Je savais que j'allais passer à une autre équipe parce que je ne m'entendais pas avec Pont-Rouge sur mon salaire. Pour l'instant, le hockey est mon principal gagne-pain et je savais donc que je serais échangé. Je suis bien content de me retrouver au Saguenay. Nous sommes vraiment traités comme des professionnels et les partisans sont réputés pour bien soutenir leur équipe.

«La distance ne me dérange pas, car en demeurant à Québec, je suis au centre des déplacements. Ce n'est pas plus long pour moi de me rendre au Saguenay qu'à Saint-Hyacinthe ou à Sherbrooke. Ça ne me fait rien de faire deux heures de route. De plus, comme je n'ai pas à travailler très tôt le lundi, alors j'ai tout mon temps pour revenir. La seule chose qui manque un peu, c'est l'entraînement. Des fois, nous avons quelques séances le samedi matin et c'est pourquoi c'est plus long pour installer un système de jeu efficace.» ***Réal Labbé***

AUTOUR DE LA LNAH

Rémi Royer en Autriche

→ Le défenseur **Rémi Royer**, qui a notamment joué pour le Radio X de Québec ainsi qu'à Trois-Rivières dans la LNAH, complète actuellement une deuxième saison en Autriche. Son équipe à l'étranger, le Red Bull de Salzburg, est dirigée par l'ancien entraîneur des Nordiques de Québec, **Pierre Pagé**. Cette formation occupe même le cinquième rang de la première division de la ligue de hockey dans ce pays. Le joueur originaire e Donnacona est également l'un des entraîneurs adjoints de Pagé.

Le 98,3 FM sur une lancée

→ Le 98,3 FM a finalement réussi à quitter la cave du classement de la LNAH. Et selon le collègue **Serge Cloutier**, descripteur des matchs de cette formation à la radio, il faudra surveiller l'équipe du Saguenay d'ici la fin de la saison. L'arrivée de **Martin Houle** et de **Maxime Boisclair**, de même que la présence de **Bob Desjardins** derrière le banc sont des ingrédients pour plaire aux amateurs du Saguenay.

À surveiller

→ Le Lois Jeans de Pont-Rouge occupe toujours la tête du classement et l'équipe dirigée par **Bobby Baril** (photo) a tout intérêt à ne pas échapper son match de demain (20h30), alors qu'elle recevra le CIMT de Rivière-du-Loup. Au même moment, les deux clubs qui tentent de s'emparer de la position de tête dans le circuit, le Saint-François de Sherbrooke et le CRS Express, s'affronteront à Saint-Georges. Sherbrooke restera dans le coin samedi, car il sera à Sainte-Marie pour se mesurer au Poutrelles Delta à 20h. Enfin, l'Isothermic de Thetford Mines ne disputera qu'un seul match au cours de la fin de semaine, soit demain à Trois-Rivières.

Transaction à Saint-Georges

→ Le comité hockey du CRS Express de Saint-Georges est allé chercher l'attaquant **Guillaume Fournier** à Trois-Rivières de même que le défenseur **Jason Clarke**, en retour de **Bruno Champagne** et **Corey Garland**. Fournier évolue présentement en Europe, tandis que Clarke joue dans la Ligue senior du Bas-du-Fleuve, et il sera rappelé si besoin il y a.

Joueurs du mois...

→ Le titre offensif des joueurs du mois Ballistik de la LNAH est allé à **André Sandrzyk** (Thetford Mines), qui a récolté 13 points en décembre, dont 12 buts. À la défensive, le titre appartient au vétéran **Steve Gosselin** (Saint-Georges) grâce à ses 12 points en sept rencontres. Finalement, c'est un autre joueur du CRS Express, **Nicolas Robillard**, qui est dans les honneurs comme meilleure recrue pour décembre. Il a obtenu huit points.

... et de la semaine

→ **Chad Lacasse** (Rivière-du-Loup) a reçu la première étoile de la semaine dans la LNAH, grâce à ses six points en deux rencontres. Il devance **Robert Guillet** (Pont-Rouge), qui a amassé lui aussi six points en deux matchs. La troisième étoile va au gardien de but **David Guerrera** (98,3 FM), qui n'a accordé qu'un but sur 38 tirs, contre Sherbrooke. ***Réal Labbé***

BASEBALL

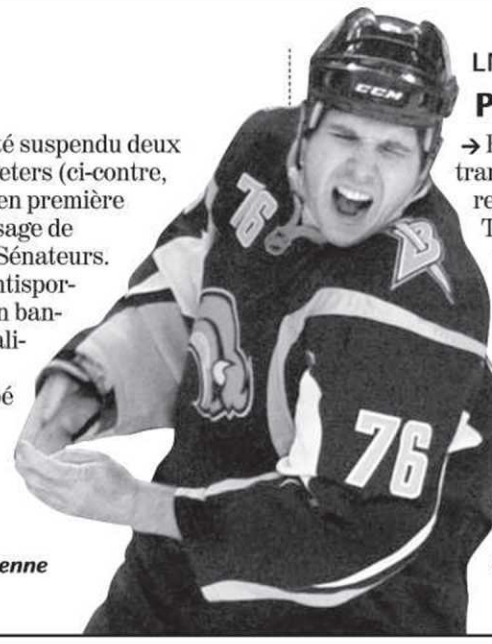
Retour aux sources pour Giambi

→ Jason Giambi est retourné à son équipe d'origine quand il a finalisé, hier, une entente d'un an assortie d'une année d'option avec les A's. Joueur autonome, le frappeur de choix et joueur de premier but de 38 ans avait quitté les A's à l'issue de la saison 2001. Il avait signé un contrat de sept ans d'une valeur de 120 millions $US avec les Yankees de New York. Il a toutefois été ralenti par les blessures et s'est retrouvé mêlé à des enquêtes sur le dopage. Les Yankees ont choisi de ne pas se prévaloir de sa clause d'option de 22 millions $, préférant racheter son contrat au montant de 5 millions $. Giambi a conservé une moyenne de ,247 avec 32 circuits et 96 points produits pour les Yankees en 2008. Sa moyenne en carrière s'établit à ,286, lui qui a 396 circuits et 1279 points produits en 14 saisons. ***AP***

LNH

Un pouce de trop...

→ Jarkko Ruutu (des Sénateurs d'Ottawa) a été suspendu deux matchs pour avoir mordu le pouce d'Andrew Peters (ci-contre, des Sabres de Buffalo). L'incident est survenu en première période mardi après que Peters eut frotté le visage de Ruutu avec la paume de son gant au banc des Sénateurs. Peters a été le seul à être pénalisé (conduite antisportive pour avoir initié l'altercation). Arborant un bandage au pouce après la rencontre, Peters a qualifié l'incident de bizarre. Alors qu'il s'alignait avec Atlanta, Marc Savard (Boston) avait écopé d'une suspension d'un match en 2003 pour avoir mordu le gant de Darcy Tucker dans un match contre Toronto. Ruutu avait également été suspendu pour deux matchs plus tôt cette saison, après avoir donné un coup de coude à Maxim Lapierre (Canadien). ***La Presse Canadienne***



LNH

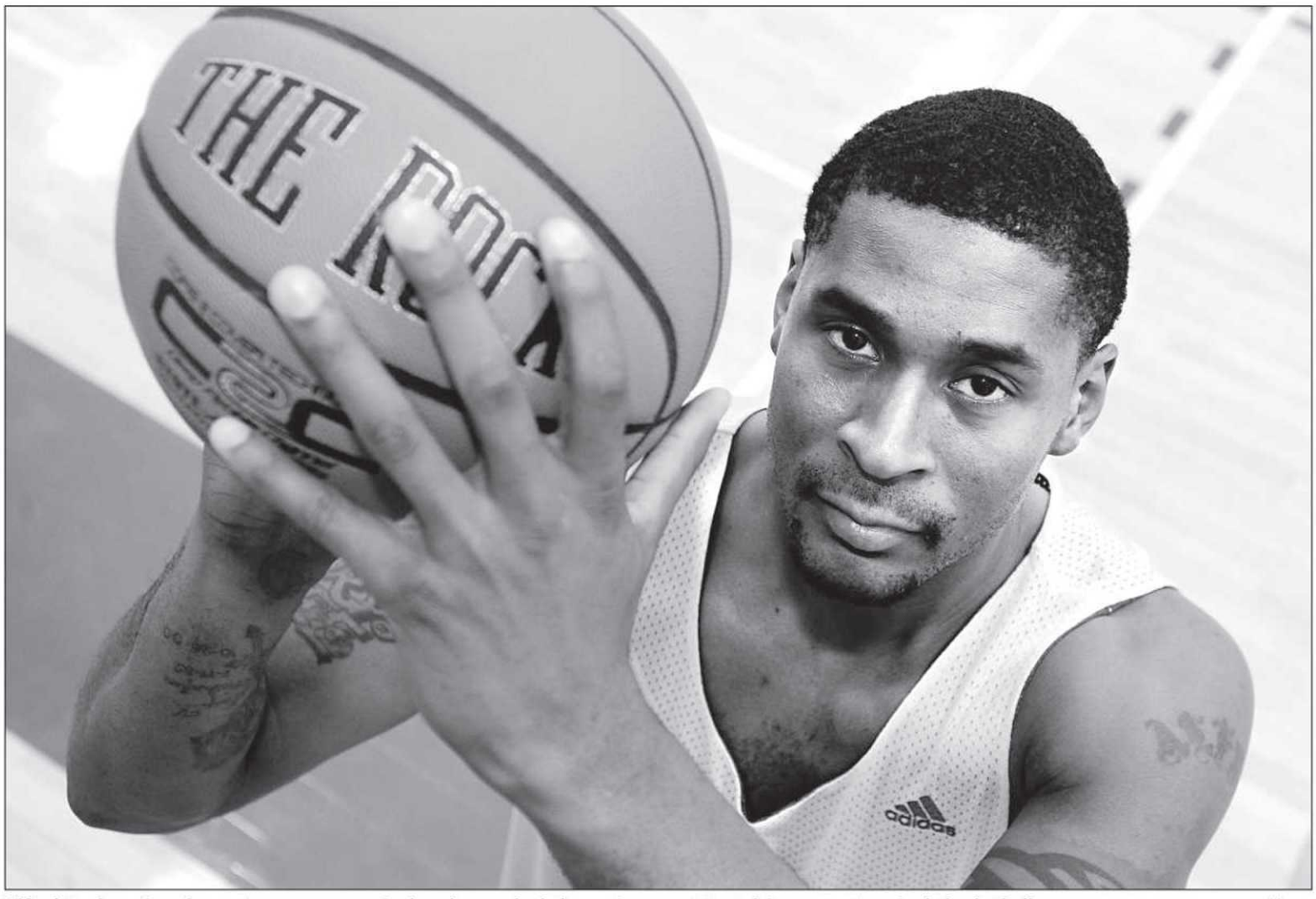
Premier geste de Burke

→ Brian Burke a complété sa première transaction à titre de président et directeur général des Maple Leafs de Toronto, hier. Il a ajouté de la robustesse à son club, obtenant les services de l'attaquant Brad May, des Ducks d'Anaheim, en retour d'un choix de sixième tour conditionnel au repêchage de 2010. Âgé de 37 ans, May a fait partie des Ducks qui ont gagné la coupe Stanley en 2007. Burke était alors le dg du club d'Anaheim. Cette saison, May a récolté cinq aides et 28 minutes de pénalités en 20 matchs. ***La Presse Canadienne***

Neale, l'homme-orchestre

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Alfred Neale sait tout faire sur un terrain de basketball. Excellent tireur, il peut s'occuper des rebonds ou servir une défensive de haut niveau. Même chose en musique. Pianiste accompli, la nouvelle acquisition des Kebs maîtrise aussi la batterie, la guitare, le saxophone et même l'harmonica!



Alfred Neale, qui espère un jour gagner sa vie dans le monde de la musique, peut tout faire sur un terrain de basketball. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Je suis polyvalent, je n'ai pas vraiment de spécialité. En fait, je peux jouer à toutes les positions sauf celle de garde de pointe», résume le sympathique gaillard, juste avant la séance d'entraînement d'hier soir, à l'école secondaire St. Patrick's. L'équipe professionnelle mineure de basketball de Québec bravait la tempête pour réviser ses stratégies sur le parquet tout neuf du *high school* voisin du Grand Théâtre. «Je viens de l'Oklahoma, on a de la neige, parfois. Et j'ai déjà joué au Dakota du Nord, où le climat est semblable à celui-ci», a assuré le grand bonhomme de 6' 6" et 220 livres, en rien inquiet par ce nouvel environnement blanc.

Débarqué dans la capitale québécoise au réveillon du Nouvel An, l'ailier de 27 ans s'amène en remplacement de Samuel Audet-Sow, joueur par excellence de la dernière campagne des Kebs et retraité surprise avant même le début de celle-ci. La réputation de Neale s'érige sur deux saisons passées à Sioux Falls et à Bismarck dans la D-League, le circuit de développement de la NBA, en plus d'un parcours réussi dans les rangs collégiaux à Northeast Oklahoma A & M et à l'Université du Nouveau-Mexique. En novembre, des essais pour la formation de Reno (Nevada) de la D-League n'ont pas abouti. Les Kebs avaient alors initié un premier contact, au moment où Audet-Sow jouait encore en France. Quelques semaines plus tard, une offre formelle attendue d'un club d'Israël n'est jamais venue, ce qui a rouvert la porte pour sa venue ici.

PASSIONNÉ PAR LA MUSIQUE

Venu au basketball sur le tard, «vers l'âge de 15 ou 16 ans», et même s'il fait aujourd'hui de ce sport son gagne-pain, sa passion première demeure la musique. Neale joue du piano depuis son tout jeune âge, lui qui accompagnait les messes de son père, pasteur à Summit, une bourgade de quelque 200 habitants au sud-est de Tulsa. Septième d'une famille de huit enfants, dont cinq filles, il a vite pris goût au chant gospel et à la musique de groupe. «Ma mère chantait merveilleusement bien», laisse-t-il tomber, à propos de sa défunte maman, repoussant l'idée de chanter l'hymne national avant un prochain match de sa nouvelle formation.

S'il se voit traverser l'Atlantique pour le ballon et tenter de nouveau le coup dans les circuits les plus relevés au cours des prochaines années, c'est entouré de musiciens qu'il se voit à long terme. «Mon amour pour la musique est si fort, ça dépasse tout. Et ça dure depuis 20 ans! Ça fait partie de moi», confie celui qui espère y faire sa vie, comme artiste ou comme producteur.

Sous toutes les coutures

Monté dans l'autocar ce matin pour une virée de 1000 km entre Québec et Halifax, Alfred Neale aura amplement le temps de connaître ses nouveaux coéquipiers sous toutes leurs coutures. Les Kebs visitent les Rainmen au Metro Centre, demain (18h). Il s'agit du troisième des 20 matchs réguliers de l'équipe de Québec dans la Premier Basketball League (PBL), mais déjà du deuxième de quatre affrontements contre Halifax cette saison.

Menée par Brian Silverhorn, d'ailleurs nommé joueur par excellence de la première semaine d'activité dans la PBL, la formation de la Nouvelle-Écosse l'avait emporté 110-108, il y a six jours, lors de l'inauguration locale des Kebs au Pavillon de la jeunesse. Neale et ses copains se rendront ensuite à Chicago, lundi, pour livrer bataille aux Throwbacks de l'endroit. La PBL compte 16 clubs regroupés en trois divisions, dont l'Atlantique, où évoluent Québec et Halifax. ***Olivier Bossé***

New York n'oublie pas Matteau

NEW YORK — Quinze ans après son but historique, Stéphane Matteau demeure un des Rangers les plus populaires dans l'histoire de l'équipe. «On me déroule encore le tapis rouge», dit avec un peu de gêne dans le regard celui qui a connu son moment de gloire en 1994 lorsque New York a mis fin à une disette de plus de 50 ans en remportant la coupe Stanley.

En finale d'association contre les Devils du New Jersey, Bégin avait inscrit deux buts en prolongation. Dans le troisième match qui donnait les devants (2-1) aux Rangers, puis dans le septième, qui envoyait son équipe en finale de la coupe Stanley contre les Canucks de Vancouver. Il avait contourné le filet et logé la rondelle derrière Martin Brodeur. «Matteau! Matteau! Matteau!», s'était écrié le descripteur Howie Rose. Son but est d'ailleurs montré à l'écran avant chaque match des Rangers. La réaction du public est toujours la même. «Certains pensent que je joue encore», rigole Matteau.

Les Rangers invitent souvent d'anciens joueurs ayant contribué à la conquête du prestigieux trophée en 1994. «Nous sommes entre 15 et 20 joueurs qui viennent à New York à l'invitation des Rangers. Notre rôle est de rencontrer des clients des loges corporatives. Je fais ça trois ou quatre fois par année. Je dois dire que l'équipe a un gros budget pour ce genre d'activités. On nous fait venir par avion puisqu'aucun joueur n'habite la région», raconte Matteau, qui demeure à Blainville, au nord de Montréal.

«Vic Hadfield et Peter Stemkowski, deux anciens joueurs de l'équipe, sont là en ce moment. Il y a aussi Adam Graves, Glenn Anderson et Nick Fotiu. L'ambiance est incroyable lors de ces soirées», poursuit Matteau, maintenant âgé de 39 ans. ***La Presse Canadienne***

HOROSCOPE — Jeudi 8 janvier 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
Il est essentiel de s'exercer à faire quelque chose avant de se soumettre à la critique. Dans le même ordre d'idées, il ne serait pas superflu de faire un test avant de passer à l'action ou d'effectuer une transformation permanente. Rien ne laisse présager des conséquences non souhaitables si vous prenez le temps de bien vous préparer. Rodez bien votre spectacle!

Taureau (20 avril au 20 mai)
Au trigone de votre Signe, le Soleil, Mars et Pluton en Capricorne vous placent dans une période d'action prompte et efficace. Ce n'est pas le moment d'hésiter et de tourner autour du pot; il vaudrait mieux foncer et aller droit au but. N'ayez pas peur d'émettre des propositions et de faire part de vos attentes le plus franchement possible. Les conséquences ne vous déplairont pas.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Maintenant que la Lune en Gémeaux est au trigone des astres en Verseau, vous devriez connaître un surcroît d'inspiration. Le fruit de votre imagination promet d'épater, mais évitez toutefois de faire exprès pour choquer. L'expertise de vos aptitudes fera en sorte que vous vous ferez sûrement remarquer par des individus influents. Il n'est donc pas nécessaire de faire du zèle.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Le manque de rigueur et d'organisation d'autrui peut vous importuner. Si vous êtes dans l'impossibilité d'assouplir vos critères et vos standards, il vaudrait mieux éviter de collaborer trop étroitement avec des individus qui n'ont pas les mêmes exigences que vous. L'aperçu de ce jeudi n'est pas particulièrement négatif; il vous suffira juste de choisir judicieusement avec qui passer la journée.

Lion (23 juillet au 22 août)
Certes, l'embarras du choix et la surabondance peuvent constituer un défi. Cependant, évitez de vous plaindre devant des gens qui se considèrent défavorisés par rapport à vous. La conjonction Mercure-Jupiter en face de votre Signe, en Verseau, peut rendre les autres envieux de votre situation. Le tact, la modestie et l'humilité vous aideront à ne pas éveiller la jalousie d'autrui.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Les émotions risquent d'être à fleur de peau aujourd'hui. Pour ménager vos relations, procédez avec tact et diplomatie. Avec une Lune en Gémeaux, il sera bénéfique de savoir lire entre les lignes. Certaines personnes peuvent s'exprimer timidement en employant des sous-entendus, mais vous avez parfaitement le droit d'exiger que l'on réponde clairement à toutes vos interrogations.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
L'influence d'une Lune en Gémeaux ne devrait pas nuire à l'avancement de vos idées, ni au développement de vos projets. Les temps changent; ainsi, les personnes de qui vous dépendez peuvent faire preuve d'une plus grande ouverture d'esprit qu'auparavant. Le seul moyen de connaître le résultat d'un nouveau procédé est de tenter votre chance en le mettant en application.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Il n'est jamais trop tard pour bien faire, même si cela implique de faire marche arrière. Laissez votre coeur vous indiquer quel chemin prendre. Une situation délicate pourrait se régler facilement grâce à la parole et à la diplomatie. Vous serez en mesure de faire entendre raison aux autres si vous exprimez votre point de vue calmement. N'évitez pas quelqu'un qui cherche des explications.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Avec la Lune face à votre Signe, en Gémeaux, voici un jeudi qui vous sourit. On devrait retirer un poids qui pesait sur vos épaules, ce qui vous procurera un soulagement durable. Rappelez-vous que les gens vous contactent dans la mesure où vous entretenez vos relations. De belles occasions peuvent vous être offertes, mais vous devriez aider les autres à penser à vous.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Outre les questions de compatibilité et de compétences, les meilleurs opportunités sont souvent offertes aux personnes qui manifestent le plus d'enthousiasme. Il ne faudrait surtout pas laisser votre orgueil vous empêcher d'exprimer votre intérêt face à une personne, une activité ou une occupation. La crainte de perdre la face ne vous aiderait pas à gagner grand-chose.

Verseau (20 janvier au 18 février)
C'est le temps d'approfondir vos contacts existants, et d'en établir de nouveaux. Tant que vous bénéficiez d'une conjonction Mercure-Jupiter, votre avancement peut être facilité par l'appui de gens influents qui sont bien disposés à votre endroit. Le bon aspect de la Lune en Gémeaux avec votre Signe vous amènera à apprécier des individus qui se démarquent par leur caractère original.

Poissons (19 février au 20 mars)
Passant au carré de l'opposition Saturne-Uranus, la Lune en Gémeaux peut raviver des questions d'ordre territorial qui sont susceptibles d'éveiller de vieilles animosités. Vous êtes cependant capable d'éviter la querelle en prenant votre place sans pour autant prendre toute la place. Grâce à Vénus, plus votre approche sera conciliante et moins les autres pourront exiger des concessions excessives de votre part.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. -8 Min. -17	Max. -11 Min. -22	Max. -13 Min. -20	Max. -12 Min. -23	Max. -16 Min. -25
Nuageux avec faible neige en matinée, averses de neige en après-midi.. Précipitations 80 % Vents faibles Facteur vent -15	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 60 % Vents faibles Facteur vent -20	Plutôt nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents légers Facteur vent -20	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents faibles Facteur vent -20	Passages nuageux. Précipitations 10 % Vents légers Facteur vent -25

LES MARÉES (HNE)

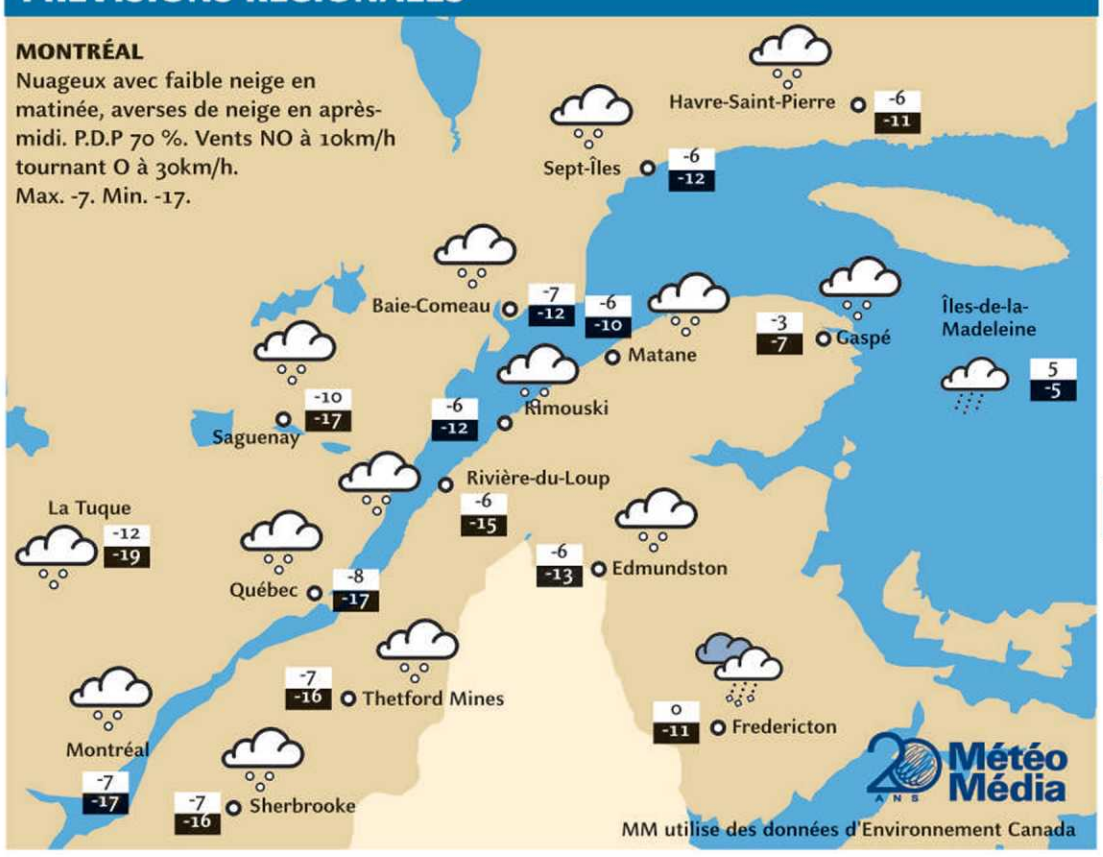
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	3h09	3,9 m	B	4h46	1,2 m
B	10h18	0,4 m	H	11h22	4 m
H	15h27	5,2 m	B	18h14	0,9 m
B	23h42	0,2 m			
Demain			Demain		
H	4h18	4 m	H	0h07	3,1 m
B	11h24	0,3 m	B	5h51	1 m
H	16h27	5,6 m	H	12h22	4,3 m
			B	19h09	0,6 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	1h58	1 m	B	4h05	0,6 m
H	5h44	2,4 m	H	10h50	2,8 m
B	13h40	0,9 m	B	17h42	0,5 m
H	17h53	3,3 m	H	23h30	1,9 m
Demain			Demain		
B	3h01	1 m	B	5h11	0,5 m
H	6h47	2,6 m	H	11h51	3 m
B	14h43	0,9 m	B	18h40	0,3 m
H	18h50	3,5 m			

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Faib neige	-14	-19
Charlottetown	Pluie	6	-9
Edmonton	Faib neige	-18	-27
Fredericton	Verglas	0	-11
Halifax	Plu et nei	6	-8
Iqaluit	Ensoleillé	-18	-27
Moncton	Pluie	5	-10
Ottawa	Faib neige	-8	-20
Regina	Faib neige	-14	-28
Rouyn-Noranda	Ave neige	-16	-24
Saint-Jean	Plu et nei	6	-1
Saskatoon	Éclaircies	-17	-28
Sudbury	Éclaircies	-13	-21
Toronto	Ave neige	-4	-10
Thunder Bay	Ensoleillé	-16	-24
Vancouver	Averses	7	0
Victoria	Averses	7	1
Whitehorse	Variable	-30	-31
Winnipeg	Variable	-20	-22
Yellowknife	Éclaircies	-29	-36

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Éclaircies	0	-3
Athènes	Variable	19	9
Pékin	Beau	-2	-7
Berlin	Éclaircies	-6	-14
Boston	Venteux	2	-8
Buenos Aires	Pluie	20	17
Chicago	Beau	-3	-7
Londres	Beau	4	-1
Los Angeles	Variable	18	6
Madrid	Éclaircies	3	-5
Mexico	Soleil	23	6
Moscou	Faib neige	-11	-13
New Delhi	Soleil	16	7
New York	Beau	2	-2
Paris	Beau	-2	-5
Philadelphie	Venteux	2	-2
Rio	Soleil	27	21
Rome	Pluie	11	8
Tokyo	Pluie	11	7
Washington	Variable	5	-2

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	32	24
Bahamas	Soleil	26	20
La Barbade	Variable	28	24
Bermudes	Averses	22	19
Cancun	Soleil	29	22
Daytona Beach	Soleil	23	8
Ft. Lauderdale	Soleil	23	11
Honolulu	Beau	26	21
Key West	Variable	22	18
La Havane	Soleil	27	15
Las Vegas	Soleil	15	3
Miami	Soleil	23	12
Montego Bay	Beau	30	23
Myrtle Beach	Venteux	17	1
Orlando	Soleil	22	7
Palm Springs	Variable	23	8
Puerto Plata	Soleil	29	21
Tallahassee	Soleil	22	5
Tampa	Soleil	22	10
W. Palm Beach	Soleil	23	10

ALMANACH

Maximum hier	-10°
Minimum hier	-19,5°
Normale le jour	-8,2°
Normale la nuit	-17,1°
Record max,	6,3°/1989
Record min,	-31,7°/1968
Précipitation hier	o,7 cm 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h29 — 16h15

Durée du jour : 8h46

LA LUNE

Coucher à 5h10 — Lever à 13h16

11 janv — 18 janv — 26 janv — 2 fév

EN BREF

Le sourire de Marc Denis

→ Marc Denis a bien trop d'expérience pour tomber dans le piège. Et lorsqu'on lui a demandé s'il s'attendait à amorcer un premier match en carrière dans l'uniforme du Canadien, ce soir, au Centre Bell, contre Toronto, il s'est contenté de sourire. «J'ai regardé comme vous le calendrier et tout ce que je peux dire, c'est que je serai prêt si on me le demande.» Le Canadien disputera un deuxième match en deux soirs ce soir et un troisième en quatre samedi alors que Washington sera au Centre Bell. «C'est possible. Ça va dépendre du match de ce soir (hier)», a simplement répondu Guy Carbonneau lorsqu'on lui a fait part de la possibilité de voir Denis devant le filet. ***La Presse***

Pas un cadeau de Carbonneau

→ Max Pacioretty (photo), qui évoluait en compagnie d'Alex Kovalev hier, s'est entraîné cet été en compagnie du Russe dans la région de New York. «Kovalev me donne plein de conseils. Il m'aide beaucoup, dit le jeune attaquant. J'avoue avoir été très surpris en apprenant qu'on jouerait dans le même trio. J'essaie de ne pas changer mon style même si je joue avec Kovalev. J'entends exploiter ma vitesse et mon gabarit.» Et ce n'est pas un cadeau que son entraîneur-chef a offert à Pacioretty, récemment rappelé des Bulldogs de Hamilton. «S'il est là, c'est parce que je crois qu'il est en mesure de les aider avec sa vitesse et la présence physique qu'il apporte. Il a encore de l'expérience à acquérir, mais il est déjà un très bon patineur. On lui demande de rester dans un axe nord-sud, c'est-à-dire de foncer au filet et de revenir en défensive lorsqu'on perd la rondelle. Ça complète deux gars qui vont plus souvent d'est en ouest», a imagé Guy Carbonneau. ***La Presse Canadienne et La Presse***

Liens brisés

→ Si New York représente un retour à la maison pour le jeune Américain Max Pacioretty et pour Mike Komisarek qui a grandi à Long Island, il en est tout autrement avec Alex Kovalev qui a pris bien soin d'indiquer, hier, que New York n'était plus son domicile. «De la façon dont les choses se sont terminées ici, je n'ai plus de liens affectifs avec les Rangers. Et ma résidence d'été, c'est en banlieue, au Connecticut, qu'elle se trouve, loin de New York.» Il a été échangé au Canadien le 2 mars 2004 en retour de Jozef Balej et d'un choix de deuxième ronde. ***La Presse***

CANADIEN 6/RANGERS 3

L'attaque à cinq se réveille

La Presse Canadienne et La Presse

NEW YORK — Le Canadien a retrouvé son attaque à cinq à New York. Face à la meilleure formation de la LNH pour écouler les pénalités, le Tricolore a marqué deux fois en supériorité numérique pour inscrire une victoire de 6-3 contre les Rangers, hier, au Madison Square Garden.

Robert Lang laisse éclater sa joie après avoir complété son tour du chapeau dans un filet désert. — PHOTO REUTERS

Robert Lang a été la vedette du match avec ses 13e, 14e et 15e buts pour permettre au Canadien de reprendre aux Rangers le quatrième rang de l'Association. Il s'agit du deuxième tour du chapeau de sa carrière, le premier ayant été réussi en novembre 2003 dans l'uniforme des Capitals de Washington.

«Ça faisait quelques matchs que les troisième et quatrième trios s'occupaient de l'attaque. Il était temps que les deux premiers trios contribuent aussi», a lancé celui qui domine le Canadien avec une récolte de 15 buts. «Ne partez pas en peur avec cette statistique, je ne veux pas que vous brisiez ma chance», a ajouté Lang, qui ne se souvenait plus vraiment de la date de son premier tour du chapeau.

«C'est toujours plaisant de tirer dans un filet désert comme j'ai pu le faire à cinq contre trois et en fin de match. Sur l'autre but, j'ai surpris le jeune défenseur (Marc Staal) en fin de présence. Il croyait peut-être que j'allais simplement dégager, mais cela m'a ouvert la porte pour obtenir un bon tir», a conclu Lang, dont le trio a toutefois été victime de deux des trois buts des Rangers.

«ÇA FAIT DU BIEN»

Alex Kovalev (10e), sur une passe de Max Pacioretty, Guillaume Latendresse (6e) et Andrei Markov (6e) ont réussi les autres buts du Canadien. Chris Drury, Ryan Callahan et Michal Roszival ont eu raison de Jaroslav Halak, plus solide qu'à ses précédents départs.

«Il y a longtemps que l'attaque à cinq nous a permis de l'emporter. On a apporté des ajustements. On a aussi été meilleurs dans les mises en jeu», a dit Guy Carbonneau.

> **«Il était temps que les deux premiers trios contribuent aussi»**
>
> — Robert Lang, auteur de trois buts

«Disons que ça fait du bien de voir ça, a ajouté le défenseur Francis Bouillon. C'était le fun de regarder ça. Les gars se refilaient bien la rondelle, on voyait qu'il se passait quelque chose. Enfin! Et puis, le fait de venir ici et de battre les Rangers, c'est important. Chaque fois qu'on joue ici, les partisans font du bruit, ce n'est jamais facile. Je pense que ça va être bon pour la confiance.»

Malgré l'absence de plusieurs joueurs, le Tricolore a amassé 15 points sur une possibilité de 18 à ses neuf derniers matchs.

Même s'il refusait d'en parler, Halak — ordinaire à ses deux derniers matchs — paraissait soulagé. «Ça m'a pris seulement deux matchs pour m'en sortir. Je ne suis pas prêt à dire qu'il y avait de la pression sur moi. Je ne pensais pas à ce qui était arrivé lors des matchs précédents. Pour moi, le passé, c'est du passé, point final.»

Il n'avait qu'un seul but : aider le Canadien à gagner. «C'est vraiment tout ce que je voulais. Les gars en défense ont fait du bon travail, et j'ai peut-être été chanceux à la fin, quand la rondelle a roulé sur la ligne rouge. Je me suis arrangé pour l'enlever de là assez vite!»

Le rêve du petit Max

Ruisselant de sueur après l'entraînement matinal, Max Pacioretty a pris bien soin d'insister sur le fait que le Canadien — et non les Rangers — occupait toute la place dans sa tête et dans son cœur. Comme s'il voulait se faire pardonner le fait de réaliser un rêve, hier, au Madison Square Garden de New York. Car c'est bel et bien la consécration d'un rêve fou de jeunesse que Pacioretty, originaire du petit État voisin du Connecticut, a réalisé en disputant un premier match en carrière au domicile des Rangers.

«J'ai grandi à 45 minutes d'ici. Chez moi, les Rangers occupent toute la place dans le cœur des amateurs de hockey. Quand j'étais petit, je venais voir des matchs avec mon père. Mark Messier, Theoren Fleury et Mike York — parce qu'ils étaient avant tout Américains — étaient mes idoles. Jouer ici, c'était vraiment un rêve.» Pacioretty avait toutefois partiellement réalisé son rêve. «J'ai défendu les couleurs des petits Rangers, un club pee-wee, au début des années 2000. J'ai joué ici deux fois et j'ai accompagné cette équipe une fois à Québec, au tournoi du Carnaval.» ***La Presse***

REMPARTS EN BREF

Roy à l'écoute

→ La période des transactions se termine aujourd'hui, sur le coup de midi. Hier, le directeur général des Remparts discutait encore avec certains collègues. «Je serais très surpris de faire quelque chose d'ici l'heure limite, même si nous sommes dans une position avantageuse pour le faire, puisqu'on a beaucoup de choix au repêchage et plusieurs bons jeunes joueurs. Il serait facile de sortir de notre plan, mais j'aime bien mon équipe et la profondeur de notre organisation», explique Patrick Roy, qui se disait plus en mode d'écoute qu'en mode instigateur. ***Carl Tardif***

Carrier comprend

→ De retour du Défi mondial des moins de 17 ans, le défenseur Samuel Carrier (photo) a retrouvé sa place dans l'alignement hier, et ce, même s'il est revenu lundi de la Colombie-Britannique. Il voyait d'un bon œil l'acquisition de l'arrière Alexandre Néron, malgré le fait que l'arrivée du joueur acquis de l'Océanic devrait réduire son utilisation. «L'important pour moi, c'est de continuer à progresser. Je pense l'avoir fait depuis le début de la saison et je comprends que cette transaction n'est pas une critique à mon endroit», soulignait-il avant le match. Le capitaine de l'équipe du Québec était satisfait de son rendement malgré la cinquième position. «Si nous avions connu un début de tournoi comme à la fin, on aurait fait mieux. J'ai trouvé ça le *fun* de participer à ce tournoi international et j'espère maintenant avoir la chance de vivre les moins de 18 ans.» ***Carl Tardif***

Kugryshev à l'honneur

→ Absent pour le match d'hier soir, Dmitry Kugryshev a savouré en solitaire sa nomination de recrue du mois de décembre dans la LHJMQ, puisqu'il n'a pas effectué le voyage à Saguenay, contrairement au capitaine Kevin Marshall, qui n'était toutefois pas en uniforme. En sept matchs, l'ailier des Remparts a amassé 13 points, dont quatre buts. Le Russe aurait pu faire encore mieux, mais il a raté les quatre dernières parties de 2008 en raison de sa participation au Championnat mondial de hockey junior. «Il était hors de question qu'il soit de l'alignement. Le Mondial, c'est un tournoi épuisant et il avait besoin de quelques jours de repos», expliquait Patrick Roy avant le match. La LHJMQ a offert le titre de joueur offensif à Yannick Riendeau (Drummondville) et celui défensif à son coéquipier, Marc-Antoine Desnoyers. Dans les deux cas, Marc-Olivier Vallerand et Guillaume Monast, des Remparts, ont été considérés. ***Carl Tardif***

REMPARTS 5/SAGUENÉENS 2

Stefanovich laisse sa trace

Charles Lavigne a été solide devant son filet en dépit de la circulation, aidant ainsi ses Remparts à remporter leur neuvième victoire de suite. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

SAGUENAY — Que ce soit dans les parties de plaisir ou les matchs serrés, ils ont le numéro de leurs grands rivaux! À leur dernière visite de la saison au Centre Georges-Vézina, les Remparts de Québec ont eu raison des Saguenéens de Chicoutimi par 5-2 dans une rencontre chaudement disputée en cette soirée de tempête hivernale.

Et qui d'autre que Mikhail Stefanovich pouvait donner cette neuvième victoire de suite aux siens! Après avoir ouvert la marque en première période, le Biélorusse a remis ça en milieu de troisième à la suite d'une ingénieuse manœuvre individuelle. Posté derrière le filet, il a eu l'idée d'aller capter sa propre passe devant le cercle pour briser une égalité de 2-2.

«Il joue du gros hockey pour nous. Dans une telle séquence, ça prend des joueurs *hot* et il permet à d'autres de respirer, comme Benjamin (Breault) qui revient et qui peut développer sa chimie avec Kelsey Tessier», notait l'entraîneur-chef, Patrick Roy.

Samuel Carrier (3e), Jean-Simon Allard (10e) et Breault (17e) ont inscrit les autres buts des vainqueurs. Le doublé de Stefanovich lui permettait d'augmenter sa production à 23 buts. Il s'inscrivait au pointage dans un 10e match d'affilée, lui qui revendique 15 buts pendant cette séquence. «On ne peut pas demander mieux. Il est important de profiter de la période des Fêtes pour se donner un bon rythme afin de bien finir la saison et c'est ce qu'on fait. Et lorsque Stefanovich compte deux buts par match, c'est très utile», estimait Breault.

En fin de deuxième, les Saguenéens ont touché la cible contre Québec pour la première fois depuis la deuxième période du match du 28 décembre, Nicolas Deschamps profitant de la dernière minute pour réduire l'écart à 2-1. Ils ont remis ça dès le début de la troisième pour offrir une meilleure opposition que dimanche dernier (défaite de 7-0), même si les visiteurs ont ajouté deux buts avec moins de deux minutes à faire.

«Je m'attendais à cela et ils (les Sags) étaient bien préparés. Nous avons été opportunistes et Charles (Lavigne) a été solide», ajoutait ensuite Roy.

Les Remparts l'emportaient pour la sixième fois en six confrontations face aux Saguenéens depuis le début de la saison de la LHJMQ. Il ne reste que deux matchs à disputer à Québec entre ces formations.

DÉBUT DE NÉRON

Le nouveau venu Alexandre Néron a fait ses débuts avec les Remparts, visitant le banc des punitions à deux reprises en première période. Il a fait ses premières présences en compagnie de Carrier et il a été utilisé pendant les avantages numériques.

«Je suis bien content, surtout qu'on a gagné. J'étais un peu mêlé en défensive de zone, mais dans l'ensemble, ç'a bien été. J'ai essayé d'appuyer l'attaque et de garder les choses simples», disait le numéro 42.

NOTES : Malgré la tempête, les Remparts n'ont mis qu'une quinzaine de minutes de plus qu'à l'habitude pour parcourir la distance entre le Colisée et le Centre Georges-Vézina… **Le président de l'équipe, Claude Rousseau, avait la responsabilité de vérifier l'état des routes pour le retour. Une nuit à l'hôtel avait même été envisagée…** Les Huskies de Rouyn-Noranda s'amèneront dans la capitale pour un programme double, demain ainsi que samedi.

RIMOUSKI 2/DRUMMONDVILLE 5

Des renforts insuffisants

RIMOUSKI — Acquis cette semaine sur le marché des transactions, les défenseurs Marc-André Bourdon et Maxime Ouimet ont fait sentir leur présence, mais n'ont pu empêcher l'Océanic de perdre 5-2 et de subir un septième revers consécutif contre les Voltigeurs, hier à Drummondville.

«J'ai bien aimé ce que j'ai vu, même si la défaite fait mal», a dit l'entraîneur Clément Jodoin au bout du fil. «On a fait de bonnes choses et on va se refaire une nouvelle chimie au cours des prochains matchs.»

Les Voltigeurs, qui ont repris du même coup le premier rang du circuit Courteau, ont été les seuls à marquer au premier vingt grâce à Mike Hoffman (27e). Philippe Cornet (15e), sur une passe de Bourdon, a créé l'égalité à mi-chemin de la deuxième période, mais la machine des Voltigeurs s'est mise en marche avec deux buts en 61 secondes : ceux de Dany Massé (31e, a.n.) et de Patric Prokop (2e).

Au dernier tiers, Hoffman a profité de la présence de Patrice Cormier au cachot pour inscrire son deuxième but du match. Patrick Delisle-Houde (8e) a ramené un peu d'espoir chez l'Océanic, mais le but de Yannick Riendeau (31e) a maintenu l'écart à trois buts.

Les gardiens Maxim Gougeon et Antoine Tardif ont fait face respectivement à 36 et à 37 tirs. Six pénalités ont été décernées aux visiteurs, deux aux Voltigeurs.

NOTES : Blessé depuis l'automne, Ryan Kavanagh était de retour dans l'alignement de l'Océanic… **Trois médaillés d'or de l'équipe canadienne junior ont été honorés sur la glace du Centre Marcel-Dionne : Patrice Cormier (Océanic), Christopher DiDomenico (acquis par Drummondville de Saint-Jean) et l'entraîneur-chef des Voltigeurs, Guy Boucher. Le Russe Dimitry Kulikov (Voltigeurs) a aussi été honoré pour la conquête de la médaille de bronze…** ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

Le défenseur Maxime Ouimet et le gardien Marco Cousineau ont été forcés d'abandonner le navire; ils ont tous les deux été échangés par le Drakkar, hier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

DRAKKAR

Deux pièces maîtresses s'envolent

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Le Drakkar de Baie-Comeau est passé à l'action hier en cédant deux pièces maîtresses de son équipe, le défenseur Maxime Ouimet et le gardien Marco Cousineau. Le capitaine du Drakkar au cours des deux dernières années terminera sa carrière junior avec l'ennemi juré, l'Océanic de Rimouski, tandis que Cousineau ira solidifier la cage des Voltigeurs de Drummondville.

En retour, Baie-Comeau a obtenu deux jeunes gardiens. Dans l'échange pour Ouimet, le Drakkar a reçu le cerbère de 17 ans François Lacerte, un choix de quatrième ronde en 2009 et deux autres en 2010, ceux de deuxième et troisième tours. Le choix de 2009 et celui de deuxième ronde en 2010 appartenaient auparavant aux Maineiacs de Lewiston.

«On a reçu seulement deux offres pour Maxime», a indiqué le directeur général Éric Dubois, rappelant que le portrait des échanges avait radicalement changé quand Alex Grant et Marc-André Bourdon sont apparus sur le marché. «Maxime nous a rendus de précieux services. Il m'avait mentionné en début de saison qu'il aimerait jouer avec une grosse équipe et on a respecté son souhait.»

Ouimet a vu comme un «soulagement» sa transaction. «Je voulais avoir la chance de finir ma carrière dans un club qui peut aller jusqu'au bout et je suis très content de me retrouver avec une équipe qui va à la coupe Memorial», a déclaré le fier guerrier, joint à Québec alors qu'il attendait ses nouveaux coéquipiers en prévision du match de l'Océanic contre Drummondville, hier soir.

«Le côté plate, c'est la déception de laisser derrière de bonnes relations, a-t-il ajouté. J'ai vraiment aimé mon passage à Baie-Comeau et je vais sûrement y revenir régulièrement.»

Quant à Cousineau, il a été troqué contre un autre gardien, Nathan Dunnett, âgé de 18 ans, et des choix de septième ronde en 2009 et de troisième en 2010. En 16 rencontres avec les Voltigeurs, il a maintenu une fiche de 10 victoires et trois revers. Dubois a confié qu'il aurait aimé avoir un peu plus pour son cerbère numéro un, «mais le problème, c'est que la majorité des clubs aspirants aux honneurs étaient satisfaits de leur gardien. Peut-être qu'on aurait eu plus si on avait échangé Marco au repêchage en juin, mais on voulait démarrer la saison avec lui.»

PETITE DÉCEPTION

Ces deux dernières transactions, qui font suite à celle de mardi avec le Titan d'Acadie-Bathurst (acquisition de l'ailier gauche Jordan Bernier et du défenseur Charles Vouligny contre un choix de cinquième ronde en 2009), devraient clore la période de transactions pour le Drakkar. C'est donc dire que Félix Petit continuera à former un trio explosif avec Gabriel Bourque et Guillaume Goulet. «Félix, c'est notre locomotive», a ajouté Dubois au sujet de Petit, qui a déjà déclaré qu'il n'avait aucune objection à compléter son séjour junior sur la Côte-Nord.

Lacerte et Dunnett, qui obtiennent ainsi une chance en or de s'imposer dans la LHJMQ, seront tous deux en uniforme demain lorsque le Drakkar recevra les Mooseheads de Halifax.

Océanic : une brique de plus

Quarante-huit heures après avoir acquis le défenseur Marc-André Bourdon, l'Océanic a continué à ériger un mur devant le gardien Maxim Gougeon en obtenant Maxime Ouimet. En bougeant une quatrième fois depuis le début de la période des transactions, Rimouski a ainsi démontré son désir de présenter une équipe compétitive devant ses partisans au tournoi de la coupe Memorial au mois de mai. «On avait besoin de deux joueurs qui jouent des épaules à l'arrière. On a ainsi changé le visage de notre équipe. L'aspect physique devient plus important chez-nous...», a commenté Yannick Dumais, le directeur général adjoint aux opérations hockey.

Et que réserve l'avenir? «Il nous reste un choix dans les cinq premières rondes pour 2009 et 2010. On aura un club compétitif en 2009. Pour ce qui est de 2010, nous avons quatre périodes de transaction d'ici là pour renflouer la banque de choix.» Alors que la période des transactions se termine ce midi, l'Océanic se retrouve avec quatre joueurs de 20 ans : Maxime Ouimet, Sébastien Piché, le gardien Maxim Gougeon et Pierre-Alexandre Joncas. Ce dernier est sur le marché des échanges, tout comme le gardien de 18 ans, Tommy Perreault. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

3000005

GRAND SOLDE ANNUEL

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

NOUS PAYONS LES

2 TAXES

OU

PAYEZ EN

50 VERSEMENTS

Achetez et participez au tirage du **Millionnaire Tanguay**

VIA meubles • furniture

Causeuse

1999,99

Nous payons les 2 taxes

OU

40,00/50 mois

10 JOURS SEULEMENT
À L'ESPACE SIGNATURE MAURICE TANGUAY

Solde sur la *promenade* Place Ste-Foy

jusqu'à **50%** de rabais sur items sélectionnés

SIGNATURE MAURICE TANGUAY

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2e étage
418.650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
418.725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
418.698.4411 • 1 800 363.4711

LIVRAISON à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick | **NOUVEAU** chez **Signature Maurice Tanguay** la marchandise présentée en magasin est disponible pour livraison immédiate

SOLDE SUR LA PROMENADE: PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

Sur toute la marchandise sans exception: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 20$ lors d'un achat de 1000$ représente 114,06$ soit un taux annuel de 5,83%). Non jumelable à une autre promotion. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif. Livraison au Québec et au Noueau-Brunswick. Détails en magasin.